

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

NEW WORK

on.

PHYSIOGRAPHY.

Just published, complete in Two Parts, price 2s. 6d.

OUTLINES OF PHYSIOGRAPHY.

With Illustrations.

BY W. LAWSON, F.R.G.S.,

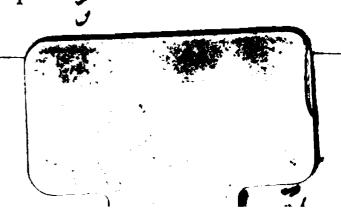
ST MARK'S COLLEGE, CHELSEA.

This little Manual is intended as a Text-Book of Physiography as prescribed by the syllabus of the Science Department, South Kensington. In Part I., which corresponds with the Elementary Stage of the subject, the Earth is considered apart from other portions of the universe, and chiefly in relation to the materials of which it is composed, the forces which act upon those materials, and the distribution of vegetable and animal life. In Part II. the Earth is considered as a planet, and its position in the solar system, as well as its relation to the distant stars, are pointed out.

The Parts (Elementary and Advanced) are also sold separately, price 1s. 6d. each.

*** A Specimen Copy sent to Principals of Schools, post free, on receipt of half price in Stamps, by Oliver and Boyd.

Edinburgh: OLIVER AND BOYD. London: SIMPKIN, MARSHALL, AND Co.



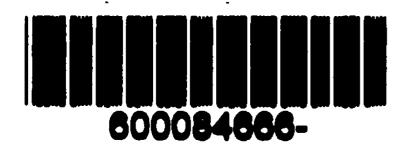
LAWSON'S OUTLINES OF PHYSIOGRAPHY.

OPINIONS OF THE PRESS.

- "Mr Lawson has drawn up this work in a clear and interesting manner. The book is very readable throughout, and a large amount of useful information easily to be comprehended is contained in it."—National Schoolmaster.
- "Part I. dealt with those parts of the subject usually regarded as Physical Geography. Part II. deals with light, spectrum analysis, and organic life, as well as the more familiar subjects of earth motions, tides, etc. These several topics are expounded with Mr Lawson's usual grasp and power of illustration. So far as the Science and Art examinations are concerned, no better book could be used."—Educational News.
- "It is really an admirable manual, packed to overflowing with facts and principles, arranged with all the skill a practical educationist can command."—Daily Review.
- "An admirable digest of information. . . . The various branches of science are treated from the point of view of the most recent theories and discoveries."—Scotsman.
- "We consider the little treatise peculiarly well adapted for the objects contemplated, and cordially welcome it as an important addition to our science text-books."—Educational Chronicle.
- "The name of Mr Lawson, well known for his works on Geography, is a sufficient guarantee for the workmanlike style in which the book is put together."—Educational Times.

BY THE SAME AUTHOR.

Class-Book of Geography. 7 Coloured Maps. 1s. 6d. Geography of the British Empire. 3s. Text-Book of Physical Geography. 3s. 6d. Elements of Physical Geography. 6d.





GREEK SYNTAX

WITH

A RATIONALE OF THE CONSTRUCTIONS.

CONTAINING AN

ENGLISH SUMMARY FOR THE USE OF LEARNERS, AND A CHAPTER ON ACCENTS.

By JAMES CLYDE, M.A., LL.D.,

LATELY ONE OF THE CLASSICAL MASTERS IN THE EDINBURGH ACADEMY;
AUTHOR OF "ROMAIC AND MODERN GREEK, COMPARED WITH ONE ANOTHER AND
WITH ANCIENT GREEK."

WITH PREFATORY NOTICE BY JOHN S. BLACKIE,
PROFESSOB OF GREEK IN THE UNIVERSITY OF EDINBURGH.

Sixth Edition, Revised.



EDINBURGH:

OLIVER AND BOYD, TWEEDDALE COURT.

LONDON: SIMPKIN, MARSHALL, AND CO.

1881.

304. f. 49.

PRINTED BY OLIVER AND BOYD, EDINBURGH.

AUTHOR'S PREFACE

TO THE FIFTH EDITION.

Twenty years have elapsed since this manual first appeared, witness the date of Professor Blackie's subjoined prefatory notice to the first edition; and, during that interval, three other editions, making 4000 copies in all, have been absorbed.

For the fourth edition, the whole work was rewritten; and, for the present one, it has been not only revised throughout, but largely re-written again.

In particular, with Curtius and Schleicher* for authorities, the subject-matter has now for the first time been enriched with all such discoveries of comparative philology as bear upon the rationale of Greek Syntax; and, on the other hand, the difficulties of the less advanced student have been more than ever consulted by substituting the concrete mode of presentation for the abstract.

^{*} Erläuterungen zu meiner Griechischen Schulgrammatik,

von Georg Curtius. Prag 1863. Verlag von F. Tempsky.
Compendium der vergleichenden Grammatik der Indogermanischen Sprachen, von August Schleicher: dritte berichtete und vermehrte Auflage. Weimar 1871. Hermann Böhlau.

The illustration of Greek idioms by Latin and modern instances, which has been often reported to me as a peculiar excellence of this work, will be found on a still larger scale in the present edition.

The English Summary and the Chapter on Accents, added to the fourth edition at the suggestion of gentlemen who had either tested the book by teaching with it, or who on perusal had been so far pleased with the book as to take an interest in its improvement, reappear.

The Greek Summary was originally written for the purpose of assisting teachers who might aim at the free speaking of Greek to conduct the parsing lessons in Greek. Now that all teaching is environed and limited by examinations not one of which offers a single mark for so odd an accomplishment, that purpose cannot be served. Nevertheless, the Greek Summary is reprinted, partly because historically it belongs to the work, partly because it will ever possess an interest for the enthusiastic few.

The English and Greek Indexes have been considerably enlarged for the present edition: they enable the student both to consult the work on any particular subject, and to examine himself on its contents.

Edinburgh July, 1876.

JAMES CLYDE.

PREFATORY NOTICE

TO THE FIRST EDITION

BY

JOHN S. BLACKIE

PROFESSOR OF GREEK IN THE UNIVERSITY OF EDINBURGH.

I think it right to say a single word by way of preface to this book, not from the conceit that a work from the pen of the author of the admirable treatise on 'Romaic and Modern Greek'* requires any recommendation from me; but because, the work having been undertaken at my request, and for the use of my classes

^{*} I am glad to see that Lord Broughton, in the last edition of his Travels in Albania &c. (vol. 2. p. 477.), speaks of this work in the following terms of well-deserved eulogy: "Professor Blackie's lecture, amongst other benefits conferred upon the students of Greek literature, has given occasion to a treatise which appears to me to contain, on the whole, more valuable information and sound criticism on the subject in question, than any which has hitherto come under my notice. The title-page of the pamphlet is as follows: 'Romaic and Modern Greek, compared with one another, and with ancient Greek, by James Clyde, M. A.'"

in the University, it seems natural that I should state my reasons for having wished its production, and the manner in which I intend to use it.

The natural method of learning languages is by hearing and speaking, which the invention of letters and the multiplication of books have supplemented by reading and writing. The best method of acquiring a foreign language, whether dead or living, will of course be that in which the greatest amount of hearing, speaking, reading, and writing can be compressed, in well graduated lessons, into a given amount of time. Some minds will profit more by one of these elements of complete indoctrination, and others by another; but the greatest progress will unquestionably be made by him who knows to avail himself of the resources of all the four.

In our schools and colleges, from causes that cannot be detailed here, the important exercise of speaking Latin and Greek has fallen into disuse, and, till that be resuscitated, the importance of the element of writing, which supplies its place, can scarcely be overrated. Writing indeed, even if the practice of speaking were in full play, could in no wise be dispensed with; for, though inferior to speaking in ease and flexibility, it is superior in accuracy and architectural massiveness. As matters now stand however, writing must be plied with double vigour; otherwise the learner will never get command of the language in a masterly way, as a fencer has command of his foil, but can only know it passively, as brutes stand in relation to sensuous impressions, which they receive and recognise, but cannot use.

How then is the writing of language to be practised? Plainly, as speaking is practised in the natural method; and, as this proceeds on the foundation of hearing - of which indeed it is but the reflection writing must be conducted by a well-calculated application of the materials presented by reading. Now, in the 'exercise-books' often used by teachers for inculcating the elements of Greek and Latin composition, this very obvious principle is disregarded. The learner reads one thing in a book, and in another book writes another and an altogether different thing. The evil consequences of this are manifest. The great mass of the materials presented by the reading lies as a dead store never called into service, and the scholar, knowing that he will never again have to employ what he reads, gets into the habit of passing it over in a perfunctory way, and throwing it aside, as a lawyer does those facts of the case he is pleading today which contain no principle bearing on the case he may be pleading tomorrow; while the written exercises present a wholly new set of words, phrases, and instructions, which are either given into the learner's hands without any demand on his memory, or contain problems too difficult for solution by a tyro of the most limited experience.

The proper course to be taken, instead of this slovenly and insufficient method of 'exercise-books', is quite obvious. The teacher must himself write out exercises formed upon the model of the reading-lesson, so that whatever is read today will certainly be required tomorrow, or next day, for the performance of the written exercise. This is the way in which I have

always proceeded in my junior class; and, in order to make the original impression, received from reading, be repeated as frequently as possible — in the frequency of which repetition the great trick of learning languages consists — I have insisted that the exercise, after having been made by the student, and corrected publicly by the Professor, be carefully transcribed into a book, subject to the inspection of the Professor, or the class-tutor.

In such exercises, there are obviously two things to be attended to, viz. the mere furniture of words, and their scientific disposition, or Syntax. The first presents no difficulty. That teacher must be extremely dull and stupid who cannot take the materials presented by the reading, and put them into some new shape that shall try at once the memory, and the wit of his scholars. But the management of the Syntax is more delicate. The mere words may be used as they occur, but the Syntax should be proceeded with in an orderly fashion, so that the progress may be, as much as possible, from the simple to the complex, from the obvious to the subtle. The teacher must therefore take special care not to confuse his scholars, by giving sentences implying a curious knowledge of the respective functions of the Subjunctive and Optative for example, before the formation of the simple independent sentence has been mastered; and he ought to make notes, in the margin of his book, of the points of construction which, as they occur, he helps the scholar gradually to evolve from his reading. Afterwards, to nail the whole down surely, he may compose notes, and dictate them

to the students, with the distinct reference to the several exercises, by which the most important principles of Syntax are gradually worked into the living consciousness of the learner.

It is manifest however that, with the greatest care, it will be difficult for the teacher to elicit a systematic whole of syntactical doctrine merely out of the materials presented by the reading, especially if, as in the meagre way of the Scotch universities, he sees the greater part of his students only for one short campaign of five months. To remedy this defect, it seems expedient that he should have at hand a good manual of Syntax, concise, but scientific and complete, to which he may constantly refer the student, and which, in point of bulk, shall be so manageable as to be easily mastered by a diligent youth in the course of a single session.

Not finding any work of this kind that exactly suited my views, I might have been forced to put together something of the sort for my own use; but, having happily met, in Mr. Clyde, with a gentleman in whom, from his skill as a teacher, and his habit of philosophical analysis, I had the greatest confidence, I have been enabled to get the want supplied without interrupting the course of more important studies.

I have only to add that, though I read a considerable part of the manuscript, I am not entitled to the slightest degree of praise for any of the good things that this work will be found to contain. As little can I be blamed for whatsoever spots the sharp-eyed critic may discover in a body otherwise fair. Had I not

X PREFATORY NOTICE BY PROFESSOR BLACKIE.

known, from the most sufficient experience, that Mr. Clyde is a man able to fight his own battles against any grammarian in Christendom, I should never have asked him to do the work.

EDINBURGH 1. September, 1856.

JOHN S. BLACKIE.

CONTENTS.

Introduction	מ	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	33.	1, 2.
•	PA	R'	P.	I.	M	AT	ER	[A	LS	0	r s	SY	NT	ΆX		
The Article	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	§§.	3—9.
Substantive	8	•	•	•	•		•	•	•			•	•	-	§§.	10-20.
Adjectives		•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	§§.	21 — 23 .
Pronouns	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	§§.	24-30.
Verbs .	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•		•	§§.	31-47.
Adverbs.																
Preposition	8			•	•	•				•	•	•			§.	51.
Conjunction																
Interjection	8	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	§.	60.
	1	PA	RI	ľ	I.	SY	NT	ΑΣ	K (F	W	OR	DS	3.		
Concords			•	•	•	•		•	•		•	•		•	§§.	61-67.
Government																68.
Government																6971.
Verbs gover			_													
Verbs gover		_														
Verbs gover		_														74.
Verbs with		_														75 — 78 .
Government						_										
Government																
Dependent																
Government																82.

COSTESTS.

Government of Prepositions	•	•	•	-	•	•	-	§§. 83—85.
Government of Conjunctions	•	-		•	-	•	•	§. 86.
Government of Interjections								_
PART III. SYNTAX OF SENTENCES.								
Order of Words in a Sentence	e	-	•	•	•	-	•	§. 88.
Declarative Clauses		•	•	•	•	•	•	§ . 89.
Final Clauses								§ . 90.
Relative Clauses								
Temporal Clauses								
Conditional Sentences								
Interrogative Sentences								
Oratio Obliqua								
APPENDIX.								
7 -1'-1 O								PAGE
English Summary								
Έπιτομή Ελληνική	•	•	•	•	•	•	•	. 224—231
Chapter on Accents								
English Index								
Greek Index								

GREEK SYNTAX

WITH A RATIONALE OF THE CONSTRUCTIONS.

INTRODUCTION.

- § 1. Object of the Work. Σύνταξις is compositio, 'a putting together'. Rules of Syntax therefore are rules of composition; and the object of this work is to investigate the rules according to which Greek words are put together (συντάττονται) in speech.
- Obs. 1. Rules of Syntax not Arbitrary. Because speech expresses thought, the rules of Syntax are based on the principles of logic. As the simplest thought implies two ideas, and consists in mentally affirming to take the most common and intelligible form * of the mental act them of each other; so the simplest sentence contains two words or phrases, with the addition generally (§. 9. Obs. 1. c.) of some lingual contrivance that marks the mental affirmation. These indispensable elements of a sentence have been called by logicians

Subject, what is spoken about;
Predicate, what is said about the subject;
Copula, the lingual contrivance above-mentioned.

Whether the subject and predicate be made up of many words or of few, these words, besides themselves representing ideas, are combined in a sentence so as to represent also the relations of the ideas to each other. Consequently, not only the general structure of a sentence, but all the ways of putting the words together in its several parts, i. e. all the rules of Syntax find their ultimate justification in correspondence with the laws of thought.

^{*} Each mood of the verb answers to some form of the mental act, or to several of them; for there are more forms of the mental act than moods in the verb

Obs. 2. The Copula. Many discard the word copula, and consider that which it is used by others to denote as forming part of the predicate. Strictly speaking, the copula is part of the predicate, and even the most important part, for it is the part which binds words into a sentence; and, because of this important function, a separate name for it is sometimes convenient.

Good God! John fighting! — two exclamations. Good is God. John is fighting. — two sentences.

The finite substantive verb is more especially regarded as the copula, which else is recognised in the ending of some other finite verb. It is with reference to its finite forms that the verb is called verbum, the word by way of eminence, $\delta \tilde{\eta} \mu \alpha$ ($\epsilon \tilde{l} \phi \omega$, I say), the telling part of speech, i. e. the part of speech without which nothing can be told. Only such forms of the verb as have personal endings are called finite, because they only are confined to one number and person; and in contrast with them stand the infinitive forms, which, being unconfined, go with any number and person.* The personal endings of the finite verb, when made to correspond with the number and person of the subject, refer the verb to the subject: in other words, the personal endings of the finite verb contain the copula or tie between subject and predicate.

Obs. 3. The Simple Sentence. A sentence that has but one finite verb in it is a simple sentence; and such a sentence may consist of but one word, the indispensable finite verb. The only part of the English verb by which a complete thought can be expressed in one word is the imperative; but in Greek, owing to the greater wealth of personal endings possessed by the verb, affirmation and wishes, as well as commands, can be expressed by the verb unaided. Of the following three examples, the last, equally with the first and second, is a complete simple sentence.

Σὺ πλούσιος εἶ, Σὰ πλουτεῖς, Πλουτεῖς, Thou art rich.

It must not however be supposed that the simple sentence is necessarily short. Any amount of descriptive matter may accompany the subject, provided it be conveyed by adjectives or adjectival phrases; and not only may the verbal predicate be accompanied by an object

^{*} Latin affords the clearest illustration of the finite forms changing with number and person, while one and the same infinitive form goes with all numbers and persons.

Ego Tu	aegrot-o,	Dico	me)
$\widetilde{\mathbf{Tu}}$	88,	•	te	
Hic	at,	-	neminem	Comptons
Nos	amus,	-	nos	aegrotare.
Vos	atis,	•	VOS	
Omnes	ant.	-	omnes	j

similarly described, but any amount of circumstantial matter, for instance as to time, place, and manner, may be grouped around it. The simple sentence is not therefore necessarily short; but, whether long or short, a sentence is simple if it contain but one finite verb.

Obs. 4. Sentences Compound and Complex. A combination of simple sentences is also called a sentence; but, for distinction's sake, the simple sentences themselves are then called clauses. The combination is called a compound sentence if the clauses are combined with one another by coordination; and a complex sentence if they are combined by the subordination of some to others: e. g.

Thou art rich, but I am poor. Compound.

Though thou art rich, thou art not happy. Complex.

Every subordinate clause is in its nature substantival, adjectival, or adverbial, i. e. does the work of a substantive, an adjective, or an adverb.

Substantival clauses are of two kinds:

Declarative, as 'I say (what?) that the enemy is near'.

Interrogative, as 'I ask (what?) whether the enemy is near'.

Adjectival clauses are of one kind, and, being always introduced by some relative word, are therefore called

Relative, as 'the time which the seer foretold'.

'the time when the enemy was near'.

Adverbial clauses are of many kinds, being introduced by a great variety of conjunctions, and denoting the manifold circumstances of an action, as its where, its when, its how, its cause, its aim, its result.

Obs. 5. Infinitival Clauses. The so-called infinitival clause in Greek and Latin is not strictly speaking a clause; because a clause is a sentence, and the finite verb is necessary to a sentence (Obs. 2). Nevertheless, the infinitival clause is often translated into English by means of the finite verb: it is indeed a brief and neat way of expressing the subordinate clause after verba sentiendi et declarandi; so that the phrase infinitival clause is not without justification (§. 45.). In Greek, there are also participial clauses, so called because they also imply a sentence; and the English language is flexible enough to represent the three forms of the Greek: e. g.

Οἶδα ὅτι οἱ παῖδες ἀργοί είσιν, I know that boys are idle.

Οἶδα τοὺς παῖδας εἶναι ἀργούς, I know boys to be idle.

Οἶδα τοὺς παῖδας ἀργοὺς ὄντας, I know boys as being idle.

The Latin language, with its usual rigour, admits of only one form, the infinitival, Scio pueros esse otiosos.

§ 2. Method of the Work. Since words form the materials of Syntax or Composition, and the rules of Syntax depend on the meaning of words and of their,

grammatical forms (§ 1. Obs. 1.), it is proposed first to review the forms of Greek words, so as to throw light on their syntactical adaptations; and this will be done according to the usual classification of the parts of speech. Not that this classification is perfect; for, however sharply distinguished eight or nine parts of speech at first sight appear, they do nevertheless imperceptibly pass into one another. Philology indeed is tracing them all, interjections excepted, back to primitive nouns and verbs. But the common classification is probably not more imperfect than any other that might undertake to exhibit the constituents of fully developed speech, since in thought, as well as in language, there are no boundary-lines, but only border-territories; and it has the great advantage of being already familiar to the student. The rules of Syntax themselves will then be treated of, first as they relate to words, next as they relate to sentences. The whole work therefore is divided into three parts.

- I. The Materials of Syntax.
- II. The Syntax of Words.
- III. The Syntax of Sentences.

Obs. Irregularities in Greek Syntax. The student must not expect to find every difficulty solved in this work. The analysis of language proceeds on the supposition that it is the articulate expression of mind; but mind is not always or merely logical. Thought is often unclear in itself, often complicated with emotion; and to the imperfections of mind must be added the imperfections of language. Thought is often too subtle, passion too strong, conversation too rapid for language; hence ellipses, idioms, and manifold departures from the norm, which are often only confessions of weakness, or actual down-breakings on the part of language in its attempt to render fully, or to keep pace with thought. Besides the logical and emotional elements, phonetics* must also be taken into account; and these

^{*} A familiar instance of the power of mere sound, in determining the use of lingual forms, is the me of the Scotch dialect for I emphatic, or the moi of the French for je emphatic. Thus 'Moi! je ne ferai rien de la sorte' — 'Me! I' ll do nocht o' the kin'. The corresponding forms moi and me,

magistral influences are modified, by the peculiar genius and fortunes of each people, in an endless variety of ways which cannot always be distinctly traced. Syntactical irregularities are numerous in Greek. From the variety of dialects, and the long duration of the classic era, throughout which the analytic forms of language were growing up by the side of the synthetic, without however supplanting them, the totality of Greek appears not so much a continent of fixtures, as an ocean of moving forms: and even in one dialect, and at one period of its history, that rigid uniformity of construction which the Latin observed is not found in Greek. This comparative lawlessness seems to have arisen partly from the independence of the individual who, in endeavouring to translate his own mind into language, did not so much conform to an objective model as obey the formative powers within him; and partly from the agility of the Greek mind, which looked on the same transaction now as a process having a beginning and an end, now as a single act, and which regarded itself, in respect to the same operation, now as receptive, now as active, and, in respect to the same event, now as an immediate witness or even a participator, and now as a distant reporter. The distinct statement and rational explanation of the more usual constructions is, however, quite practicable, and besides is the most important part of Syntax; for the prevailing usage is an absolute law to foreigners, particularly learners. As to constructions rare and of doubtful rationale, all that can be done is to report the last word of modern philology regarding them.

in these examples, are not copies of each other: both have come into use as emphatic nominatives, because the ordinary nominatives, from their mode of pronunciation, — je and the Scotch I being both obscure short sounds — were incapable of receiving and transmitting the full volume of sound required by emphasis. Accordingly in English, German, and Italian, where the ordinary nominatives I, it, io, are so pronounced as easily to admit of vocal emphasis, no forms are used parallel to the French moi and the Scotch me. That which is classical in French and Scotch is unclassical, and in fact ungrammatical in English, simply because kindred forms happen to be pronounced ore rotundo in England, but between the teeth in France, and at the bottom of the pharynx in Scotland.

PART I. MATERIALS OF SYNTAX.

THE ARTICLE.

A weak demonstrative Pronoun.

§ 3. Threefold Force of δ η $\tau \delta$. In English, the is only a weak form of that; and, in the modern Romanic languages, the definite article is uniformly derived from Latin demonstratives. Compare

Alexander ille magnus, Alexandre le grand; rien de la sorte, nothing of the (that) kind.

In like manner, $\delta \dot{\eta} \tau \dot{\delta}$ was originally demonstrative. It is the Greek variation of the primitive Indo-European demonstrative sa $s\bar{a}$ ta (tat), the sibilated forms of which are aspirated in Greek, while the t forms survive not only in Greek, but in the Teutonic languages, including English, witness the and that. Out of the demonstrative force of $\delta \dot{\eta} \tau \dot{\delta}$, arose, by mere enfeeblement, its use as definite article, and, by the process explained in § 4, its use as a relative pronoun. This threefold use is preserved in Modern Greek: as the definite article, passim; as a demonstrative,

είς τὸν ὅστις θελήση, to him who shall be willing; as a relative, in antiquated expressions belonging to the Romaic or vulgar dialect. Compare (Proverb) τὰ φέρνει ἡ ὥρα, ὁ χρόνος δὲν* τὰ φέρνει, What an hour brings, that a year brings not.

^{*} This δέν, a corruption of οὐδέν, is the Romaic negative adverb: φέρνει for φέρει. Compare the classic φερνή dowry.

(II. I. 125) τὰ μὲν πολίων ἐξεπράθομεν, τὰ δέδασται,

What we pillaged out of cities, that has been divided.

The same threefold use of the article exists in German, as:

Der Mensch den ich befreundete, der hat's gethan. The man whom I befriended, he has done it.

Obs. 1. O $\dot{\eta}$ $\tau \dot{o}$ in Homer. a. In reading Homer, the student must not connect \dot{o} $\dot{\eta}$ $\tau \dot{o}$, even when unaccompanied by a particle, with a noun, whenever he can: on the contrary, he must presume on its demonstrative force, and translate it independently if he can, as (II. I. 488—9):

Αὐτὰς ὁ μήνιε νηνοί παςήμενος ἀκυπόςοισι, Διογενής Πηλέος υίός, πόδας ἀκὺς Αχιλλεύς. But, sitting by the swift-sailing ships, he nursed his wrath, Achilles swift of foot, Jove-descended son of Peleus.

This anticipative use of he is quite according to our conversational and ballad style, as when we say, 'He was a great poet, Milton', instead of 'Milton was a great poet', or, "When he sank in her arms, the poor wounded Hussar" (Campbell).

- b. Because δ $\dot{\eta}$ $\tau \dot{o}$ was in Homer only beginning to be used as an article, those distinctions which, as article, it marks in Attic Greek are not to be looked for in Homer. As in Latin the context alone guides the student in translating video regem, 'I see a king', or 'I see the king', so in Homer the context alone determines whether $\alpha \dot{v} \tau \dot{o} c$ means ipse or idem (§. 7. e.); and the like.
- Obs. 2. O $\dot{\eta}$ $\tau \dot{o}$ demonstrative in Attic. In Attic Greek, the demonstrative force of \dot{o} $\dot{\eta}$ $\tau \dot{o}$ appears when it represents a governing noun omitted before its dependent genitive (§. 8, Obs. b.); when it is fortified by the particles, $\mu \dot{\epsilon} \nu$, $\delta \dot{\epsilon}$, $\gamma \dot{\alpha} \varrho$; when it makes a prepositional phrase substantival (§. 6. d.); and in a few set expressions, as

τὸ καὶ τό, this and that; διὰ τό, for this (reason); πρὸ τοῦ, porbem, hefore that (time);

έν τοις πρώτος, among them first i. e. first of all.

This last example, which passes for an Attic formula, is also found in Herodotus, and even Homer, as

(Herod. 7. 137) ἐν τοῖς θειότατον, a most marvellous thing;

(II. V. 395) Αίδης έν τοῖσι πελώριος, Pluto mightiest among them.

This use of the article may generally be explained by the ellipsis of a participle, as (Thuc. I. 6. 3)

Έν τοις πρώτοι δε Αθηναίοι τόν τε σίδηρον κατέθεντο, And the Athenians were the first of all to lay aside arms, where the insertion of καταθεμένοις after τοις would complete a

regular construction. This formula however became at length adverbial, $\dot{\ell}\nu$ $\tau o i \zeta = \pi \rho \dot{o}$ $\pi \dot{\alpha} \nu \tau \omega \nu$, for it remains the same in whatever gender and number $\pi \rho \tilde{\omega} \tau o \zeta$ may follow, as (Thuc. III. 81. 6.)

Οὖτως ώμη ή στάσις προόχώρησε καὶ ἔδοξε μᾶλλον, διότι ἐν τοὶς πρώτη ἐγένετο, The sedition went on thus cruelly and seemed to be the more cruel, because it was the first of all.

In the style of the N. T., $\dot{\delta}$ $\dot{\eta}$ $\tau \dot{o}$ is always an article; but the quotation from Aratus (Acts 17. 28.),

τοῦ γὰο γένος ἐσμέν, for we are his offspring, is an example of its demonstrative use.

§ 4. O $\dot{\eta}$ $\tau \dot{o}$ Relative. The coordination in form of clauses logically subordinate is the primitive structure of language (§ 52): it abounds in Homer, and is common also in Herodotus. But, as soon as men perceive the logical subordination of a clause beginning with he, that, or any other demonstrative, the demonstrative word begins to acquire a relative force; and, when this perception has become distinct and permanent, the relative force of the demonstrative word is established. Thus the English demonstrative that has become relative also. In Homer, it is often indifferent whether \dot{o} $\dot{\eta}$ $\tau \dot{o}$ be translated by the demonstrative, or by the relative, as (II. I. 324-5):

Εί δέ κε μη δώησιν, έγω δέ κεν αύτος ελωμαι, Έλθων σύν πλεονεσσι τό οί και δίγιον έσται.

'And if he give her not up, I myself will come with a more numerous following, and take her, — which will be even worse for him,' or — 'that will be even worse for him'.

Ionic and Doric writers use only the τ forms of the article as relatives, and form the Nom. Plural Masc. and Fem. in τol and τal ; but Homer uses all forms of the article as relatives,* and even the aspirated forms are then accented, as (Od. II. 262.)

^{*} How nearly related the primary functions of the article and the relative are, even when their forms have come to differ, appears by the comparison of such phrases as

Αντίοχος ὁ στρατεύσας δεύτερον έπλ Πάρθους, Αντίοχος δς έστράτε ν σε δεύτερον έπλ Πάρθους.

Κλυθί μευ, δ χθιζός θεός ήλυθες ήμέτερου δώ, Hear me, thou who camest yesterday to our house a god.

The relative use of $\delta \eta \tau \delta$ occurs but seldom in the tragedians: in comedy and Attic prose, it is unknown.

§ 5. O $\dot{\eta}$ $\tau \dot{o}$ as Definite Article. The definite article is so called, because it either introduces a specification which defines the reference of a noun, as

Σωπράτης ὁ φιλόσοφος, Socrates the philosopher; or alludes to some such specification understood by the parties speaking, as

οί τριάποντα, the thirty (tyrants at Athens); οί ενδεκα, the eleven (executioners at Athens); τὰ δύο μέρη, the two (third) parts i. e. two-thirds.

The understood specification, according to its nature, either *individualises* or *generalises* the idea of the substantive. Thus, if I say $\delta \beta o \tilde{v}_{\varsigma}$, 'the ox', it cannot be known, either in Greek or in English, whether I mean some ox in particular, or oxen in general: that must be ascertained from the nature of the whole statement, or from the context. In

ό βοῦς ζῶον χοησιμώτατόν ἐστιν, the ox is a most useful animal,

οὐδ' . . . ἐλήθετο συνθεσιάων τάων ᾶς ἐπέτελλε Διομήδης, nor forgot he those commands which Diomedes gave him.

This affinity is accurately marked by the language of the ancient Greek grammarians, who called both of them ἄρθρα = articuli, 'joints', because both serve εἰς συνάρθρωσιν λόγου i. e. for the compacting, as by joints, of discourse. To distinguish them, the article was called ἄρθρου προταπτικόυ, and the relative ἄρθρου ὑποταπτικόυ. But the position of the article is a mere accident. In Danish, and indeed in all the Scandinavian dialects, the article is postpositive. Again, as in Latin the position of ille was optional, it has happened that the article is praepositive in Italian, after the model of ille homo, and post-positive in Wallachian, after the model of homo ille, the Wallachian language equally with the Italian being a daughter of the Latin. In Homeric Greek too, when ὁ ἡ τό is a demonstrative adjective pronoun, and is followed by a relative, it is usually postpositive, as (II. V. 319, 320.)

the understood specification is the animal so called: on the other hand, in

ό βους έσφάχθη, the ox has been killed, the understood specification is the one you and I know about.

Obs. 1. The Article with Common Nouns. a. The use of the article to individualise its substantive, whether singular or plural, is the same in Attic Greek as in English: but not so its use in yeneralising the substantive. In English, classes are denoted, or the type of a class is denoted by prefixing the article to the singular substantive, as 'the fox', 'the lawyer' &c. with the single exception of man, who, on account of his singularity among living beings, is named as God is named: we say 'man', not 'the man', just as we say 'God'. In Greek, the use of $\delta \dot{\eta}$ $\tau \dot{\phi}$ with singular nouns for the purpose of generalisation is optional in all cases. Plato has

έπειδη ὁ ἄνθοωπος θείας μετέσχε μοίρας, since man partook of a divine element; and also ἄνθοωπος θειότατον ημερώτατόν τε ζώον γίγνεσθαι φιλεί, man is wont to be the divinest and gentlest of animals.

Moreover, the generalising power of \dot{o} $\dot{\eta}$ $\tau \dot{o}$ extends to the plural of nouns, whereas that of the English article is confined to the singular. With adjectives used substantively, the generalising power of the article is the same in both languages (§. 6. b.).

b. With common nouns, the article has, after numerals, a distributive force, as

dis rov µnvós, due volte il mese, zweimal den Monat.

Obs. 2. The Article with proper Names. a. Names of persons do not take the article, when they are followed by a defining phrase which itself begins with the article, as

Σωπράτης ὁ φιλόσοφος, Socrates the philosopher.

In general, the article should not be prefixed to proper names except when the bearer of the name is to be distinguished from all his namesakes, either as being pre-eminent, or as having been previously mentioned. Thus δ $\Sigma \omega \varkappa \varrho \acute{\alpha} \tau \eta \varsigma$ is admissible, either as referring to the samous sage, as we say 'the Chisholm' to distinguish the head of the clan; or as denoting some particular Socrates already spoken of.* In like manner, $\Theta \varepsilon \acute{\alpha} \varsigma$ may have the article prefixed.

^{*} In German, the definite article is prefixed to the names of inferiors whose position in the household is well known, as Der Johann foll das Pferd bringen, 'John is to bring the horse'; here the article alludes to the understood specification who is our coachman.

- In 1. Cor. 15. 58, Kύριος occurs first with and then without the article. As we say Pharaoh, so the Greeks used βασιλεύς without the article for the Persian king.
- b. Names of places (§. 8. Obs. a.) commonly take the article; and with the appended specification of mountain, river &c. are variously written, as
- ὁ Εὐφράτης ποταμός, ὁ ποταμὸς ὁ Εὐφράτης, Σικελία ἡ νῆσος, but the first of these formulae is the most common.
- Obs. 3. The Article with Quasi-Proper Names. Names of striking natural objects, of occupations, arts and sciences, of virtues and vices, of near relatives, and of social unities, because they denote what is capable of being personified or regarded as unique, may, like proper names, be used without the article, particularly when governed by a preposition. Most of these usages are paralleled in English. The English poet can sing of 'ocean's roar' and of 'sun, moon and stars' without the article: and we may ask a child, 'What does father say to this?' father being, in the child's language, not the name of a class, but the name of an individual, i. e. a proper name. So also we talk of a man being 'on 'Change', or 'at church', or 'in town', as the Greeks talked of a man being &v actel, &v ayooa.
- Obs. 4. More or less frequent Use of the Article. Only the most general rules can be given for the use of the article in English; and Greek practice is still more inconstant. Because $\delta \eta \tau \delta$ defines, it is more used in prose, especially in philosophical compositions, where clearness and precision are first necessities, than in poetry and rhetorical compositions generally, where rapidity and vivacity are subserved by its omission. Greek writers were, in regard to this matter, urged by opposing influences, the prestige of ancient example, on the one hand, inviting them to omit the article where it might be used, and the tendency of the language towards analytic development, on the other hand, inviting them to use it, where it might be omitted. Owing to this development, the later the author the more frequent is its use; and not till after the classical era did the article come to be used wherever it possibly could, as in the Greek of the present day, and in French.
- § 6. Substantival Phrases formed by means of the Article. These are formed
- a. With infinitives, which were all originally nouncases (§ 45.), and with infinitival clauses, but only in the singular, as

τὸ ἁμαρτάνειν, il peccare, sinning; ἐπιθυμία τοῦ πιείν, desiderium bibendi;

τὸ προειδέναι τὸν θεὸν τὸ μέλλον πάντες λέγουσιν, that God foreknows the future, all say; Φίλιππος πεπράτηπε τῷ πρότερος πρὸς τοὺς πολεμίους ίἐναι, Philip prevailed by marching first against the enemy.

Very common is the Dative infinitival clause with $\ell \nu$, $\ell \pi i$ on condition of, $\pi \varrho \acute{o}_{\mathcal{S}}$ in addition to; also the Accusative one with $\delta \iota \acute{\alpha}$ because of; and very important is the Genitive infinitival clause used without a preposition to express a purpose (§ 90 c.).

b. With adjectives and participles in both numbers, the corresponding English idiom being confined to plural adjectives*, as

ὁ πλούσιος, the rich man; ὁ βουλόμενος, whoever will; οἱ ἔχοντες, the rich; οἱ τυχόντες, chance people; $Κ\~νρος$ ὁ βασιλεύων $= Κ\~νρος$ ὁ βασιλεύς, Cyrus the King.

Adjectives and participles so used may preserve their proper regimen, as

οί την πατρίδα ώφελοῦντες, the benefactors of their country.

With the neuter singular of adjectives, the article forms abstract nouns, as

τὸ καλόν, the beautiful, but τὰ καλά, beautiful things.

Also collective nouns, especially from adjectives in -ικός, as

- τὸ ἱππικόν, the cavalry; (τὰ ἱππικά, horse-exercises); τὸ πολιτικόν, the citizens; τὸ ἐναντίον, the enemy.
- c. With adverbs, mostly in the plural, as ὁ πλησίον, the neighbour; οἱ πάνν, the élite; τὸ ἔξω, the outside; τὰ ἐνθάδε, affairs here.
- d. With prepositional phrases, as οἱ περὶ Ἀλέξανδρον, Alexander and his suite; οἱ ἀμφὶ Πλάτωνα, Plato and his school;

but sometimes 'his disciples alone', and sometimes 'Plato

^{*} Here also, the German usage is co-extensive with the Greek, as ber Gute, the good man; die Gute, the good woman; das Gute, the good (absolute); die Guten, the good people; der Getödtete, the person killed; die Reisenden, the travellers.

alone', by an exaggeration of the usus ethicus, which finds politeness in indirectness of speech.

e. With dependent genitives, as

τὸ τοῦ Δαρείου, Darius' saying; οί Μένωνος, Menon's troops.

Most frequent of all is the neuter plural of the article, as

τὰ τῆς τύχης, the vicissitudes of fortune;

τὰ τῶν Ἀδηναίων, the interests of the Athenians;

 $\tau \dot{\alpha} \tau \tilde{\omega} \nu \delta \iota \alpha \kappa \delta \nu \omega \nu = o i \delta \iota \dot{\alpha} \kappa o \nu o \iota$, the messengers;

for in Soph. Phil. 497 τὰ τῶν διακόνων is followed by ποιούμενοι in apposition.

- f. With single words as such, and whole sentences, as τὸ δύμεῖς ὅταν εἴπω, τὴν πόλιν λέγω, and when I say you, I mean the state.
 τὸ ἢν πείσωμεν ὑμᾶς, ὡς χρὴ ἡμᾶς ἀφείναι, the persuading of you that you ought to let us go.
- Obs. 1. The Substantival Infinitive. a. The Infinitive with the article becomes a noun, only in so far as, by the declension of the article, it may represent any case: it still retains its regimen as a verb, as
- τὸ ἐπιστολὴν γράφειν, the writing of a letter; and any quality or circumstance attributed to it must be expressed not adjectively, but adverbially. The substantival Infinitive, and Infinitive clauses used substantively with the article frequently occur under the government of prepositions (§. 6. a.),

ούδὲν ἐπράχθη διὰ τὸ ἐκεῖνον μὴ παρεῖναι, nothing was done, because he was not present.

b. Without the article, the Infinitive may be used substantively in the nominative, as

Ούχ ἡδὺ πολλοὺς ἔχθοοὺς ἔχειν, It is not agreeable to have many enemies.

Hence, with impersonal verbs; for in $\delta \epsilon \tilde{\iota} \lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota \nu$, the infinitive $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota \nu$ is really the subject of $\delta \epsilon \tilde{\iota}$. Also in the accusative case, as

άναβάλλομαι άποκρίνεσθαι, I delay answering, for the Infinitive really answers here to the question what? and expresses the direct object of άναβάλλομαι, though the true nature of this construction is commonly lost sight of in the rule that one verb governs another in the Infinitive. But the Infinitive must have the article in order to represent the genitive or dative. Neither can the anarthrous Infinitive represent a case dependent on a preposition.

The only preposition ever used with the anarthrous Infinitive is arei, and that by Herodotus alone (l. 210. 8.)

arti de apressus en aller, apreir anarem, instead of being ruled by others, to rule over all.

Obs. 2. Advertial Expressions formed by the Article. Substantival phrases formed by the article in the neuter gender, and commonly also in the accusative case (§. 16. d.), are largely used advertially, as

το έμου, { what belongs to me (substantival), for my part (adverbial).

Such phrases are τὸ πρῶτον, lirstly; to marti, in every respect; το δεύτερον, secondly; ra wolla, in most respects; το τελευταίου, lastly; tò ölov to Evenar, on the whole; το άρχαίον , anciently; to Exixar το λοιπόν to alior τα πλείω , for the more part; τὰ λοιπά }, in suture; τὸ τὸν , (Scot. the ποο) now; TO payestor, for the greatest part; τα μάλιστα, in the highest degree; rálla, in other respects; to per allo, for the rest.

§ 7. The Article with Pronouns. a. When the demonstratives ode, outos, exervos are joined attributively to nouns, not being proper names, these nouns generally take the article in Attic prose, but are often found without it in the poets, particularly after ode. The order is

ό άνθρωπος ούτος, οτ ούτος ό άνθρωπος,

the article being prefixed to the noun, and the demonstrative either preceding or following both. When an adjective or adjectival phrase accompanies the noun and article, inasmuch as the adjective and the noun may be regarded as expressing one complex notion, the same order may be maintained, as

αὐτη ἡ στενὴ ὁδός οτ ἡ στενὴ ὁδὸς αῦτη,

but the more common formula is

ή στενή αΰτη όδὸς, this narrow way.

The demonstratives of quality and quantity are collocated with the article thus:

τοιοῦτος ὁ ἀνήο or ὁ τοιοῦτος ἀνήο, such a man.

b. The article accompanies the possessive adjective pronouns when used definitely,

τὸ σὸν μένος, la tua ira, that wrath of thine; ὁ ἐμὸς ἀδελφός, my brother (definite); ἐμὸς ἀδελφός, a brother of mine (indefinite).

The prefixing of the article implies 'the only brother I have', or 'the one previously mentioned', at any rate 'the one you and I mean'. The formula $\delta \pi \alpha \tau \dot{\eta} \rho \delta \sigma \dot{\sigma} \varsigma$ is also used (§. 26.).

c. The article accompanies the interrogative adjective pronouns when the question relates to something which has been already mentioned, as

τὰ ποῖα; lesquels? what sort of things?

- d. The article is found with a relative pronoun only in the peculiar expressions of which δ olog $\delta v d v \eta \rho$ is the type (§. 67. Obs. 3. b.); and even there it may be omitted.
- e. The two meanings of αὐτός in Homer (§. 3. Obs. 1. b.), ipse and idem, are in Attic Greek distinguished by different collocations of the article with it.

 \dot{o} αὐτὸς ἄνθρωπος, the same man (idem); αὐτὸς \dot{o} ἄνθρωπος \dot{a} the man himself (ipse).

f. $H\tilde{\alpha}_S$ and its compounds, with the article, denote a total: without it, their force is distributive.

τα πάντα δέκα, ten in all; πάντα δέκα, ten of each. $\begin{cases} ἀνὰ πᾶσαν τῆν ἡμέραν, the whole day; \\ ἀνὰ πᾶσαν ἡμέραν, every day. \end{cases}$

In the plural however, even when a total is meant, the article is often omitted

πάντες ἄνθοωποι - οί ἄνθοωποι πάντες.

The usual collocation of $\pi\tilde{\alpha}_{S}$ with the article and a noun is predicative in form (§. 9. Obs. 1.).

 $\dot{\eta}$ $\pi \dot{\alpha} lis$ $\pi \ddot{\alpha} \sigma \alpha$ or $\pi \ddot{\alpha} \sigma \alpha$ $\dot{\eta}$ $\pi \dot{\alpha} lis$, the whole city.

But $\pi \ddot{\alpha} s$, and more frequently $\ddot{\alpha} los$, is also found in the attributive formula (§. 8. a.).

g. The meaning of $\tilde{\alpha}\lambda \lambda o_{S}$, $\delta \lambda i \gamma o_{S}$, $\pi o \lambda v_{S}$ is thus modified by the article,

[allη γώρα, another district, alius ager;

ἡ allη γώρα, the rest of the district, reliquus ager.

ολίγοι, sew; οι ολίγοι, the sew, i. e. the charchy;
πολιοί, many; οι πολιοί, the many, i. e. the mobocracy;
πλέονες, more; οι πλέονες, the majority.

k. The article intensifies the distributive force of έκάτερος and έκαστος, the latter of which however is often found without it. The collocation of them, and also of άμφω and άμφότεροι, with the article and a noun is predicative in form (§. 9. Obs. 1.)

rm mre augoreom or augoreom rm mre, both the ears.

Obs. 1. Demonstrative Prenouns without the Article. When demonstrative pronouns are used, not attributively (§ 7. a.) but substantively, the article is omitted, as

έν Πέρσαις νόμος έστλι ούτος,

among the Persians, there is a law (viz.) this; and, when the substantival demonstrative stands in apposition to a following noun, it must not be translated as if it were attributive, as

(Attr.) τούτω τω διδασκάλω χρώνται, they have this teacher; (App.) τούτω διδασκάλω χρώνται, they have him as teacher.

Even the substantival demonstrative takes the gender and number of the noun to which it stands in apposition, as

ταύτη απολογία χοήται, he uses this as an excuse. So, ea demum est vera felicitas, that indeed is true happiness.

Obs. 2. On to Englished by Possessive Pronouns. The Greek article supplies the place of the English possessive pronoun wherever, from the nature of the statement, or from the context, the possessive reference is already obvious, as

οί γονείς στέργουσι τὰ τέπνα, parents love their children;

ο βασιλεύς σύν τω στρατεύματι, the king with kis army. Had the children not been the parents' own, or the army not the king's own, then a possessive pronoun, or some phrase, must have been used to indicate whose they were. The French idiom agrees with the Greek to a considerable extent, particularly when parts of the body are in question, as

αλγώ την πεφαλην, j'ai mal à la tête, I have a headache. So does the German. English contains only a few isolated examples, as 'I gave him a slap in the face', 'the apple is bad at the heart'.

§. 8. The Article with Attributives. Without the article, the adjective, whether placed before or after the substantive, is attributive, as

μέγας φόβος or φόβος μέγας, great fear; but the adjective is emphasized by being placed first.

a. The common attributive formula is the same in Greek as in English,

ὁ ἀγαθὸς ἀνήρ, the good man.

Agreeably to this formula, whatever words intervene between the article and its noun are to be held as attributive. In this way, adverbs, prepositional phrases, and even infinitival clauses are converted by the article into adjectival phrases, as

ο τότε βασιλεύς, the then king;

ἡ πρὸς Αθήνας ὁδός, the road to Athens;

διὰ τὴν ἀεὶ μελέτην, on account of the constant practice; η γε πρὶν ἄρξαι αὐτὸν ἀρετή, his virtue before reigning.

Several such specifications may be put either together under one article, as

ή έν Σαλαμίνι πρός τον Πέρσην ναυμαχία, or separately with an article to each, as

ή έν Σαλαμϊνι ή πρός τον Πέρσην ναυμαχία, the naval engagement at Salamis against the Persians.*

Very rarely, one of the specifications follows the principal noun without the article being repeated with it, as (Thuc. I. 18. 1.)

μετά την των τυράννων κατάλυσιν έκ της Ελλάδος, after the destruction of the tyrants out of Greece.

b. Another formula emphasizes the adjective by placing it in apposition, as it were, to the noun, as ο ανήο ο αγαθός, ber Mann, ber gute.

In this formula, the article precedes the noun or not, according as the noun would have required the article or not, had no adjective been subjoined, as

τί διαφέρει ἄνθρωπος ἀκρατής θηρίου τοῦ ἀκρατεστάτου; wherein differs an incontinent man from the most incontinent beast? οί Χίοι τὸ τείχος περιείλον τὸ καινόν, the Chians pulled down their new wall.

^{*} The Latin language, not possessing a definite article, does not ordinarily allow prepositional phrases to be connected with nouns without the aid of an adjective or participle: ή έν Σαλαμίνι μάχη, pugna Salaminia, or pugna ad Salamina facta.

Obs. The Article with Nouns in Regimen. a. The formulae are

ή τοῦ πατρὸς οἰπία (most common)
ἡ οἰπία τοῦ πατρός (common)
ἡ οἰπία ἡ τοῦ πατρός (rare)
τοῦ πατρὸς ἡ οἰπία (very rare).

The genitive of the noun is attributive in its nature (§ 21. a.); accordingly, the first and third of these formulae coincide with those for adjectives (§. 8.). The last two, particularly the last of all, emphasize the genitive.

Between the principal substantive and its article, other words besides genitives may stand with the article, which may thus come to be repeated several times in succession, as

ή των τὰ τῆς πόλεως πράγματα πραττόντων ἀρετή, the virtue of those who manage the state.

- b. The article representing an omitted governing noun precedes the genitive case, as
- ἡ ἐμὴ οἰπία καὶ ἡ τοῦ ἀδελφοῦ, my house and that of my brother. The nouns παὶς, χώρα, ὁδός, even when they have not occurred in the preceding context, are commonly represented by the article: ὁ τοῦ Φιλίππου, Philip's son;

είς την τοῦ Φιλίππου, into Philip's country;

- ἥει την διὰ τῶν ὁρῶν, he took the path through the mountains.
- c. If the governed noun is represented by a pronoun, the formulae are

Demonstratives (§. 30.) Personal Pro- Interrogatives (§. 27.) and Reflexives (§. 25.) nouns (§. 24.) and Relatives. (§. 29.) δ ξαυτοῦ πατήρ δ πατήρ μου δ πατήρ δ ξαυτοῦ μοῦ δ πατήρ οὖ δ πατήρ.

§. 9. The Article distinguishing Subject from Predicate. In clauses formed by appositive verbs, though both subject and predicate may have the article, as (Herod. V. 77.) οί δ' ἐπποβόται ἐκαλέοντο οί παχέες, and the rich were called the horse-breeders,

or want it, as (Plat. Theaet. 8.)

πάντων χοημάτων μέτρον ἄνθρωπος, man is the standard of all things;

though sometimes even the predicate has the article, and the subject not, as

είρηνη έστι τάγαθόν, peace is the summum bonum,

yet generally the subject takes the article, the predicate not, as

βασιλεύς έγένετο τὸ πτωχάριον, the beggar became king; (John I. 1.) Θεός ην ὁ Λόγος, the Word was God.

Adjectives forming part of the predicate are anarthrous even in the superlative relative, for the expression of which in English the article is indispensable, as (Thuc. I. 1.)

πίνησις γάο αυτη μεγίστη δή τοῖς Ελλησιν έγένετο, for this was indeed the greatest commotion among the Greeks.

Obs. 1. Kinds of Predicates. According as the predicating verb is appositive (§. 62.) and intransitive; or appositive and passive; or not appositive at all, but transitive, predicates have been classified as primary, secondary, and tertiary. These three kinds of predicate exist in English as in Greek; and, in the following examples, the attributive formula is also given, for the purpose of showing more clearly the difference between the predicative collocation and the attributive one:

I. Predicate { ἡ πέτρα μαλακή ἐστιν ἐνταῦθα, οτ μαλακή ἐστιν ἐνταῦθα ἡ πέτρα, the stone is soft here; Attribute $\begin{cases} \dot{\eta} & \mu \alpha \lambda \alpha n \dot{\eta} & n \in \tau_0 \alpha & \delta \sigma \tau l \nu & \delta \nu \tau \alpha \tilde{\nu} \vartheta \alpha, \\ \text{the soft stone is here;} \end{cases}$

II. Predicate { of β of β of β of β , the cattle were sold dear;

Attribute { of τ imion β oes $\epsilon \pi \omega \lambda \eta \vartheta \eta \sigma \alpha \nu$, the dear cattle were sold.

III. Predicate $\begin{cases} \delta \varrho \tilde{\omega} & \tau \tilde{\alpha} & \delta \varrho \eta \end{cases}$ $\delta \varrho \tilde{\omega} & \tau \tilde{\alpha} & \delta \varrho \eta \end{cases}$, is see the mountains white;

Attribute $\delta \varrho \tilde{\omega} \tau \dot{\alpha} \lambda \epsilon \nu \kappa \dot{\alpha} \delta \varrho \eta$, I see the white mountains.

In English, as in Greek, the attributive formula marks a distinction of persons or things; whereas the predicative formula marks a distinction of conditions in the same person or thing.

a. The same English adjective does not always translate the same Greek one used predicatively, and used attributively: Predicative, μόνος ὁ παὶς παίζει, the child plays alone (solus), Attributive, o μόνος παίζ παίζει, the only child plays (unicus).

b. Noteworthy are those tertiary predicates in which something is assumed as belonging to the subject, and a quality is then predicated of that something. The predicative collocation may be preserved in English by using a possessive pronoun for the Greek article (§. 7. 2.); at the expense however of elegance and even usage, for the English idiom rather requires the indefinite article in the singular, and none at all in the plural, as

ἔχει ὀξὸν τὸν πέλεκυν, he has a sharp axe (his axe sharp); ἔχει τὸ στόμα μέγα, il a la bouche grande; φαίνομαι μεγάλας τὰς ὑποσχέσεις ποιούμενος, l am clearly making great promises.

c. In the primary predicate, the copula may be omitted without affecting the sense, as

of lóyot perdeis or perdeis of lóyot, the words are false.

But of $\psi \varepsilon v \delta \varepsilon i \varepsilon$ lóyot, 'the false words'. The omission of the copula is more common in the third person than in the first or second, particularly in maxims and proverbs, and in the initial clause of a sentence after verbals in $-\tau \varepsilon o \varepsilon$ especially when neuter, and with the following nouns, adjectives, and participles:

ἀνάγκη, necessity; θέμις, right; αἴτιος, blamable; ἄξιος, worthy; δυνατός, possible; ἕτοιμος, ready; οἶόν τε, feasible; πρόθυμος, eager; ράδιον, easy; φροῦδος, out of sight; χαλεπόν, difficult; εἰκός, probable; χρεών, fated;

also in the phrase ovosis os, (there is) no one who.

Obs. 2. Primary Predicative Formula Declinable. When, with the collocation of the primary predicate, the present participle of slul is, if not expressed, understood, there arises a participial clause (§. 1. Obs. 5), capable of various interpretations according to the context, and of being declined through all cases, as

 \dot{o} $\dot{\alpha}\nu\dot{\eta}\varrho$ φ $i\dot{o}\pi\alpha\tau\varrho$ ig $(\ddot{\omega}\nu)$, or φ $i\dot{o}\pi\alpha\tau\varrho$ ig $(\ddot{\omega}\nu)$ \dot{o} $\dot{\alpha}\nu\dot{\eta}\varrho$, the man when, because, if (he is) patriotic.

In the following examples, either www ovoa ov is understood, or some other participle is expressed; and the attributive collocation is subjoined to each for the purpose of comparison:

Attributive (ὁ) Κῦρος ὁ βασιλεύων, Cyrus the king;
Predicative βασιλεύων ὁ Κῦρος, Cyrus when he was king.

Attributive δυπὸ τῶν εὐτυχησάντων βαρβάρων,

Gen. by the barbarians who have succeeded.

Predicative δυπὸ τῶν βαρβάρων εὐτυχησάντων,

by the barbarians, now that they have succeeded.

Attributive δυμαι ἐπὶ τοῖς πλουσίοις πολίταις,

Dat. I rejoice over the citizens who are wealthy;

Predicative δυέπρησαν τὰς ἐρήμους σκηνάς,

Acc. they set on fire the unoccupied tents;

Predicative δυέπρησαν τὰς σκηνὰς ἐρήμους,

they set on fire the tents, unoccupied as they were.

Obs. 3. Idiomatic use of the Declinable Predicative Formula. The participial form of the primary predicate is appropriately used with adjectives denoting position when one portion of a thing is to be distinguished from the rest of the same, as

ακροις τοῖς ποσίν, with the end-part of the feet i. e. on tiptoe, Here again, the attributive and predicative collocations bear their peculiar meanings respectively, as

(Attributive) ἡ μέση ἀγορά, the middle market-place; (Predicative) ἡ ἀγορὰ μέση, the middle of the market-place. (Attributive) τὸ ἔσχατον ὄρος, the outmost mountain; (Predicative) ἔσχατον τὸ ὄρος, the outmost part of the mountain. In Latin, which has no article, medium forum is ambiguous, meaning either the middle part of some market-place, or a market-place situated between two others.

SUBSTANTIVES.

The noun or substantive denotes an entity, real or ideal.

- §. 10. Number of the Substantive. The dual, which existed in Sanscrit and Gothic, and in the Anglo-Saxon personal pronouns, as well as in Greek, and survives in the Lithuanian and Icelandic dialects, is a very ancient, and in Greek a moribund corruption of the primitive plural. Accordingly, not only is the Greek dual not now in use; but neither in the New Testament, nor in Hellenistic Greek is it found. It properly denotes not a couple, but a pair i. e. two connected by some correspondence or cooperation, as the hands; but it may denote any number of individuals, provided their division into two sets be implied.
- Obs. 1. Plural for Singular. In Greek as in English, a writer may speak of himself in the plural number; and in Greek poetry, by an exaggeration of the usus ethicus, single persons and things are addressed and spoken of in the plural. So in Latin poetry, passim. On the same principle, when in tragedy a woman speaks of herself in the plural, she uses the masculine gender as being the more generic.

(Soph. Ph. 1335.) ξὺν τοῖσδε τόξοις for ξὺν τῷδε τόξ φ . (Eur. Hec. 403.) τοκεῦσιν for μητρί.

Compare τὰ παιδικά - τὰ φίλτατα, deliciae, darling.*

- Obs. 2. Plural of Proper, Abstract, and Material Nouns.
- a. As we say 'Shakespeares', so the Greeks said οί Δημοσθένεις, orators like Demosthenes.
- b. As we say 'kindnesses' i. e. acts or instances of kindness, so the Greeks, but far more extensively and boldly, used the plural of abstract nouns for acts or instances of that which the abstract noun denoted, as

αΐματα, deeds of blood; εύνοιαι, marks of favour; uarlas, fits of madness. άνδρίαι, deeds of valour;

- c. The plural of material nouns denotes sometimes kinds, sometimes abundance of the thing in question, as nvool, lots of wheat. olvoi, vina, wines;
- Obs. 3. Number of the Descriptive Accusative. (§. 16. d.) When the descriptive accusative refers to several persons or things, it is more commonly plural than singular.

κακοί τὰς ψυχάς, οτ κακοί τὴν ψυχήν, bad at their hearts, or at heart, or at the heart.

- § 11. Cases of the Substantive. The Vocative, when different from the Nominative, which it ever is only in the singular, is not properly a case: it is the nounstem, out of which cases were formed by means of suffixes. The third, i. e. the imparisyllabic declension in Greek is the one least removed from the primitive form.
- a. The suffixes forming the Nom. Sing. of masculine and feminine nouns were the primitive demonstratives sa $s\bar{a}$ (§ 3.); hence the final-s which prevails in the Greek

(English) What do you want? \2d. pers. plural.

(French) {Que voulez-vous? } 2d. pers. plural. (Monsieur, que veut-il? } 3d. pers. singular. (Italian) Che vuol Ella? 3d. pers. sing. feminine; Ella stan-

ding for Vossignoria = 'your Lordship or Ladyship'. (German) Bas wollen Sie? 3d. pers. plural.

^{*} On the same principle of usus ethicus diversely worked out, depend the polite formulae for addressing a single person in the modern languages:

Nom. Sing. When final -g is absent, the last syllable of the noun-stem is lengthened in the Nom. Sing. by way of compensation; and that lengthened syllable attests the original presence there of final -g, as

ποιμήν from ποιμενς, πατής from πατεςς, τέχτων from τεχτονς, μήτης from μητεςς.

The prevailing -g in the Nom. Plur. of masculine and feminine nouns is due to the same sa reduplicated in the primitive Indo-European language.

-sasa, -sas, -as, -ec.

The formation of the Nominative by demonstrative suffixes is of syntactical value, as implying a sense of the supreme importance of the noun denoting the subject compared with all others in a sentence.

In the case of neuters, subject and object were confounded under one form, i. e. the Accusative was used as Nominative.

The suffix forming the Acc. Sing. was -am -an, of which ν only remained in Greek after vowel-stems, α only after consonantal ones; and the plural of the Accusative was formed simply by adding ε to the singular, as we still do in English:

 Acc. Sing.
 Acc. Plural.

 χώρα-ν
 χωρα-νς
 χώρᾶς

 ἔππο-ν
 ἔππονς

 ποιμέν-α
 ποιμένας

b. The other oblique cases were formed by adding other suffixes to the noun-stem, which suffixes are all held to have been, like sa, pronominal in nature, though postpositive in use, each denoting some familiar relation or group of relations. Quite naturally, the case-system is more or less extended in different languages. In Finnish, there are fourteen cases, but the primitive Indo-European language never knew more than eight, the Vocative apart. These eight cases are here subjoined for comparison with the Latin and Greek case-systems:

Indo-European.
Nominative
Accusative
Genitive
Dative
Ablative
Locative
Instrumental I

Instrumental II

Latin.
Nominative
Accusative
Genitive
Dative
Ablative, Locative,
Instrumental

Greek.
Nominative
Accusative
Genitive, Ablative
Dative, Locative, Instrumental

The more numerous the original case-endings, the more nearly must some of them have resembled others, and the more easily would such coalesce on phonetic grounds alone.* By what processes of omission, contraction, and coalescing, the eight primitive cases were reduced to four in Greek will partly appear in the sequel: a full explanation belongs to etymology, and would be out of place in a work especially devoted to Syntax. To etymology also belong the laws of phonetic change which account for the very numerous apparent anomalies.

c. In actual Greek, the three oblique cases correspond, in most of their applications to the three main relations of place, whence, where, whither, thus:

the Genitive denoting from what place, the Dative - at what place, the Accusative - to what place.

^{*} The influence of mere sound on the usage, and even on the existence of cases appears clearly in Romaic. The imparisyllabic form of nouns having become obsolete, nothing distinguished the dative from the accusative but the final v of the latter. In mediaeval Greek, however, that consonant disappeared, just as the corresponding m, which even in the Augustan era, witness ecthlipsis, had ceased to be pronounced, dropped out of mediæval Latin, whence arose the o termination of Italian adjectives. When the dative and accusative thus became undistinguishable by the ear in mediæval Greek. the dative, as the less indispensable case of the two, slipped out of use altogether. And although generally the dative so lost was resolved into els with the accusative, yet the established habit of using a dative case sought satisfaction in the use of the genitive, particularly of pronouns, in a datival sense. Hence, in Romaic, τοῦ εἶπα ταῦτα, 'I told him these things.'

For this view philology supplies historical justification only in the case of the Dative. Nevertheless, the Accusative, as well as the Dative, can express the local relation above ascribed to it without the aid of a preposition; and, with that aid, all three cases express the local relations above ascribed to them respectively. These relations are precisely those brought out by the prepositions construed with each case exclusively; it and and bringing out the from relation of the genitive, els the to relation of the accusative, and in the at relation of the dative. A beautiful illustration of this local predilection of the Greek cases is furnished by the triple construction of naqa, the radical meaning of which is beside: thus

παρὰ τοῦ βασιλέως, from beside the king; παρὰ τῷ βασιλεῖ, at beside the king; παρὰ τὸν βασιλέα, to beside the king.

Exactly corresponding to these local relations, are the three suffixes $-\vartheta \varepsilon \nu$, $-\vartheta \varepsilon$, for the last of which occur also $-\sigma \varepsilon$, $-\xi \varepsilon$, as

oĩno- $\vartheta \epsilon \nu$, from home; $\tilde{\alpha} \lambda \lambda o - \vartheta \epsilon \nu$, else-whence; oĩno- $\vartheta \iota$, at home; $\tilde{\alpha} \lambda \lambda o - \vartheta \iota$, else-where; oĩnov- $\vartheta \epsilon$, to home; $\tilde{\alpha} \lambda \lambda o - \vartheta \epsilon$, else-whither.

Notable it is too that, of these local suffixes, $-\partial \epsilon \nu$ is employed in Ionic to form the Gen. Sing. of the personal pronouns:

d. Farther, duplicates for the same relation are sometimes derived from different primary relations, so that different case-endings, each with its appropriate preposition, sometimes coincide in meaning; and this holds in English as in Greek. E. G. an object may be situated in regard to some other

$$\begin{cases} \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \dot{\alpha} \rho \iota \sigma \tau \epsilon \rho \tilde{\alpha} \varsigma \\ \dot{\epsilon} \dot{\nu} \dot{\alpha} \rho \iota \sigma \tau \epsilon \rho \tilde{\alpha} \\ \dot{\epsilon} \dot{\kappa} \dot{\alpha} \rho \iota \sigma \tau \epsilon \rho \tilde{\alpha} \end{cases} = \begin{cases} on & \text{the left,} \\ at & \text{the left,} \\ to & \text{the left.} \end{cases}$$

So πρός νότου = πρός νότον versus orientem = ab oriente.

Thus the manifold force of the case-endings, and the manifold force of the prepositions affecting them respectively illustrate one another.

- Obs. Cases supplemented by Prepositions. Whether the Greek case-system be regarded from the historical point of view as consolidated from a larger one, or from that of actual usage, the necessity of prepositions to supplement it is apparent. With only three oblique cases, a great many relations even of place can be marked but loosely, to say nothing of those which emerge in connexion with time and causality; and the more numerous the relations to be marked, the greater the need of prepositions to define them.
- § 12. Radical Force of the Genitive. The Greek Genitive is also ablative in function. Its terminations are accounted for by those of the Indo-European Genitive, viz.

 Sing. -as -s, Plural -sam -am (-wv).

The primitive termination of the Abl. Sing. was -at, represented in Greek by the adverbs in -ws, which are really old Ablatives. Of the primitive Ablative plural, no trace remains in Greek; and, since the Greeks could not suffer final r, on which account indeed Ablative -at became adverbial -ws, the coalescing of -at and -as, i.e. the expression of Genitive and Ablative by one form, was the result. The of and from relations, which are those proper to the Genitive and Ablative respectively, are indeed near akin; witness the English of and off, which are radically the same. Of and from are even confounded under one word in the French de and the German von. The from of separation implies the of of previous connexion: rain which falls from heaven is the rain of heaven. Greek, the very prepositions denoting of and from respectively are interchanged, as (I. John. 3. 19.)

§ 13. Development of the Genitive. a. The of relation accounts for the following kinds of Genitive,

out ét.

Possessive, as ξαυτοῦ εἶναι, to be one's own (master);

Material, as {ἔκπωμα ξύλου, a cup (made) of wood;

δέπας οἴνου, a cup (full) of wine;

Partitive, as {ἔοθίει ποεῶν, il mange de la viande;

πολλοὶ τῶν Ἑλλήνων, many of the Greeks.

To the partitive Genitive probably belong such examples as

Θηβαι της Βοιωτίας, Thebes in Boeotia; in which the smaller of the two local designations always wants the article, while the larger one has it.

b. The from relation accounts for the Privative Genitive, as

έλεύθερος φόβου, free from fear.

Obs. 1. Local Genitive. a. The Greek Genitive is not found, without a preposition $(\dot{\xi}\xi, \dot{\alpha}\pi\dot{o})$, expressing the local whence; but it is found expressing the local where. Homer has (Od. XXI. 108)

οὖτε Πύλου [ερῆς, οὖτ "Αργεος, οὖτε Μυκήνης, neither at sacred Pylos, nor at Argos, nor at Mycenae;

and in the N. T. there occurs (Acts XIX. 26.)

ού μόνον Ἐφέσου άλλὰ σχεδὸν πάσης τῆς Ασίας, not only at Ephesus, but throughout almost all Asia.

Add the genitival adverbs, as

ποῦ; where? αὐτοῦ, illico; πολλαχοῦ, in many places.

This use of the Genitive, which is exceptional in Greek, is consistent with both the of and the from relation. Adverbs in -θεν are often used for the where adverbs in -θι, ἄνωθεν for ἄνωθι,* and the transition of the whence into the where relation in Greek is not stranger than that of the where into the whither relation in Greek and English alike; and it may be thus illustrated. If an object move away from my right, its direction is given, and I know

δεξιᾶς (χειρός), on the right hand.

that it is now somewhere on my right; accordingly, with or with-

b. In certain phrases, the genitive expresses after verbs of

^{*} So the Italian di 'of', and da 'from' both denote position where, as

di qua del ponte, on this (side) of the bridge; da lungi, at a distance; da me, at my house.

motion the general direction whither, just as $\pi o \tilde{v}$ came to be used for $\pi o \tilde{\iota}$, and where for whither, as

(Xen. An. I. 3. 1.) οί γὰς στρατιῶται οὐκ ἔφασαν ἰέναι τοῦ πρόσω, for the soldiers refused to go forward;

(Thuc. IV. 47. 8.) ἐπετάχυνον τῆς ὁδοῦ τοὺς σχολαίτερον προσίοντας, hastened the laggards on their way.

Compare the German phrase seiner Wege gehen, 'to walk off'.

- Obs. 2. Temporal Genitive. The relations of place are naturally transferred to time, as appears from the frequent interchange of where and when in English, and from the Latin ubi and the Greek one of where and when.
 - a. The genitive sometimes denotes the whence of time as (Herod. VI. 40.) τρίτφ μὲν γὰρ ἔτεἴ τούτων Σπύθας ἔφευγεν, for in the third year from this he was fleeing before the Scythians; (Aesch. Ag. 285.) ποίου χρόνου δὲ καὶ πεπόρθηται πόλις; since what time (how long) has the city been laid waste?
- b. Most commonly, however, the Greek temporal genitive denotes the where of time i. e. when, marking however not the moment at which, or even the particular day on which, but the time in which, i. e. in the course or lapse of which some event has occurred, as

τοῦ ἔαρος, in the spring; νυκτός, nachts, de nocte; πολλάκις τοῦ μηνός, many times a (in the) month.

This genitive is much used in negative clauses, as

βασιλεύς ού μαχεϊται δέκα ήμερών,

the Persian (§. 5. Obs. 2. a.) king will not fight for ten days. The French scholar who can distinguish between *pendant* and *durant* will not fall into the common mistake of considering the time expressed by the Greek genitive in examples like the last as time how long.

- Obs. 8. Causal Genitive. a. In English, from denotes only the antecedent cause, as 'From what you say, I think etc.', but in Greek, the genitive denotes both that and the final cause or aim, as σὲ εὐδαιμονίζω τῶν λόγων τῆς δυνάμεως, I congratulate you on the power of your words. (antecedent cause) ἤε τευ ἀγγελίης μετ ἔμ ἤλυθες; (II. XIII. 252.), or hast come to me for the sake of, (i. e. to bring) some news? (final).
- b. The genitive of the agent may be regarded as that of the personal cause, as (Soph. Phil. 3.)

κρατίστου πατρὸς Έλλήνων τραφείς, reared by the mightiest sire among the Greeks.

The means may be personified as the agent, as μεθυσθείς τοῦ νέκταρος, intoxicated with (as if by) nectar. But the genitive of the agent is most commonly accompanied by ὑπό, sometimes by πρός, παρά, διά, ἐξ.

c. The genitive of concern may be classed with the causal genitive, because the object of concern may be regarded as its cause. This genitive, which is interpreted by $\pi \epsilon \varrho \ell$, is chiefly used with adjectives and verbs denoting mental states or activities, as

ξμπειροι γὰρ ἦσαν τῆς Παφλαγονίας, for they were acquainted with Paphlagonia.

- Obs. 4. Comparative Genitive. The relations of comparison may be paralleled with those of combat: they mark the same facts, viz. superiority, inferiority, equality. And it is noteworthy that all the prepositions found with the comparative genitive, dvil, $\pi \varrho \acute{o}$, $\pi \varrho \acute{o}_{c}$, mark the position of combatants, as if the from notion had here passed into that of in front of.*
- a. The genitive of superiority or inferiority, interpreted by $\dot{\alpha}vtl$, $\pi\varrho\dot{o}$, finds a constant parallel in Italian, an occasional one in French, as

Avrn ή οίκια παλλίων ἐκείνης ἐστίν, Questa casa è più bella di quella, This house is more beautiful than that.

Più di cento scudi, Plus de cent ecus, More than a hundred crowns. In the following examples, $\dot{\alpha}\nu\tau\ell$ and $\pi\varrho\dot{o}$ figure as interpreters of this genitive,

Ό γὰο χοόνος μάθησιν άντι τοῦ τάχους ποείσσω δίδωσιν, For leisure gives learning better than haste.

Οίσιν ή τυραννίς προ έλευθερίας ήν άσπαστότερον, Το whom tyranny was a more agreeable thing than freedom.

b. The genitive of equality or equivalence, often interpreted by art, is also called the genitive of price, as

πόσου τιμᾶται; what is it worth?

c. The comparative genitive interpreted by $\pi \varrho \acute{o}_{S}$ may be called the genitive of congruity, and occurs in such sentences, as

ούκ ξστιν άνδρὸς καλοῦ κάγαθοῦ τοιαῦτα ποιείν,

to do such things is not like a gentleman.

This genitive is commonly explained by the supposition of a noun omitted; but the fact that $\pi \varrho \acute{o} \varsigma$ was frequently prefixed to it shews that a comparative idea was in the Greek mind.

^{*} Compare the French auprès de, 'in presence of', hence 'in comparison with'; and our own phrase 'This is nothing where that comes', i. e. in presence of that, in comparison with that.

§ 14. Radical Force of the Dative. The at force of the Greek Dative is accounted for by the fact that its prevailing suffixes are those of the locative case in the primitive Indo-European language, viz.

Sing. -. Plur. -sva, -ofi, -ooi, -oi.

The original suffix of the true Dative singular was -ai; and some Greek parisyllabics have preserved both formations, the locative one having become adverbial, as

Locative, οἴκοι domi; Ἰσθμοῖ Corinthi; Dative, οἰκο-αι οἴκφ, Ἰσθμο-αι Ἰσθμῷ.

In the plural, where the Greek suffix is uniformly locative, the older form has become a local adverb, the newer one a true Dative, as

θύρασιν, foris; θύραις, foribus.

§. 15. Development of the Dative. The relations expressed by whereat, wherein, wherewith, whereby pass into one another, when transferred from external objects: thus a man's attention can be engrossed in a thing, with a thing, or by a thing. The Dative has become preeminently the circumstantial case, because any circumstance whatever accompanying a transaction may be expressed by it. To the familiar trio, 'cause, manner, and instrument', must be added notably the measure of difference, as

οσφ μείζου, τοσούτφ χαλεπώτερου, the greater the more difficult. It is however convenient to consider separately the principal kinds of Dative.

a. The local, marking precisely place where, as 'Aθήνησιν at Athens, Πλαταιᾶσι at Plataea.

Such formations, however, are practically adverbial, and the local dative is interpreted in prose by one of the following, $\hat{\epsilon}\nu$, $\hat{\alpha}\mu\varphi l$, $\pi\epsilon\varrho l$, $\hat{\epsilon}\pi l$, $\pi\alpha\varrho\dot{\alpha}$, $\pi\varrho\dot{\alpha}$, in poetry also by $\hat{\alpha}\nu\dot{\alpha}$, $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$.

b. The temporal, marking precisely time when, as τη τρίτη ἡμέρα, on the third day; τη τρίτη ώρα, at the third hour.

Frequently in poetry, and generally in prose, $\ell \nu$ is prefixed to this dative; sometimes $\ell \pi \ell$, $\tilde{\alpha} \mu \alpha$.

c. The instrumental dative. In the primitive Indo-European language, there were two singular forms of the Instrumental case (§. 11. b.), one in -a, represented in Greek by such adverbs as

πάντη (Dor. παντᾶ), τάχα, ᾶμα,

the other in -bhi, whence the Homeric suffix - $\varphi\iota(\nu)$. The primitive plural suffix corresponding to -bhi was -bhi-s, which, by the quiescence of final -s, coincided with the singular in Greek; hence the Homeric - $\varphi\iota(\nu)$ is a suffix common to both numbers, as

βίηφι by force, θεόφιν from the gods.

The two primitive instrumental cases had probably different functions, the one merely associative, the other truly instrumental, both of which are expressed by our own with. In Sanscrit the syllable bhi appears not only in the suffix of the Instrumental plural, but also in that of the Dative and Ablative plural; accordingly, since the Greek Genitive represents the Ablative, the suffix -quv is interpreted by prepositions governing the Genitive as well as by prepositions governing the Dative.

έξ εὐνῆφι — έξ εὐνῆς, ἀπ' όστεόφιν — ἀπ' όστέων, παρ' αὐτόφι — παρ' αὐτῷ, σὺν ὅχεσφι — σὺν ὅχεσι.

The existing Greek Dative is instrumental in a great variety of connexions. The material of which anything is made may be regarded as the instrument, and is accordingly sometimes found in the dative, just as in English we say 'a wall built with bricks', as well as 'a wall built of bricks'. So the price, when regarded as the instrument of purchase, is put in the dative. Again, the cause may be regarded as the instrument, as

κάμνειν νόσφ, to labour under a disease.

This construction is sometimes extended to the personal cause, the agent; indeed is so regularly with verbals

in -τέος (§. 70), and with verbs in the perfect or pluperfect passive, as

ταῦτά μοι λέλεπται,* these things have been said by me; πολλαλ θεραπείαι τοῖς ἰατροίς εῦρηνται, many remedies have been found out by the physicians.

d. The dative of advantage or disadvantage is a development of the dativus ethicus, or dative of general reference, (Obs. below) and may be considered as denoting the personal where of the action, as

τί δέ μοι; what is it to me?

Evidently, what is related to me may be either beneficial or injurious.

e. The Dative properly so called; the transmissive dative, is a particular case of the same general reference. In

the dative expresses the personal where of the giving. Between to and at (implied in where) there is a marked distinction in English usage, though in some cases, as in the phrases at the left, to the left, they may be interchanged: in many languages, however, they are confounded under one preposition; witness the German zu, the French à, the Latin ad, the later Greek els.

Obs. Dativus Ethicus. † This dative is particularly common with first and second personal pronouns, and circumlocution is often requisite in English to convey its force, as

Das war Ihnen ein Spaß, that was fun for you. Da gab es Euch Spektakel, there was a row for you.

^{*} So, C'est bien dit à vous, That is well said by you.
† The dativus ethicus is frequent in Shakespeare. In Act IV.
Scene 4 of the Two Gentlemen of Verona, it occurs twice:
"he steps me to her trencher" — "he thrusts me himself into the company". The modern German retains this idiom with nouns as well as pronouns; but the only phrases in modern English approaching the Greek usage are those in which 'for you' is used in the sense of 'you being judge', or 'I warrant you', which the Germans express, like the Greeks, by the simple dative as

- τῷδε δ' οἴχομαι, but I am gone so far as he is concerned; (Ar. Ran. 1134.) ἐγὰ σιωπῶ τῷδε; shall I hold my tongue for him? More particularly, the dativus ethicus is used,
- a. In offers of meat and drink, to indicate politely the pleasure which the acceptance of the offer would give to the offerer, as (Hom.) αλλά μοι ἐσθιέμεν καὶ πινέμεν, but do, I pray you, eat and drink.
- b. In certain idiomatic phrases formed of participles or adjectives denoting mental states with the substantive verbs $\epsilon l\nu\alpha\iota$, $\gamma l\gamma\nu\epsilon\sigma\vartheta\alpha\iota$, implying that something is an object of will, pleasure, hope to the person named in the dative, as
- (II. XIV. 108.) ἐμοὶ δέ κεν ἀσμένφ εἴη, to me it would be welcome; (Thuc. II. 3. 2.) τῷ γὰρ πλήθει τῶν Πλαταιῶν οὐ βουλομένφ ἤν τῶν Αθηναίων ἀφίστασθαι, for the mass of the Plataeans were not disposed to revolt from the Athenians; εἴ σοι βουλομένφ ἐστίν, if you please.
 - c In certain phrases almost or quite adverbial, as έπ ἀριστερᾶ ἐσπλέοντι, on the left as you sail in, συνελόντι, συντεμόντι (είπεῖν), in brief.
- § 16. Development of the Accusative. Only in poetry is the Greek Accusative found without a preposition denoting the local whither, as (Soph. Oed. Col. 643.)

τί δῆτα χρήζεις; η δόμους στείχειν έμούς; what dost thou wish then? to go to my palace?

But the relation whither, developed into from here to there, gives the idea of extension; hence the accusative is also used to denote how far, as

Έφεσος ἀπέχει ἀπὸ Σάρδεων τριῶν ἡμερῶν ὁδόν, Ephesus is distant from Sardes three days' journey.

Other Accusatives, besides the local, are:

- a. The temporal, denoting time how long, often accompanied by the prepositions διά, ἀνά, κατά, ὑπό. Time when is also denoted by the Accusative, under the form how long ago, with ordinal numerals, as (Aeschin. III. 77.) εβδόμην δ' ἡμέραν τῆς θυγατρὸς αὐτῷ τετελευτηκυίας, and his daughter having died seven days ago.
- b. The quantitative, denoting how much, is often accompanied in exact specifications by $\pi\alpha\varrho\dot{\alpha}$, and in

approximative ones by elc, enl, appl, neel, zará, neóc. It thus appears that the value of a thing may be put in any one of the three Greek cases; in the genitive, when regarded as a price given in exchange, in the dative when regarded as the instrument of purchase, and in the accusative when regarded simply as a quantity, as

πόσας μνέας δύναται τὸ τάλαντον; how many minae is the talent worth?

c. The objective i. e. the accusative denoting the direct object of the verb, the direct object being that to which the action denoted by a verb directly tends. In

δὸς δύο δραχμὰς τῷ παιδί, give two drachmæ to the lad, the act of giving affects first and directly δραχμάς, which therefore is in the objective accusative, secondly and indirectly παιδί, which is therefore in the transmissive dative (§. 15. e.).

d. The descriptive (§. 10. Obs. 3.), also called accusative of the part affected, is used with verbs, adjectives, and substantives used adjectively, as

καλλιστεύει τὰ ὅμματα, she has very beautiful eyes; ἄδικος πᾶσαν άδικίαν, unrighteous in every way; πυρίτης τὴν τέχνην, a smith by trade.

Even an infinitival clause with the article may appear in the descriptive Accusative, as

Οί Πελοποννήσιοι ἀνέλπιστοί είσι τὸ είς τὴν γῆν ἡμῶν ἐσβάλλειν, The Peloponnesians are hopeless as to the invasion of our land.

The descriptive Accusative is sometimes local in poetry, describing the whereabout, as (Soph. Œd. R. 1134) $\eta_{\mu\rho\varsigma}$, $\tau \delta \nu$ Kutauqãvos $\tau \delta \pi \rho \nu$, when in the region of Cithaeron. This accusative is often explained by $\pi \alpha \tau \dot{\alpha} = \alpha \tau \dot{\alpha}$ as to; and not only $\pi \alpha \tau \dot{\alpha}$ but ϵl_{ς} and $\pi \rho \dot{\alpha}_{\varsigma}$ also are actually found with it. Without any preposition, however, the descriptive Accusative forms a multitude of adverbial expressions, as

Possessive.

Privative.

τοῦτον τὸν τρόπον, in this way; παλαιὸν χρόνον, anciently; πρόφασιν, by way of pretext; τέλος, at last; την ἀρχην, at first; την ταχίστην ὁδόν, as soon as possible; την φύσιν, naturally; τὸ ὄνομα, in name; τὸ πληθος, in number.

§ 17. Summary of Case-Development. The following table represents at one view the development of the cases, with the prepositions characteristic of their several meanings. These prepositions do not always accompany the cases; and in regard to them, as in regard to the article (§. 5. Obs. 4.), the later the author and the less poetic the style, the more frequently are they used. When no preposition stands opposite a case-development, it is because no preposition is used with that case-development in classic Greek.

Genitive (whence): Local, έξ, ἀπό, διά. Temporal, έξ, ἀπό, διά. Causal, έξ, ἀπό, διά, ὑπό, περί. Material, ét, anó. Comparative, πρό, ἀντί, πρός.

Partitive, έξ, ἀπό.

Dative (where): Local, έν, έπί, περί, παρά, πρός, ὑπό, ἀμφί, and in poetry ἀνά, μετά. Temporal, έν, ἐπί, ἄμα. Instrumental. Ethicus.

Accusative (whither): Local, είς, πρός, παρά. Temporal, διά, ἀνά, κατά, ὑπό. Quantitative, παρά, είς, ἐπί, περί, κατά, πρός. Objective. Descriptive, natá, ngós, els.

- §. 18. Rhetorical Use of Substantives. In various ways more or less striking, the orator and poet merely suggest what in ordinary discourse is said plainly out. Languages differ much in the extent to which rhetorical usage is carried; but the modes of it are common to all. They are chiefly
- a. Συνεκδοχή, comprehensio, when the part is put for the whole, or vice versa, as

στάχυς, ear of corn, harvest; βοῦς, ox, ox-hide.

b. Metwvula, mutatio nominis, when the abstract

is put for the concrete; the cause for the effect; the container for the contained, and vice versa, as

öleθρος, destruction, destroyer; τὸ πρατοῦν, bie Obrigleit; μέλισσα, bee, koney; Διόνυσος, Bacchus, wine; αγών, game, circus; θέατρον, theatre, spectators.

- §. 19. Substantives used Adjectively. a. Some substantives convey an adjectival meaning, because what they express is, or ought to be, preeminent for certain qualities. Hence some of them are even compared, as facileús, king, facileúseços, more a king, more kingly.
- b. In poetry, the attribute of a person is often expressed by an abstract substantive, the name of the person being in the genitive, as

Nosedovos noávos, Neptune's might i. e. mighty Neptune.*
Our own phrases, 'Your Majesty', 'Your Grace' &c. are similar illustrations of the usus ethicus (§. 6. d.), but they belong only to the style of etiquette.

c. By a still bolder figure, the noun may represent even a participle, as (Soph. Oed. Col. 1069,)

πάσα δε . . . πώλων ἄμβασις, and the whole cavalcade, where πώλων ἄμβασις = πώλους ἀναβάντες.

- §. 20. Significant Terminations. a. In the case of nouns derived from verbs, the action denoted by the verb is implied in the terminations
 - -σις, as ποίη-σις, the action of ποιέ-ω, poesy;
 - -σια, θυ-σία, - θύ-ω, sacrifice;
 - μός, όδυρ-μός, - όδυρ-ομαι, lamentation;
 - -μη, μνή-μη, - μέ-μνη-μαι, remembrance.

The thing done, the effect or result of the action, is implied in the termination

^{*} Compare with this the following N. T. expressions, where also the principal substantive is in the genitive.

ἐπὶ πλούτου ἀδηλότητι, on uncertain wealth;
ἐν καινότητι ζωῆς, in newness of life i. e. in a new life.

```
- μα, as ποίημα, the effect of ποιέω, poem.
```

The doer is implied in the terminations

```
-τής, as ποιη-τής, he who ποιεί, poet;

-τήρ, - σω-τήρ, - - σώζει, saviour;

-τωρ, - δή-τωρ, - - είζει, speaker;

-εύς, - γραφ-εύς, - - γράφει, painter.
```

Feminine terminations for the doer are

```
-τρια, as ποιήτρια, -τειρα, as σώτειρα,

-τρίς, - αὐλητρίς (αὐλητής), flute-player;

-τις, - οἰκέτις (οἰκέτης), house-holder;

-εια, - βασίλεια, queen, (βασιλεύς, king).
```

The place where a thing is done is implied in the termination

-τήριον, as δικασ-τήριον, where δικάζ-εται, court of justice.

The instrument with which a thing is done is implied in the termination

-τρον, as ξύστρον, wherewith ξύ-εται, curry-comb.

b. In the case of nouns derived from adjectives, the abstract idea is implied in the terminations

```
-ία, as, from σοφό-ς, σοφία, wisdom;
-εια, - - άληθής (-θές), άλήθεια, truth;
-οια, - - εῦνοο-ς, εῦνοια, kindness;
-της (III. decl.) - ἴσο-ς, ἰσότης, equality;
-σύνη, as - δίκαιο-ς, δικαιοσύνη, righteousness.
```

c. Diminutives end in $-\iota o \nu - \iota \sigma \kappa o \varsigma$, and often combine other syllables with these terminations, as exemplified in the subjoined diminutives of $\pi \alpha \tilde{\iota} \varsigma$, 'child'.

```
παιδίον παιδαρίδιον παιδίσκος παιδισκάριον.
παιδάριον παιδαρύλλιον παιδαρίσκος.
```

d. A sort of collective noun is formed in $-\omega\nu$, but most frequently it denotes the place where some living creature is to be found in numbers, or some article in quantities, as

```
γυναικών, women's apartments, from γυνή, woman; 

ἐππών, a stable, - ἔππος, a horse; 

ἀμπελών, a vineyard, - ἄμπελος, a vine; 

οἰνών, a wine-cellar, - οἶνος, wine.
```

ADJECTIVES.

Adjectives denote some quality, or other circumstance, as belonging to an entity.

§. 21. Adjective Substantive. a. The force of the adjective is the same as that of the cognate noun in the genitive case interpreted by "belonging to"; and accordingly, as shewn in the first example below, the formula of collocation with the article is the same for the adjective and for the cognate noun, viz. the attributive formula (§. 8.) as

This interchange cannot always be made; but, in the poetic style, it is carried very far in all languages. Homer has

έλεύθερον ήμαρ, free day i. e. day of freedom.

Many of the instances in the N. T. of a substantive in the genitive used for an adjective are Hebraisms, as

(Luke IV. 22.) τοῖς λόγοις χάριτος, at the gracious words; (Luke XVI. 18.) οἰπονόμος τῆς ἀδιπίας, the unjust steward.

b. A number of adjectives have come to be used substantively through the facility of understanding the appropriate substantive (§. 6. b.). National names, as "Ελλην, Πέρσης, and nouns in -άς, -άδος, as μαινάς, 'a Bacchante', were originally adjectives. The omission of τέχνη has given rise to a whole class of adjectives used substantively to denote certain arts or studies, as ἡ ἀριθμητική (τέχνη), arithmetic; ἡ γραμματική (τέχνη), grammar. The Greeks omitted πέλαγος, 'sea', and δραχμή with numerals, just as we say 'the Mediterranean', omitting

sea, and 'a man worth thousands', omitting of pounds: also δδός (§. 8. Obs. b.) and μοῖρα, hence ή πεπρωμένη, destiny; ἀπὸ τῆς ἴσης (μοίρας), on equal terms. The following examples occur in the New Testament:

ἡ πνέουσα (αὖρα), the blast; ἡ οἴκουμένη (γῆ), the world; ἡ ὀρεινὴ (χώρα), the highlands; ἡ ἐπιοῦσα (ἡμέρα), the morrow; ἐν λευποῖς (ἱματίοις), in white; πολλὰς (πληγάς), many blows; ψυχροῦ (϶δωτος), of cold water; ἡ δεξιὰ (χείρ), the right (hand).

Obs. 1. Numeral Adjectives. a. Distributives. Notwithstanding the wealth of the Greek language in numerals, there is no separate form for distributives, which are variously expressed, as

σύνδυο, οτ ἀνὰ (εἰς, κατὰ) δύο, bini, in twos; σύντρεις, οτ ἀνὰ (εἰς, κατὰ) τρεῖς, terni, in threes.

b. Greek is particularly rich in ordinals, possessing, besides the common forms πρῶτος,* δεύτερος μ. τ. Σ., and the interrogative form

πόστος; quotus? Der wievielste? of what order? a set of temporal ordinals, viz.

develocios, on the second day; retraios, on the third day, &c.

Notice here τοίτον ἡμυτάλαντον, 'two talents and a half', literally 'third half-talent, i. e. the third in counting is a half-talent, not a whole one, as are the first and second in counting. Compare

Latin, sestertius (semis tertius), two (asses) and a half; German, Dritthald Thaler, two dollars and a half.

c. Multiples and Proportionals. The former relate to size, the latter to number. To complete the view of both, their corresponding adverbs are subjoined:

Multiples

Adj. $\begin{cases} \partial i\pi l o \tilde{v} \varsigma, \text{ twice as big;} \\ \tau \varrho i\pi l o \tilde{v} \varsigma, \text{ thrice as big.} \end{cases}$ Adv. $\begin{cases} \partial l \chi \alpha, \text{ in two parts;} \\ \tau \varrho l \chi \alpha, \text{ in three parts.} \end{cases}$ Adv. $\begin{cases} \partial l \varsigma, \text{ twice;} \\ \tau \varrho l \zeta \alpha, \text{ thrice.} \end{cases}$

Obs. 2. Significant Adjectival Terminations. a. In the case of verbal adjectives,

-ιπός, fit to act, -τήριος, really acting, as άρχικός fit to rule; , σωτήριος saving;

^{*} The use of the cardinal $\mu l\alpha$ in the N. T. to denote the first day of the week (Mark XVI. 2.), is a Hebraism.

```
as τρόφεμος nourishing;
      (tending to act,
- thos to be acted on,
                                   " τρόφιμος nourished;
                                   , nointéos faciendus;
- téos, -ndus,
                                   " άγαπητός amatus,* amabilis;
-róg, -tus, -bilis,
                                   " zodeirós desideratus.
-vós, tus,
     b. In the case of adjectives derived from nouns,
 -ιος, and its modifications
-αιος -ειος -οιος -φος -υιος,
and -ιπός,

of or be-
longing to,

πεχνιπός artistic.
   - oos -aléos -nlos -alos full of,
                                           [as φοβερός fearful;
   - εις (-εσσα -εν) -ώδης,†} -osus,
                                            l ,, χαρίεις graceful.
                              made of, I zovoeos aureus;
                        - 1200, ]
                                            Evlivos wooden.
                                     25
```

c. A nice distinction is sometimes obtained between two adjectives when one is derived from the other by means of the terminations - $\iota \circ \circ$, of or belonging to, as

καθαρός clean, καθάριος cleanly; θήλυς semale, θηλυκός seminine.

§. 22. Greek Adjective — English Adverb. The mode or manner is in all languages sometimes expressed not by an adverb accompanying the verb, but by an adjective in concord with the subject, as

πόσον βραδύς περιπατεί, how slow he walks!

In English poetry, this usage is common,

"As thus the patient dove assiduous sits" (Thomson);
but even in prose, certain kinds of Greek adjectives are regularly so used.

a. In general, adjectives implying the when, where or how of an action, as

τεταφταίος άφίκετο, he arrived on the fourth day; έκόντες άμαφτάνετε, ye willingly err; κφήνη ἄφθονος φέουσα, a fountain flowing abundantly.

Other circumstances adverbial in their nature are expressed by adjectives, as

^{*} Even in Latin, sometimes -tus = -bilis, as acies invicta, 'invincible army.'

[†] This termination is derived from είδος, form, and is sometimes translated accordingly, as σφηκώδης, wasp-like.

σκοταΐοι προσιόντες, advancing in the dark; σκηνοῦμεν ὑπαίθριοι, we encamp in the open air.

b. In particular, the following,

δηλος manifest,
φανερός visible,
ἐπίδοξος likely,
δυνατός possible,

δίκαιος just, ἄξιος worthy, χαλεπός difficult, ἀμήχανος impracticable;

but better English is generally obtained by putting them as adjectives into an impersonal clause, as

δηλός είμι την πατρίδα εὖ ποιῶν, I am manifestly benefiting my country, It is manifest that I am benefiting my country.

όδὸς ἀμήχανος είσελθεὶν στρατεύματι, a way impracticable for an army to enter,

a way by which it is impossible for an army to enter.

Obs. Exception. The adjectives $\pi\varrho\tilde{\omega}\tau o\varsigma$, $\mu\acute{o}\nu o\varsigma$, agreeing with the subject, do not give the same meaning as the corresponding adverbs qualifying the verb, as

πρῶτος ἔγραψα, I was the first who wrote; πρῶτον ἔγραψα, the first thing I did was to write.

μόνος ἔγοαψα, I was the only person that wrote; μόνον ἔγοαψα, the only thing I did was to write.

The adjectives express the precedence or singularity of a person. the adverbs express the precedence or singularity of an act.

- §. 23. Degrees of Comparison. a. The positive is sometimes used for the comparative, μᾶλλον being suggested by the following η, than, as (Mark IX. 43.) καλόν σοί ἐστι... η κ. τ. λ., it is better for thee... than &c. Here μᾶλλον occurs in the immediately preceding context, but that is not necessary.
- b. The comparative is used, through politeness, for the positive, especially in the case of negatived neuters denoting goodness or badness, as (Plat. Phaed. 105 A.) οὐγὰρ χεῖρον πολλάκις ἀκούειν, for to hear often is not a bad thing. In English, usus ethicus would use the superlative here, 'not a very bad thing', 'not the worst thing'. On the

same principle is the French 'je ne sais pas trop bien', (lit.) 'I don't know too well' i. e. I don't know at all well'.

c. The Greek comparative has often the force of our too or rather with the positive, as

έδόκεε ή απόκρισις έλευθερωτέρη είναι, the answer seemed to be rather free.

Reference is really made to a standard in the mind, e. g. 'more free than was fitting'. This meaning is often conveyed in both Greek and English by the positive, as ollyou could be conveyed in both Greek and English by the positive, as ollyou could be conveyed in both Greek and English by the positive, as ollyou could be conveyed in both Greek and English by the meater them; to vowe water is cald for bathing.

d. When two properties of the same subject are compared in degree, both adjectives are put in the comparative, as

δάττων η σοφώτερός έστιν, he is more hasty than wise. Sometimes however both adjectives are positive, μᾶλλον being understood (§. 23. a.), as (Soph. Aj. 966.)

έμοι πικρός τέθνηκεν η κείνοις γλυκύς, his death was more bitter to me than sweet to them.

e. A peculiarity of the Greeks was to use the superlative for the comparative whenever the comparison lay between one and all others, as

άξιολογώτατον τῶν προγεγενημένων, more noteworthy than (all) the preceding.

When the comparative genitive is interpreted by $\dot{\alpha}vil$, $\pi\varrho\dot{\alpha}$ (13. Obs. 4. a.), such phrases appear logical; but because the force of of is partitive, and not comparative, imitations of them in English are illogical, not excepting Milton's

"Adam, the goodliest of all men since born His sons; the fairest of her daughters, Eve".

In (John I. 15.) $\pi \rho \tilde{\omega} \tau \delta \varsigma \mu \sigma \nu \eta \nu$, 'he was before me', the superlative is used for the comparative, though the comparison is not between one and all others.

Obs. Augmentatives of Comparison. a. Apart from what may be called double comparatives as zequiouse, and double

superlatives as modificatos, the superlative degree is intensified by the relative words $\dot{\omega}_{\mathcal{S}}$, $\ddot{o}\pi\omega_{\mathcal{S}}$, $\ddot{o}\sigma\sigma\nu$, olow, $\ddot{o}\tau\iota$, $\ddot{\gamma}$ with or without a word denoting possibility; by the demonstrative phrase $\dot{\epsilon}\nu$ τοις (§. 3. Obs. 2.); and by the numeral one $\dot{\epsilon}$ $\dot{\epsilon}$ $\dot{\epsilon}$ $\dot{\nu}$ $\dot{\eta}$ $\dot{\rho}$, as

αγων στρατιαν όσην (ἐδύνατο) πλείστην, leading as large an army as he could; ως (οἰόν τε) βέλτιστον, the best possible, τοὺς άγωνιζομένους πλεῖστα εἰς ἀνήφ δυνάμενος ώφελεῖν, able to be of more service to the contending parties than any other man.

b. Plato especially uses olov and ocov to enhance the force even of positives, when these imply a superlative meaning, as

άμήχανον οσον χρόνον, an immensely long time.

c. Both comparatives and superlatives are intensified by $\pi o \lambda \dot{v}$, $\pi o \lambda \lambda \ddot{\phi}$, and, when a person as at one time is compared with himself as at another time, by $\alpha \dot{v} \dot{\tau} \dot{o} c$, as

ήσαν δυνατώτεροι αύτοὶ αύτῶν, they were mightier than themselves i. e. than ever; ήν αὐτὸς ἐαυτοῦ μοχθηρότατος, he exceeded his own enormities.

d. Both comparatives and superlatives are accompanied by $\tilde{o}\sigma\phi$ — received (§. 15.), or $\tilde{o}\sigma\sigma\nu$ — recover, when two qualities are represented as keeping pace with each other, as

ὅσφ σοφώτερός (σοφώτατύς) τις ἐστὶ, τοσούτα σαφρονέστερός (σωφρονέστατός) ἐστιν, the wiser any one is, the more prudent he is.

PRONOUNS.

Pronouns indicate allusively entities (personal pronouns), or descriptive matter (adjective pronouns).

- §. 24. Personal Pronouns. Personal pronouns are substantival demonstratives.
- a. The origin of $i\gamma \omega$, an anomalous form as containing no trace of ma, the undoubted root of all other 1st pers. pron. forms, is unknown, however obvious its affinity to the German id and our own I. The corresponding form in primitive Indo-European is agam; but

whether the guttural syllable ought to be considered radical, or identified with $\gamma \hat{\epsilon}$ is an open question. — In Epic and Ionic, où ol $\hat{\epsilon}$ is both personal and reflexive (§. 25. Obs. 1.); but, in Attic, only the forms ol and $\sigma \rho l \sigma l$ are frequent in the merely personal sense. This pronoun was indeed becoming obsolete in the age of Pericles, its singular forms disappearing first. According to Krüger, the forms où and $\hat{\epsilon}$ occur in Plato alone of the great Attic prose writers. The feebleness of où ol $\hat{\epsilon}$ as a 3^d pers. pron. was variously supplemented, by $\hat{\delta}$ $\tau \hat{\epsilon}$, (§. 3. Obs. 1. a.), by $\hat{\epsilon} \hat{\epsilon}$ in the Nom. Sing. (§. 30.), by the demonstrative adjective pronouns (§. 29.), and by $\alpha \hat{\nu} \tau \hat{\epsilon}$.

b. In Greek composition, as in Latin, the personal pronouns are omitted except in case of emphasis, and when needed to make clear the personal reference. Unemphatic Nominatives are implied in the personal endings of the finite verb (§. 31.), and therefore are not expressed; just as, in English, unemphatic thou may sometimes be omitted, as 'What dost say'? In the oblique cases, the personal reference is shewn, without emphasis, by the enclitics $\mu o \tilde{v} \mu o l \mu \hat{\epsilon}$, $\sigma o \tilde{v} \sigma o l \sigma \hat{\epsilon}$, but, when the unemphatic pronoun is of the third person, it is omitted wherever it can be understood from the context, as

μέρος δέ τι πέμψας πρὸς τὸ φρούριον, αίρει and having sent a detachment to the fortress, he takes it; ἐν ἡ δ' αν τῶν φυλῶν πλειστοι ὧσιν ἀνδρικώτατοι, ἐπαινοῦσιν in whichever tribe are the most heroes, that one they praise.

Obs. Aviós emphatic. Etymologically $\alpha viós = \alpha viós$, 'again he' (idem), or 'himself' (ipse) (§. 7. e.). Actually however $\alpha viós = ipse$, and $\alpha vióv avos = ipsissimus$. Without the article, $\alpha viós$ has the force of ipse in the nominative case always, but in the oblique cases only when it begins the sentence. Hence

αὐτὸς ἔφη, ipse dixit, himself (the master) said; αὐτὸν είδον, ipsum vidi, I saw himself;

είδον αὐτόν, eum vidi, I saw him;
πέμπτος αὐτός, himself the fifth i. e. he with four others.*

Hence also the use of αὐτός to emphasize other pronouns, as αὐτοῦ τούτου ἕνεκεν, on this very account; αὐτόν με ῦβρισεν, it was I myself he insulted;

αθτον με θροισεν, it was i myself he insuled; αθτών γὰς σφετέςησιν άτασθαλίησιν όλοντο, sua enim ipsorum temeritate perierunt, for by their own recklessness they perished.

Sometimes the emphasized pronoun is omitted, by Homer even in oblique cases (Jelf. 656. 1.), but by Attic writers only in the nominative, as

αύτὸς ἐπαίδευσας τὸν υίόν, you brought up your son yourself; αύτοί ἐσμεν, we are alone (by ourselves).

In the last example, $\alpha \dot{v} \tau o l$ emphasizes particular persons to the exclusion of all others: the *principal* persons become the sole: $\alpha \dot{v} - \tau \dot{o} \varsigma = \mu \dot{o} v o \varsigma$.

Here belongs also that use of avros with a Dative, which is

sometimes interpreted by σύν, as

πενταποσίους ίππέας Ελαβεν αὐτοῖς τοὶς ὅπλοις, he took five hundred horse, arms and all.

§. 25. Reflexive Pronouns. a. All substantival pronouns are in one sense reflexive: for they all, except when used anticipatively (§. 3. Obs. 1. a.), point back to a preceding noun. But the reflexive pronoun, properly so called, represents the subject either of its own clause (direct reflexion), or of the principal clause (indirect reflexion), as receiving back an action that had proceeded from itself, i. e. represents the subject as object; and therefore it occurs only in the oblique cases. If the subject of a clause requires to be recalled, as subject, avióc does so emphatically, as

ούς ὁ δήτως ποιείται λόγους, τούτους ποιεί αὐτός, what speeches the orator delivers, these he composes himself.

b. Reflex action is expressed weakly by the middle voice without any pronoun (§. 31. Obs. 1.); but with pronouns, the reflexive forms to be used when the re-

^{*} Compare Voltaire's "Le roi de Pologne n'eut que le temps de monter à cheval lui onzième": i. e. he with ten others.

flex reference is direct or emphatic are έμαυτοῦ, σεαυτοῦ, έαυτοῦ, and those to be used when the reflex reference is indirect and unemphatic are the oblique cases of the common personal pronouns έγω, σύ, αὐτός. Hence three combinations,

Emphatic and Direct.

Emphatic and Indirect.

"Εφη τους Αθηναίους ξαυτούς άδικεϊν, He said the Athenians injured themselves; [Eφη τοὺς Αθηναίους ξαυτὸν άδικείν, He said the Athenians injured himself; Unemphatic and Indirect. Equ τους Αδηναίους αυτόν άδικείν, He said the Athenians injured him.

In Homer, the elements of Emergeo, secreto, ecreto are written apart even in the singular, but the order is still the same; distinguish therefore between έμ αὐτόν and αὐτόν με, as

έμ' αὐτὸν ήδίκησα, I injured myself (reflexive); αύτον με ηδίκησεν, it was I myself he injured (emphatic).

The moribund ov of \mathcal{E} (§. 24. a.) when used in Attic prose, is for the most part indirectly reflexive and unemphatic.

Obs. 1. a. The form & was sometimes plural, as (Hymn to. Venus 267.)

τεμένη δέ έ κικλήσκουσια, but these they call temples, which may account for the g element in savrov remaining unchanged in the plural έαυτῶν. The forms σφέ, μίν, νίν were also both singular and plural.

b. The original force of ov was reflexive, but with a general personal reference, like our own suffix -self. Its Ionic form elo is found for epoc (Apoll. Rhod. II. 635.). The possessives derived from où and opsis, viz. éas, os, spireços occur in the sense of mine, thine, our, your; and the compound favrov occurs even in Attic prose for σεαυτοῦ, and ἐμαυτοῦ, as (Plat. Phaed. 91. c.)

αμα έαυτόν τε καὶ ὑμᾶς ἐξαπατήσας, having at the same time deceived both (my) self and you.

^{*} Early English had no specially reflexive pronoun: the common personal pronouns were used reflexively as in English poetry of the present day, which rejects the clumsy forms, himself, themselves etc. Thus: 'He sat him down, and warmed him at the fire'.

In such examples the precise personal reference is determined by the context, as in the case of artis (§. 24. Obs.).*

Obs. 2. Reciprocals. Reciprocal action is expressed weakly by the plural of the middle voice without any pronoun (§. 31. Obs. 3. e.); strongly by $\alpha \lambda \lambda \eta \lambda \omega \nu$, the proper reciprocal pronoun, instead of which however the reflexive pronouns, including the plurals of $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ and $\sigma\dot{\nu}$, are often used, as

ἐπράξαμεν ἡμεῖς κάκεῖνος πρὸς ἡμᾶς εἰρήνην, be and we made peace with each other.

So in French, 'donnons-nous la main', 'let us give each other the hand', i. e. 'let us shake hands'. The reduplication of $\tilde{\alpha}llog$, out of which $\hat{\alpha}ll\eta low$ arose, is also found, as

ällog ällov (l'un l'autre) . . . Edoavev, one was breaking in pieces another, i. e. they were dashing against one another.

§. 26. Possessive Pronouns. The weak form of indicating the possessor is furnished by the article, as explained in §. 7. Obs. 2., with the aid of the middle voice wherever the action is reflexive (§. 31. Obs. 1. d.). The strong forms are furnished by the genitive case of a personal pronoun, or by the possessive adjective pronouns themselves. But of these, the dual possessives voltegos, σφωίτερος are found only in the Ionic dialect; $\tilde{o}_{S} = suus$ is not used in Attic but by the poets, and that rarely; and σφέτερος is exclusively reflexive. In short, except in the case of huéregos and huéregos, the possessive adjective pronouns are generally replaced by the genitive case of the corresponding personal pronoun (§. 7. b. §. 8. Obs. c.). These two ways of denoting the possessor immediately succeed each other in (Soph. Trach. 485.)

κείνου τε καὶ κὴν . . . χάριν, for his sake and thine own.

^{*} It is morè remarkable that the French en, starting with an undoubted third-personal reference (inde), should have come to indicate also the first and second persons, as "Je vous ai vu plus d'une fois, je me suis informée de vous, et le bien qu'on m'en a dit m'a déterminée à suivre mon penchant". Gil. Blas. III. 7.

Obs. Possessives — Objective Genitive. Possessive adjective pronouns in their proper sense are equivalent to the subjective genitive of the personal pronouns; but they are sometimes used also for the objective genitive, as

(Od. XI. 202.) σός τε πόθος, longing for thee; (Thuc. I. 33. 3.) φόβφ τῷ ὑμετέρφ, through fear of you.

§. 27. Interrogative Pronouns. The Greek interrogatives, direct and indirect, are shown in the subjoined table of correlated adjective pronouns.

Direct Interrog.	Indef.	Indirect Interrog.	Demonstrative			Relative
τίς πος* πότερος πόστος	τις πος* ποτεφός	οστις οπος* οπότερος οπόστος	éreïroç toç*	ovros Etepos	όδε αψτός	ős
		όπόσος όποιος όπηλίπος όποδαπός όποσταιος	τόσος τοῖος τηλίπος	τοσούτος τοιούτος τηλικού- τος	τοιόσδε	õgos olos ήlluos

The Greek interrogative pronouns are interpreted thus:

```
who, which, what?
tls,
         quis,
                      which of two?
         uter,
πότερος,
         quotus, ber wiebielste?
πόστος,
         quantus, quot, how much, how many?
πόσος,
noïos,
         qualis,
                  how big?
                      of what kind?
myllnos, quantus,
ποδαπός, cujas,
                      from what country?
ποσταίος, quoto die,
                      on what day?
```

The indirect or dependent interrogative recalls the direct question without putting it again, as

τίς; ούκ οἶδ' ὅστις, who? I don't know who:
ποσταῖοι ἀφίκοντο; on what day did they arrive?
ού μέμνημαι ὁποσταῖοι, I don't remember on what day.

Very frequently however the direct interrogatives are used instead of the indirect. For the use of the indirect interrogatives as compound relatives, see §. 30.

^{*} The asterisked forms are not found in Greek, and are therefore left unaccented; they are the supposed roots of the forms printed below them respectively.

§. 28. Indefinite Pronouns. a. The indefinite $\tau l\varsigma$ is enclitic; but, taken substantively as the opposite of $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}\nu$, 'a nobody', it is accented according to the usual rules, as

ηΰχεις τὶς εἶναι, you boasted of being a somebody.

Sometimes the meaning 'any one' passes into 'each one', as (Xen. Cyr. I. 2.)

παιδεύειν, ὅπως τις έθέλει, τοὺς έαυτοῦ παῖδας, to educate, as each pleases, his own children.

The indefinite force of $\tau\iota\varsigma$ may be rendered by the second pers. sing. of a verb, as

φαίης ἄν, you i. e. any one would say, on dirait.
Subjoined to adjectives, τις attaches to them a certain vagueness, which invites the mind to dwell on their meaning, as

δύσβατός τις ὁ τόπος φαίνεται καὶ κατάσκιος, it seems an impassable and dark sort of place.

- b. In Attic especially, as τοῦ τῷ are found for τίνος τίνι, so τού τῷ are found for τινός τινί. Hence χρή τον, there is need of something: τοῦ χρή, what is there need of? The explanation is that τον τῷ, accented or unaccented, contain τι, their coincidence with forms of the article being merely accidental. The pronominal stem τι, like the adjectival stem πολυ, shewed some inclination to pass into the O declension, i. e. to become τι-ο, and τίφ is an ascertained Aeolic form; but τι-ο changed into τε-ο, and at length by contraction the original ι disappeared (Curtius Erl. zu §. 214.).
- c. The demonstrative indefinite δ $\delta \epsilon \tilde{\iota} \nu \alpha$ is used to indicate a person or thing definitely known to the speaker, but not named, as

TÒY $\partial \varepsilon \tilde{\iota} \nu \alpha$ $\gamma_i \gamma_i \nu \omega \sigma_i \varepsilon_i \varepsilon_i$; do you know what d'ye call him? Distinguish between $\delta \delta \varepsilon \tilde{\iota} \nu \alpha = quidam$, and $\tau_i \varepsilon_i = aliquis$.

Obs. 1. A or An how rendered. The English indefinite article is most often not represented at all. When truly indefinite, it may be rendered by zig indefinite, as

τίς εἶπεν; γυνή τις, who said it? a woman.

A or an generalising a substantive, its force being then the same as that of the definite article (§. 5. Obs. 1. a.), is rendered by ὁ ἡ τό, as ὁ βοῦς ζῶόν ἐστι πολλὰ χρήσιμον, an ox is a very useful animal. When distributive in force, a or an is rendered by ὁ ἡ τό (§. 5. Obs. 1. b.), or by κατά with or without ἕκαστος, as

τρία ήμιδαρεικά κατ ἄνδρα, three half-darics a man.

Obs. 2. a. Allos ~ Etzgos. Originally, these differed like alius and alter, the former denoting another of many, and the latter another of two, as of the hands, without any idea of opposition. Latterly however, Etzgos came to denote presently another of two opposites, thereby denoting a difference of kind, whereas allos continued to denote generally a difference of individuality merely. This distinction is finely brought out in (Gal. 1. 6.)

θαυμάζω ὅτι οῦτω τατέως μετατίθεσθε είς ετερον εὐαγγέλιον, ο ούν ἔστιν ἄλλο, I wonder that ye are turning so soon to another gospel, which is not another (of the same kind).

τὸ ετερον στράτευμα, the other army (a different whole);

τὸ ἄλλο στράτευμα, the rest of the (same) army.

of Execot, the opposite party;

of allor, the rest (of the same party).

ἕτερον ποτήριον, une autre tasse, a different cup; άλλο ποτήριον, encore une tasse, one cup more.

b. The adverbial translation of allog, yet i. e. in addition, apart from, obviates the illogicality of such phrases as (Xen. An. 1. 55.)

ού γαρ ήν χόρτος, ούδε αλλο δενδρον ούδεν, for there was no grass, nor yet any tree.

This use of allog is frequent with numerals, as

πέμπτος ποταμός ἄλλος, a fifth river in addition.

§. 29. Demonstrative Pronouns. a. The personal predilection of the Greek demonstratives is as follows,

οδε = hic = questo, this (where I am); ούτος = iste = cotesto, that (where thou art); ἐκεῖνος = ille = quello, yonder (where he is).

Examples are

(Eur. Or. 380.) ὅδ' εἰμ' Ὀρέστης, here I Orestes am; (Soph. Aj. 89.) ι ο ντος, Αἰας, δεύτερον σε προσκαλω Halloo! (lit. you there) Ajax, a second time I call thee; (Plat. Phil. 36. d.) ι παὶ ἐκείνον ἀνδρός,

O child of yonder man i. e. of him who is dead.

 $Ov{toc}$, like iste, is also used to express contempt.

b. The demonstratives are also paired according to the personal predilection of each. At the bar, the pleader uses

οδε or οδ ἀνήρ, for himself or his client (ego); ούτος, for the opposite party (tu).

In discourse, what is about to be said, as being still in the speaker's mind, still belonging to the ego, is indicated by $\delta\delta\varepsilon$, and what has already been said, as belonging to the person addressed (tu), is indicated by $o\tilde{b}tog$. Thus

τεπμήριον δε τούτου καὶ τόδε, and of this (which has been stated), this (which follows) is also a proof. Έπὶ τούτοις Ξ. τάδε είπεν, Thereupon X. spoke as follows.

In like manner are distinguished the demonstratives of quality and quantity:

In course of time, $\delta\delta\varepsilon$ fell out of general use, and $\delta\varepsilon$ and $\delta\kappa\varepsilon$ came to be used, with reference to two persons or things, like *hic* and *ille*,

ούτος, the latter, nearer, more important; έκεῖνος, the former, more remote, less important.

c. When two demonstratives are combined, the personal predilection of each still appears, as (Soph. Oed. Col. 138.)

οδ ἐκεῖνος ἐγώ, Here I am, the far-away man. Similarly, a proverb is introduced by τόδ ἐκεῖνο, the following old saying.

§. 30. Relative Pronouns. Relative words belong to that stage of a language in which the dependence of certain clauses on a principal one is marked (§. 4.). Accordingly, $\tilde{o}_S \tilde{\eta} \tilde{o}_s$, like $\tilde{o}_s \tilde{\eta} \tilde{o}_s \tilde{v}_s \tilde{o}_s \tilde$

 $\kappa \alpha i \ \tilde{o}_{S}$, and he; $\tilde{\eta} \ \tilde{o}' \ \tilde{o}_{S}$, quoth he; $\tilde{\eta} \ \tilde{o}' \ \tilde{\eta}$, quoth she;

from $\omega_{\mathcal{C}}$ the poetic equivalent of $o\tilde{v}\tau\omega_{\mathcal{C}}$, and from such examples as

ας μεν αναιρών, είς ας δε τους φυγάδας πατάγων, destroying some (cities), taking back the exiles to others.

Yet \tilde{o}_S $\tilde{\eta}$ \tilde{o} and \tilde{o} $\tilde{\eta}$ $\tilde{\tau}\tilde{o}$ are traced to independent originals: compare

sa sā ta (tat) = δ $\dot{\eta}$ $\tau \delta$ (§. 3.), and jas jā ja (jat) = \tilde{o} s $\tilde{\eta}$ \tilde{o} , primitive j, like primitive s, being represented in Greek by the spiritus asper.

a. O_S $\tilde{\eta}$ \tilde{o} is often called the relative pronoun, as if there were no other; but the list in §. 27. shows that there are relative pronouns of quantity ($\tilde{o}so_S$, $\tilde{\eta}llno_S$), and of quality ($\tilde{o}lo_S$), as well as of individuality (\tilde{o}_S). On account of its radical character and superior handiness, \tilde{o}_S is often used for other relatives, especially for $\tilde{o}su_S$ and olo_S , as

τοιαῦτα λέγεις α οὐδελς αν φήσειεν ἀνθρώπων, you say such things as no human being would say.

b. The indirect interrogatives in the list (§. 27.) are also compound relatives, as

τί λέγει; ο,τι λέγει οὐκ ἀκούω, what says he? I don't hear what (that which) he says.

Compared with δc , which may be called a *definite* relative because of its predilection for a definite antecedent, $\delta c c c c$ may be called an *indefinite* relative because of its predilection for an indefinite antecedent, as

Ζεὺς δς ἐφορῷ πάντα, Jupiter who beholds all things; μακάριος ὅστις οὐσίαν καὶ νοῦν ἔχει, happy he who has means and mind.

In its composition, $\delta \sigma \iota \iota \varsigma$ is probably an instance of inverse attraction (§. 67. Obs. 2.), on the principle of which it may be resolved, as

νέον ζητῶ ὅστις μοι ὑπηρετήσει, I am seeking a lad νέον τινὰ ζητῶ ὅς μοι ὑπηρετήσει, who shall serve me. Another way of making ὅς indefinite is by adding to it

the particle $\tilde{\alpha}\nu$, but this form can be used only with the Subjunctive Group of tenses (§. 40. Obs. 1. b).

- Obs. Augmentatives of Pronouns. a. Any word is emphasized by $\gamma \dot{\epsilon}$ following; but this enclitic is written with $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ and $\sigma\dot{\upsilon}$, like the Latin enclitics, in one word, $\ddot{\epsilon}\gamma\omega\gamma\epsilon$, $\sigma\dot{\upsilon}\gamma\epsilon$.
- b. Simple relatives are emphasized by $-\pi \epsilon \varrho$, and sometimes $\delta \dot{\eta}$ as

οσπερ, who indeed; οσοσπερ, even as big as; οδόσπερ, just such as.

c. Compound relatives are emphasized by $-\delta \dot{\eta}$, $-\delta \dot{\eta} \pi o \tau \varepsilon$, which answer to the enclitic -cunque in Latin pronouns, as

όστισδή
$$\delta$$
 στισδήποτε δ = quicunque, δ σοσδήποτε δ σοσδήποτε δ σοσδοσοῦν δ = quantus cunque.

d. Demonstratives are emphasized by suffixing a long oxytone -l, which absorbs every short vowel, and makes the immediately preceding long vowel or diphthong be regarded as short, as

ούτοσί, αύτηί, τουτί = hicce, haecce, hocce = celui-ci.

Even adverbs derived from demonstratives are so emphasized, as ωδί for ωδε, τουτογί for τοῦτό γε.

Similarly zin or Attic zin is a strengthened form of zi.

VERBS.

The verb predicates something of an entity.

§. 31. Personal Endings. a. Active Voice. In the primitive Indo-European language, the verbal stem was made a predicate by adding to it a personal pronoun: the same part of speech which is a movable *prefix* to the English verb was to the primitive Indo-European verb an immovable *suffix*. Compare

ma sa ta, primitive I thou he;

-μι -σι -τι, singular endings of the Greek verb;

μέ σέ τό, existing Greek pronouns.

The personal endings, $-\mu - \sigma \iota - \tau \iota$, make a nearly perfect appearance in the present Indicative of $\epsilon l \mu i$, of which the primitive stem was $as = \epsilon \varsigma$, our own is:

εί-μί for ἐσ-μί, sum, I am; εί Ion. είς, ,, Ep. & Dor. ἐσ-σί, es, thou art; ἐσ-τί ; ἐσ-τί, est, he is.

Our own are is a still recognisable form of the primitive as-ma. Verbs in -\mu represent the original form of the Greek verb in the active voice; and léyw is obtained from ley-o-\mu just as réntwo from rentors (§. 11.), compensation being given for the loss of final -\mu, as for the loss of final -\mu, by lengthening the preceding vowel. Homer has preserved \delta\delta\lequal \text{lommu} \delta\text{lommu}, \text{subjunctive} forms in -\mu. — The plural suffixes are each compounded of two pronominal stems, no longer distinguishable in the Greek personal endings, but ascertainable by reference to kindred and more ancient languages. Comparative philology teaches that the plural endings of the Greek finite verb arose thus:

I + thou = ma-si mas Lat. -mus Dor. - μ es - μ er thou + thou = ta-si tas , -tis - τ s he + he = (a)n-ti (a)nt , -nt Dor. - ν τι - σ ι(ν)

The last of these formations, that of -σι out of -ντι, is explained by the frequent transition of τ before ι into σ, as αναισθησία for αναισθητια, from αναίσθητος.

Exactly so,

φά-ντι φά-νσι φά-σι(ν), φερ-ο-ντι φερ-ο-νσι φέρ-ον-σι(ν), compensation for the lost ν being given, as before (§. 11.), by lengthening the preceding vowel. In the first person plural, final ς ceased to be pronounced; and then ν έφελ-κυστικόν, which remains movable at the end of the third person plural became there immovably attached. Here are the primitive forms and the existing ones of the Greek present Indicative active in juxtaposition:

Primitive Existing Primitive Existing Sing. 1. λεγ-ο-μι λέγ-ω Plural 1. λεγ-ο-μες λέγ-ο-μεν

, 2. λεγ-ε-σι λέγ-εις ,, 2. λεγ-ε-τε λέγ-ε-τε

3. $ley-e-\tau i$ ley-e i , 8. $ley-o-v\tau i$ $ley-ov-\sigma i(v)$. The metathesis of i into the preceding syllable of the second person singular, so as to form a diphthong is a frequent phenomenon; witness

μείζων for μεγ-ιων, μαίνομαι for μαν-ιομαι (Stem μαν).

Why the above personal endings are not uniformly reproduced throughout the verb will only partly appear in the sequel, for a thorough investigation of this subject, including the dual terminations, belongs to etymology.

b. Middle and Passive Voices. The personal endings of the middle voice are obtained by repeating the above pronominal suffixes, the one placed first denoting the object, and the one placed second denoting, as in the active voice, the subject. Thus

tha-mi mai -\u03c4

The personal endings of the plural are formed on the same principle; but the steps of the process, and even some of the elements used in it are not so well ascertained. The middle meaning naturally gives birth to the passive; so naturally that, in French and Italian, the functions of the passive are largely performed by reflected verbs. In Italian, the development is complete; for there the reflected verb may, like the regular passive, be accompanied by the agent, as

la virtù si ama da tutti, ή άρετη φιλείται παρά πάντων.

The passive form has actually been evolved from the reflexive in the Scandinavian languages; and in the Slavonic languages, as in Latin, the reflexive and passive forms are identical throughout. It is therefore no peculiarity in Greek that the middle and passive voices coincide: the peculiarity rather is that there should be any Greek forms specially passive. All Greek middle forms, including the perfect and pluperfect commonly called passive, are used in the passive sense also, excepting the acrist and future for which two tenses the passive voice has forms of its own. (§. 31. Obs. 3. c. Obs. 4.) The English language, though containing at any rate two pure reflexives, viz. betake and bethink, furnishes no illustration of this subject. Latham says (Eng. Lang.

- §. 391.) that I fear me, used by Lord Campbell in his Lives of the Chancellors, is the fragment of an extensive system of reflexive verbs, developed in different degrees in the different Gothic languages, and in all more than in the English.
- c. Tenses and Moods. There are however two sets of personal endings in the Greek verb, one for the augmented tenses, and another for the unaugmented tenses of the Indicative. The past tenses of the Indicative are distinguished from the others in both front and rear: in front, by the augment, a demonstrative adverb pointing to the past; and in rear by personal endings of their own called secondary, as being modifications, generally contractions, of the others called primary. These two sets of personal endings are subjoined in juxtaposition:

-	•	v	
Prima	ary Secondary	Primary	Secondary
Active. 1 µ	$(-\mu)^*$ -v	Middle. 1 µai	-นุทุข
2σ	i -c	2σαι	- 00
3t	$\tau = (-\tau)^*$	3ται	-70
1µ	iev -µev	1 μεθο	v -μεδον
2τ	00 -tov	2oðor	-0 0 0v
3τ	ου -τηυ	3 σ 8ον	- σმ ην
1µ	iev -µev	1μεθα	-μεθα
2	e -te	2 જઈ દ	-082
3>	rt (yt)*-y	3νται	-vto

Now the primary personal endings, which characterise the unaugmented tenses of the Indicative, are also the personal endings of the Greek Subjunctive; and the secondary personal endings, which characterise the augmented tenses of the Indicative, are also the personal endings of the Greek Optative.† This fact is of great

diceb -am -at -ant with $\tilde{\epsilon} \lambda \epsilon \gamma$ -ov $-\epsilon(\tau)$ -ov(τ).

^{*} According to Greek phonetics, neither μ nor τ is suffered at the end of a word. Latin has preserved these final consonants: compare

[†] In the Greek which has come down to us, the first pers. sing. Opt. active of verbs in -ω has the primary ending -μι, but that is an intrusion; and φεροιν preceded φέροιμι after the model of εἴην, and of the other Optatives from verbs in -μι.

moment for syntactical purposes: it is a demonstration to eye and ear of the law that Subjunctive forms must be used in dependence on an unaugmented tense of the Indicative, and Optative forms in dependence on an augmented tense of the Indicative (§. 40.).

Obs. 1. Middle Voice. The reflexive is called middle because, the subject being represented in it as directly or indirectly the object also, this voice stands in respect of meaning between the active and the passive. The reflexive meaning takes various forms, as

Direct λούομαι, I bathe myself (Acc.) Indi- {παρασκευάζομαι, I provide for myself (Dat.) rect {αποπέμπομαι, I send away from myself (Gen.)

a. The direct reflexive reference, the least common one, yet gives rise to a good many middles of intransitive meaning, as

φαίνω, I show; φαίνομαι, I show myself, I appear. Εημι, I send; εμαι, I send myself, I rush.

terra movetur, la terra si muove, la terre se meut. The direct reflexive reference is generally, and in case of emphasis always, expressed by a reflexive pronoun (§. 25.) with the active, as

> έθίζομαι, I am accustomed, έθίζω έμαυτόν, I accustom myself;

δέρομαι, I'm cudgelling myself, δέρω έμαυτόν, it's myself I'm cudgelling.

Sometimes the reflexive pronoun is added even to the middle, as (Thuc. I. 31. 7.)

ούδὲ ἐσεγράψαντο ἑαυτούς, nor had they inscribed themselves; (Xen. Cyr. II.) Κῦρος δὲ αὑτῷ σκηνὴν μὲν κατεσκευάσατο, Now Cyrus had prepared a tent for himself.

b. This redundance is due partly to the enseeblement of the reserve meaning in the verb, partly to the endeavour after distinctness on the part of the writer. The indirectly reserve reserve is apt to escape the English student's notice, because our extremely awkward reserve pronouns are seldom used to represent it, as

πορίσασθαι πλοῦτον, to procure (for one's self) wealth; ἀπώσασθαι κακά, to drive away (from one's self) ills.

^{*} Other examples of redundancy in language are the addition of the article to $\tau\alpha\dot{\nu}\tau\dot{\nu}\nu$ and $\vartheta\dot{\alpha}\tau\epsilon\rho\nu\nu$, $\dot{\epsilon}n$ \(\textit{Liover}\) (Hesiod. Op. 763); our own 'from whence'; and the Italian con meco, con teco, con seco, for the simple meco, teco, seco.

c. When the nature of the case, or the context implied unmistakeably the reflexive reference, the Greeks sometimes neglected the middle as an instrument of precision, using the active voice instead of it, or interchangeably with it, as (James IV. 2.)

αίτειτε και οὐ λαμβάνετε διότι κακῶς αίτεισθε ye ask and receive not, because ye ask (for yourselves) amiss. (Xen. Cyr. VII. 4.13.) ῶστε, ἦν τι καὶ κλέψωσι, τὰ ἑαυτῶν κλέψονται, so that, if they steal anything, they shall steal their own.

d. Very frequent is the use of the middle to convey weakly the force of a possessive adjective pronoun (§. 26.). Mark the difference between

λούω την μεφαλήν, I wash the head (of some one else); λούομαι την μεφαλήν, I wash my head.

τὰ κρέα έθη έπι τὰ γόνατα,

he laid the meat on the knees (of some one else);

τὰ κρέα έθετο έπὶ τὰ γόνατα,

he laid the meat on his (own) knees.

e. In the plural number, the reflexive meaning may become reciprocal. This commonly happens with verbs denoting intercourse of whatever kind between man and man, as

άσπάζονται, ils s'embrassent, they embrace (one another); συντίθενται, ils se conviennent, they agree (with one another); διαλέγονται, ils s'entretiennent, they converse (with one another); μάχονται, ils se battent, they fight (with one another).

σπένδουσιν, they pour out libations; σπένδονται, they pour out libations with each other; hence, they they make a treaty with each other.

- Obs. 2. Active ~ Middle. The middle has often a meaning quite different at first sight from that of the active, but capable generally of being connected with it by tracing out the reflexive reference. For brevity's sake, the middle only is given in the following lists, but Englished so as to show clearly the meaning of the active voice.
 - a. Causatives having a direct reflexive reference, as αἰσχύνομαι, I make myself ashamed, I am ashamed at; γεύομαι, I make myself taste, I taste; ποιμάομαι, I put myself to sleep, I sleep; παύομαι, I make myself cease, I cease; φοβέομαι, I make myself afraid, I fear.

These are always causative in the active voice; but the Greeks, like ourselves, often use causatively verbs not causative in themselves. As the English seldom imitate the precision of the French, who always distinguish between, bâtir and faire bâtir; so did the Greeks seldom exhibit the precision of the Romans, who usually distinguished be-

tween facere and curare faciendum. The context shows when the sense is causative, as

Alégardoos την πόλιν κατέσκαψεν,
Alexander caused the city to be razed to the ground.

b. Causatives having an indirect reflexive reference, as απολύομαι, I get freed for myself, I ransom; γράφομαι, I get the authorities to write down some one's name for me, I formally accuse him;

δανείζομαι, I get some one to lend to me, I borrow; μισθόσμαι, I get some one to let something to me, I hire it; πρεσβεύσμαι, I get some one to be ambassador for me; τίνομαι, I make some one pay to me, I punish him; χράσμαι, I get a response given me, I consult an oracle.

c. Subjective middles are those which express an act with reference not only, or not so much, to its outward performance, as to its inward antecedents in the means or mind of the doer, as παφέχω, I supply; παφέχομαι, I supply out of my own resources. Sometimes the meaning of such middles differs from that of the corresponding actives only by being more intense, as λαμβάνειν τι, to take a thing; λαμβάνεσθαί τινος, to grasp it; ποιῶ λόγον, I compose a speech; ποιοῦμαι λόγον, I deliver a speech; σκοπῶ, I consider; σκοποῦμαι, I reflect.

On this principle, even an intransitive verb may have a middle, as πολιτεύω, I am a citizen; πολιτεύομαι, I act as a citizen.

d. When the radical meaning of the verb can be ascertained, the reflexive reference itself generally suffices to explain the apparently great difference of meaning between the active voice and the middle, as

αξοέομαι, I take to myself, I choose; αναμιμνήσκομαι, I remind myself, I remember; απέχομαι, I keep myself off, I abstain; άποδίδομαι, I give away of my own, I sell: Borlevouce, I counsel myself, I deliberate: λανθάνομαι, I escape my own notice, I forget; πείθομαι, I persuade myself, I obey; περαιόσμαι, I take myself across, I cross (a river): στέλλομαι, I despatch myself, I start; φράζομαι, I say to myself, I think; φυλάσσομαι, I guard myself, I beware. διδάσκω τον υίον, I teach my son; διδάσκομαι τὸν νίόν, I get my son taught. νόμους Φείναι, to make laws, (said of the thirty tyrants); νόμους θέσθαι, to make laws, (said of the citizens). yausiv, ducere, to marry, (said of the bridegroom); γαμείσθαι, nubere, to marry, (said of the bride).

Also of the parent, $\gamma \alpha \mu \epsilon i \sigma \theta \alpha \iota$ is said; because the parent gets some one to marry $(\gamma \alpha \mu \epsilon i \nu)$ a daughter, as the daughter lets some one marry her.

Obs. 3. Interchange of Voices. a. The later $-\omega$ form of the verb appears as a supplanter not only of the active $-\mu\iota$ form, but also of the middle $-\mu\alpha\iota$ form. In many middle verbs, the reflexive meaning, though conceivable, was not strongly inherent; and, as it became enfeebled, the expression of it was neglected. Homer uses indiscriminately (Jelf. §. 363. 5.)

άπούεσθαι and άπούειν, δρᾶσθαι and δρᾶν, ίδέσθαι and ίδειν, φλέγεσθαι and φλέγειν.

b. Most of the verbs in $-\mu\alpha\iota$ which have passed into the - ∞ form denote some bodily or mental activity; but even of these the future often remains of the middle form. Witness the following list of verbs preferring a future of the middle form taken from Geddes' Greek Grammar §. 130.

(Λείδω) ἄδω ἀπούω	Δάκνω δείδω	παί ω * ποτέω	* πάσχω πηδάω	στροβέω συρίζω
άλαλάζω	* διδράσκω	* Λαγγάνω	* πίνω	$(T\dot{\lambda}\dot{\alpha}\omega)$
άμαρτάνω άπαντά ω	* Είμί ἐπαινέω	* ໄαμβάνω ໄάσκω	* πίπτω πλέω	τί κτω τοέχω
άπολαύω	έσθίω	* Μανθάνω	πνέω	* τρώγω
ὰρπάζω Βαδίζω βαίνω	Ζά ω Θανμάζω θέω	*Ναίω νέω Οὶμώζω	`Ρέω Σιγάω σιωπάω	* τυγχάνω * τωθάζω * Τστερέω
βιό ω	* 8 v ή σκα	* όλολύζω	* oxoxém	* Φεύγ ω
βλώσ χ ω	* \$ 600 QX00	όμνυμι	σκώπτω	*Χανδάνω
βοάω	Κάμνω	* ὁ ϱ ἀ ω	* σπουδάζω	* χάσκω
Γελά ω γοάω	πεόδαίνω πε	* ότοτύζω Παίζω	* στοναχέω	*χωςέω.

Curtius (Erl. zu §. 328.) suggests, as the reason of this peculiarity, that a future active, not being yet accomplished outside the speaker, is best represented inwardly, i. e. as performed by himself on himself.

c. Since the reflexive and passive senses are akin, and their verbal expression was originally the same, it is not wonderful that the specially middle forms should be occasionally used in a passive sense, and that the specially passive forms should be occasionally used in a middle sense. The most signal illustration of this is the future middle which, particularly in Attic Greek, is taken in a passive sense, in prose when the passive form was not in use, and in poetry when the middle form suited better the verse. Witness the following

^{*} Those with an asterisk have no future active: those without an asterisk have one, though rare or late.

list of Verbs (chiefly pure) having Future Middle with Passive sense taken from Geddes' Gr. Gram. §. 131.

Αδικέω άλγύνω άμφισβητέω άνδραποδίζω άνιάω άπιστέω άρχω αναίνω αψξάνω άφαιρέω Βλάπτω	Έάω είογω εύλογέω έχθαίοω Ζημιόω Ίσχναίνω Καλέω καταφοονέω κηρύσσω κινέω κραίνω	Λανθάνω λέγω λυπέω Μαςτυς έω μαστιγόω μνημονεύω Νομίζω Ξηςαίνω Οίπέω όμαλίζω όμολογέω	Παιδεύω παρηγορέω πέρθω πλύνω ποιέω πολιορκέω Στερέω στοεβλόω στυγέω	τελέω της έω τιμάω τς ίβω τύπτω Τω Φέςω φθείςω φιλέω φους έω Ωφελέω
Δηλόω	κωλύω	ονειδίζω	τελευτάω	ooy encu

- Obs. 4. Deponents. Deponent verbs, i. e. verbs in - $\mu\alpha\iota$ without any corresponding active form, are called middle or passive, according as their acrists take the middle or the passive form, the acrist of the passive form however not having necessarily a passive sense.
- a. The following list of passive deponents, the agrists of which though passive in form are not passive in meaning, is taken from Curtius' Gr. Gram. §. 328. 2.

ἄγαμαι * αἰδέομαι ἀλάομαι ἀν. 31 άρναι	I admire, I reverence, I wander,	έπίσταμαι εύλαβέομαι * ἦδομαι	I understand, I beware, I am pleased,
άμιλλάομαι * άχθομαι βούλομαι βούλομαι	I vie, I deny, I grieve, I wish, I want,	* ένθυμέομαι προθυμέομαι μεταμέλομαι άπονοέομαι	I ponder, I am eager, I take care of, I repent, I am desperate,
δέοχομαι * διαλέγομαι δύναμαι έναντιόομαι	I see, I converse, I can, I oppose,	* διανοέομαι * οἴομαι σέβομαι φιλοτιμέομαι	I intend, I think, I worship, I am ambitious.

b. Some deponents have had both forms of the aorist, but at different epochs; thus $\eta \rho \alpha \sigma \alpha \mu \eta \nu$ is Homeric, $\eta \rho \alpha \sigma \partial \eta \nu$ Attic, without any difference of meaning. And both forms, the one in common use, and the antiquated, are sometimes found in the same writer; thus $\mu \dot{\epsilon} \mu \psi \alpha \sigma \partial \alpha \iota$ and $\mu \epsilon \mu \phi \partial \tilde{\eta} \nu \alpha \iota$ are both found in Euripides. But when both forms are really contemporaneous, the passive form has a passive meaning, as (Jelf. §. 368. 3. b.)

^{*} Those with an asterisk have a future of the passive form besides the more common one of the middle form. (Curtius' Gr. Gr. §. 328. 2.).

તેર70 મેગ્લા to be received. δέξασθαι to receive, βιάσα**σθ**αι to force, βιασθηναι to be forced, **πτήσασθαι** κτηθ ηναι to be acquired, to acquire, *λάσασθαι* to heal, ใสชิทิขสเ to be healed, to gaze at, θεάσασθαι **ชิ**ยิลชีที่ขละ to be gazed at, to be lamented, όλοφύρασθαι to lament, όλοφυρθήναι to be reckoned. λογίσασθαι to reckon. λογισθήναι αίκίσασθαι to beat, αίκισθηναι to be beaten, άκέσασθαι to be cured, **તેમદઇઈ** ગૃંગલા to cure, anouolvacdai to answer. άποκριθηναι to be divided.

- Obs. 5. Modern Greek. The substitution of the form in -w for the older one in -µ1, begun in classical times, has been completed in the extinction of the latter: δίδω is now said for δίδωμε, θέτω for zionus, and so on. Even the substantive verb, rather than retain the - $\mu\iota$ type, has conformed to that in - $\mu\alpha\iota$, thus $\varepsilon I\mu\alpha\iota$, $\varepsilon I\sigma\alpha\iota$ κ . τ . 2. The $-\mu\alpha\iota$ form has survived, more perhaps on account of its passive than its reflexive force, which latter however has not been lost; φιλούμεθα, for example, is good Romaic Greek, as it was good classical, for 'we kiss one another'. The gradual substitution throughout the classical era of aorists of the passive form for aorists of the middle in deponent verbs (§. 31. Obs. 4. b.) has been completed by the extinction of the latter, so that now we have έδέχθην, 'I received', instead of ἐδεξάμην, just as in the New Testament we have ἀπεκρίθην, 'I answered', instead of ἀπεκρινάμην, which is alone classical in that sense. Farther, as often in classical Greek, so, constantly in Romaic, the perfect participle of deponents has a passive signification.
- §. 32. Moods of the Verb. According to comparative philology, there are strictly speaking only two moods, viz. the Subjunctive and the Optative, because these only possess, in combination with the personal endings, a purely modal element. For practical purposes however, moods are groups of verbal forms distinguished to the eye by terminations proper to each group, no matter how these terminations may have arisen and representing to the mind the operation denoted by the verb under various modes or aspects. The aspects under which an event may be regarded are far more numerous than the moods of any verb; consequently, each mood performs more functions than one. On the other hand, the same function is sometimes performed by several moods; for between moods, as between parts of speech and

between cases (§. 11. b.), there are no boundary-lines, but only boundary-territories. Each mood has its magistral or ruling function, after which usually it is named. The Indicative mood is so named because, though it also puts questions and even suppositions, its primary function is to indicate or point to what has been, is being, or is to be realised out there in the world of facts: and the Subjunctive Mood is so called, because its primary function is to subjoin or subordinate (to a principal statement made by the Indicative) what exists only in here, in the world of conceptions, at any rate what is for the time being represented only as a conception. The Optative Mood owes its name not at all to its primary function, but to that function which alone it retained in the decadence of the language, viz. that of expressing wishes (optata). In classic Greek, what is now called the Optative Mood was a group of truly Subjunctive forms used after the augmented tenses of the Indicative, as the forms called Subjunctive in grammars were used after the unaugmented tenses of the Indicative (§. 40.). The Imperative Mood is so called, because it represents the action denoted by the verb as commanded (imperatum). The Infinitive merits its name by being unlimited (infinitum) not only in respect of number and person (§. 1. Obs. 2.), but also in respect of modal meaning, representing the action denoted by the verb under no particular aspect, but absolutely.

§. 33. Tenses of the Indicative. Comparative philology divides the Greek tenses into simple and compound thus:—

Simple
All presents
All imperfects
All perfects
Pluperfect passive
II Aorist Active
II Aorist middle

Compound Compound and Late
Future active
Future middle
I Aorist active
I Aorist middle

Compound and Late
Pluperfects active
Aorists passive
Futures passive

For syntactical purposes however, another and more obvious division is preferable. To the eye, the Indicative tenses in each voice divide themselves into augmented and unaugmented; and it has been already (§. 31. c.) shown how these two sets of tenses differ in their personal endings. The augmented tenses all relate to the past, the unaugmented all to the present; thus, in the active voice,

Present γράφω, f am writing at Future γράψω, I shall write after Perfect γέγραφα, I have written before Imperfect ἔγραφον, I was writing at Aorist ἔγραψα, I wrote in Pluperfect ἐγεγράφειν, I had written before

The frequent neglect of the augment in poetry, particularly in Homer, shows not that it was a meaningless prefix, but that it had so thoroughy done its work in the language, had so deeply stamped a past reference on certain forms that these forms preserved that reference even when the special mark of it was omitted. The augmented tenses, as referring to the past, are also called historical; and, when the present tense is used of past events (§. 34. b.), it too is called historical, and it takes rank with the augmented tenses in all applications of the law for the sequence of tenses (§. 40.).

Obs. Duplicate Tenses. The perfects and pluperfects active, the acrists of all three voices, and the futures passive appear in duplicates. These Greek duplicates resemble the English ones, as clomb and climbed; i. e. few verbs ever possessed both forms; of those that did, still fewer possessed them contemporaneously, the secondary forms, which are also the simpler, being the more ancient; and, when both forms did coexist, they were used with a difference of meaning, witness

- 2. aor. ἔστην, I stood; 1. aor. ἔστησα, I made stand.
- 2. perf. εὖ πέπραγα, I have been doing (getting on) well;
- 1. perf. εὖ πέποαχα τὰ τῶν Αθηναίων,
 I have managed well the affairs of the Athenians.

In some of the English duplicates, as in the Greek, the later form is the more decidedly transitive: swelled is more decidedly transitive than swoll, and hanged than hung. Still more decidedly in German.

- ich blich I became white, I lost colour; ich bleichte I made white, I bleached. ich wich I became sost, I yielded; ich weichte I made sost, I mollisied.
- §. 34. Present Indicative. a. The Greek present expresses the action or state denoted by the verb as a process beginning now, or if begun, as continuing now; and answers accordingly to all the forms of the English present except the emphatic (§. 49. c.), as

γράφω, I write or am writing: γράφω γε δή, I do write. The durative force of the present is marked even by its formation; for the stem of the present tense is seldom the mere root of the verb, but the root of the verb strengthened or enlarged in a great variety of ways*,

1. Intensification of the radical vowel, as, from root ι, είμι I go.

2. Intensification of the radical vowel, and addition of another vowel forming a separate syllable, which however served perhaps only to facilitate the pronunciation, as, from root φυγ, φεύγ-ο-μι, φεύγ-ω.

3. Reduplication, with or without intensification of the radical

vowel, as, from root δο, δί-δω-μι.

4. Reduplication, with addition of a vowel forming a separate syllable, which again may have served only to facilitate the pronunciation, as, from root $\gamma \varepsilon \nu$, $\gamma \iota - \gamma(\varepsilon) \nu - o - \mu \alpha \iota$, $\gamma \ell \gamma \nu o \mu \alpha \iota$.

5. Addition of a syllable, with or without intensification of the radical vowel, as

from root $\delta \alpha \mu$, $\delta \alpha \mu - \nu \eta - \mu \iota$, I tame; from root $\delta \iota \varkappa$, $\delta \varepsilon \iota \varkappa - \nu \upsilon - \mu \iota$, I shew; from root $\tau \upsilon \varkappa$, $\tau \upsilon \varkappa - \tau \upsilon - \mu \iota$, $\tau \upsilon \varkappa \tau \varpi$, I strike; from root $\varphi \alpha$, $\varphi \alpha - \sigma \varkappa \upsilon - \mu \iota$, $\varphi \alpha \sigma \varkappa \varpi$, I say.

6. Addition of ja with various effects. Sometimes ξ , $\sigma\sigma$, or $\lambda\lambda$ arises from the combination of j with the final consonant of the root, as

^{*} The substantive verb is one of the few which add the personal endings to the mere root of the verb in the present Indicative, (§. 31. a.). Here follow examples of the principal means by which the root of the verb is strengthened or enlarged into the stem of the present tense:

so as to lengthen the pronunciation, and thereby suggest the duration implied in a process as distinguished from an act. This durative force is all the more important because it accompanies the present throughout all moods, and is its sole distinction in the Subjunctive and Optative (§. 40.). By the addition of $\tilde{\epsilon}\chi\omega\nu$, the durative force of the present is emphasized, as

τί ληφεῖς ἔχων; why do you keep talking nonsense?

b. Any space of time including the moment of speaking is deemed present, as the present month, or year, or reign, one's whole life hitherto, even the entire duration of the existing order of things. Hence, general truths, including maxims and proverbs, are expressed in the present; though the Greeks had also a special form, piléw or Félw with the infinitive, much used by Herodotus, to mark natural necessities, as (Herod. III. 82.)

έν δὲ όλιγαρχίη ... ἔχθεα ίδια ἰσχυρὰ φιλέει ἐγγίνεσθαι, but under an oligarchy, strong personal enmities naturally arise. Hence also the admissibility, for the sake of vividness, of the present tense both in narrating past events and

πραγ-jω πράζω, I shout; φυλαπ-jω φυλάσσω, I guard; στελ-jω στέλλω, I send.

When the final consonant of the root is v or q, the j retrocedes, so as to form a diphthong in front of these consonants, as

φαν-jω φαίνω, I show; περ-jω πείρω, I pierce. More rarely, ja remains uncombined, as

Reduplication is still, even with us, a device for marking continuance, as 'Who's that knock-knocking at the door?' Each of the other enlarging syllables had no doubt some peculiar force enabling it to mark continuance: that of one is said to have been inchoative; and, if ja = go, then

πράζω = πραγ-ιο-μι, lit. shout go I; πείρω = περ-ιο-μι, lit. pierce go I.

The durative force quite naturally emerges from the supposed meaning of ja.

in announcing future ones; but this use of the present is sometimes made with un-English boldness in Greek poetry, as (Eur. Bacch. 2.)

Διόνυσος, δν τίπτει ποθ' ή Κάδμου πόρη, Bacchus, whom the daughter of Cadmus erewhile bore.

c. Two uses of the Greek present are un-English. In one, derived from the idea of incompleted action, it marks the attempt or disposition to do a thing, as

άφαιφεῖς τὰ ἐμά πειμήλια, you are for taking away my jewels. This sense is more expressly brought out by μέλλω, which is particularly common with εί, as

εἰ μέλλει τοῦτο πράξειν, If he means to do that.

In the other, with πάλαι or some similar word, the Greek present is used to denote an operation that has continued up to the moment of speaking. Compare

πάλαι τοῦτο θεάομαι,
jam pridem hoc aspicio,
je le regarde depuis longtemps,

I have been looking at
it for a long time.

Obs. Completed Action ~ Present State. The Greek present passive always denotes the present act, and must be translated accordingly, as

ή οίκία οίκοδομεῖται, domus nedificatur, the house is being built, or is building;

not 'is built', which would denote the present state, and he rendered in both Greek and Latin by the perfect tense. What betrays the tiro is that in English one and the same present passive form expresses with some verbs the present act, and with others the present state, as

> The boat is rowed (present act) by two men. The hero is crowned (present state) with laurel.

It is all one whether we say is rowed or is being rowed, because the action of rowing does not result in a permanent state that can be described as 'rowed'; but whenever, as in the case of crowning, the action denoted by the verb results in a permanent state, the two English forms cannot be interchanged, and are represented in Greek as follows,

τράπεζα παρατίθεται (pres.) ἡμὶν, a table is being set for us;
τράπεζα παρατέθειται (perf.) ἡμῖν, a table is (lit. has been) set for us.

Present Action.

(§. 36. Obs.).

§. 35. Future Indicative. a. The durative present includes the future (§. 34. b.). These two tenses were never distinguished in the Greek $\epsilon l\mu$, and they are often confounded in the English go, as

σήμερον, αὖριον εἶμι εἰς τὴν πόλιν, to-day, to-morrow l go into town.

Greek has also four, niour, ziour, present forms used as futures.* Besides, even when futures have been formed, the present is often substituted without ambiguity or offence, as (Luke XIII. 32.)

Ίδου, ἐκβάλλω δαιμόνια, καὶ ἰάσεις ἐπιτελῶ σήμερον καὶ αυριον, καὶ τη τρίτη τελειουμαι, Behold, I cast out devils, and I perform cures today and tomorrow, and the third day I am done.

b. All Greek futures are compound tenses; and the last element is the future of the substantive verb, which was formed, like many presents (§. 34. a^*), with ja, thus

as-ja-mi = ἐσ-jω = ἔσω, (mid.) ἔσομαι, I shall be.

If ja = go, a real future would emerge just as naturally as a durative present: witness the French je vais écrire, and our own 'I am going to write'. Even when the σ characteristic of the future does not appear bodily, it lurks under the circumflex, as

φανῶ from φαν-έσω, μαχοῦμαι from μαχέσομαι.

c. The Greek future embraces both durative and momentary action:

γράψω, I shall write or I shall be writing.

Besides denoting futurity, this tense can, in the second person singular, express also polite desire, like the English future interpreted by will, and with où a command, like the English future interpreted by shall, as (Od. II. 270)

Τηλέμαχ', οὐδ' ὅπιθεν κακὸς ἔσσεαι, οὐδ' ἀνοήμων, Hencesorth, T., you will be, i. e. be you, neither cowardly nor soolish. οὐκ ἐπιορκήσεις, thou shalt not swear salsely.

^{*} These futures are considered by some as Epic forms of the Subjunctive, like Homer's

φθίομαι for φθίωμαι, ἴομεν for ἴωμεν, φθίεται for φθίηται, φθιόμεσθα for φθιώμεθα, and, if they be so regarded, their use as futures illustrates §. 41. a.

Particularly worthy of notice is the use of the future Indicative in an imperative sense with $\tilde{o}\pi\omega\varsigma$, as if by an ellipsis of $\delta\varrho\tilde{a}\tau\varepsilon$, or some such word, as (Xen. An. L 7. 3.)

οπως οὖν ἔσεσθε ἄνδρες ἄξιοι τῆς έλευθερίας ῆς κέκτησθε, (see) that ye be men worthy of the freedom ye possess.

- d. The only un-English use of the simple future is a very occasional one dictated by the usus ethicus, e. g. the zi légue of Euripides, used in reference to something dreadful that has just been said, as if what would you say; another opportunity being afforded to say again, but with modifications, what has been already said.
- e. The resolution of the simple future by θέλω, which began even in classical times, as (Herod. I. 109. 12.) εί δὲ θελήσει... ἐς τὴν θυγατέρα ταύτην ἀναβῆναι ἡ τυραννίς, if the sovereignty shall devolve on this daughter,

and is the established form in Modern Greek, is rare in ancient authors, and not to be imitated. On the other hand, the periphrastic formation with uello and the Infinitive present or future, sometimes also with the aorist Infinitive, is quite classical, and expresses the paulo-post, i. e. immediate future, as

μέλλω ὑμᾶς ἄγειν εἰς Ασίαν, in Asiam vos ducturus sum.

- Obs. 1. Futures Passive. Both the first future passive and the second are obtained by adding ξσομαι to the stem of the corresponding acrists. The stem of the first acrist passive being certainly compound (§. 39. b.), the first future passive, if not also the second, is doubly a compound form.
 - Obs. 2. Future-Perfect. This tense marks an event as future in relation to the moment of speaking, but past in relation to some other event also future; and in all its forms, a future element and a past one are united, as

πεποιηκώς ἔσομαι, I shall have made; εἰργασμένος ἔσομαι, I shall have worked; διεφθαρμένος ἔσομαι, I shall have been corrupted; πεπράξεται, it will have been done.

A future element and a past one are not the less really contained in $\pi \epsilon \pi \varrho \alpha \xi o \mu \alpha \iota$ because they are there combined into a single word. Compare

πεπράξομαι = πε-πραγ-εσομαι, and ce-cid-ero.

a. But the Greeks did not care to mark the distinction of priority within the future, any more than within the past (§. 39. d.); and accordingly the future-perfect is little used. Not many passive verbs had the simple form, and the only instances of it in the active voice are $\xi \sigma \tau \eta \xi \omega$, $\tau \varepsilon \partial \nu \eta \xi \omega$, which however have a merely future meaning. Instead of the future-perfect forms, Greek authors commonly used the simple future both in principal and in dependent clauses; also the aorist of the Subjunctive Group after conjunctions ending in $-\alpha \nu$, and after relative pronouns with $\tilde{\alpha}\nu$, the aorist Indicative being then often in the principal clause with a future-perfect meaning, as

έὰν ταῦτα λέξης, ἁμαρτήση, or ῆμαρτες, if you say that, you will err, or will have erred.

No doubt $\lambda \dot{\epsilon} \xi \eta s$ is here used as a future-perfect, but still its proper equivalent in English is the correspondingly brief form above given. The clumsiness of the future-perfect forms in English, and even in Greek, is one reason why they are rather avoided in both languages.

b. When the perfect has the force of a present, the future derived from it has the force only of a simple future, as

πέπτημαι I possess, πεπτήσομαι I shall possess;

εστημα I stand, εστήξω later εστήξομαι I shall stand;

τέθνηκα I am dead, τεθνήξω later τεθνήξομαι I shall be dead. In other instances also, the future-perfect has the force of a simple future, the place of which it even usurped in some verbs, as in κόπτω, παύω, πιπράσκω, particularly in Attic.

c. When the *perfect* passive is used to denote a permanent state in present time (§. 34. Obs.), its derivative, the future-perfect passive is used to denote a permanent state in future time, as (Hes. Op. et Dies)

All' έμπης και τοίσι με μίξεται έσθλα κακοίσιν, But yet good will continue mixed with evil.

d. The future-perfect passive is also used to denote an immediate future, on which account it is styled paulo-post in grammars, as (Aristoph. Plut. 1027.)

φράζε καὶ πεπράξεται, speak, and it is done.

A periphrasis for the true paulo-post future may be formed in the passive, as in the active (§. 35. e.), with μέλλω and the Infinitive.

Obs. 3. Greek Future Indicative ~ Latin Present and Imperfect Subjunctive (§. 40. Obs. 1. b.). In final clauses introduced by relative words, the Greek future Indicative corresponds to the only tenses of the Latin Subjunctive that mark future time, viz. the present and imperfect, as

ούκ ἔχομεν ὅτον σἴτον ώνησόμεθα, non habemus quo cibum emamus, we have not wherewith we may buy food.

(Thuc. IV. 128. 5.) ἔπρασσεν ὅτφ τρόπφ τοῖς μὲν ξυμβήσεται, τῶν δὲ ἀπαλλάξεται, agebat quomodo cum alteris pacisceretur, dissociaretur ab alteris, he took measures by which he might come to terms with the one set, and detach himself from the other.

In English, a past verb in the principal clause necessitates a past verb in the dependent ones, the time in both alike being measured from the moment of speaking; but in Greek, the time of the dependent verb is measured from that of the principal one. Hence the two-fold translation of the same future, as

(αἰτῶ ἡγεμόνα) ὅστις ἀποίσει = qui reducat,
(I ask for a guide) who shall bring back;
(ἤτουν ἡγεμόνα) ὅστις ἀποίσει = qui reduceret,
(I asked for a guide) who should bring back.

§. 36. Perfect Indicative. a. The perfect is formed from the root of the verb, with and without intensification of the radical vowel, also with and without aspiration of the final consonant, by prefixing the reduplication, and suffixing the usual personal endings, as

from root $\varphi \alpha \nu$, $\pi \dot{\epsilon} - \varphi \eta \nu - \alpha$, from root $\pi \lambda \dot{\epsilon} x$, $\pi \dot{\epsilon} - \pi \lambda \dot{\epsilon} \gamma - \mu \alpha i$, from root $\lambda i \pi$, $\lambda \dot{\epsilon} - \lambda o i \pi - \alpha$.

That the personal endings in the Perfect active, excepting in the third person plural, should be those of the first aorist, is a remarkable instance of what may be called phonetic attraction; for the α of the Perfect active, appearing as it does only in the Indicative mood, is not, like that of the first aorist active, part of the tense-stem (§. 39. b.). The origin of κ in the termination $-\kappa\alpha$, the only Attic termination of the perfect active in pure verbs, and the prevalent one in dental and liquid verbs, the termination also of some first aorists ($\xi \partial \eta \kappa \alpha$, $\tilde{\eta} \kappa \alpha$), is not known.

b. The reduplication, which is one means of imparting durative force to the present (§. 34. a*), marks in the perfect completed action. But, being an unaugmented tense, the perfect is truly a Present-Perfect, i. e. denotes completed action plus a reference to present time. Now the mode of this reference is two-fold. When the Greek perfect denotes an action as completed in a period of time which reaches up to the moment of speaking, the Greek usage corresponds exactly to the English:

γέγραφα, I have written or I have been writing.

The durative meaning is emphasized by a periphrastic form:

θαυμάσας ἔχω, I have been wondering; πηρύξας ἔχω, I have been proclaiming;

which may be compared with the Latin nuntiatum habeo, compertum habeo. Sometimes however, the Greek perfect is used of an important event severed from the present in respect of time, say by the death of the actors, but connected with the present by its effects, which are presumed still to exist in the time of the speaker or narrator, as

(Xen. Cyr. I. 3. 18.) ούτος μεν γάρ (sc. Astyages) τῶν ἐν Μήδοις πάντων δεσπότην ξαυτὸν πεποίηκεν, for this man (Astyages) made himself master of all Media.

This use of the Perfect is un-English, but thoroughly German: witness the following example taken from Weisse's Grammar p. 83.

Rachdem dies in langen, schweren Kämpsen geschehen war, hat sie Julius Casar in ihrer Heimath aufgesucht, und in jenen Feldzügen überwunden, Aster this had been accomplished by long and severe struggles, did Julius Cæsar seek them out in their own homes, and subdue them in those campaigns.

Obs. Perfect ~ Present. a. When the action denoted by a verb is such that, as soon as completed, it either necessarily passes, or at any rate may pass into a permanent state, the perfect sense may be translated by a present describing the permanent state as an effect of the completed act:

```
I have been bound,
δέδεμαι
                                     I am bound:
            I have been named,
                                     l am named;
κέκλημαι
βεβούλευμαι I have counselled myself, I am determined;
őlwla
             I have perished,
                                     l am undone;
τέθνηκα
             I have died.
                                     l am dead;
τεθαύμακα* I have wondered.
                                      1 wonder;
old\alpha (vidi) I have seen,
                                      I know:
             I have acquired,
nénthuai
                                      I possess:
             I have reminded myself, I remember.
μέμνημαι
```

This usage is most frequent with the perfect passive, because permanent effects are more likely to appear in the person or thing that is passive than in the person or thing that is active in any transaction. This is probably the reason why the perfect passive is seldomer wanting in Greek verbs than the perfect active; and certainly,

^{*} So ho capito, (lit.) I have understood, i. e. I understand.

whenever the present state is to be expressed by the passive of a transitive verb, the use of the perfect tense becomes indispensable (§. 34. Obs.).

b. Conversely, the present of such verbs is sometimes used for the perfect, as

άπούω for ἀπήποα, I have heard; μανθάνω ,, μεμάθηπα, I have learned; φεύγω ,, πέφευγα, I have fled; ἀδικῶ ,, ἡδίκηπα, I have done wrong; θνήσκει ,, τέθνηκε, he has died.

These presents, when so used, denote not a present action, but a present state; and many of them may be translated accordingly:

νικῶ I am conqueror, φεύγω I am in exile, ἀδικῶ I am in the wrong, θνήσκει he is dead.
So always, ῆκω 'I am come', and οἶχομαι 'I am gone'.

c. The perfect, when used to convey a general truth is best translated by the present, as (Xen. Cyr. IV. 2. 26.)

Oὐδέν ἐστι περδαλεώτερον τοῦ νιπᾶν ὁ γὰρ πρατῶν ᾶμα πάντα συνήρπακε καὶ τοὺς ἄνδρας καὶ τὰς γυναῖκας.

Nothing is more lucrative than victory; for the conqueror carries off — as if 'has ever carried off' — everything at once, even the men and the women.

§. 37. Imperfect Indicative. The Greek Imperfect expresses the action or state denoted by the verb as a process beginning at some past moment, or if begun, continuing at some past moment; and answers accordingly to all the forms of the English imperfect except the emphatic (§. 49. c.), as

Εγραφον, I write or was writing: Εγραφόν γε δή, I did write. When denoting habitual or recurrent action, this tense has in Ionic the termination -σκον.

The two un-English uses of the present Indicative, the periphrasis with μέλλω included (§. 34. c.), belong to the imperfect also, as

'Alόννησον ἐδίδου, ὁ δὲ ἀπηγόρευε μὴ λαμβάνειν, He (Philip) was for giving Halonnesus, but he (Demosthenes) would not let it be accepted.

(Il. 23. 871.) ἀτὰρ δη ὀϊστὸν ἔχεν πάλαι,
mais depuis longtemps il tenait une flèche.
εἰ ἔμελλον τοῦτο πράξειν, If I meant to do that.

§. 38. Pluperfect Indicative. a. The Pluperfect middle and passive is formed from the stem of the perfect, by prefixing the augment and suffixing the secondary personal endings (§. 31. c.). But the Pluperfect active possesses a stem of its own, compounded of the perfect stem and ἐσα, a past form of the subtantive verb, as appears most readily in the third person plural, ἐ-πεπήγ-εσαν. But this formation is traceable throughout:

The ultimate prevalence of $\varepsilon\iota$ throughout this tense is due to the presence of that diphthong in the third person singular, the person which most frequently occurs, and to that tendency towards uniformity of terminations, the $\sigma \nu \nu \varepsilon \kappa \delta \rho o \mu \dot{\eta}$ of Greek grammarians, which we have already (§. 36. a.) named phonetic attraction. It thus appears that the Pluperfect active contains the same elements as the corresponding periphrastic form, and moreover that the elements of this tense are the same in Greek as in Latin; for $\varepsilon \sigma \alpha(\mu) = eram$. Compare

πεπηγώς ην, ἐπεπήγειν, ἐ-πεπηγ-εσα(μ), pepig-eram.

The Pluperfect middle and passive is sometimes resolved by ἔχω, as (Xen. Anab. IV. 7.)

τὰ ἐπιτήδεια είχον ἀνακεκομισμένα, they had carried up their provisions.

b. The Pluperfect tense, being the past of the perfect, denotes action completed in a period of time severed from the present. Accordingly, when the perfect has the sense of a present, the Pluperfect has that of an imperfect, as

είωθα I am wont, είωθειν I was wont; πέπτημαι I possess, έπεπτήμην I possessed.

§. 39. Aorist Indicative. a. The only simple aorist is the one called second aorist active in grammars. It is formed directly from the stem of the verb by prefixing the

augment, and suffixing the secondary personal endings (§. 31. c,), as

ξ-τυπ-ον ξ-λιπ-ον, from the stems τυπ λιπ.

This simple acrist exists only in verbs where stem and root coincide; consequently, verbs in $-\alpha\omega$ $-\epsilon\omega$ $-\epsilon\omega$ $-\omega$ have it not. Nor does it exist, at least in a form distinguishable from the imperfect, in all verbs where stem and root coincide; for it can be formed only where the stem of the present tense differs from the stem of the verb itself (§. 34. a.*). In $\lambda \dot{\epsilon} \gamma - \omega$, for example, there can be no second acrist form distinct from the imperfect, because $\lambda \dot{\epsilon} \gamma$, the stem of the verb, is also the stem of the present tense. A few such verbs indeed possess a simple acrist distinct from the imperfect, thanks to a change, dialectic probably in origin, of the vowel of the root, as

τοέπ-ω, Imperf. ε-τοεπ-ον, II Aor. ε-τοαπ-ον.

A still smaller number of verbs form a second agrist by means of reduplication, as

ἄγ-ω, Imperf. ἦγ-ον, II Aor. ἦγ-αγ-ον.

Some coincident forms, markedly $\eta \nu$ in the substantive verb, are used both as imperfects and as acrists.

b. The other aorists are compound tenses. The aorist active called first aorist in grammars contains the stem of the verb plus $-\sigma\alpha$ from $-\epsilon\sigma\alpha(\mu)$, the same past form of the substantive verb which appears, though much less plainly, in the pluperfect active (§. 38.); and the formation is completed by prefixing the augment and suffixing the secondary personal endings (§. 31. c.), as

 $\vec{\epsilon}$ - λv - $\sigma \alpha$, $(\hat{\epsilon}$ - $\lambda \epsilon \gamma$ - $\sigma \alpha$) $\vec{\epsilon}$ $\lambda \epsilon \xi \alpha$, $\hat{\epsilon}$ - $\tau \acute{\epsilon} \lambda$ - $\epsilon \sigma \alpha$.

Verbs with stems in $\lambda \mu \nu \rho$ reject σ in the first aorist, as they do also in the future (§. 35.); but, by way of compensation, the vowel of the stem is lengthened, as $\xi \rho \eta \nu \alpha$ for $\xi - \rho \alpha \nu - \sigma \alpha$, $\xi \nu \epsilon \iota \mu \alpha$ for $\xi - \nu \epsilon \mu - \sigma \alpha$, $\xi \nu \epsilon \iota \nu \alpha$ for $\xi - \nu \epsilon \mu - \sigma \alpha$. The η which appears in the stem of both aorists passive is identified by some with the root $j\alpha$, 'go'; and the ϑ characteristic of the first aorist passive is traced up to

the root θz , primitive dha = 'do', an indication of surpassing interest to us, because do is an auxiliary in the active voice of the English verb. The same θ occurs in some active Greek forms, and there its original force can be interpreted by do, as

πρή-θ-ω I do burn, ἔσχε-θ-ον I did hold.

a. The word aorist (aooistos) means indefinite, and was applied to this tense, because the time to which it refers is vaguely some past moment, undefined further by any connexion with the present or with any other event, as is the case with the present and perfect, and their pasts. Just because the aorist is unfettered by any understood specifications of its own, it is more often than any other tense attended by definite specifications ab extra, which accounts for the French calling their aorist the passé défini.

χθèς ἀφίπετο, il arriva hier, he arrived yesterday.

d. In the development of Greek, the acrist proved an aggressive tense, particularly in the active voice, where it encroached on the domain of the perfect, and all but supplanted the pluperfect. As within the future (§. 35. 2. a.), so within the past, the Greeks neglected to mark the priority of one event to another, leaving that to be gathered from the context:

Δαρείος Κύρον μεταπέμπεται άπὸ τῆς άρχῆς ῆς αὐτὸν σατράπην ἐποίησεν, Darius sends for Cyrus from the government of which he had made him satrap.

The greater handiness, so to speak, of the acrist forms contributed doubtless to this result. Even the Romans, who were so much more exact in this particular than the Greeks, used the perfect after postquam, ubi, ut, in the sense of the pluperfect.

Obs. 1. Aorist ~ Imperfect. a. These two tenses are confounded under one form in the simple past of the English verb, as

True Impers. The Hebrews wrote from right to left.

True Aorist. The lad wrote home yesterday.

They are provided with distinct forms in Greek, and must be care-

fully distinguished. Both being augmented, both denote what is past; but a past action is denoted

by the Imperf., as prolonged, habitual, recurrent; by the Aorist, as momentary, transient, single.

Tous μεν οῦν πελταστὰς ἐδέξαντο οἱ βάρβαροι, καὶ ἐμάχοντο ἐπειδη δὲ ἐγγὺς ησαν οἱ ὁπλὶται, ἐτράποντο. Καὶ
οἱ μὲν πελτασταὶ εὐθὺς εἶποντο διώκοντες, The barbarians
then received the targeteers (momentary), and fought away with
them (prolonged); but when the hoplites were near, they turned
to flight (momentary). And the targeteers immediately followed
in pursuit (prolonged).

In English, various roundabout phrases are employed to bring out the peculiar force of the Greek imperfect, used to for what is habitual, began to, or kept with a present participle, for what is prolonged, as

Έπειδη δε είδον αὐτὸν οίπες πρόσθεν προσεκύνουν, καὶ τότε προσεκύνησαν, And when those saw him who formerly used to prostrate themselves before him, they prostrated themselves even then.

(Luke 8. 23.) κατέβη λαίλαψ . . . καὶ συνεπληφούντο —, down came a storm . . . and they began to be filled &c. (John 12. 13.) καὶ ἐξῆλθον εἰς ὑπάντησιν αὐτῷ καὶ ἔπραζον ὑσαννά, and they went out to meet him, and kept crying Hosanna.

b. In the case of verbs denoting a state, the agrist often denotes entrance into the state: in the case of verbs denoting a process, it often denotes the result, as

ένόσησα I fell ill, ένόσουν I was ill; έβασίλευσα I became king, έβασίλευον I was king; ἔπεισα I persuaded, ἔπειθον I was advising.

The difference however cannot always be so simply expressed in English. The Greek sculptor might inscribe his name on the marble with *êmoinger* or *êmoiet* at pleasure; but, if with the former, he merely declared that the statue was the result of his work; whereas, by the latter, he marked his work as a process requiring continued and recurrent effort.

c. The aorist and the imperfect may be represented respectively by a point and a straight line. The same object, say a cedar-pencil, according as it is looked at side-wise or end-wise, seems a line proceeding, or a single point. So the same past event may be viewed either as a process (——), or as a point (•). Hence the aorist is the truly narrative tense, the imperfect the truly descriptive one; and both may be used of the same transaction. Homer describes as follows:

οί μὲν ἄρ' οίνον ἔμισγον ἐνὶ πρητῆρσι καὶ ὕδωρ, Some were mixing wine and water in goblets.

By the imperfect $\xi\mu\iota\sigma\gamma\sigma\nu$, he presents the broad-side or full-length view; a mere reporter, using the aorist $\xi\mu\iota\xi\alpha\nu$, would present the end-view of the same transaction.

Obs. 2. Aorist ~ Perfect. a. Whether the Latin perfect was formed on the model of the Greek perfect by reduplication, as cecidi, tetigi, or on the model of the Greek first aorist by the assumption of a sibilant into the final syllable of the present, as rexi, scripsi, each Latin perfect represented the Greek perfect and the Greek aorist; and the context alone shewed which of the two meanings was intended, as

veni ut videam, ἐλήλυθα ῖν ἴδω, I have come that I may see; veni ut viderem, ἡλθον ῖν ἴδοιμι, I came that I might see.

In Greek, on the other hand, the aorist was largely used for the perfect, generally indeed except where connexion with the present required to be specially marked. In the following examples, although in English the perfect must be preferred to the aorist, or the aorist to the perfect, according as the understood specification of time does or does not reach up to the present, in Greek the aorist would on either supposition be preferred.

The two forms are interchanged in (Ar. Nub. 38)

ΣΤΡ. . . . ενα με διδάξης ώνπες ουνεκ έλήλυθα.

ΣΩΚ. Ήλθες δε κατά τί;

Strep. . . . that you may teach me those things for the sake of which I have come.

Soc. And for what did you come?

The French and Greek languages present opposite phenomena in the struggle of tenses; for the French perfect is encroaching on the domain of the French aorist as far as the Greek aorist encroached on the domain of the Greek perfect: j'ai écrit is now commonly said where j'écrivis might be said.*

^{*} In literary French however, the perfect tense, the aorist or passé défini, and the imperfect are used with the same nice discrimination as in the Greek of Thucydides: "A quelle douleureuse épreuve n'avons-nous pas été soumis

b. Except when the English perfect cannot be used at all in translating the Greek perfect, because the time of the events is by some specification or indication severed from the present (§. 36. b.), the distinction between the perfect and the aorist is as faithfully observed in English as in Greek. In the following crucial passage, the English verb follows the Greek one step by step with equal power of expression (lsocr. p. 163. a.)

ὁ μὲν τοίνυν πόλεμος ἀπάντων ἡμᾶς τῶν εἰρημένων ἀπεστέρηκε καὶ γὰρ πενεστέρους πεποίηκε, καὶ πολλοὺς κινδύνους ὑπομένειν ἡνάγκασε, καὶ πρὸς τοὺς Ελληνας διαβέβληκε, καὶ πάντα τρόπον τεταλαιπώρηκεν ἡμᾶς of all that has been mentioned then the war has deprived us; for it has made us poorer, and it compelled us to undergo many dangers, and it has set us at variance with the Greeks, and in every way it has made us wretched.

Each of the above perfects denotes an action such that, as soon as completed, it was as it were transformed into a permanent effect, thus:

has deprived us, therefore we are deprived,
has made us poorer, we are made poorer,
has set us at variance, we are set at variance,
has made us wretched, we are made wretched.
But compelled us to undergo we were compelled to undergo.

Obs. 3. Aorist ~ Present. a. Homer's frequent use of the aorist in comparisons can be imitated, though the present would be more natural, in English, as

House δ $\dot{\omega}_S$ \ddot{o} \dot{v}_S \ddot{v}_S \ddot{v}_S \ddot{v}_S \ddot{v}_S \ddot{v}_S . And he fell, as when fell some oak. Kindred to this is the use of the aorist in general truths and proverbs, which say that so and so happened once upon a time, but mean that so and so happens frequently, as

τὰς τῶν φαύλων συνουσίας ὀλίγος χοόνος διέλυσεν, a short time destroys the friendships of the bad.

The aorist so used is called *iterative*, because the context implies the recurrence of the single act expressed.

b. When the iterative agrist is used along with the present, it denotes the less frequently recurring, as it were the more distant, elements of the general statement, as (Plat. Rep. VIII. 566. D.)

Αρ' οὖν εἶπον, οὐ ταῖς μὲν πρώταις ἡμέραις τε καὶ χρόνφ, προσγελῷ τε καὶ ἀσπάζεται πάντας ῷ ἂν περιτυγχάνη, καὶ οὖτε τύραννός φησιν εἶναι, ὑποσχνεῖταί τε πολλὰ καὶ ἰδίᾳ

par la mort de nos jeunes amis, dont le souvenir restera toujours vivant et cher parmi ceux qui les connurent, et qui mettaient en sux tant d'espérances."

καὶ δημοσία, χρεῶν τε ἡλευθέρωσε καὶ γῆν διένειμε δήμω καὶ τοῖς περὶ έαυτὸν, καὶ πᾶσιν ελεώς τε καὶ πρᾶος είναι προσποιείται; Well then, said I, does not (a tyrant), for the first few days, smile upon and salute all, whomsoever he meets with, not calling himself sovereign at all, but making many promises both publicly and privately, yea (sometimes) releasing people from their debts and apportioning land to the public and to his own attendants, and (at any rate) affecting to be gracious and gentle towards all.

c. The use in tragedy of such sorists as ἐγέλασα, ἦσθην, ἀπέπτυσα, ἐδεξάμην, generally in the 1. pers. sing., to express the speaker's still subsisting views and feelings, may be due to the usus ethicus, as (Soph. Phil. 1434.)

καὶ σοὶ ταῦτ 'Αχιλλέως τέκνον παρήνεσα, and that is my advice to you, son of Achilles.

§. 40. Tenses of the Subjunctive Mood. The phrase Subjunctive Mood includes in this work what is called in grammars the Optative as well as what is called in grammars the Subjunctive, in so far as these are used in a truly subjunctive sense, i. e. to subjoin to a principal verb what either is, or at any rate is represented as a mere conception (§. 32.). In other uses of them, what in grammars are called the Subjunctive and the Optative are in this work called respectively the Subjunctive Group, and the Optative Group, or simply the Optative.

That there should exist distinct forms for denoting fact and mere conception is not in itself necessary, and languages accordingly vary both in the amount of their resources for expressing this distinction, and in the extent to which they use what resources they severally possess. Greek was in this respect inferior to Latin (§. 40. Obs. 1.), as in a still greater degree English is inferior to French.

a. Generally speaking, the Greek Subjunctive Mood has only two tenses, viz. the present and the acrist; for the perfects are extremely rare in the oratio recta, the Subjunctive Group has no future at all, and the future Optative is exclusively an oratio obliqua form.

Notwithstanding therefore the apparent wealth of forms in the Greek Subjunctive Mood, its resources are practically limited as follows:

Subjunctive Group Present γράφ-ω -ης -η Aorist $\gamma \rho \dot{\alpha} \psi - \omega - \eta \varsigma - \eta$

used after the unaugmented tenses of the Indicative; also after all tenses of the Subjunctive Group, and of the Imperative Mood.

used after the augmented tenses Present γράφ-οιμι -οις -οι and the historic present of the Aorist γράψ-αιμι -αις -αι Indicative; also after all tenses of

Here is an illustration.

1. How to subjoin a conception, say an aim, to a fact stated by the unaugmented Indicative:

Αθήνησι {διατρίβει, he is living διατρίψει, he will live διατέτριφε, he has been living} at Athens. ενα την Ελλάδα γλώσσαν έπμάθη, that he may master the Greek tongue.

2. How to subjoin a conception, say an aim, to a fact stated by the augmented Indicative;

'Αθήνησι {διέτοιβε, he was living διέτοιψε, he lived (once) διετετοίφει, he had been living } at Athens, ενα την Ελλάδα γλώσσαν έπμάθοι, that he might master the Greek tongue.

b. The form of the Subjunctive Mood to be used after the Infinitive and after Participles is regulated by the finite verb whose place the Infinitive or the Participle occupies (§. 1. Obs. 5.), or by the principal verb on which the Infinitive or the Participle itself depends, i. e. by whichever of the two the Subjunctive Mood form is most intimately connected with in sense.

λέγεται Απόλλων ένδείραι Μαρσύαν, ὅπως δίκην λάβοι. A. is said to have flayed M., that he might take vengeance on him; λάβοι is justified, notwithstanding λέγεται, because it depends on $\dot{\epsilon}$ $\kappa\delta\epsilon\tilde{\iota}\varrho\alpha\iota$, and $\dot{\epsilon}$ $\kappa\delta\epsilon\tilde{\iota}\varrho\alpha\iota$ = $\delta\tau\iota$ $\dot{\epsilon}$ $\xi\dot{\epsilon}\delta\epsilon\iota\varrho\epsilon$.

c. It is most important now to understand that the present and agrist forms of the Subjunctive Mood are not distinguished as tenses at all; for both alike refer either to the general present, or to the future measured from the time of the action denoted by the principal verb. It is the augment that makes the Indicative acrist a true tense, i. e. gives it a temporal force. In the Subjunctive Mood, the present and acrist forms are distinguished exactly as the imperfect and acrist Indicative are distinguished (§. 39. Obs. 1.); and here also the same event may be regarded under both aspects, as

Δός μοι τὰς μαρτυρίας, εν' ἀναγιγνώσκω, full-length-view of the depositions, that I may set to and of the reading.

Δός μοι τὰς μαρτυρίας, εν άναγνῶ, end-view of the Give me the depositions, that I may read them. end-reading.

So deeply rooted was this distinction in Greek that it still survives in the double future of Modern Greek:

(θέλω ΐνα γράφω), (θὲ νὰ γράφω), θὰ γράφω --- (θέλω ΐνα γράψω), (θὲ νὰ γράψω), θὰ γράψω •

θὰ γοάφω καθ' ἡμέραν είς τοὺς γονεῖς μου, recurrent I shall write daily to my parents. action.

αῦριον δὰ γράψω εἰς τοὺς γονεῖς μου, to-morrow I shall write to my parents. $\}$ single action.

The same distinction appears in the French words journée, année, full-length-view of the interval; jour, an, end-view of the interval.

Obs. 1. a. Greek Subjunctive Mood compared with the Latin. The Latin Subjunctive has no means of marking the distinction which pervades the Greek Subjunctive Mood, viz. the distinction between the full-length-view and the end-view of an event. On the other hand, its tense-system i. e. its system of true time-forms is almost as complete as that of the Indicative; whereas the forms of the Greek Subjunctive Mood are limited to the general present and the future (§. 40. c.). The past is the appropriate region of facts (facta, things done); and to it, under the same aspect of certainty, may be added the definite present i. e. the present defined by the moment of speaking. Not unnaturally then the Greeks expressed conceptions relating to the definite present and to the past in the same way as they expressed facts themselves, viz. by the Indicative (§. 48. Obs. 1.). In poetry indeed, examples are found

of the aorist of the Subjunctive Group answering to the Latin perfect Subjunctive, as (Soph. Oed. Col. 305.)

γέροντα δ' όρθοῦν, φλαῦρον, δς νέος πέση (qui ceciderit), but it is a poor thing to raise up an old man who fell when young:

but, as a rule, the Latin perfect and pluperfect Subjunctive, when the finite verb is not altogether avoided by means of participles (§. 46. b.), are rendered by the Indicative. Compare

Nέον ζητῶ ὅστις τὴν σοφίαν ζητεῖ,
Adolescentem quaero qui sapientiam quaerat,
I am seeking a youth who is in quest of wisdom.
Νέον ζητῶ ὅστις τὴν Ἑλλάδα γλῶσσαν ἐκμεμάθηκε,
Adolescentem quaero qui Graecam linguam didicerit,
I am seeking a youth who has mastered the Greek tongue.
Νέον ἐζήτουν ὅστις τὴν Ἑλλάδα γλῶσσαν ἐξέμαθε,
Adolescentem quaerebam qui Graecam linguam didicisset,
I was seeking a youth who had mastered the Greek tongue.

b. Even that half of the Latin Subjunctive to which the Greek Subjunctive Mood answers on the whole is not completely covered by it, a considerable portion of the work being done in Greek by the future Indicative (§. 35. Obs. 3.). Noteworthy however is a peculiar use of the Optative Mood in temporal and relative clauses. When the principal verb denotes recurrent action by being in the acrist Indicative with πολλάκις, or in the imperfect Indicative, corresponding recurrence is subjoined by the Optative Mood, called in this case the Optative of indefinite frequency, the Optative clause being introduced by a relative word, by a temporal conjunction not ending in -αν, or by εί 'as often as':

 $\tilde{\epsilon}$ πραττεν $\tilde{\alpha}$ δόξειεν αὐτ $\tilde{\omega}$ he did (each time) what seemed agebat quae sibi viderentur $\int good$ to him.

If the principal verb denoting recurrent action be in an unaugmented tense, corresponding recurrence is subjoined by the acrist of the Subjunctive Group introduced by a relative word with $\tilde{\alpha}\nu$, by a temporal conjunction ending in $-\alpha\nu$, or by $\hat{\epsilon}\hat{\alpha}\nu$ 'as often as':

πράττει $\hat{\alpha}$ $\hat{\alpha}$ ν δόξη αὐτ $\hat{\omega}$ he does (each time) what agit quae sibi videantur seems good to him.

Obs. 2. Subjunctive Group ~ Optative Group. The law for the sequence of tenses (§. 40. a.) is not much regarded in Homer, and was at no time rigidly observed. The Subjunctive Group at length became aggressive, and kept encroaching on the proper domain of the Optative, till it supplanted the Optative Group, in its Subjunctive uses, altogether.

a. The ocurrence of an Optative form after an unaugmented tense is ingeniously accounted for by supposing the sudden emergence of a past element into the mental view of the poet, as (Aristoph. Ran. 24.)

τούτον δ' όχω, ένα μη ταλαιπωροίτο μηδ' άχθος φέροι,

I let him ride that he may not be distressed or carry a burden, I let him ride lest he should be distressed or carry a burden.

The Optatives valauxmooiro, quipos, which are exactly represented in the second form of the English, are due to the emergence into the mental view of the writer of a conditional sentence which would be expressed by past tenses thus:

routor el ph azour, éralauxaqueto ar, if I did not let him ride, be would be distressed.

The historians, especially Thucydides, seem often to have thrown themselves so completely into the past events which they recorded, that these events became as present to them, and hence a form of the Subjunctive Group follows a historic tense. Sometimes indeed forms from both Groups occur in a clause dependent on the same historical tense, as (Thuc. III. 22. 8.)

öπος ἀσαφη τὰ σημεῖα...τοῖς πολεμίοις η, καὶ μη βοηθοῖεν, that the signals might be unintelligible to the enemy, and that they (the enemy) might not bring succour.

In such examples, the Subjunctive Group form often expresses the more immediate or more certain contingency, and the Optative Group form the more remote or more uncertain contingency. Apart however from the cases where this explanation may apply, there are thousands where it must simply be admitted that forms of the Subjunctive Group are used where those of the Optative, according to the law for the sequence of tenses, ought to be. The negligence with which the distinction was observed even by Attic writers, and the eagerness with which critics have maintained it have conspired to multiply the various readings, an Optative form having been often substituted for one of the Subjunctive Group in the Codex, because it was supposed that the author must have written according to rule.

b. In the Septuagint and Apocrypha, the substitution of the Subjunctive Group for the Optative in dependent clauses is common; in the New Testament it is universal; and even in Plutarch, whose style was not that of the people, it prevails. So early therefore as the first century, the Optative forms, so far as the living language of the people was concerned, were in articulo mortis, and the few formulæ in which the Optative now appears in Modern Greek, such as the my yévocro of the N. T., are merely the coffins of the dead Optative. The historical explanation of this decease is a fine example of the important part played by mere sound in determining the forms of language. In the time of Julius Cæsar, the diphthong os character-

istic of the Optative was pronounced as ee in the English word see (Blackie on the pronunciation of Greek p. 85.); and then too, or not long after, the η characteristic of the Subjunctive Group, came to be similarly pronounced. By this coincidence in sound, one half of the forms in the two Groups could no longer be distinguished by the ear: hence they came to be confounded, first in conversation, and then in written composition. But a long period of approximation must have preceded the actual coalescing of the oi and η sounds; and accordingly, before the Subjunctive Group altogether supplanted the Optative, there was a long period in which it continually, and ever more and more rapidly, encroached on the domain of the Optative.*

Obs. 3. May and Might. When these auxiliaries have a truly Subjunctive meaning, which they have in final clauses always, and in relative clauses often, they are to be rendered by a Subjunctive Mood form, or by an equivalent form (§. 35. Obs. 3.). When however may, might imply permission or power, they are rendered by Greek verbs of corresponding signification, as Execut, 'it is allowed'; Evecut, 'it is possible'; δύναμαι, οίός τε εἰμί, 'I am able':

ἔξεστι σοι λέγειν, εἰ βούλει, you may speak, if you like. ἐξῆν σοι λέγειν, εἰ ἐβούλον, you might have spoken, if you liked.

§. 41. Subjunctive Group used Absolutely. a. In the Epic writers and in the tragedians, forms of the Subjunctive Group, often accompanied by $\kappa \dot{\epsilon}$, occur in the sense of the future Indicative, as (Il. I. 262.)

ού γάρ πω τοίους ἴδον ἀνέρας, οὐδὲ ἴδωμαι, for I never saw such men, nor shall I see them.

So in all writers the agrist subjunctive with où $\mu\eta$ (§. 48. Obs. 4. e.), and the future indicative indifferently, as

^{*} A similar process is going on at the present day in the French language, the present Subjunctive, which answers to the Subjunctive Group in Greek, threatening to supplant the past Subjunctive which answers to the Optative Group. Such sounds as que nous marchassions displease the Parisian ear; and the only person of the past Subjunctive still heard in Parisian conversation is the third, qu'il marchât, where the sibilants are wanting. In the south of France, where the neighbourhood of the Italian bocca larga exerts an influence, the Past Subjunctive is still in use; but, from the literary sovereignty of the capital, there is every probability of the Past Subjunctive disappearing from the French verb, as the Optative has disappeared from the Greek one.

- ού μη πρατηθώ ώστε ποιείν τι ών μη χοή ποιείν, No: I shall not be forced to do anything that ought not to be done. Ού σοι μη μεθέψομαί ποτε, No: I shall never follow thee.
- b. Akin to the simply future meaning is that called deliberative, in expressing which Subjunctive Group forms are again interchanged with the future Indicative, as (Eur. Ion. 758.)

είπωμεν, ἢ σιγῶμεν, ἢ τί δράσομεν; shall we speak, or shall we be silent, or what shall we do?

c. Still akin to the future meaning, is the imperative force of the Subjunctive Group. The first person, particularly the first person singular, was often introduced by the, aye, were, elack, the, which, though Imperative in form, are interjectional in force, and accordingly decline all concord:

ἴωμεν ἐπείσε ἴν' ἴδωμεν, let us go there that we may see. φέφε δη τὰς μαφτυρίας ὑμῖν ἀναγνῶ, come now, let me read to you the depositions.

In the second and third persons, only the acrist is used imperatively, and that with $\mu\eta$ (§. 44. a.), as $\mu\eta\delta\epsilon\nu l$ $\sigma\nu\mu\varphi o \rho\dot{\alpha}\nu$ $\dot{\sigma}\nu\epsilon\iota\delta l\sigma\eta s$, reproach no one with misfortune.

§. 42. Optative Group used Absolutely. a. Optative forms also are sometimes deliberative, but they express greater perplexity than forms of the Subjunctive Group so used, as

ποί τις φύγη: whither may or shall one flee? ποί τις φύγοι; whither might or should one flee?

- b. Optative forms express command politely, and are interchanged with the Imperative Mood, as (Xen. An. III. 2. 37.)
 - el μèν οὖν ἄλλος τις βέλτιον ὁρᾳ, ᾶλλως ἐχέτω· εἰ δὲ μὴ, Χειρίσοφος μὲν ἡγοῖτο, if then any other person know better, let it be other-wise; but if not, let Chirisophos be leader.
- c. In other languages besides Greek, the past forms of the Subjunctive Mood are used to express wishes, as in Italian

Oh, avessi danaro! Oh, that I had money! Volesse Iddio! Plût à Dieu! Would to God!

The optative force of the Greek Optative is confined to wishes which contemplate the present or future, wishes therefore capable of fulfilment so far as the time contemplated goes, as

ο παϊ, γένοιο πατρός εὐτυχέστερος,

O boy, may'st thou be more fortunate than thy father!

είθε ὁ υίὸς νενικήκοι, O that my son had conquered! i. e.

O that news would come to that effect!

Wishes are commonly introduced by one or other of the following, ϵl , $\epsilon l \vartheta \epsilon$, (Hom. αl , $\alpha l \vartheta \epsilon$), $\epsilon l \gamma \alpha \varrho$, $\delta \varsigma$.

Obs. Impossible Wishes. A wish regarding the past, and therefore impossible of fulfilment, is expressed by the imperfect or acrist Indicative, or by $\tilde{\omega}\varphi \epsilon lov$ (Epic. $\tilde{\delta}\varphi \epsilon lov$) 'I ought' with the acrist Infinitive, as

εἴθε σοὶ τότε ἐγενόμην, oh, that I had then been with thee! ὀλέσθαι ἄφελον τῆδ ἡμέρα, would I had perished this day!

An impossible wish regarding the present it expressed by equipment with the present Infinitive, as (II. I. 415.)

αίδ' ὄφελες παρὰ νηυσίν ἀδάκρυτος και ἀπήμων ἦσθαι, oh, that you were (now) sitting beside the ships without a tear and without a wrong!

§ 43. Potential Forms of the Finite Verb. a. The augmented tenses of the Indicative unaccompanied by any potential sign may be used potentially, and are the proper forms for the potential meaning when irony is to be expressed. This use of the Indicative cannot always be imitated in English, as

who would be my protector, if you met with a misfortune? $\tau l s$ $\mu o \iota s$ $\phi \dot{\nu} \lambda \alpha \dot{s} \dot{\eta} v$, $\epsilon \dot{l} s \dot{v} s \iota s \nu \mu \phi o \rho \tilde{\alpha} s \tau \dot{\nu} \chi o \iota s$;

The imperfects expressing necessity or duty,

έδει, έχοῆν, εἰκὸς ἦν, it would be necessary, dutiful, right, belong here. Their potential force, however, may have originated, like the Latin debebas, in a reference to duty neglected, though of course still binding. Whether truly potential or not, these imperfects used of present necessity or duty illustrate the usus ethicus. In poetry,

Optative forms also are used potentially without any potential sign, as (Moschus I. 6)

έν εἴκοσι πᾶσι μάθοις νιν, among whole twenty you would know him.

b. Generally however, especially in prose, both the augmented* tenses of the Indicative and all Optative forms when used potentially are accompanied by $\tilde{\alpha}\nu$, in Epic by $n\dot{\epsilon}$, $n\dot{\alpha}$, as potential signs.

el ήσαν ἄνδρες άγαθοί, ούκ ἄν ποτε ταῦτα ἔπασχον, if they were good men, they would never be suffering thus.

The usual potential forms of the finite verb are:

1. Indicative Forms, used absolutely in interrogation, as well as in connexion with a condition expressed or understood (§. 93.):

ἐδίδων ἄν, { I should give (single or recurrent action); ἔδωνα ἄν, I should have given (recurrent action); I should have given (single action).

2. Optative Forms, used absolutely, as well as in connexion with a condition expressed or understood:

διδοίην ἄν, I should give (recurrent action); δοίην ἄν, I should give (single action).

Here are examples of Potential Forms used absolutely:

τίνι ἐπῆλθεν ἄν; to whom would it have occurred?

τοῦτο γένοιτ ἄν, this might be;

ταῦτα εἴποι τις ἄν, one would say so.

Obs. Potential — Polite Indicative. Forms that can be used absolutely are thereby allied to the Indicative. Accordingly, the absolute potential forms often differ from the Indicative merely by giving a modest or polite turn to the expression; for which reason it is that they are preferred in the expression of one's own views and feelings, and in addressing others, as

βουλοίμην αν σε έφωταν τι, I should like to ask you something. ούν αν φεύγοις, you wouldn't escape i. e. you sha'n't. Αρα έθελήσειεν αν Γοργίας ήμῖν διαλεχθηναι, Would Gorgias desire to converse with us?

^{*} The only unaugmented tense ever accompanied by a potential particle is the future Indicative: with it, Epic ** is often found.

§. 44. Tenses of the Imperative Mood. a. The present and aorist* forms are alone in general use; and, as all commands regard the future, the distinction between these forms is not one of time, but the same as in the Subjunctive Mood (§. 40. c.), as

λαβὲ τὰς μαρτυρίας καὶ ἀναγίγνωσκε, take the depositions and set about reading them; λαβὲ τὰς μαρτυρίας καὶ ἀνάγνωθι, take the depositions and read them.

The taking is momentary in its own nature, and therefore expressed by the aorist in both cases: the reading is represented as a process in $\alpha \nu \alpha \gamma l \gamma \nu \omega \sigma \kappa \epsilon$, as a single action in $\alpha \nu \alpha \gamma \nu \omega \delta \iota$. In prohibitions with $\mu \dot{\eta}$, the aorist of the Subjunctive Group is used instead of the aorist Imperative, which however is sometimes found in the third person with $\mu \dot{\eta}$. But the distinction between the meaning of the present and that of the aorist still obtains. Both

μὴ ἐρέθιζε φίλον ἄνδρα, and μὴ ἐρεθίσης φίλον ἄνδρα are translated 'don't provoke your friend'; but the former alone means 'don't keep provoking your friend'. In μὴ ἐρεθίσης, provocation pure and simple is forbidden: in μὴ ἐρέθιζε, besides provocation as such, endeavour after and persistance in it are forbidden.

b. The perfect Imperative implies impatience, and regards not so much the act commanded, as the permanent state introduced by that act (§. 36. Obs. a.). Its use however is confined in the active voice to a very few perfects, with a present meaning; and in the passive voice, the third person is the only one often found:

aorist βούλευσαι, determine; perf. βεβούλευσο, be determined. ταῦτα ἡμῖν λελέχθω, let these things have been said by us, i. e. let them remain as they have been said by us.

^{*} The 1. aor. Imperative form in -ov, as $l\bar{v}\sigma ov$, is another example of v $l\bar{v}\sigma ln v \sigma ln v$ become immovable (§. 31. a.), the change of the proper tense-vowel into o being an incident of the process.

πεπλείσθω ή θύρα, let the door be kept shut. τέθναθι, lie dead; βεβηπέτω, let him be gone.

c. In a very few instances, the Imperative is used in dependence on relative words, instead of the future Indicative:

οἶσθ' οὖν οؒ δρᾶσον; do you know then what to do? οἶσθ' οὖν οὧς ποίησον, do you know then how to manage? οἶσθ' οὖν οؒ μοι γενέσθω; do you know then what I wish done? (Eur Cycl. 131) οἶσθ' οὖν οؒ δράσεις οὧς ἀπαίρωμεν χθονός; do you know then what to do, that we may leave the country? (Herod. I. 89.) κάτισον . . . φυλάκους, οἷ λεγόντων, set guards, who shall say &c.

These are all examples of oratio variata; i. e. the principle of their structure at the beginning is afterwards abandoned for a totally different one. A more simple illustration of oratio variata is furnished by wore with the imperative instead of the infinitive, as (Soph. El. 1171)

θνητοῦ πέφυκας πατρὸς, Ήλέκτρα, φρόνει, θνητὸς δ' Όρέστης, ὅστε μη λίαν στένε, consider, Electra, thou art sprung from a mortal father, and Orestes proved mortal, so then grieve not overmuch.

The regular construction would be ωστε μη λίαν στένειν, 'so as not to grieve overmuch'.

§. 45. Tenses of the Infinitive. a. Etymologically all infinitives are dead datives or locatives. Even English infinitives are so: 'able to write' means 'able for writing', or 'able in writing'. Herein indeed lies the true explanation of the Infinitive dependent on adjectives (§. 81. a. c.), and also of the rule that one verb governs another in the Infinitive, whenever the Infinitive so governed does not represent the Accusative case (§. 6. Obs. 1. b.), i. e. whenever the verb said to govern the Infinitive is intransitive or passive. E. G.

δύναμαι γράφειν, I am able for, or in (respect of) writing. In actual Greek however, and on the face of it, infinitival forms, without losing altogether their originally

substantival character, can be seen to have become truly verbal: not only do they represent other cases than the original dative or locative, all cases indeed when aided by the article (§. 6. Obs. 1.), but they have become true tenses.

b. The future Infinitive is always a true tense; only, the futurity it expresses is measured, not from the moment of speaking, as in the Indicative (§. 33.), but, as in the Subjunctive (§. 40. c.), from the time of the action denoted by the principal verb. The other tenses of the Infinitive are achronic except when, after verba declarandi et sentiendi, they form a clause equivalent to öu with the Indicative (§. 1. Obs. 5.). Then each tense of the Infinitive answers to its namesake in the Indicative, and admits of a twofold translation into English according as it depends on an augmented or unaugmented tense, as

ού φασὶ τὰς ναῦς παρεῖναι, they deny the ships are there, οὐκ ἔφασαν τὰς ναῦς παρεῖναι, they denied the ships were there. τοὺς στρατιώτας ἢ ξειν νομίζουσιν, they think the soldiers will come; τοὺς στρατιώτας ἢ ξειν ἐνόμιζον, they thought the soldiers would come. ὁμολογεῖ κεκομίσθαι τὴν προῖκα, he acknowledges he has received the dowry; ώμολόγει κεκομίσθαι τὴν προῖκα, he acknowledged he had received the dowry.

The acrist alone may be translated by the same English form in both cases, as

τίς λέγει Ἐπύαξαν Κύρφ δοῦναι πολλὰ χρήματα; who says Epyaxa gave Cyrus much money? ἐγὰ ἔλεξα Ἐπύαξαν Κύρφ δοῦναι πολλὰ χρήματα, I said that Epyaxa gave Cyrus much money.

But gave in the second case has the force of had given (§. 39. d.), because Epyaxa's giving was prior to Xenophon's writing, itself a past event. — The reason of the two-fold English translation in the above examples is that the Greek Infinitive is there rendered into English by the finite verb. The past, present, and future of the finite verb are measured from the moment of speaking;

those of the Infinitive from the time of the principal verb: and, by using the English Infinitive, the twofold translation disappears, as

They deny, or denied, the ships to be there.

c. When however the principal verb, even though a verb declarandi vel sentiendi, has such a meaning that only future time can be in view, the tenses of the dependent Infinitive, the future always excepted, cease to be time-forms, and are distinguished as in the Subjunctive Mood (§. 40. c.). Such verbs are those of which the meaning is more or less imperative, as verbs of willing, praying, persuading, ordering, and their opposites; even verbs of intending, hoping, promising, swearing. After all these, the future infinitive is correct; after verbs of hoping and promising especially, it is the most common. But the other tenses of the Infinitive are also found; and being achronic, instead of forming clauses, they are construed as substantives, and may be so translated, as

συμβουλεύω σοι σωφρονεῖν, I advise you to be discreet, I recommend to you discretion.

δέομαί σου έλθεῖν, I beg you to come, I ask of you arrival. ὁ κάμνων άξιοῖ... ἀπηλλάχθαι τοῦ νοσήματος, the sick man claims to be freed (deliverance) from his disease.

The shades of meaning proper to the present, the aorist, and the perfect respectively underlie these substantives:

σωφουείν, discretion, a course of action; έλθειν, arrival, a single action; απηλλάχθαι, deliverance, the permanent state.

Obs. 1. Potential Infinitive. The Infinitive, when its meaning is potential, becomes, what in itself it is not (§. 32.), a mood properly so called; and in this sense, all its tenses, excepting the future, are accompanied by the potential $\tilde{\alpha}\nu$, each tense of the Infinitive representing its namesake of the finite form, as

Κῦρος, εἰ ἐβίωσεν, ἄριστος ἂν δοκεὶ ἄρχων γενέσθαι, it appears that Cyrus, if he had lived, would have become an excellent ruler; where ἂν γενέσθαι = ὅτι ἂν ἐγένετο. μάλιστα οἶμαι ἂν σοῦ πυθέσθαι, I think I should learn it best from you; where ἂν πυθέσθαι = ὅτι πυθοίμην ἄν.

The potential Infinitive is indispensable to the rendering of the apodosis of conditional sentences in the oratio obliqua (§. 97.).

- Obs. 2. Elliptical Infinitive. The Infinitive, expressing as it does the meaning of the verb absolutely (§. 32.), is fitly employed, with the ellipsis of a principal verb easily supplied, in utterances of feeling, e. g.
 - a. Of perplexity, as (Herod. I. 88.)
- ο βασιλεῦ, πότερον λέγειν πρὸς σὲ τὰ νοέων τυγχάνω, ἢ σιγᾶν ἐν τῷ παρεόντι χρόνῳ, Ο king, whether to say to you what happens to be in my mind, or to be silent for the present, as if οὐκ οἶδα, 'I know not', were mentally added.
- b. Of wish, with αl $\gamma \dot{\alpha} \varrho$ or $\epsilon l \theta \epsilon$ (Od. VII. 311—313.), as if $\delta \varphi \epsilon \lambda \varrho \varphi \epsilon \varepsilon \epsilon$ were understood. But this use of the Infinitive is peculiar to the Odyssey.
 - c. Of prayer, as

μή με δουλείας τυχείν, (grant that) I be not enslaved!

d. Of command, in the second person, and more anciently in the third also. The Infinitive is even interchanged with the Imperative, as (II. III. 280—284.)

If on the one hand Alexander slay Menelaus, αὐτὸς ἔπειθ' Ἑλένην ἐχέτω, then let him keep Helen; if on the other hand Menelaus slay Alexander,

Τρῶας ἔπειθ' Ἑλένην ἀποδοῦναι, then let the Trs. restore H. The Italians make a like use of their Infinitive, but only in the second person singular, and negatively, as

non temere, . don't fear, non dir questo, don't say this, non credere cio, don't believe that, all explained by devi, thou oughtest understood.

e. Of necessity or duty, in reference to all the three persons, $\delta \epsilon \tilde{\iota}$ or $\chi \varrho \dot{\eta}$ being understood, as (Herod. VIII. 109.)

νῦν μὲν ἐν τῷ Ἑλλάδι καταμείναντες ἡμέων τε αὐτέων ἐπιμεληθῆναι καὶ τῶν οἰκετέων, now then having settled in Greece we must take care both of ourselves and of our domestics.

Obs. 3. Adverbial Infinitive. The Infinitive appears in a number of adverbial phrases, which are not without parallels in English, e. g. 'to be sure' = 'surely'; 'to be doing with' = 'for the present.'

έκῶν εἶναι, willingly (almost always with a negative); κατὰ τοῦτο εἶναι, in this respect; ὁλίγου δεῖν, almost.

A relative word often introduces such Infinitives, as

 \tilde{o} σον γέ μ είδέναι $= \tilde{o}$,τι μ είδέναι, as far as I know. With Herodotus, $\dot{\omega}$ ς is the favourite form of the introductory relative, as

ος είπειν, and ος έπος είπειν, so to say; ος γέ μου δοπείν, as it seems to me at least; ος μεν έμε συμβαλλεόμενον ευρίσπευν, as I at least on consideration find; ος άπευπάσαι, as one may conjecture; ος έμε ευ μεμνήσθαι, as far as I distinctly remember.

§. 46. Participial Tenses. a. Participles are included in, or appended to, the Infinitive, because they too are unlimited (infinita §. 32.) as compared with the finite verb, their forms being confined to no particular person, though confined to one number. Participles are tenses with the same limitation as in the Infinitive (§. 45. b.) viz. that the past, present, and future denoted by them are measured not from the moment of speaking, but from the time of the action denoted by the principal verb, as

ἀποθνήσκων έλεξε τοιάδε, when dying, he spoke as follows; ἀποθνήσκων λέγει τοιάδε, when dying, he speaks as follows; ἀποθνήσκων λέξει τοιάδε, when dying, he will speak as follows.

The present and agrist are distinguished in the participles as the Imperfect and Agrist are in the Indicative (§. 39. Obs. 1. a.); the former preserves even its power to mark what is only being attempted (§. 37.), as

to a modification of the property of the sold of the s

The aorist participle may be used achronically of single transactions (§. 40. c.), as

εὐ ἐποίησας ἀφικόμενος, you have well done by coming. Still, its prevailing affinities being with the past, it is largely used for the perfect participle. The temporal force of participles is often interpreted by adverbs; αμα, μεταξύ marking simultaneity; αὐτίκα, εὐθύς immediate sequence, as

of Ellηνες έμάχοντο άμα πορενόμενοι, the Greeks fought while marching. τῷ δεξιῷ πέρα εὐθὺς ἀποβεβηκότι ἐπέπειντο, they pressed on the right wing immediately on its landing. ἐπέσχε με λέγοντα μεταξύ, he stopped me in the middle of my speech.

b. The possession by the Greek verb of an active participle denoting priority, a kind of participle which only deponents among Latin verbs possessed, compensates to a considerable extent for the want of finite forms answering to the Perfect and Pluperfect of the Latin Subjunctive (§. 40. Obs. 1. a.), as may be seen by the following examples:

Καθ' ἡμέραν, ταῦτα λέξας, ἀπέρχεται οἶκόνδε, Quotidie, quum haec dixerit, abit domum, Day by day, having said this, he goes home. Χθες, ταῦτα λέξας, ἀπῆλθεν οἶκόνδε, Heri, quum haec dixisset, abit domum, Yesterday, having said this, he went home.

Farther, where we use two finite verbs to express two actions in immediate sequence, the Greeks used only one, expressing the antecedent action by an acrist participle active, as the Romans did by a perfect participle passive, as

έλων την πόλιν κατεστρέψατο, urbem captam evertit.

c. Not only does the Greek language possess a complete set of participles, but it makes a far more abundant and varied use of them than did the Latin language. The Greek participles, apart from the genitive absolute (§. 64.), are extensively used to denote not only time, but also manner, means, instrument, accompaniment, purpose, cause, condition, and concession.

Time, as

λέγε φθάσας, speak at once; άρχόμενος, at first; διαλιπών χρόνον, after some time; τελευτών, at last.

Manner, as

γελῶν εἶπε, he said laughing; ἀνύσας ἄνοιγε, open quickly. With verbs of motion or change, φέρων and sometimes φερόμενος denote precipitation or vehemence, as

els ταῦτα φέρων περιέστησε τὰ πράγματα, to that he went and brought our affairs.

Means, by the present participle, as ληϊζόμενοι ζῶσιν, they live by plunder. Instrument, by recieros, using, as maily tellad long ered tood moreined sacries.

with much skill be conquered the enemy. Accompaniment, by means of Fran, lastin, quen, eyen, the first two being used of both animate and inanimate things, are only of animate, given only of inanimate, 28

apon tigos tros, he was seen with a sword.

Purpose, by the future participle, as in Latin, as of de perfieur agores, and they went after to fetch him.

In poetry, sometimes by the present participle also, because the present by denoting incompleted action often marks only the attempt to do a thing (§. 34. c.), as (Eur. Suppl. 154.)

ravi erdiração aldos, l went to avenge this wrong.

Cause, by all the participles, the actor's own view or statement of the cause of his action being often introduced by sic, signese, called on that account subjective, while the narrator's view or statement of the cause in another person is often introduced by are, are on, called on that account objective, as

ήμεις πάντες έβλέπομεν πρός αύτον ώς αύτίκα μάλα όπονσόμενοι θαυμασίους τινάς λόγους, we all looked towards him as about to hear i. e. in the notion we should hear immediately some wonderful utterances.

ό Κύρος, ατε παίς ών, ήδετο τοίς τοιούτοις, Cyrus, as being a boy, was pleased with such things.

Here belong two idiomatic phrases, both used in the way

τί μαθών; from what information? τί παθών; under what impulse?

Condition, by all the participles, as (Thuc. IV. 18.) παὶ દીάχιστ' αν οί τοιούτοι πταίοντες . . . παταλύοιντο, and such would least of all, should they fail, end the war.

Concession, by all the participles, frequently with xai

οί δὲ καὶ άχνύμενοί πες ἐπ' αὐτῷ ἡδὸ γέλασσαν, . . περ, as grieved though they were, they laughed heartily at him.

d. The Greek participles become potential with $\tilde{\alpha}\nu$, excepting, as in the Infinitive Mood (§. 45. Obs. 1.), the future, as

Φίλιππος Ποτίδαιαν έλων, καὶ δυνηθεὶς αν αὐτὸς ἔχειν, Όλυνθίοις παρέδωκεν, Philip, after taking Potidaea, and when he might have kept it himself, handed it over to the Olynthians; where δυνηθεὶς αν = ὅτε ἐδυνήθη αν.

έγω είμι των ήδέως αν έλεγχθέντων,

I am of those who would gladly be convinced; where $\vec{\alpha} \nu$ $\vec{\epsilon} \lambda \epsilon \gamma \gamma \vartheta \dot{\epsilon} \nu \tau \omega \nu = 0$ $\vec{\alpha} \nu \dot{\epsilon} \lambda \epsilon \gamma \gamma \vartheta \epsilon \dot{\epsilon} \epsilon \nu$.

e. By an idiom peculiarly Greek, the participle agreeing with the subject of the finite verb sometimes contains the principal idea, and must then be rendered into English by the finite verb, whilst the force of the Greek finite verb is brought out by an adverbial expression. This happens especially when the finite verb is τυγχάνω, λανθάνω*, οr φθάνω, as

ώς δὲ ἡλθον, ἔτυχεν ἀπιών, when I came, he was just going away. ἔφθασα αὐτὸν παρελθών, I came up earlier than he did. οὐκ ἄν φθάνοις λέγων; won't you say at once? οὐκ ἔφθημεν ἐλθόντες καὶ νόσοις ἐλήφθημεν, we no sooner came than we were taken ill.

The verb $\delta \hat{\epsilon} \omega$, used both personally and impersonally with $\partial \lambda l \gamma o v$, $\pi o \lambda \lambda o \tilde{v}$, is also rendered adverbially, as

όλίγου δέω δακοῦσαι, I am almost in tears; πολλοῦ δεῖ οῦτως ἔχειν, the case is far from being so.

Obs. Participles ~ Infinitive. a. Great compactness and precision of style is obtained in Greek by incorporating with verba declarandi et sentiendi under the participial form what is really a clause. Compare with the examples in §. 1. Obs. 5.

^{*} The construction of lardáveir and φθάνειν is sometimes reversed, their participles being used in an adverbial sense. In the case of lardára however, the two forms are not equivalent:

ποιῶ τι λανθάνων, I do something unobserved; λανθάνω τι ποιῶν, I do something unobserved, or unawares. All depends on the understood object, which is always πάντας with the participle, but either πάντας or αὐτόν with the finite verb.

ἐπήγγειλε ὅτι οἱ πολέμιοι ἀποφύγοιεν, ἐπήγγειλε τοὺς πολεμίους ἀποφυγείν, ἐπήγγειλε τοὺς πολεμίους ἀποφυγόντας, had fled.

The incorporation by the participle is not more compact than by the Infinitive, but it is more precise, because the participle and its noun have corresponding terminations. When, as in the above instance, the two propositions incorporated have different subjects, the participle is put in whatever case the principal verb may require; witness

ήσθόμην αύτῶν οἰομένων εἶναι σοφωτάτων, Ι perceived they thought themselves very wise. ούδέποτε μετεμέλησέ μοι σιγήσαντι, φθεγξαμένω δὲ πολλάκις, Ι never repented of being silent, but often of having spoken.

When a reflexive pronoun accompanies the verb, the participle may agree either with it or with the subject of the verb, as

έαυτὸν οὐθεὶς ὁμολογεὶ κακοῦργον ὅντα (κακοῦργος ὥν), no one acknowledges himself to be wicked.

b. A similar substitution of a participle for the Infinitive takes place with verbs denoting commencement, continuance, being right, rejoicing, excelling, and their opposites; and, as these verbs are appositional, the participle agrees with their subject, as it also always does with the subject of verba declarandi et sentiendi in the passive voice, as

ἐπηγγέλθησαν οι πολέμιοι ἀποφυγόντες, the enemy were reported to have fled. δειχθήσομαι ποιήσας τι, I shall be shewn to have done something. διατελεί με ἀγαπῶν, he continues to love me. μὴ πάμης φίλον ἄνδοα εὐεργετῶν, don't weary benefiting a friend.

c. Sometimes however the meaning differs according as the incorporation is effected by the Infinitive or by a participle, the participle incorporating a fact, the Infinitive incorporating a conception under various forms, as

οίδα τοὺς θεοὺς σεβόμενος I know I reverence the gods; οίδα τοὺς θεοὺς σέβεσθαι, I know how to reverence the gods. δείκνυμι σὲ ἀδικεῖν, I show you how to do wrong; δείκνυμι σὲ ἀδικεῖν, I show you how to do wrong. μανθάνω σοφὸς ὧν, I am aware that I'm wise; μανθάνω σοφὸς εἶναι, I am learning to be wise. φαίνομαι ὧν, I manifestly am; φαίνομαι εἶναι, I seem to be. μεμνήσθω ἀνὴρ ἀγαθὸς ὧν, let him remember he is a brave man; μεμνήσθω ἀνὴρ ἀγαθὸς εἶναι, let him remember to be a brave man. ἀκούω σοῦ ἄδοντος, I hear (with my own ears) you singing; ἀκούω σὲ ἄδειν, I hear (from others) that you sing. γιγνώσκω ἄγαθοὺς ὅντας τοῖς στρατιώταις τοὺς ἀγῶνας, I know that the public games are useful to the soldiers;

γιγνώσκω τοὺς ἀγῶνας τοῖς στρατιώταις ἀγαθοὺς εἶναι. I consider the public games to be useful to the soldiers. ποιῶ σὲ γελῶντα, I represent you laughing; ποιῶ σὲ γελῶντα, I make you laugh. αἰσχύνομαι λέγων, I am ashamed as I speak; αἰσχύνομαι λέγειν, I am ashamed to speak (so don't). οὐ περιορῶν τὴν χώραν τμηθεῖσαν, not to suffer, i. e. to avenge the ravaging of one's country; οὐ περιορῶν τὴν χώραν τμηθῆναι, not to suffer, i. e. to prevent the ravaging of one's country.

- §. 47. Significant Terminations. The following classification is taken with slight variations from Crosby (Greek Gram. §§. 378, 379.).
 - 1. Derivatives from substantival and adjectival stems.
- a. $-\alpha\omega$ $-\epsilon\omega$ $-\epsilon\omega\omega$ (mostly from nouns of II Declension), signifying to be or do that which is denoted by the primitive, as

τολμάω I dare, φιλέω I am a friend, τιμάω I honour, εὐδαιμονέω I am prosperous, βασιλεύω I reign, δουλεύω I am a slave.

b. -αίνω -ύνω (mostly from adjectives), -όω (mostly from nouns of II Declension), signifying to make that which is denoted by the primitive, as

λευκαίνω I whiten, ἡδύνω I sweeten, σημαίνω I signify, μακούνω I lengthen, δουλόω I enslave, χρυσόω I gild.

c. $-l\zeta\omega$ $-\alpha\zeta\omega$ signifying imitation when the primitive is the name of a person or animal; otherwise, causative, as

Δωρίζω, Δωριάζω, I imitate the Dorians; πλουτίζω, I make rich; δικάζω, I judge.

- 2. Derivatives from other verbs:
- a. -σείω -ιάω, desideratives, as

πολεμησείω, I wish for war; στρατηγιάω, I wish to be general.

b. -ζω, intensive and frequentative; -σκω, inceptive and causative, as

στένω I sigh, στενάζω I sigh deeply; δίπτω jacio, διπτάζω jacto; μεθύω I am drunk, μεθύσκω I make drunk; ἡβάω I am at the age of puberty, ἡβάσκω, I am approaching the age of puberty.

ADVERBS.

The adverb is an indeclinable word, expressing some circumstance affecting commonly the verb.

§. 48. Negative Adverbs. a. The most important of the primitive adverbs, syntactically considered, are the negatives où and $\mu\dot{\eta}$. These differ from each other as do the Indicative and Subjunctive moods (§. 32.), où being the no of fact, $\mu\dot{\eta}$ the no of conception; and accordingly, they are found as a rule, où with the Indicative, $\mu\dot{\eta}$ with the Subjunctive Mood.

Fact Conception οὐκ ἀποκρίνομαι, ἕνα μὴ ὁργίσω φίλον ἄνδρα. I don't answer, that I may not anger my friend.

- b. It is however the meaning which determines whether où or $\mu\dot{\eta}$ is to be used: no matter what the mood, or what even the part of speech, for où and $\mu\dot{\eta}$ are used with nouns and adjectives too, où applies to fact, $\mu\dot{\eta}$ to conception. Hence où is found with forms of the Subjunctive Group, when these have the sense of the future Indicative (§. 41. a.); and with forms of the Optative Group, when these are allied to the Indicative either by being Potential (§. 43.), or by representing in the oratio obliqua (§. 96.) the Indicative of the oratio recta, as
 - O. R. οὖπω δη πολλοῦ χρόνου ἡδίονι οἴνω ἐπέτυχον,
 I hav'n't for a long-time met with pleasanter wine.
 - 0. 0. ξλεξεν. He said, ὅτι οὖπω δὴ πολλοῦ χοόνου ἡδίονι οἴνω ἐπιτύχοι, that he hadn't for a long time met with pleasanter wine.

On the other hand, $\mu\eta$ is found with the Indicative in wishes (§. 42. Obs.), in conditional clauses (§. 93.), and in final clauses expressed by the future Indicative (§. 35. Obs. 3.); because wishes, conditions, and aims are as such not facts, but conceptions, as

μήποτε ἄφελον λιπεῖν τὸν Σμῦρον,

Oh that I had never left Scyros!

εἰ μὴ φυλάξεις μίκο ἀπολεῖς τὰ μείζονα,

if you shall not take care of littles, you will lose the great.

Τιμοκράτης τοῖς πονηροῖς, ὅπως μὴ δώσουσι δίκην, ὁδὸν δείκνυσιν, Timocrates shews bad men a way by which they may not suffer punishment.

For the same reason, $\mu \dot{\eta}$ negatives the Imperative mood.

c. Both où and $\mu\dot{\eta}$ are found with the Infinitive, because infinitival clauses denote sometimes facts, sometimes conceptions. Generally speaking, after verba declarandi et sentiendi, they denote facts, being resolvable into δn with the Indicative, and are negatived by où: in other cases, including the substantival Infinitive with the article (§. 6. a.), $\mu\dot{\eta}$ is used, as

όμολογῶ οὐ κατὰ Μέλητον καὶ Ανυτον εἶναι δήτωο, ὁμολογῶ ὅτι οὐ κατὰ Μέλητον καὶ Ανυτόν εἰμι δήτωο, I acknowledge I am not an orator after the fashion of M. and A. δέομαι σοῦ μὴ περιορᾶν ἐμὲ ἀπολλύμενον, I pray you not to stand by and see me perishing. σοὶ τὸ μὴ σιγῆσαι λοιπὸν ἦν, it remained for you not to be silent.

d. With participles, adjectives, and substantives, the distinction is the same, où marking fact, μή conception. Xenophon (Anab. IV. 4.) describes a good guide as reporting τὰ μἡ ὄντα ώς οὐκ ὄντα, i. e. things if non-existent as actually non-existent. So

τὰ οὐ καλά, dishonourable things (concrete);
τὸ μὴ καλόν, what is dishonourable (abstract).
δὶ οἴκτου σὲ ἔχω ἄνδοα οὐκ εὐδαίμονα,
I pity you unhappy man that you are;
φοβοίμην ἂν σὲ ἄνδοα μὴ εὐδαίμονα,
I should dread you if you were an unhappy man.
ἐπήγγειλε τὴν τῶν γεφυρῶν οὐ διάλυσιν,
he reported the non-destruction of the bridges;
δεινόν ἐστιν ἡ μὴ ἐμπειρία, inexperience (not any individual's actual inexperience, but inexperience wherever it may exist) is a dreadful thing.

The force of $\mu\eta$ with participles is often well rendered by 'without' as

oux force aggree my dedorra modio, one can't command, without giving pay.

The above distinction between $o\hat{v}$ and $\mu\hat{\eta}$ is maintained between their compounds:

Objective, i. e. for facts, οὖτε, οὖδέ, οὖδείς π. τ. 1. Subjective, i. e. for conceptions, μήτε, μηδέ, μηδείς π. τ. 1.

e. A beautiful illustration of the difference between où and $\mu\dot{\eta}$ is afforded by their use in questions put negatively. When the question is presumed to accord with fact, so that the answer 'Yes' is expected, the question is put by où or one of its compounds; when the question is presumed to be a mere conception, because not according with fact, so that the answer 'No' is expected, the question is put by $\mu\dot{\eta}$ or one of its compounds, as

αρ' οὐκ ἔστιν ἀσθενής; he is ill, isn't he? (Yes.) αρα μη ἔστιν ἀσθενής; he isn't ill, is he? (No.)

Obs. 1. Deficiencies of the Greek Subjunctive Mood supplemented by $\mu\dot{\eta}$. By possessing two negative adverbs, one subjective, the other objective, i. e. allied in force the one to the Subjunctive Mood, the other to the Indicative, the Greek language in part recoups, as it were, the deficiencies of its Subjunctive Mood (§. 40. Obs. 1.). Whenever $\mu\dot{\eta}$ accompanies an Infinitive or a Participle, the infinitival or participial clause answers to a Latin Subjunctive clause, as

δέομαι σοῦ μὴ περιορᾶν ἐμὲ ἀπολλύμενον, te precor ne committas ut peream. τίς ᾶν πόλις ὑπὸ μὴ πειθομένων ἁλοίη; quae urbs a militibus caperetur qui duci non parerent.

This power of $\mu\eta$ is most remarkable when exercised in connexion with the Indicative, because the Indicative is specially the fact-mood. It is so exercised in relative clauses, as

& οὐκ οἶδεν οὕτος, ταῦτα λέγει, quae nescit hic, ea dicit, what this man doesn't understand, that he says;

α μη ο lδ έ τις, ταῦτα μη λεγέτω, quae quis nesciat, ea ne dicat, what a man doesn't understand, that let him not say.

ην ποτε χρόνος ὅτε θεοί μὲν ἡσαν, θνητὰ δὲ γένη οὐκ ην, fuit aliquando tempus quum erant dii, mortalia autem genera non erant, there was once a time when gods were, but mortal generations were not. ἡ που χαλεπῶς ἄν τοὺς ἄλλους πείσαιμι ἀνθρώπους... ὅτε γε μήδ΄ ὑμᾶς δύναμαι πείθειν, difficile quidem caeteris hominibus persuadeam, quum ne vobis quidem persuadere possim, certainly I should persuade the rest of men with difficulty, since I am unable to persuade even you.

Obs. 2. Actorys in Negation. a. Many of the examples in which the above distinction between or and $\mu\eta$ is apparently disregarded are examples of the Greek lixorys or $\mu\epsilon\ell\omega\sigma\iota\varsigma$, the Greek fashion, paralleled to this day among the Lowland Scotch, whereby more was meant than met the ear. Negation offers a wide field for this figure of speech, as

ούχ ηκιστα = μάλιστα, in the highest degree; ούκ ἀφανής = ἔνδοξος, distinguished.

Witness also the formula frequent in Thucydides, as (Thuc. II. 39.) καὶ μὴ μετὰ νόμων τὸ πλεῖον ἢ τρόπων ἀνδρίας, and not with enforced more than with natural courage, i. e. and not with enforced so much as with natural courage.

With verba declarandi et sentiendi followed by an infinitival clause, the formula dictated by λιτότης is

ού φημὶ τοῦτο εἶναι, nego hoc esse, I don't say this is, i. e. I say this is not. οὐπ ἀξιοῦμεν δοῦλοι εἶναι, we don't claim to be slaves, (allowing for λιτότης) we disclaim being slaves.

Now in these and many other cases, as our $\tilde{\epsilon}\tilde{\omega}$ 'I hinder', our $\tilde{\nu}\pi\iota\sigma\chi\nu\sigma\tilde{\nu}\mu\alpha\iota$ 'I refuse', ou relevo 'I forbid', ou $\sigma\tau\tilde{\epsilon}\varrho\gamma\omega$ 'I hate', the negative our has become a permanent adjunct negativing a single word, and is therefore found where $\mu\dot{\eta}$ would otherwise have been used, as

el τοὺς δανόντας οὐκ ἐᾶς δάπτειν, οὐ φῶμεν, if you prevent the burial of the dead, let us deny.

b. Another form of $litot\eta g$ is when a really affirmative clause takes the conditional form; in which case $el = \tilde{o}\tau \iota$, and the negation is added either with ov according to the meaning, or with $\mu\eta$ according to the form of the clause. Because the substitution of el for $\tilde{o}\tau\iota$ is a form of politeness, it is most common when there is something disagreeable to say, as after verbs denoting disapprobation; and el $\mu\eta$ is more polite, as it is also more common, than el ov.

θαυμάζω εἰ ταῦτα οὐ ποιεῖς, I wonder you don't do that. άγανακτῶ εἰ οὑτωσὶ ἃ νοῶ μὴ οἱός τ΄ εἰμὶ εἰπεῖν, I am indignant that in this way I cannot say what I think.

The fact of $\mu\dot{\eta}$ being the politer negation, and $o\dot{v}$ the more decided, accounts for both being found in the same kind of clause, as in relative, infinitival, and participial clauses, and for the use of $o\dot{v}$ rather than of $\mu\dot{\eta}$ in cases of antithesis even in conditional clauses, particularly when the contrast is marked by $\mu\dot{v}v - \delta\dot{v}$ (Madv. §. 202. a. Rem.). The progress of refinement accounts for what Madvig has observed, viz. that later writers, as Plutarch, Lucian, Arrian, use $\mu\dot{\eta}$ in accessory sentences with $\delta\tau\iota$, $\dot{\omega}\varsigma$ (that), with $\delta\tau\iota$, $\dot{\epsilon}\pi\epsilon\iota$ (because), and with participles, much more frequently than do the older writers.

It is often indifferent, especially in the case of conceptions which are also daily facts, whether the form proper to conceptions, or the form proper to facts be employed, as

μῶρός ἐστι ὅστις τὴν ἀρετὴν οὐ (or μὴ) μελετᾳ, stultus est qui virtulem non meditatur (or meditetur), he is a fool who does (or should) not practise virtue.

Obs. 3. Reflexive Negation. When the principal verb, though a verb declarandi vel sentiendi, would itself require $\mu\eta$ to negative it, say by being in the Imperative (§. 48. b.), then the same form of negative is imposed, as it were, on the dependent infinitive or participle, and on whatever words go along with them, because the meaning of the principal verb determines the character of the whole sentence:

νόμιζε μηδέν είναι τῶν ἀνθοωπίνων βέβαιον, consider that nothing human is stable;

οἶμαί σε, ἐάν τι αἴσθη σεαυτὸν μὴ εἰδότα, ζητεῖν τοὺς ἐπισταμένους, I suppose, if you feel yourself ignorant of anything, that you seek those who do know about it.

So, if $\mu\eta$ is once used to mark a hypothesis, it is repeated whenever the hypothesis is again implied, as (John III. 18.)

ό πιστεύων εἰς αὐτὸν οὐ κρίνεται. ὁ δὲ μὴ πιστεύων ἤδη κέκριται, ὅτι μὴ πεπίστευκεν κ.τ.λ., he that believeth on him is not condemned: but if any one believeth not, he has been condemned already, because (on that supposition) he has not believed &c.

Obs. 4. Redundant Negation. a. Two negatives belonging to different predicates cancel each other as in English, as

ούδελς όστις ού γελάσεται,

there is no one who will not laugh, i. e. every one will.

But when two negatives belong to the same predicate, they don't cancel each other as in modern English; on the contrary, they strengthen each other, provided the second negative be a compound form, as μη λανθανέτω σε μηδὲ τοῦτο, let not even this escape your notice. οῦκ οἶδα οὐδέν, non so niente, I don't know anything.*

Hence the indefinite any in whatever combination, any one, any how, any where, at any time, in an English negative sentence is translated, when the most emphatic negation is intended, by a Greek negative, as

^{* &#}x27;I don't know nothing', a correct form of expression in Greek and Italian, was equally so in old English:

[&]quot;He never yet no vilanie ne sayde." Chaucer.

ούδεις πώποτε Σωχράτους ούδεν άσεβες, ούδε άνόσιον, ούτε πράττοντος, ούτε λέγοντος, ημουσεν, no one ever heard Socrates either saying or doing anything impious or godless.

The repetition of the negative however is not necessary, as indeed may be seen in the second word of the above examples, where $\pi \omega$ - $\pi o \tau s$ is less emphatic than $o \dot{\upsilon} \delta s \pi \dot{\omega} \pi o \tau s$ would have been.

b. But, if the second negative be a simple form, there is no redundancy, and it cancels the preceding one as in English:

oὐδεὶς ἀνθοώπων ἀδικῶν τίσιν οὐκ ἀποδώσει, no man who does wrong will not pay the penalty, i. e. every man who does wrong will pay the penalty. μὴ οῦν . . . μὴ δότω δίκην, let him not then escape punishment.

c. After verbs of negative or semi-negative meaning, as denying or doubting, preventing or delaying, refusing or refraining from, they themselves not being accompanied by a negative, a $\mu\dot{\eta}$ which cannot be translated into English is usually added to the Infinitive, as

ή ονοῦντο μη πεπτωκέναι, they denied they had fallen; Τιμόθεος Αριοβαρζάνει ἀπέγνω μη βοηθείν, Timotheus refused to assist Ariobarzanes.

The explanation is that in English the thing denied or refused is subjoined, whereas in Greek the denial or refusal itself is subjoined: thus

thing denied, they had fallen; denial itself, they had not fallen; thing refused, to assist Ariobarzanes; refusal itself, not to assist A.

The omission of this $\mu\dot{\eta}$ is most common after $\kappa\omega\lambda\dot{\nu}\omega$ 'I hinder', and its compounds. On the same principle, when the Infinitive is resolved by $\delta\tau\iota$ or $\dot{\omega}\varsigma$ with the Indicative or Optative, an apparently superfluous $o\dot{v}$ appears in the clause depending on verbs of doubt and denial, as (Rep. A. 2. 17.)

άρνεῖσθαι . . . ὅτι οὐ παρῆν, to deny that he was present. In French and Italian, a like redundant negative exists:

La pluie empêcha qu'on ne se promenat dans les jardins, the rain prevented people from walking in the gardens. guardarsi di non credere alle favole, to beware of believing stories.

d. After the above-mentioned verbs, when they themselves are accompanied by a negative, and generally after all negative expressions which in Latin would be followed by quin with the Subjunctive, the Infinitive takes $\mu\dot{\eta}$ ov, this second ov being just a repetition of the negative in the principal clause:

ούκ ήρνοῦντο μη ού πεπτωκέναι, non negabant quin cecidissent. Τιμόθεος Αριοβαρζάνει ούκ ἀπέγνω μη ού βοηθεῖν, Timotheos non recusavit quin Ariobarzani subveniret, Timotheus did not refuse to assist Ariobarzanes.

After δεινόν, αίσχούν, αίσχύνη, ἀνόητον, ἀδύνατον, πολλή ἄνοιά ἐστιν, and αίσχύνομαι, which all imply a negative notion, viz. disapprobation, the Infinitive is generally negatived in the same way, as πολλή ἄνοια μή ούχλ ἕν τε καλ ταύτὸν ἡγεὶσθαι τὸ ἐκλ πᾶσι τοῖς σώμασι κάλλος, it is great folly not to consider beauty in all objects as one and the same.

Mn ov is also found with participles depending on negative expressions, as (Soph. Oed. Tyr. 12.)

δυσάλγητος γὰρ ἂν εἴην, τοιάνδε μὴ οὐ κατοικτείρων εδραν, I should be ruthless, if I did not pity such a suppliant posture.

e. Où $\mu\dot{\eta}$ is almost restricted to the future Indicative, and to the aorist of the Subjunctive Group taken in a future sense (§. 41. a.). In the second person singular, the future indicative is pointed interrogatively with où $\mu\dot{\eta}$, and is a strong prohibition, as

ού μη φλυαφήσεις έχων; don't keep playing the fool.

The explanation lies in the peculiar function of ov used interrogatively (§. 48. e.), thus

- ού λαλήσεις; you'll speak, will you not? i. e. you shall speak. ού μη λαλήσεις; you'll not-speak, i. e. you'll be silent, will you not?
- f. After comparatives with $\tilde{\eta}$ 'than', an $o\tilde{v}$, which cannot be translated in English, is sometimes used as if to mark the inequality or discord existing between the two terms of the comparison. Generally, a negative precedes in the first term of the comparison, but not always, as (Thuc. III. 36. 4.)
- ώμὸν τὸ βούλευμα...πόλιν ὅλην διαφθεῖοαι ἢ οὐ τοὺς αἰτίους, it is a cruel decree to destroy a whole city rather than the guilty. In French and Italian also, there is a redundant negative after comparatives when a verb follows them, as
 - il n' écrit pas mieux cette année-ci qu'il n' en faisait l'année passée. io scrivo più che io non parlo, I write more than I speak.
- §. 49. Greek Particles. a. The familiar $\mu \acute{\epsilon} \nu$ and $\delta \acute{\epsilon}$ apart, which serve as conjunctions (§. 54.), many primitive adverbs in Greek serve merely to indicate the relative importance of words or clauses, the degree of the speaker's asssurance in uttering them, or some other feature of the animus loquentis, which, for the most part, we convey to the hearer by suitable modulations of the voice or gestures, and suggest to the reader by underlining in manuscript, or by italics in print. Thus $\acute{\eta}$, $\mu \acute{\eta} \nu$,

and the enclitic $\tau o \iota$ asseverate; $\tilde{\eta}$ $\mu \dot{\eta} \nu$ being common in oaths, $\tilde{\eta} \tau o \iota$ in contrasts. The enclitics $\pi \epsilon \rho$, perhaps an abbreviation of $\pi \epsilon \rho l$, and $\gamma \epsilon$ intensify, as

πρῶτόν περ, quite the first; μίνυνθά περ, for a very little; ἔγωγε ταῦτα γιγνώσκω, equidem haec censeo; σύ γε, you at any rate; ος γε, utpote qui.

b. The enclitic νυν 'therefore', peculiar to poetry, must be distinguished from the temporal νῦν 'now', although νῦν itself is sometimes illative (Jelf. §. 719. 2.). Homer's enclitic νυ, used in asseveration, is another form of the same word. Νῦν and ἤδη are related as nunc and jam, νῦν properly denoting the present, and ἤδη the immediate past or the immediate future, like the French tout à l'heure. Νῦν however is also found referring to the past and future, as well as to the present, like our own phrase just now, which answers for all three, and, when referring to past or future time, represents the force of ἤδη. From the temporal meaning of ἤδη is derived a local one, as (Thuc. III. 95. 1.)

Φωκεύσιν ήδη όμορος ή Βοιωτία έστιν.
Boeotia is exactly conterminous with the Phocians.

c. $\Delta \dot{\eta}$, perhaps an abbreviation of $\ddot{\eta} \delta \eta$, emphasizes all sorts of words, both alone and in combination with $\gamma \dot{\epsilon}$, as

ενα δή, just that; μόνος δή, all alone; εξς δή, one only; ερξς δή, thrice at any rate; γράφω γε δή, I do write.

Interrogative words are often emphasized by $\tau \hat{\epsilon}$, $\pi \circ \tau \hat{\epsilon}$, $\tilde{\alpha} \circ \alpha$, $\delta \dot{\eta}$, $\mu \dot{\eta} \nu$, $\gamma \dot{\alpha} \circ \varrho$. Hence the Homeric $\tau l \pi \dot{\tau}$; = $\tau l \pi \circ \tau \varepsilon$; why? — which exactly corresponds to the English vulgarism in 'what ever was the cause of that?'

d. The illative force of ἄρα is that which it acquired last, the successive stages being marked by the meanings, exactly, straightway, therefore. In Attic prose, ἄρα is uniformly illative, as

ταῦτα ἀπούσας, ὁ Κῦρος ἐπαίσατο ἄρα τὸν μηρόν, on hearing this, Cyrus accordingly struck his thigh.

The post-Homeric $\tilde{\alpha}\varrho\alpha$, equivalent to the Epic $\tilde{\eta}$ $\varrho\alpha$, num?,

- is interrogative (§. 94.); though in Attic poetry it is sometimes used for ἄρα (Jelf §. 789. b. Obs.).
- e. But the proper use of the Greek particles, as these small adverbs are called, cannot be learned by rules any more than can the proper use of the Italian pure, or the German wohl: only by careful and extensive reading is it possible to realise their force.
- Obs. 1. $A\nu$ Potential. The potential particle $\tilde{a}\nu$ may be distinguished from the conjunction $\tilde{a}\nu$ 'if by this, that, whereas the latter introduces its clause, the former, except in short parentheses, as $\tilde{a}\nu$ ric $\varphi\alpha l\eta$, 'one might say', does not. Usually $\tilde{a}\nu$ potential stands beside the word which it qualifies, yet it is often attracted into juxtaposition with the most emphatic word standing at the head of the clause: for examples, see §. 45. Obs. 1. $A\nu$ potential is sometimes omitted where it might be used, and sometimes repeated unnecessarily; in either case, the difference is one not of meaning, but of perspicuity or emphasis.
- Obs. 2. $\tilde{\alpha}\nu$ with forms of the Subjunctive Group. The particle $\tilde{\alpha}\nu$ with forms of the Subjunctive Group affects the meaning not of the verb, but of the Conjunction or relative word introducing the clause; and it does so very much as the English suffix ever affects the meaning of the words to which it is appended, i. e. the reference is distributed indefinitely by the addition of $\tilde{\alpha}\nu$, as

ος who, ος αν whoever; οτε when, οταν whenever; εως ἀπέθανε, till he died (exact limit of time when); εως αν ἀποθάνη, till he die (unknown limit of whensoever).

- Obs. 3. Particles never beginning a Clause. These are, besides $\tilde{\alpha}\nu$ potential, $\tilde{\alpha}\varrho\alpha$ illative, $\alpha\tilde{\nu}$ (poetic $\alpha\tilde{\nu}\tau\epsilon$), $\alpha\tilde{\nu}\ell\epsilon$ (Ionic $\alpha\tilde{\nu}\tau\epsilon$), $\gamma\dot{\alpha}\varrho$, $\gamma\dot{\epsilon}$, $\delta\alpha\dot{\epsilon}$, $\delta\dot{\epsilon}$, $\delta\dot{\eta}$ (except in Hom. and Pind.), $\delta\tilde{\eta}\vartheta\epsilon\nu$, $\delta\tilde{\eta}\tau\alpha$, the poetic $\vartheta\dot{\eta}\nu$, the Epic $n\dot{\epsilon}$, $\mu\dot{\epsilon}\nu$, $\mu\dot{\epsilon}\nu\tau\sigma\iota$, $\mu\dot{\eta}\nu$, $\nu\dot{\nu}\nu$ illative, $\nu\dot{\nu}$ Epic, $\sigma\dot{\nu}\nu$, $\pi\dot{\epsilon}\varrho$, $\tau\dot{\epsilon}$, τol , $\tau ol\nu\nu\nu$. When these particles affect a single word, they stand immediately after it: when they affect a whole clause, they stand after the first or second word in it.
- §. 50. Derivative Adverbs. a. The termination $-\omega_{\varsigma}$ of adverbs derived from adjectives is an old ablative (§. 12.): but practically the adverb can always be obtained from the genitive plural of the adjective by changing final ν into ς , and this empirical mode of derivation gives also the accentuation of the adverb,

which is always the same as that of the genitive plural of the adjective, as $\varphi l \lambda \omega v \varphi l \lambda \omega \zeta$, $\kappa \alpha \lambda \tilde{\omega} v \kappa \alpha \lambda \tilde{\omega} \zeta$. As such adverbs generally adopt for their comparative degree the acc. sing. neuter, and for their superlative the acc. plur. neuter of the corresponding adjectives, so the positive degree of adverbs is sometimes expressed by the acc. neuter of the adjective, as

Sing. τόσον and τόσως, tantum, so much; μέγα βοᾶν, to cry aloud: όξὺ ὁρᾶν, to see keenly; ἡδὺ, κακὸν ὅζειν, to smell sweetly, badly; πολύ much. Plur. πολλά, συχνά, πυκνά, frequently.

b. The oblique cases of nouns and pronouns, but especially the accusative, furnish a great number of adverbs, as

Gen. $\xi\pi\iota\pio\lambda\tilde{\eta}_{\varsigma}$, on the surface; $\alpha\dot{v}\tauo\tilde{v}$, just here, just there; $\xi\xi\tilde{\eta}_{\varsigma}$ (Hom. $\xi\xi\epsilon\iota\eta_{\varsigma}$), in a row; $\delta\muo\tilde{v}$, together.

Dat. * ἡρι, early in the year; πομιδη, with care, thoroughly; πέδοι, on the ground; ἀμισθί, without reward; ὑψι, on high; παντάπασιν, altogether; ἀμαχί, ἀμαχεί, ἀμαχητί, ἀμαχητεί, without fighting.

Acc. ἀμμήν, directly; ἀρχήν, at all †; μάτην, in vain; δίκην, like; δωρεάν, δωτίνην, προίκα, gratis; ἀναφανδόν, ἀναφανδά, openly; κρύβδην, κρύβδα, secretly; ἀγεληδόν, in droves; βοτρυδόν, in clusters; κράτος, strongly; δ, α, wherefore; τοῦτο, ἐκεῖνο, therefore; πέρας, lastly.

The adverbial use of the accusative neuter, both singular and plural, of pronouns demonstrative and interrogative, is frequent in Greek:

τί βούλεται Κῦρος ἡμῖν χρῆσθαι; for what purpose does Cyrus wish to employ us? αὐτὰ ταῦτα καὶ νῦν ῆκω παρά σε, for this very reason am I now come to you.

^{*} Dative here includes the Locative and Instrumental cases which have coincided with it: see §§. 14. 15. c., where also additional examples will be found.

[†] In this sense, $\dot{\alpha} \varrho \chi \dot{\eta} \nu$ is used only of actions, and these negatived: in other connexions, $o\dot{v}\delta\dot{\epsilon}\nu$ $\tau\iota$ = not at all, as

άρχην μηδε λαβών, not having received it at all; βασιλεύς άγαθὸς οὐδέν τι διαφέρει άγαθοῦ πατρός, a good king differs not at all from a good father.

Here may be mentioned also the adverbs formed by the suffixes $-\partial \varepsilon \nu$ $-\partial \varepsilon$, because these correspond to the three oblique cases of the Greek noun (§. 11. c.).

c. The correlated adverbs illustrate most of the above formations:

Direct Interrog.	Indef.*	Indirect Interrog.	Demonstrative			Relative
πόθεν	ποθέν	οπόθεν	éreider	દેગ્દર છે છે દગ	င်းဆင်းသဝိန	ο̂θεν
ποῦ	πού	οπου	érei	દેગ્દ લ છે છે લ	င်းသိုင်လိုင်	οὖ
ποῖ	ποί	οποι	éreice	દેગ્દ લ છે છે લ	င်းသိုင်လိုင်	οἶ
πη̃	πή	οπη	τῆ	ταύτη	τῆδε	Ď
πῶς	πώς	οπως	τώς	οῦτως	ထိဝ်ε ထိς	Š
πότε πηνίκα ποσάκις	ποτέ	οπότε οπηνίπα οποσάπις	τότε τηνίκα τοσάκις	τηνικαῦτα τοσαυτάκις	τηνικάδε	ότε ήνίκα ό σ άκις

The difference between here and there, hence and thence, hither and thither is not always marked in Greek: the context alone shews whether έντεῦθεν means hence or thence, and whether ένταῦθα means here or there, or, like these English words, hither or thither. In Attic prose, ένθάδε means here or there commonly; but in poetry sometimes hither or thither.

d. The forms $\tilde{\epsilon}\nu\partial\alpha$, $\tilde{\epsilon}\nu\partial\epsilon\nu$ illustrate the transition of demonstrative words into the relative meaning (§. 4.): originally demonstrative, both these words are relative in Attic prose, † meaning respectively where, whence, and occurring as demonstratives in only a few phrases, mostly in

Evoa $\partial \hat{\eta}$, just there; Evoev nal Evoev, on this side and on that. The same thing is illustrated by the forms

õs, thus, so; òs, how, as, that.

Both are the adverbial form of the originally demonstrative and afterwards relative \tilde{o}_{S} $\tilde{\eta}$ \tilde{o} (§. 30.); but, while $\tilde{\omega}_{S}$ remains demonstrative, $\hat{\omega}_{S}$ has become relative.

^{*} No indefinite, whether declinable (§. 27.), or indeclinable as above, can begin a clause (§. 49. Obs. 3.).

⁺ So, the German demonstrative ba has become relative.

Even $\dot{\omega}_{\varsigma}$, however, is accented when postpositive, as $\partial \epsilon \dot{o}_{\varsigma} \dot{\omega}_{\varsigma}$, 'like a god'. In Attic prose, oving is used instead of $\ddot{\omega}_{\varsigma}$, except in the phrases $\kappa \alpha i \, \ddot{\omega}_{\varsigma}$, ovin $\ddot{\omega}_{\varsigma}$, and in these $\ddot{\omega}_{\varsigma}$ is sometimes written with the circumflex $\dot{\omega}_{\varsigma}$. As augmentative, $\dot{\omega}_{\varsigma}$ is found with some adverbs in the positive degree, as well as with superlatives (§. 23. Obs. a.), as

ώς άληθώς, in very truth; ώς ετέρως, quite differently.

But with quantitative adverbs, $\dot{\omega}_{S}$ has the same modifying force which it has with numerals, as

ώς πάνυ, ώς μάλα, ώς ἐπὶ τὸ πολύ, for the most part; ώς πέντε μάλιστα, about five at most.

PREPOSITIONS.

Prepositions are indeclinable words interpreting the case-endings of the Noun (§. 11. Obs.).

§. 51. Prepositions \sim Adverbs. a. All the prepositions properly so called, i. e. all the prepositions which are compounded with verbs, $in \epsilon \rho$ excepted, occur, like our own before and after, as local adverbs; and they all existed as adverbs before they were used as prepositions. The adverbial use of them is most frequent in Homer and Herodotus, as

μέλανες δ' ἀνὰ βότουες ἦσαν, and black grapes were thereon.
περὶ πρὸ γὰρ ἔγχεϊ θῦεν, for round in front he slew with his spear.

The prepositions and verbs which form compounds in Attic stand apart in early Greek, the preposition almost always, contrary to the English collocation, preceding the verb. This *tmesis*, when it does occur in Attic, is effected by only a single particle or other small word:

(II. I. 67.) ἀπὸ λοιγὸν ἀμῦναι, to ward off destruction; (Eur. Hec. 1172.) ἐκ δὲ πηδήσας, and leaping forth.

Sometimes a verb, instead of being itself repeated, is recalled by the preposition which accompanied it being repeated, as (Herod. VIII. 33.)

Karà pèr énavear Açóper nólir, natà dè Xaçádque, They burnt down Drymos city, and down (they burnt) Charadra. Sometimes, on the other hand, the verb is alone repeated, even though it had been incorporated with the preposition into one word, as (Plat. Phaed. p. 59. B.)

παρην και ὁ Κριτόβουλος... ην δὲ και Κτήσιππος, and Critobulus was present . . . Ctesippus too was (there).

b. Besides the prepositions properly so called, there are others called *improper*, as never being compounded with verbs. Such are

άνευ (poet. δίχα, χωρίς), without; άχρι, μέχρι, until; μεταξύ, between; ένεμα, on account of; πλήν, except; άνω, above; κάτω, below; έσω, within; έξω, without.

To these may be added as many of the adverbs derived from nouns no longer existing (§. 50. b.) as govern a case (§. 82. c.); also the cases of nouns still existing used prepositionally, as

dluην, after the manner of; χάριν, for the sake of; πύπλφ, round.

Obs. 1. Anastrophe in Prepositions. Prepositions in composition always precede the other constituent part of the compound word. Out of composition however, with the exception of $\dot{\alpha}\mu\phi l$, $\dot{\alpha}\nu\dot{\alpha}$, $\dot{\alpha}\nu\iota l$, $\delta\iota\dot{\alpha}$, $\pi\varrho\dot{\alpha}$, they sometimes follow their cases, and then the dissyllabic prepositions have their accent thrown back by what is called anastrophe, as (Eur. Med. 925.)

τέπνων τῶνδε ἐννουμένη πέρι, thinking of these children.

The postposition of prepositions is chiefly poetic; in Attic prose, it occurs only with $\pi \epsilon \varrho \ell$ governing the genitive. When a preposition governs a substantive and an adjective in concord, it may stand either before both or between the two, the latter being the more poetic collocation, as

μάχη ένὶ πυδιανείοη, in glorious fight; δοας έπὶ νῆας, to the swift ships.

In English interrogative and relative clauses, the preposition may be placed after its case, in order to stand nearer the verb with which it is loosely in composition, as

What pen did you write with? The pen which you wrote with yesterday:

not to mention interrogative, relative, and demonstrative compounds, like wherewith, therewith. Evi, $\xi \pi i$, $\mu \dot{\epsilon} \tau \alpha$, $\pi \dot{\alpha} \rho \alpha$, $\pi \dot{\epsilon} \rho i$, $\tilde{v} \pi o$, with the accent thrown back, when governing no case, are contracted forms of $\xi \nu \epsilon \sigma \tau i$, $\xi \pi \epsilon \sigma \tau i$, $\mu \dot{\epsilon} \tau \epsilon \sigma \tau i$, $\pi \dot{\alpha} \rho \epsilon \sigma \tau i$, $\eta \epsilon \rho \dot{\epsilon} \sigma \tau i$, $\tilde{v} \pi \epsilon \sigma \tau i$. And and $\Delta i \alpha$, with the accent thrown back, are respectively a contracted form of $\dot{\alpha} \nu \dot{\alpha} \sigma \tau \eta \partial i$ 'get up', and the accusative of $Z \epsilon \dot{\nu} c$.

Obs. 2. Prepositional Phrases. Prepositions form a great many adverbial phrases both without the article and with it, as

ἀνὰ λόγον, proportionally; ἀνὰ μέρος, ἐν μέρει, in turn; ἀπὸ στόματος, by heart; ἐκ παίδων, from childhood; ἀπὸ τοῦ προφανοῦς, ἐν τῷ φανερῷ, openly; ἐν τῷ ἀσφαλεῖ, safely; ἐν καιρῷ, in time; ἐν προσθήκης μέρει, into the bargain; ἐξ ἐτοίμον, promptly; ἐξ ἀπροσδοκήτον, unexpectedly; ἐπ ἀμφότερα, both ways; ἐπ αὐτοφώρω, in the very act; ἐπ ἴσα, in the same way; ἐπὶ προφάσιος, on pretence; ἐπὶ τὰ μακρότερα, lengthways; κατ ὀλίγον, in a small degree; κατὰ πολὺ, in a great degree; κατὰ τὸ ἰσχυρόν, violently; παρ ἑαυτοῦ, from one's own resources; καρὰ ποδός, on the spot; πρὸς ἀνάγκην, necessarily; σὺν τῷ καλῷ, honourably; τὸ ἀπὸ τοῦδε, henceforth; τὸ καθ' ἑαυτόν, for one's own part: τὸ πρὸ τούτον aforetime.

CONJUNCTIONS.

Conjunctions are indeclinable connectives of words and clauses.

§. 52. Coordinating Conjunctions. Coordination being the primitive structure of language, the coordinating conjunctions were the earliest. They comprise all copulatives and disjunctives; adversatives excepting $\tilde{o}\mu\omega\varsigma$, which properly belongs to the apodosis of a concessive sentence; $\gamma\acute{a}\varrho$ among causal conjunctions; and illatives excepting $\check{\omega}\sigma\tau\varepsilon$. In the use of conjunctions, as in that of \acute{b} $\acute{\eta}$ $\acute{\tau}\acute{o}$ (§§. 3. 4.), clauses coordinate in form are often, particularly in the early writers, subordinate in meaning, as

(II. VI. 148.) ατηλεθόωσα φύει, ξαρος δ' έπιγίγνεται ῶρη but the greening wood puts forth others, when spring-time comes.

(Thuc. I. 50. 5.) Hoη δὲ ην όψέ . . . καὶ οἱ Κορίνθιοι ἐξαπίνης πρύμναν ἐκρούοντο, and it was now late, when the Corinthians suddenly backed water.

On the same principle, in all stages of the language, nal after words implying likeness answers to as, the indeclinable English relative:

γνώμαις χοῶμαι ὁμοίαις καὶ σύ, I entertain the same opinions as you.

Obs. Most profuse is the Greek language in the use of conjunctions. The neglect of them, called $\alpha \sigma \dot{\nu} \nu \delta \epsilon \tau \sigma \nu$, hardly occurs in prose, except in the case of $\dot{\epsilon}\pi\epsilon \xi \dot{\eta}\gamma\eta\sigma\iota\varsigma$, i. e. when one clause is succeeded by another which merely explains it, and may therefore be said to stand in apposition to it, as

είμί τις γελοῖος ἰατρός ιώμενος μεῖζον τὸ νόσημα ποιῶ. I am a singular physician; in curing, I make the disease worse.

§. 53. Copulative Conjunctions. a. The regular copulatives are $\tau \dot{\epsilon}$ and $\kappa \alpha l$, the former following, the latter preceding the word it introduces. When not a single word is introduced, but a phrase or clause, the former follows, the latter precedes the first word. Coordination is fully marked by using the copulative conjunctions in pairs:

καί . . . καί, τέ . . . καί, τέ . . . τέ, both . . . and.

A more intimate connection is expressed by $\tau \hat{\epsilon} \dots \kappa \alpha \hat{l}$ than by $\tau \hat{\epsilon} \dots \tau \hat{\epsilon}$, $\kappa \alpha \hat{l} \dots \kappa \alpha \hat{l}$, and the most intimate of all is expressed when $\tau \hat{\epsilon}$ and $\kappa \alpha \hat{l}$ immediately succeed each other, as

πεζοί τε καὶ εππεις, both infantry and cavalry.

Note the formula $n\alpha i \ldots i \in \ldots, n\alpha i$, 'And besides ..., and', as

Καὶ ἤδη τε ἦν ἀμφὶ ἀγορὰν πλήθουσαν, καὶ πλησίον ἦν ὁ σταθμός, And besides it was now about the time of full market, and the station was near.

b. Copulatives may be repeated as often as there are particulars to enumerate, as

άεὶ γάο τοι ἔρις τε φίλη, πόλεμοί τε, μάχαι τε, for strife is always welcome to thee, and wars, and fights.

πολλούς ήδη διέφθειραν και λέοντες, και κάπροι, και παρδάλεις, lions, and boars, and panthers had already destroyed many.

In English, and is commonly put with only the last member of a series, but in Greek each particular is commonly introduced by a conjunction. In the case of adjectives, when the series consists of only two, one of the adjectives is commonly subordinated to the other, as

τὸ πρῶτον καλὸν πρᾶγμαί, the first honourable action.

But π ollol, even when subordinate in sense, is usually coordinate in form, as

πολλά καλ καλά ξογα, Many honourable actions.

In poetry and oratory, asyndeton is not infrequent, forming an element of dignity in the Epic style, and of passion in the Lyric.

c. Purely Epic are $\eta \mu \ell \nu \dots \eta \delta \ell$ (§. 56. Obs. b.). The use of $\tau \ell$ without $\kappa \alpha l$, though very common in Epic and in tragedy, is rare in prose. $K\alpha l$ is the stronger of the two, and is often used to introduce only the last and most important member of a series, the preceding members having been united by $\tau \ell$, as (Thuc. I. 3. 2.)

ἔθνη τά τε ἄλλα καλ τὸ Πελασγικόν, other nations and especially the Pelasgic.

Hence the phrase alway to nal 'especially', (lit.) 'both otherwise and'.

Obs. 1. $T \not\in$ as Suffix. a. The transition of words originally demonstrative into the relative meaning (§§. 3. 30.) was facilitated by the early use of $\tau \not\in$ with demonstratives; for et is = qui.

ω πόποι, ή δη πάγχυ μάχης έπὶ μήδεα κείρει δαίμων ήμετέρης, ὅ τέ μοι βιὸν ἐκβαλε χειρός, alas! in very deed there is a god frustrating the counsels of our war, and he (or one who) has struck the bow from my hand (Il. XV. 467. 468.). δῦνε γὰρ ἀμπεδίον ποταμῷ πλήδοντι ἐοικώς, χειμάδδω, ὅς τ΄ ὧκα δέων ἐκέδασσε γεφύρας.

for he rushed o'er the plain like a full river, a torrent which, swiftly flowing, has whelmed the bridges (Il. V. 87. 88.).

A relative meaning having thus been associated with o and os, they retained it even when to came to be dropped. In other forms, however, to adhered as a permanent suffix; witness the Attic

ere, as; este, so that; es ere, se condition that; ore, when; fore = es ore, mil.

b. As in the above words the copulative force of suffixed TE is no longer selt, so ré used independently is often redundant in Homer, as (II. L 218.)

õs ne deois émeneidytat, pala i' énlvor avrov, whoever obeys the gods, him they hear most.

These are examples of what has been illustrated already (§. 52.), viz. the mixture of coordination and subordination in the forms of language during the emergence of the latter out of the former.

Obs. 2. Kai as Adverb. Kai adverbial = also, even, as nal so Boore, tu quoque Brute, you too Brutus! So always after worse and oven, and in the phrase sixee rig xal

જીવ્યક્ષ મની ના નીરિના દર્દ્વામાં નેમરી મુકદેવના . . . ούτω και ή σωφροσύνη και ή έγκράτεια κ. τ. λ. as even the other arts when neglected . . .

so also sober-mindedness and self-command &c.

ὁ Σωπράτης εἴπερ τις καὶ άλλος, Socrates, if any other man besides, i. e. according to Greek λιτότης, 'Socrates more than any other man'.

of simul ac in respect both of composition and of meaning, as

ώς δὲ ἔδοξεν αὐτοῖς, καὶ ἐχώρουν εὐθύς, simul ac decretum est ab iis, continuo discedebant, and when they had resolved, they also forthwith departed.

§. 54. Incressively Copulative Formulae. These are formed with the aid of the adversative alla thus:

ού μόνον, ού μόνον ὅτι, ούχ οτ μὴ ὅτι, ούχ οτ μὴ ὅπως, ούχ οἶον, ούχ ὅσον, . . . ἀλλά, ἀλλὰ καί, not only . . . but also. The construction is elliptical wherever ou or onws is used, as

ού μόνον ὅτι ἄνδρες ἀλλὰ καὶ γυναῖκες ὁπλίζονται, not only men but women too are arming;

where ou may be accounted for by the ellipsis of léyw before στι, σπως. The Greek οὐχ ὅτι is paralleled by the Italian non che; compare

ούχ ὅτι ἔτρεσεν ἀλλ' ἔφυγεν, he not only trembled, but he fled; rispetto non che ad una parte, ma a tutte le cose insieme, respect not only to one part, but to all the things together.

1

Obs. 1. $O\dot{v}\chi \ \tilde{o}\tau\iota \ .$. . $\dot{\alpha}\lambda\lambda\dot{\alpha}$ adversative. In the above examples, the clause introduced by $\dot{\alpha}\lambda\lambda\dot{\alpha}$ is augmentative of the clause preceding: sometimes however it is truly adversative, and then $o\dot{v}\chi$ $\ddot{o}\tau\iota$ and its equivalents may be rendered 'not only not', as

ούχ ὅτι ἔφυγεν, ἀλλ' ἐνίκησεν, not that he fled, but that he conquered i. e.

not only did he not flee, but he conquered.

This is always the meaning of ov_{χ} or and its synonymes when the second clause is negatived by ov_{δ} on even, as

 μ $\dot{\eta}$ \ddot{o} π ω ς \dot{o} \dot{o} χ \dot{o} \dot

Obs. 2. $O\dot{v}\chi \ \ddot{o}\tau\iota = Nedum$. When the incressive verb stands first, $o\dot{v}\chi \ \ddot{o}\tau\iota$ or some one of its equivalents introducing the second clause, and $\dot{\alpha}\lambda\lambda\dot{\alpha}$ being omitted altogether, $o\dot{v}\chi \ \ddot{o}\tau\iota$ and its equivalents correspond to the Latin nedum, 'not to say', 'not to mention', 'let alone', as

ἔφυγεν, οὐχ ὅπως ἔτρεσεν, he fled, not to mention his trembling. ἄχρηστον καὶ γυναιξὶ, μὴ ὅτι ἀνδράσιν,

useless even to women, let alone men.

§. 55. Adversative Conjunctions. a. The most common adversatives are $\mu \ell \nu \dots \delta \ell$. Instead of using the cumbrous equivalents, 'on the one hand', 'on the other hand', where these would be inelegant in English, it is better either to leave them untranslated, or to render their force in some other way, as

πρὸς μὲν τοὺς φίλους φιλία, πρὸς δ΄ ἐχθροὺς ἔχθρα, towards friends friendship, towards enemies enmity; αἰσχρόν ἐστιν εἰ ἐγὰ μὲν τοὺς πόνους, ὑμεῖς δὲ μηδὲ τοὺς λόγους αὐτῶν ἀνέξεσθε, it is a shame if, whilst I bear their unjust actions, you shall not put up with even their words.

πρῶτον μὲν ... ἔπειτα δέ, at first indeed ... but afterwards; ἐνταῦθα μὲν ... ἐκεὶ δέ, here indeed ... but there; ποτὲ μὲν ποτὲ δὲ, sometimes at other times; ὁτὲ μὲν ὁτὲ δὲ, now again; τοτὲ μὲν τοτὲ δὲ, at one time at another; ὁ μὲν ὁ δέ, this man that man; τὰ μὲν τὰ δέ, partly partly.

The opposition expressed by μὲν...δέ seldom amounts to contradiction as in the following passage from Plato: κῶν μὲν βούλη ἔτι ἐρωτῶν, ἔτοιμός εἰμι σοὶ παρέχειν ἀποκρινόμενος ἐὰν δὲ βούλη, σὰ ἐμοὶ πάρασχε, if you wish to question farther, I am ready to afford you an answer; but if otherwise, then answer you me.

b. In a series of clauses, $\mu \acute{\epsilon} \nu$ goes with the first, and $\delta \acute{\epsilon}$ with all the others, in which case the adversative force is weakened into the merely copulative.* Without $\mu \acute{\epsilon} \nu$ preceding, $\delta \acute{\epsilon}$ occurs in a variety of senses, but, and, now, for, its interpretation in each instance depending on the relation to each other of the clauses connected by it, as

(Matth. I. 18.) Τοῦ δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἡ γέννησις οὕτως ἦν, Now the birth of Jesus Christ was on this wise. (Aesch. Pr. 817.) ἐκμάνθανε σχολὴ δὲ πλείων ἢ θέλω πάρεστί μοι, hear me out; for I have more leisure than I want.

Redundant $\delta \dot{\epsilon}$ in the apodosis of a conditional sentence in Homer has the same significance for the history of the language as redundant $\tau \dot{\epsilon}$ (§. 53. Obs. 1. b.). It might be translated *then* in II. I. 137.

εί δέ κε μὴ δώωσιν, ἐγὼ δέ κεν αὐτὸς ελωμαι, but if they give it me not, then I myself will take &c. Without δέ following, μέν occurs adverbially as a weaker form of μήν (Doric and Epic μάν) 'surely', 'indeed'.

Obs. Substitutes for $\delta \dot{\epsilon}$. a. Allá 'but', though distinguished from the pronoun by its accent, is yet derived from allog, a reference to which explains the phrase all $\ddot{\eta}$ 'except', used after negative clauses, and after interrogative clauses implying a negation, as

άργύριον μὲν οὐκ ἔχω, ἀλλ' ἢ μικρόν τι, Money I have not, other than some little.

Elliptical forms worth noting are οὐ μὴν ἀλλά, οὐ μέντοι ἀλλά, οὐ γὰρ ἀλλά, the last being the most frequent in Attic, and all meaning no indeed but, or simply yet, as (Xen. Cyr. I. 48.)

^{*} The opposite phenomenon, that of the copulative nau used adversatively, so frequent in the New Testament, particularly in the writings of Matthew and Peter, is deemed a Hebraism, as (Matth. XI. 17.)

ηὐλήσαμεν ὑμῖν, καὶ οὐκ ὀρχήσασθε, we piped unto you, but ye danced not.

ὁ ἴππος πίπτει εἰς γόνατα, καὶ μικροῦ κάκεῖνον ἐξετραχήλισεν· οὐ μὴν ἀλλ ἐπέμεινεν ὁ Κῦρος μόλις πως, the horse falls on its knees, and almost threw even him over its neck; yet Cyrus stuck on though with some difficulty.

The ellipsis would seem to be that of ὁ ἔππος ἐξετραχήλισεν between οὐ μὴν and ἀλλά, which would give the full sense, 'the horse did not indeed throw him over its neck, but Cyrus stuck on &c.' In exhortations, questions, and answers, the force of ἀλλά is often sufficiently rendered by well placed first, as

πειράσατ' άλλ' ὑμεῖς γε, well, try you at any rate; άλλ' ἡ φρονεῖς; well, do you really think? άλλὰ βούλομαι, well, I consent.

- b. Av and its compounds. Av was originally a local adverb, as in αν ξρύειν, 'to drag backwards', and then acquired both a temporal and an adversative force, like the English again, as 'he said this again i. e. a second time', and 'he again said this i. e. he on the other hand'. In Homer, it is generally accompanied by δέ when referring to a previous μέν. From αν are formed αντε, αντις, αντάρ, αντάρ, and ἀτάρ, the first three having all the meanings of the simple αν, and the last two having only the force of ἀλλά. Αν, αντάρ, and ἀτάρ always begin a clause, and usually introduce something unexpected.
- c. Mévtoi is, like $\mu \acute{e}\nu$, the former of its two elements, both adversative and adverbial; as adversative, meaning 'however', as an adverb, 'certainly', used in strong protestations.
- adverb, 'certainly', used in strong protestations.

 d. Όμως, though distinguished by its accent from the adverb ὁμῶς 'equally', is yet like it derived from ὁμός, 'one and the same'. The original meaning of ὅμως would seem to have been 'all the same', hence 'nevertheless'. A form of entreaty is ἀλλ' ὅμως, 'but yet do!' And in the dramatists, especially Euripides, ἀλλ' ὅμως often ends a sentence elliptically, as (Eur. Elect. 753.)

ηπουσα πάγω τηλόθεν μεν, άλλ' ομως, I too heard it, at a distance truly, but yet (I heard it).

- §. 56. Disjunctive Conjunctions. a. Positive disjunction is effected as follows,
- $\tilde{\eta} \dots \tilde{\eta}, \tilde{\eta}\tau s \dots \tilde{\eta}\tau s$ (Homeric), either ... or; $\tilde{\eta}\tau o\iota^* \dots \tilde{\eta},$ either surely ... or; $\tilde{\eta} \dots \tilde{\eta}\tau o\iota$, either ... or surely. These conjunctions do not necessarily go in pairs: they also occur singly; and they may be repeated any number of times.

^{*} This Attic $\eta \tau \sigma \iota$ must not be confounded with the Epic $\eta \tau \sigma \iota = \eta \tau \sigma \iota$, assuredly.

b. Hypothetical disjunction is effected as follows,

εἶτε... εἶτε, εἶτε... ἡ, ἡ... εἶτε (poetic),

εἶ... εἶτε, ἐάν τε... ἐάν τε. ἡν τε.. ἡν τε,

ἀν τε... ἄν τε, all meaning whether .. or, be it .. be it.

These forms also may be repeated any number of times:

εἶτε alone occurs singly, and that almost exclusively in

poetry, as (Soph. Oed. T. 517.)

loyousiv eit' Egyoisiv, by word or deed.

c. Negative disjunction is effected as follows,

ούτε . . . ούτε, μήτε . . . μήτε, neither . . . nor; ούδε . . . ούδε, μηδε . . . μηδε, but not . . . nor yet.

ov . . . over, not . . . nor; over . . ov, neither . . nor; over . . over, neither . . nor yet.

The compounds of $\mu\eta$ are to be used wherever the nature of the sentence would require negation by $\mu\eta$ (§. 48.). It is important to mark the difference between ours...ours, and ouos ...ours. The first ours is always continuative, also not, and not, but not, as the sense may require; whereas the first ours makes no reference to what precedes. Then the second ours, nor simply.

The negatively disjunctive forms may also be repeated any number of times. The only ones that often occur singly are oùôé, μηδέ, and they do so both as true conjunctions and as adverbs. As conjunctions, they have a continuative and more or less strongly adversative

force, as

οὐδ' ἄρα τώγε ἰδών γήθησεν Αχιλλεύς, but truly, seeing these two, Achilles did not rejoice; δόλφ οὐδὲ βίηφιν, by fraud, (but) not by force.

As adverb, $o\dot{v}\delta\dot{\epsilon} = ne \dots quidem$, 'not even'.

Obs. Copulatives ~ Disjunctives. a. Disjunctives are combined with copulatives in the following formulae,

ούτε . . . τε, τε ούδέ, ούτε . . . παί (rare), ούδὲ . . . τε, ούτε . . . δέ, ούδὲ . . . παί.

E. G. οὖτε τάλλα οἶμαι κακὸς εἶναι ἄνθοωπος, φθονερός τε ηκιστ αν ἀνθρώπων, I don't think myself a bad man in other respects; and I should think myself least of all men envious.

b. In Epic, and sometimes in tragedy, $\tilde{\eta}$ with $\mu \acute{\epsilon} \nu$, $\delta \acute{\epsilon}$ suffixed becomes copulative, so that

 $\mathring{\eta}\mu\grave{\epsilon}\nu$... $\mathring{\eta}\delta\acute{\epsilon}=\varkappa\alpha\acute{\ell}$... $\varkappa\alpha\acute{\ell}$, both ... and, $\mathring{\ell}\delta\acute{\epsilon}$ being used for $\mathring{\eta}\delta\acute{\epsilon}$ where the metre requires it. This formation of copulatives from disjunctives will appear less strange, if it be considered that, in English, 'either . . . or' is sometimes in effect equivalent to 'both . . . and': thus 'I can teach either Latin or Greek', differs from 'I can teach both Latin and Greek' merely in the aspect under which the particulars are presented, which is alternative in the former, and cumulative in the latter. Accordingly, it is often indifferent whether $\mathring{\eta}\mu\acute{\epsilon}\nu$. . . $\mathring{\eta}\delta\acute{\epsilon}$ in Homer be translated by copulatives or disjunctives, (II. IV. 258.)

ήμεν ένὶ πτολέμφ, ήδ' άλλοιφ έπὶ ἔργφ, ήδ' έν δαίθ', ὅτε κ. τ. λ.

both in war, and in other work, and at the banquet, or whether in war, or in other work, or at the banquet, when &c.

§. 57. Causal Conjunctions. A clause assigning the reason of a preceding statement is introduced by γάρ 'for' (§. 49. Obs. 3.), as

λέγε σὸ γὰο οἴσθα, speak, for you know.

Very often, especially in Herodotus, the $\gamma\acute{\alpha}\varrho$ clause precedes that containing the statement for which a reason is assigned; and then, if the Greek order be preserved in the translation, $\gamma\acute{\alpha}\varrho$ is translated since, as. Thus (Herod. VI. 102. 5.)

καὶ, ἢν γὰο ὁ Μαραθῶν ἐπιτηδεώτατον χωρίον τῆς Αττικῆς ἐνιππεῦσαι . . . ἐς τοῦτό σφισι κατηγέετο Ἱππίας, and, since Marathon was the most suitable place in Attica for entering with cavalry, Hippias landed at this part of it.

But $\gamma \acute{\alpha} \varrho$ is not always causal: being compounded of $\gamma \acute{\epsilon}$, verily, and $\ddot{\alpha} \varrho \alpha$, its force is often merely continuative and emphatic, and is variously rendered, as

nαl γάρ, and in fact; τί γάρ; quid enim? it must be.

§. 58. Illative Conjunctions. The conclusion from a preceding statement is introduced by οὖν, ἄρα, τοίνυν, τοιγάρ, τοιγάρτοι, all in the sense of therefore by whatever other word they may be translated, as

οῦτω ποινόν τι ἄρα χαρᾶ καὶ λύπη δάκρυά ἐστιν, thus then tears are common to joy and grief.

Οὖν, ἄρα and τοίνυν stand generally second, never first: on the other hand, τοιγάρ generally begins the clause, and τοιγάρτοι always. The illative force neither of οὖν nor of ἄρα was fully developed till after Homer. He, as well as Pindar, uses οὖν chiefly after pronouns and conjunctions, to fortify their meaning (§. 30. Obs. c.).

Obs. Ovnov ~ ovnov. Used without interrogation, ovnov = 'therefore', the accent being on that element in each word which gives character to the meaning, as

οὖκουν αίσχοὸς φανῆ ἐν οίς γε δοᾶς, so then you will not show yourself base in whatever you do; οὐκοῦν ὑπόλοιπον δουλεύειν, so then slavery awaits us.

The disappearance of all negative meaning from oùnoùv is accounted for by supposing that its normal use had formerly been interrogative, in which case oùnoùv; = nonne?, and that the interrogative meaning which yielded easily (§. 48. e.) a positively illative one, had been at length overlooked. Oùnoùv is never interrogative now, unless indeed an interrogative turn be given to the translation of it when used ironically: oùnouv however is used interrogatively and answers to nonne, as

ούκουν γέλως ηδιστος είς έχθρους γελάν; is it not then the sweetest laughter, laughing at one's enemies? It is a peculiarity of Herodotus to express a virtually conditional clause by ούκων used interrogatively, as (Herod. IV. 118. 10.)

ούκων ποιήσετε ταύτα: ἡμεῖς . . ἢ ἐκλείψομεν τὴν τώρουν

ούκων ποιήσετε ταῦτα; ἡμεῖς . . ἢ ἐκλείψομεν τὴν χώρην, will you not do these things? } we shall either leave the i. e if you shall not do these things, } country &c.

§. 59. Subordinating Conjunctions. The function of subordinating conjunctions is to connect dependent clauses with a principal one, the dependent clauses so connected being either substantival or adverbial (§. 1. Obs. 4.). Here follows a list of the conjunctions which introduce these two kinds of clauses respectively:

Substantival Clauses stating fact, οτι, ως, that; question, πότερον, εί, whether; fear, μή, lest.

Adverbial Clauses stating place, after and other relative adverbs of place (§. 50. c.);

time, ὅτε and other relative adverbs of time (§. 50. c.); ὅταν and the other corresponding forms in -αν, ἐπεί, ἐπειδή, ἐπεάν, ἐπήν, ἐπάν, ἐπειδάν, ὡς, when; πρίν, before; ὅφρα, ἔως, ἔστε, until; way, ὅπως, how; reason, ὅτι, διότι, διόπερ, διότι περ, because; condition, εἰ, ἐάν, ἤν, ἄν, if; aim, ὄφρα, ἵνα*, ὡς, ὅπως, in order that; result, ὥστε, so that.

Obs. 1. Relative Adverbs. a. A relative pronoun is, so to speak, a declinable conjunction, because every relative word conjoins clauses. Relative adverbs therefore, including those called indirectly interrogative (§. 50. c.), which are compound relatives also (§. 30. b.), do the work of conjunctions. Ore was originally an accus. sing. neuter, like Homeric o, which is often equivalent to ore declarative, as (II. I. 120.)

λεύσσετε γὰς τό γε πάντες, ὅ μοι γέςας ἔςχεται ἄλλη, for ye all see this that my reward goes elsewhere.

Even $\delta \varphi \varrho \alpha$ is supposed to have originated in $\delta \varrho \alpha$, after the model

of ὅτι ξα, which occurs.

- b. Of the Greek equivalents for because, $\delta \tau \iota$ is the weakest, $\delta \iota \acute{o}\pi \epsilon \varrho$ and $\delta \iota \acute{o}\tau \iota$ $\pi \epsilon \varrho$ the strongest. When declarative $\delta \tau \iota$ came to be used causally, $\delta \iota \acute{\alpha}$ 'on account of was prefixed, just as we say in that, for that, in the sense of because. Compare also with $\delta \iota \acute{o}\tau \iota$ the Modern Greek $\delta \iota \acute{\alpha} \nu \acute{\alpha}$ 'in order that', in which $\delta \iota \acute{\alpha}$ strengthens a truncated form of $\ell \nu \alpha$, exactly as in $\delta \iota \acute{o}\tau \iota$ it strengthens $\delta \tau \iota$.
- c. The variety of conjunctional power in ω_s is extraordinary; it answers to

where, in the later Doric; when, like our temporal as, how; that, declarative, 'I say that &c.'; causal, seeing that, as; that, final, in order that; that, consequential, so that.

Obs. 2. El and its Compounds. El was used first of time, which explains how some of its compounds acquired a causal meaning:

έπει quum, έπειδή quoniam, εί γε siquidem.

Curtius supposes that $\dot{\epsilon}\pi\epsilon\dot{\iota}$ arose from the coalescence of two temporal correlates, thus

el elder, êmel eyro, when he saw, (thereupon) then he knew; and that the coalescence of the conditional correlates el and $\tilde{\alpha}\nu$ into $\tilde{\epsilon}\tilde{\alpha}\nu$ was in like manner due to their quasi-juxta-position in brief colloquial sentences. However this may be, it is noteworthy that none of the compounds in $-\alpha\nu$ are causal, and that all of them can be used only with forms of the Subjunctive Group.

^{*} Some recognise in Eva an old Instrumental (§. 15. c.); and on that supposition the German bamit is its exact equivalent.

Obs. 3. $M\dot{\eta} = lost$. $M\dot{\eta}$ has this meaning after verbs of fearing and doubting, a conjunctional use of it which arose out of the adverbial. As, after verbs of denying (§. 48. Obs. 4. c.), the thing denied is subjoined in English, but in Greek the denial itself; so after verbs of fearing, the thing feared is subjoined in English, but in Greek the fear itself under the form of a wish, as in French.

dédoine μη έλθη, je crains qu'il ne vienne, l sear — let him not come, i. e. lest he come.

Fears regarding the future are expressed by forms of the Subjunctive Group or of the Optative, according as the verb of fearing itself is in an unaugmented or augmented tense; also sometimes by the future Indicative. Fears regarding the past (§. 40. Obs. 1. a.) are expressed by the Indicative, as (Thuc. III. 53. 2.)

νῦν δὲ φοβούμεθα μη άμφοτέρων ᾶμα ημαρτήχαμεν, but now we are afraid lest we have missed both at once.

 $M\eta$ with Subjunctive Mood forms answers exactly to se with the present and imperfect of the Latin Subjunctive, as

δέδοικα μη ξίθη, vereor ne veniat, I sear lest he come; έδεδοίκειν μη οὐκ ξίθοι, verebar ne non veniret.

Sometimes $\delta \tau \iota$, and in Attic poetry $\delta \pi \omega \varsigma$, precedes $\mu \dot{\eta}$, which both proves that the conjunctional force of $\mu \dot{\eta}$ was developed out of the adverbial, and affords an exact parallel with the French, as

φοβείται . . . ὅτι μὴ πάντα τὰ ἔσχατα πάθη, il craint qu' il ne subisse toutes les extrémités, he sears he may suffer the very uttermost.

INTERJECTIONS.

Interjections are indeclinable words thrown in to represent the emotions of the speaker.

§. 60. Interjections ~ Adverbs. Interjections are for the most part instinctive cries written down; and the simplest of them are common to all languages. They were classed with adverbs by the ancient Greeks, and were first treated of separately by the Roman grammarians, who invented the name interjectio, apparently in contrast to præpositio; ponere aptly characterising the

use of prepositions as deliberate, jacere aptly characterising the use of interjections as impulsive. Attempts have been made to classify interjections according to the emotions they express; but, as it is impossible to define satisfactorily the modifications of thought denoted by the Greek particles, so it is impossible to define satisfactorily the varieties of passion denoted by the interjections. Often indeed the same interjection refers to opposite passions, oincrálas, Oh wretched me! oin os notation, Oh, how I am delighted!

PART II. SYNTAX OF WORDS.

§. 61. Concord and Government. One principle underlies both concord and government, namely that of marking by outward signs inward relations, i. e. in Greek of marking by word-endings the relations which exist among ideas in the mind. Concord includes all constructions in which the substantive, whether subject or object, is the magistral word, i. e. gives law to whatever substantives, adjectives, pronouns, verbs belong to it, these parts of speech assuming a termination in as many particulars as possible like that of the magistral substantive. Government again includes all constructions in which the substantive, always object in this case, is the subservient word, i. e. assumes a form marking its dependence on some other substantive, some adjective, some verb, or some preposition. In Concord, the substantive is, as it were, a syntactical chief, and all his followers wear the same badge as himself: in Government, the substantive appears, as it were, in various conditions of service, and is dressed each time according to the particular function he discharges. Congruity therefore underlies government no less than it underlies concord. Thus in

ἀπέχομαι οΐνου, I abstain from wine,

ἀπέχομαι is said to govern oἴνου in the genitive: in reality, ἀπέχομαι is followed by the genitive because of a congruity subsisting between the force of the genitive case-ending, which denotes the relation from, and the meaning of ἀπέχομαι, 'I keep myself from'.

§. 62. Apposition. a. The simplest form of apposition is that of noun with noun: to show that both nouns refer to the same person or thing, they are put in the same case, as

'Ανδρομέδα τέπνον έμόν, Andromeda my child.

b. Apposition however may be predicated; and the verbs used for that purpose, and called therefore appositive verbs, may be thus classified:

Substantive verbs, είναι, γίγνεσθαι, ὑπάρχειν, φὖναι, τυγχάνειν, λαγχάνειν, πυρεῖν, πέλεσθαι, including verbs of seeming to be, φαίνομαι, δοκέω, ἔοικα.

Verbs of motion, as στείχω, ηκω, and posture, as εσταμαι, κετμαι. Passive verbs of naming and deeming, and the active forms, κλύω, ακούω, in the sense of 'I am called or considered'.

These all take the same case after as before them, because what follows them refers to the same person or thing as the noun preceding, as

ξλαχε τειχοποιός, he became by lot superintendent of the walls. οὐ ψεύστης ἀπούσομαι ἐγώ, I shall not be called a liar.

c. The most common exceptions are connected with proper names. Names of places, when mentioned along with their general designation, city, harbour, &c. often submit to regimen, as (Thuc. IV. 46. 1.)

έν τῷ ὄφει τῆς Ἰστώνης, in the mountain of Istone. So, (Hor. Od. III. 13.) Fons Bandusiae, Bandusian spring.

Also, when cited merely as names, when forming a list, and when repeated for the purpose of more minute description, proper names often decline apposition, as (Herod. l. 199. 17.) Μύλιττα δὲ καλέουσι Αφοοδίτην Ασσύριοι, now the Assyrians call Aphrodite Mylitta.

A nominative, whether of a proper name or not, is often found at the beginning of a sentence out of syntactical connection with what follows merely because the writer began his sentence without foreseeing how it would end, as (Xen. An. VII. 6. 37.)

'Tμεῖς δὲ . . . νῦν δὴ καιρὸς ὑμῖν δοκεῖ εἶναι; You then . . . does it now seem to you to be just the time? If the word placed in apposition to a noun be adjectival in nature, then the concord must be in gender and number, as well as in case (§. 63.).

Obs. Peculiarities. a. The particle ws, as, is seldom used to interpret apposition:

ηκεις μοι σωτήρ, thou art come (as) my deliverer.

τους φίλους μάρτυρας παρέχω, I adduce my friends (as) witnesses.

b. $A\nu\dot{\eta}\varrho$, in apposition with the name of an employment, denotes that that employment is not the temporary occupation, but the profession of the man, as

άνης μάντις, a soothsayer by profession:

μάντις alone may denote merely a man who for the time being acts as a soothsayer.

c. Greek syntax allows some appositions which are contrary to English usage, viz. that of definite quantities with the general specification, and of partitives with the total. The latter, i. e. the apposition of a total and its part, technically called the $\sigma \chi \tilde{\eta} \mu \alpha \kappa \alpha \delta$ olov $\kappa \alpha \lambda \lambda \omega \delta$, whole and part schema, is very common when several partitives refer to the same total:

πρόσοδος έξήκοντα τάλαντα, a revenue of sixty talents. ἀκούομεν ὑμᾶς... ἐνίους σκηνοῦν ἐν ταὶς οἰκίαις, we hear that some of you are quartered in the houses. οἰκίαι, αἱ μὲν πολλαὶ ἐπεπτώκεσαν, ὀλίγαι δὲ περιῆσαν, most of the houses had fallen, and but few remained.

By the same schema, a person, generally indicated by a pronoun, and a part of his body are put in apposition by the poets, particularly by Homer, as

- (II. XIV. 218.) τόν δά οί ξμβαλε χερσίν, she put it into her hands. (Soph. Phil. 1301.) μέθες με . . . χείρα, let go my hand.
- d. One of the words in apposition is sometimes not formally expressed, but implied in some other word, often in a possessive adjective pronoun, as

Άθηναῖος ὢν πόλεως τῆς μεγίστης, being a citizen of Athens, a city the greatest; τάμὰ τοῦ δυστήνου κακά, the ills of unfortunate me.

e. Words in apposition to a sentence used without the article, and not itself representing any particular case, are put in the accusative commonly, but sometimes in the nominative, to agree apparently with the most important noun in the sentence, as

'Eλένην πτάνωμεν, Μενέλεω λύπην πικράν, let us slay Helen, (which would be) a bitter grief to Menelaus. στέφη μιαίνεται, πόλει τ' ὄνειδος καὶ θεῶν ἀτιμία, our garlands are profaned, both a dishonour to the city and an insult to the gods.

f. The substantival $\tau\iota$, 'somewhat', declines all concord in apposition, as (Gal. II. 6.)

ἀπὸ δὲ τῶν δοκούντων εἶναί τι, but of those seeming to be somewhat.

§. 63. Concord of the Adjective with the Noun in Gender, Number, and Case. This concord obtains whether the adjective be used attributively, or appositively, and that with or without predication. Here are examples of predicative apposition in all the cases, illustrating also the concord of the adjective with its noun, or with a personal pronoun representing its noun:

Ούτος δρος ἐστὶ δικαιοσύνης, This is the definition of justice. ἐδέοντο Κύρου εἶναι προθύμου, they begged Cyrus to be prompt. Λακεδαιμονίοις ἀπεῖπε ναύταις εἶναι, he forbade the Lacedæmonians to be sailors. Κροῖσος ἐνόμιζεν ἑαυτὸν εἶναι πάντων ὀλβιώτατον, Croesus thought himself to be of all men the happiest.

Not unfrequently, the word in an infinitival clause which might be in the genitive or dative through apposition to a word in the principal clause, is found in the accusative through apposition to the understood subject of the infinitive, as

συμφέρει αὐτοῖς φίλους εἶναι μᾶλλον ἢ πολεμίους, it is their interest to be friends rather than enemies.

Obs. 1. Difficulties. If one adjective refer to several substantives, then in the attributive formula, unless perspicuity requires its repetition with each, it is placed only with the first, and agrees with it alone, as

τὸν ἀγαθὸν ἄνδρα καὶ γυναῖκα λέγω, I mean the good man and woman.

In the appositive form of attribution (§. 8. b.), the adjective referring to several substantives must be plural; and, if the substantives denote living creatures, especially persons, it takes their gender if they have one in common, and, if they have not, prefers the masculine to the feminine, and the feminine to the neuter. If however the substantives denote things, the adjective is always neuter if they be of different genders, and neuter preferably even when they are both masculine or both feminine, the things being regarded as genderless, as η μήτης καὶ η θυγάτης αὶ καλαί, the beautiful mother and daughter; γυναῖπες καὶ παιδία καθήμεναι, women and children sitting; τας αχαὶ καὶ στάσεις, ὁλέθςια ταῖς πόλεσιν, troubles and seditions, (things) ruinous to states.

In the predicative formula, the adjective referring to several substantives is under the same laws as in the appositive formula, with two exceptions, viz. that it may agree only with the substantive nearest it, or only with the substantive of preeminent importance, as

Αἰεὶ γάρ τοι ἔρις τε φίλη, πόλεμοί τε, μαχαί τε, for contention is always welcome to thee, and wars, and battles; τὸν ἀγαθὸν ἄνδρα καὶ γυναϊκα εὐδαίμονα εἶναί φημι, I say that the good man and woman are happy.

Obs. 2. Peculiarities. a. In translating more than, less than, the adverbs $\pi \lambda \epsilon iov$ or $\pi \lambda \epsilon iov$ or $\pi \lambda \epsilon iov$ or $\epsilon \lambda a \tau tov$, are generally used in Attic rather than the corresponding adjectives, as

τοξότας πλέον η δισχιλίους, more than 200 archers; "Αλυνού με τον δυοίν σταδίοιν, H. not less than two stadia (broad).

b. Such poetic forms as

ἐμὰ πήδεα θύμου, the woes of my heart, are explained by considering πήδεα θύμου as forming a complex idea, heart-woes.

c. The adjective is said to be used proleptically, when it denotes, not a quality already predicable of the substantive, but one which will become so, when the operation denoted by an accompanying verb has been completed, as (Aesch. Ag. 1247.)

εὖφημον . . . κοίμησον στόμα, stop your propitious mouth; but the mouth is not propitious, till it has become silent.

Obs. 3. Exceptions. a. In gender. Besides the instances accounted for by the usus ethicus (§§. 6. d. 10. Obs. 1.), and those which grammarians ascribe in desperation to poetic license or to carelessness (Jelf. §. 390. 1. c. Obs.), the exceptions are twofold, one set due to the gradual decay of dual forms, the other accountable by the sense-schema (σχημα κατὰ σύνεσιν).

The masculine dual of the article, of αὐτός, οὖτος, ἐμός, μόνος, ἀμφότεροι, μάταιος, ἄξιος, and of participles, is often found with

feminine nouns, as (Plato)

τούτω τὰ τέχνα, these two arts; δύο τινέ ἐστον ἰδέα ἄρχοντε καὶ ἄγοντε, there are two governing and leading ideas.

The substitution of masculine forms for feminine ones was the first stage in the gradual decay of the dual number; so that the above discords are merely apparent. The inferior power of feminine forms to assert themselves appears in the great number of adjectives ending in $-o_S -o_S -o_V$, and in those, like $\alpha l \omega \nu l o_S$, which fluctuate between $-o_S -o_S -o_V$ and $-o_S -\alpha -o_V$.

The sense-schema accounts for all those discords in which the adjective or participle takes its gender not from what is said, but from what is meant, as

φίλε τέπνον, dear boy; πουφὸν ἡ νεότης, youth is a giddy thing; τὰ τέλη παταβάντας, the magistrates having gone down; ἀσθενέστερον γυνὴ ἀνδρὸς, woman is a frailer thing than man.

This thing-notion accounts for the neuters ἀμφότερον ἀμφότερα, οὐδέτερον οὐδέτερα, in such examples as (Plat. Rep. I. 349.)

ἔστι δέ γε, ἔφην, φρόνιμός τε καὶ ἀγαθὸς ὁ ἄδικος, ὁ δὲ δίκαιος οὐδέτερα, at that rate, said I, the unjust man is both wise and good, the just man neither.

Under the sense-schema also come the few instances in which not the gender of the word actually used is followed, but the gender of a synonymous word which, in the writer's mind, was representing the one actually used, as (Eur. Tro. 535.)

πᾶσα δὲ γέννα Φουγῶν . . . ώρμάθη . . . δώσων κ. τ. λ. the whole generation of Phrygians rushed to offer &c.

The masculine $\delta \omega \sigma \omega \nu$ was written, because the masculine $\lambda \alpha \delta g$ had in the mind taken the place of the feminine $\gamma \epsilon \nu \nu \alpha$. In cases of this sort, there is always a considerable distance between the noun and the word that should have agreed with it.

b. In number. Here again, the gradual decay of the dual appears in the use of plural adjectives, and still more frequently of plural participles with dual nouns and pronouns, also of plural nouns with dual words, as

οσσε φαεινά, brilliant eyes; ξχω δύο ἄνδρας, I have two men; ξγελασάτην οὖν ἄμφω βλέψαντες είς άλλήλους, accordingly both laughed as they looked at one another.

The sense-schema accounts for the apparent discord of number where the *thing*-notion is introduced, and in the case of collective nouns, as

οί παιδές είσιν άνιαρόν, boys are a bore;

ή δὲ βουλή . . . οὐκ ἀγνοοῦντες, and the senate, not ignorant; κραυγή ἦν τοῦ στρατεύματος διακελευομένων, there arose a noise of the soldiers encouraging one another.

c. In case. Anacoloutha due to the circumstance that a writer begins a sentence often without knowing how it is to end, and consequently sometimes ends it in a way grammatically inconsistent with the beginning, illustrate nothing but human imperfection. Such is (Xen.. Cyr. VII. 5. 37.)

ἐπιθυμῶν ὁ Κῦρος . . . ἔδοξεν αὐτῷ, to Cyrus desiring . . . it seemed good.

But many instances of the same inconsistency are covered by the sense-schema, as (Soph. El. 479.)

ῦπεστί μοι θράσος άδυπνόων κλύουσαν άρτίως όνειράτων, confidence steals upon me as I listen to sweetly breathing dreams; δοκεὶ μοι ὁρῶν = ἡγοῦμαι ὁρῶν, it seems to me, when I see.

The sense-schema also, if sense include feeling as well as thought, seconded by euphony, accounts for the attraction, in wishes, of the adjective from the nominative into the vocative case, as in the Latin Macte virtute esto;

(Theoc. XVII. 66.) ŏlβie xῶçe γένοιο, may'st be happy, boy!

This Vocative excepted, all anacoloutha in respect of case are in favour of the Nominative (the subject-case), and the Accusative (the object-case); which points to a broad fact in the history of languages. As a language passes from the synthetic to the analytic state, these two cases always survive the others; and so necessary is the distinction between subject and object, that, in the languages of southern Europe, which are even more analytic, so far as cases are concerned, than English, there are yet separate forms for the nominative and accusative of the personal pronouns.

§. 64. Genitive Absolute. A noun and participle whose case depends on no other word in the sentence are in Greek put in the genitive,* then called absolute, because it is unconnected syntactically with the rest of The participle in the genitive absolute the sentence. can express the same variety of circumstances as participles in agreement with the subject or object of a verb (§. 46. c.); and, because this construction always implies a clause, the predicative formula (§. 9. Obs. 2.) must be used when the article accompanies the noun. Thus, not τοῦ γελῶντος παιδός, 'the laughing child', but τοῦ παιδὸς γελώντος, οι γελώντος τοῦ παιδός, the child laughing, i. e. when, because, if, though the child is laughing; κατέδαρθε πάνυ πολύ, ατε μακρών τών νυκτών οὐσών, he slept a great while, as the nights were long.

Noteworthy is the use of ως with the genitive absolute for ὅτι with the Indicative, as (Xen. An. I. 3. 6.) ως ἐμοῦ ἰόντος ὅπη αν καὶ ὑμεῖς, οὕτω τὴν γνώμην ἔχετε that I go wherever you do, be well assured.

This use of the genitive absolute almost always precedes the principal verb, and is far more frequent with verba

^{*} So in a few German phrases:

stehenden Fußes; Ihr zogt unverrichteter Sache ab; unverdienter Dinge; er ward verdientermaßen geehrt: er ging eilenden Schrittes; er ritt verhängten Zügels.

sentiendi, as είδέναι, ἐπίστασθαι, νοεῖν, ἔχειν γνώμην, διακεῖσθαι τὴν γνώμην, φροντίζειν, than with verba declarandi, as λέγειν.

- Obs. 1. Peculiarities. The Greek genitive absolute disters from the Latin ablative absolute in the following respects:
- a. The noun is sometimes omitted, but only when it can be casily supplied from the context, or when, if the participial were changed into the indicative construction, the subject would not, or at least need not be expressed (§. 65. Obs. 1. b.), as προϊόντων, as they advanced; σαλπίζοντος, the trumpeter trumpeting.
- b. Except with éxév and éxev, which, from their outward resemblance to participles, were construed as such, the participle of the substantive verb is hardly ever omitted, as in Latin it necessarily always is: hence

σοῦ παιδὸς ὅντος, te puero, you being a child; ἐμοῦ ἐκόντος, me volente; ἐμοῦ ἄκοντος, me invito.

c. In consequence of the Greek verb possessing active participles of past time, the absolute construction is less frequently employed than in Latin: thus

Cyrus, Croeso victo, Lydos sibi subjecit; Ό Κῦρος, τὸν Κροὶσον νικήσας, κατεστρέψατο τοὺς Λυδούς Cyrus conquered Croesus, and subjugated the Lydians.

d. Unlike the Latin ablative absolute, the Greek genitive absolute is found in anacolouthon, referring to the subject of a linite verb in another clause, as

ταῦτ' εἰπόντος αὐτοῦ, ἔδοξέ τι λέγειν τῷ ᾿Αστυάγει speaking thus, he seemed to A. to say something worth while. But this license is not to be imitated.

Obs. 2. Other Cases taken Absolutely. a. Some instances of the Nominative absolute are accounted for by the sense-schema, as (Thuc. IV. 23. 2.)

καὶ τὰ περὶ Πύλου ὑπ' ἀμφοτέρων κατὰ κράτος ἐπολεμεῖτο, ᾿Αθηναῖοι μὲν . . τὴν νῆσον περιπλέοντες, and the war at Pylos was vigorously carried on by both, the Athenians on the one hand sailing round the island;

where $\dot{v}\vec{n}$ $\dot{\alpha}\mu\phi\sigma\tau\dot{\epsilon}\rho\omega\nu$ $\dot{\epsilon}\pi\sigma\lambda\epsilon\mu\epsilon\tilde{\iota}\tau\sigma = \dot{\alpha}\mu\phi\dot{\sigma}\tau\epsilon\rho\sigma\iota$ $\dot{\epsilon}\pi\sigma\lambda\dot{\epsilon}\mu\sigma\nu\nu$. Others are examples of colloquial inaccuracy invading written composition, as (Aristoph. Pac. 934.)

(v), ἐν τἠκκλησία ὡς χοὴ πολεμεῖν λέγων τις, οἱ καθήμενοι ὑπὸ τοῦ δέους λέγωσι κ. τ. λ. in order that, if any one make a speech in the assembly to the effect that we ought to go to war, the audience may through fear say &c. b. The dative absolute, which is not common, though more so than the nominative absolute, is accounted for by the circumstantial character of the dative case (§. 15.). It expresses the time or some attendant circumstance of an action, as

τελευτώντι τῷ ἐνιαυτῷ, at the end of the year; Κύρος ἐξελαύνει συντεταγμένω τῷ στρατεύματι παντί, Cyrus marches with his whole army drawn up in order.

The dative absolute must not be confounded with the dativus ethicus (§. 15. Obs.) accompanied by a participle as it often is in Ionic, as (Herod. IX. 10.)

θυσμένω οι έπι τῷ Πέρση, ὁ ηλιος ἀμαυρώθη whilst he was sacrificing against the Persians, the sun was darkened.

c. The accusative absolute is frequent in the neuter gender, and is the only case absolute of impersonal verbs:

ταῦτα δὲ γενόμενα, and these things having taken place; πυρωθὲν δὲ οὐδέν, and nothing having been determined; δόξαν ταῦτα, δόξαντα ταῦτα, these things having been decreed; παρόν, παρέχον, there being an opportunity; ἐξόν, it being lawful; αἰσχρὸν ον, it being base; ἀδύνατον ον, it being impossible; εἰρημέμον, it having been said; δέον, it being necessary.

When it is considered that the accusative absolute seldom occurs but in the neuter gender; that the subject, when the participle has one, is of the most general kind; and that this construction occurs only in Herodotus and the Attic writers, not at all in the more ancient, it seems allowable to regard it as an instance of that tendency to indeclinability which appears in the coincidence in form of the nom. accus. and voc. cases neuter, and is one feature in the transition of a language from the synthetic to the analytic state.

- d. Noteworthy is the accusative absolute introduced by subjective ως (§. 46. c. cause), equivalent here to ως νομίζων, ως νομίζοντες, a common construction in the masculine and feminine as well as in the neuter, as (Xen. Cyr. I. 3.)
 - Οἱ δὲ πολέμιοι, ... ὡς παυσομένους τοῦ διωγμοῦ, ἐπεὶ σφᾶς ἔδοιεν προσορμήσαντας, But the enemy, thinking they (their adversaries) would cease from the pursuit, when they (their adversaries) saw them advancing.
- §. 65. Concord of the Finite Verb with its Nominative in Number and Person. This rule did not become supreme in Greek till about B. C. 300, when, in consequence of the Macedonian conquests, the κοινή διά-λεκτος was formed. In the most ancient Greek, as in

old English, the singular verb is often found with a plural nominative.

a. When the plural subject of the singular verb is masculine or feminine, this is called the Bæotian or Pindaric schema, because, though found in Homer, Hesiod, and Herodotus, it is still more common in Pindar, as (Pind. Pyth. X. 71.)

έν δ' άγαθοῖσι κεῖται πατρώῖαι κεδναὶ πολίων κυβερνάσιες, for in good men lies the paternal and watchful government of states. Sometimes even modern English approximates to this idiom, as (Herod. VII. 34.)

ἔστι δ' έπτὰ στάδιοι ἐξ Ἀβύδου ἐς τὴν ἀπαντίον, now it is seven stadii from Abydos to the opposite side.

In Attic, masculine and feminine plurals are scarcely found with any singular verb except the forms $\xi \sigma \tau \nu$ and $\eta \nu$ beginning a sentence, as (Plat. Rep. 463. A.)

ἔστι μέν που καὶ ἐν ταὶς ἄλλαις πόλεσιν ἄρχοντες καὶ δῆμος; are there may hap in other cities also rulers and a public? ἔστιν οί = sunt qui; il est cent hommes, there are a hundred men.

b. When a neuter plural is found with a singular verb, the construction is called the Attic schema because, though found in Homer and other ancient writers, this was the established rule in the Attic dialect, obtruding itself even where it had no logical justification. Neuters commonly denote things; and, in relation to things, plurality is apt to be confounded with quantity or mass, which is singular.

κακοῦ γὰο ἀνδοὸς δῶο' ὅνησιν οὐκ ἔχει, for the gifts of a bad man bring no help.

But when the neuter plural denotes persons, or even things the plurality of which is important, the verb is generally plural even in Attic, as

τὰ μειράκια διαλεγόμενοι ἐπιμέμνηνται Σωκράτους, the boys in their talk make mention of Socrates; ἀλλ' ὑποχωρούντων φανερὰ ἦσαν καὶ ἔππων καὶ ἀνθρώπων ἔχνη πολλά, but there were many obvious marks of horses and men retreating.

But there is no logical justification for the plural neuter, instead of the singular neuter, of verbals in -τός and -τέος, and of some other adjectives when used impersonally, as την πεπρωμένην μοῖραν ἀδύνατά ἐστιν ἀποφυγεῖν καὶ θεῷ, it is impossible even for the deity to escape fixed fate. δηλά ἐστιν, ὅτι δεῖ ἕνα γέ τινα ἡμῶν βασιλέα γενέσθαι, it is plain that at least some one of us must be king.

In these last examples, the singular would be equally good Attic as the plural.

Obs. 1. Omission of the Verb, or of its Nominative. a. The substantive verb is the only one frequently omitted (§. 9. Obs. 1. c.). A verb of doing seems to be omitted after ovoev also η in such phrases as

ούδεν άλλο η παίζουσιν, nihil aliud quam ludunt.

The license of omission is much greater in proverbs, frequent use enabling the mind to supply the verb, as

ή αμαξα τὸν βοῦν, i. e. ἡ αμαξα ἐκφέρει τὸν βοῦν,

as we say 'putting the cart before the horse';

γλαῦκ εἰς Ἀθήνας, i. e. ἄγε γλαῦκ εἰς Ἀθήνας, as we say 'carrying salt to Dysart', or 'coals to Newcastle'. So in εἰς κόρακας, as we say 'go to the dogs'; and in short curses, prayers, exhortations, and prohibitions.

b. The unemphatic personal pronouns are omitted in this con-

cord (§. 24. b.); sometimes also the indefinite ric, as

ήδυ το οίεσθαι τεύξεσθαι ών έφίεται,

it is pleasing to think one is going to get what one desires.

The verbs called impersonal have generally for their nominative an infinitive or infinitival clause (§. 6. Obs. 1. b.). Impersonals relating to the operations of nature were originally personal verbs with a subject expressed, as

vel, it rains, i. e. Zeds vel, Jupiter rains.

Some impersonals are said to have acquired in this way their ultimate meaning, as

($\delta \vartheta \epsilon \delta \varsigma$) $\chi \varrho \eta$, the deity answers by an oracle; hence, it behoves. In other impersonals still, the subject must be evolved from the verb itself, as

ἐσάλπιγξεν, he, i. e. the trumpeter trumpeted.

So, with the aid of the copula,

ενδεί μοι χοημάτων, i. e. ξστι μοι ένδεια χοημάτων. μεταμέλει μοι τούτων, i. e. γίγνεταί μοι μετάμελος τούτων. Ι repent me of this; for, although in language a verb may stand without a nominative, in thought there is no such thing as predication without a subject.

Obs. 2. Difficulties. a. Collective nouns in the singular are found with the plural by the sense-schema (§. 63. Obs. 3. b.), as

'Αθηναίων τὸ πληθος οξονται "Ιππαρχον ἀποθανείν, the mass of the Athenians think Hipparchus is dead.

Safe guidance is here supplied by English usage, according to which, if what is predicated of the collective noun be true of the whole without being true of each individual, the verb is singular; but, if what is predicated be true of the whole by being true of each, the verb is plural. In Greek however, as in all languages where singular and plural endings are well-distinguished, this concord of sense, which addresses the mind, is often disregarded in favour of a concord in form which addresses the ear.

b. When the verb is appositive (§. 62. b.), and the predicate is a substantive or a word used substantively, the verb stands close by the predicate, and conforms to it, as

(Plat. Men. 91. c.) οὖτοί γε (οἱ σοφισταὶ) φανερά ἐστι λώβη τε καὶ διαφθορά τῶν συγγιγνομένων, these sophists are an evident pest and ruin to those who consort with them. (Thuc. IV. 102. 3.) χωρίον, ὅπερ πρότερον Ἐννέα Ὁδοὶ ἐκαλοῦντο, a place which was formerly called Nine Ways.

c. If there be several nominatives connected by copulatives, the verb is generally plural, unless they be neuters, in which case the verb is singular by the Attic schema: if they be two making a pair, the verb must be dual. When the nominatives differ in person, the verb prefers the first person to the second, and the second to the third, as

την τέχνην ταύτην έγω τε καὶ ὁ πατηρ άσκουμεν, I and my father practise this crast.

Sometimes however, the verb agrees in both number and person with the subject nearest it, particularly when the verb stands at the beginning or end of a sentence, as

ένίκων ούτοι οί ξένοι, καὶ ἡμεῖς μετ' αὐτῶν, these strangers conquered, and we with them. κατὰ φύσιν γὰρ σάρκες καὶ νεῦρα ἐξ αῖματος γίγνεται, for naturally flesh and sinews are formed of blood.

And, in any situation, the verb may be singular when that one of all the nominatives to which the others are subordinate in sense is singular, as

Βασιλεύς, και οι σύν αύτῷ, διώκων είσπίπτει είς τὸ Κυρεῖον στρατόπεδον the (Persian) King and those with him burst, in the course of their pursuit, into the camp of Cyrus.

Note, on the other hand,

Δημοσθένης μετὰ τῶν ξυστρατηγῶν σπένδονται Μαντινεύσιν, D. and his sellow-generals make a truce with the Mantineans; where the verb conforms, by the sense-schema, to the number of the real nominative, viz. Δημοσθένης μετὰ τῶν ξυστρατηγῶν.

d. When several singular nominatives are connected disjunctively, if the assertion can be true of only one of the subjects at a time, the verb must be singular, as,

η ούτος η έπείνος άληθη λέγει, either this man or that says the truth. But, when the assertion is true of all the subjects at the same time, the verb is plural, as (Eur. Alc. 360.)

παί ε ουθ ο Πλούτωνος κύων, ουθ ουκὶ κώπη ψυχοπομπὸς αν γέρων ἔσχον, and neither Pluto's dog, nor the aged spiritguide at the oar should have prevented me.

The French make a similar distinction in the use of mi l'un ni l'autre;

ni l'un ni l'autre n'obtiendra le prix,

neither the one nor the other will get the prize;

j'ai la vos deux discours; ni l'un ni l'autre ne sont bons:

I have read your two speeches; neither the one nor the other is good. When the nominatives so connected are of different numbers, the verb agrees with that which is nearest it. When two nominatives are connected by the comparative $\tilde{\eta}$, the verb agrees in every respect with the nearer of the two, as (Plat. Theaet.)

τῶν ποινῶν τι ἄρα διενοούμην ὧν οὐδὲν σὰ μαλλον ἥ τις ἄλλος ἔχει, I meant then some one of those common things in which thou hast no more share than any other.

e. A dual nominative is often found with a plural verb; and sometimes, when the dual nominative is neuter, with a singular verb by the Attic schema (§. 65. b.). Much more rarely, a dual verb is found with a plural nominative. In Homer, the two numbers are even in the same sentence used of the same subject, as (II. VIII. 279.)

μηκέτι, παίδε φίλω, πολεμίζετε μηδέ μάχεσθον, no longer, dear children, keep warring and fighting.

f. When a distributive in the singular stands in apposition to a plural subject expressed or understood, the verb is commonly plural, as ξμενον έντη ξαυτοῦ τάξει ξκαστος, in suo quisque ordine manserunt. This is again (§. 62. Obs. c.) the whole and part schema, which covers a number of discords in both number and person, as καὶ μή τι κότω ἀγάσεσθε ξκαστος, and be not angry each of you; χώρει δεῦρο κᾶς ὑπηρέτης, come hither every servant; οῦτοι μὲν, τὰ Κλέαρχε, ἄλλος ἄλλα λέγει, these say, O Clearchus, one one thing, another another.

S. 66. Accusative with Infinitive. a. As the subject of a finite verb is expressed in the nominative, so that of the Infinitive is expressed in the accusative; and hereby arises the Infinitival clause (§. 1. Obs. 5.). Though this dictum of grammarians covers most of the facts, and may not be ignored, nevertheless, since the Infinitive was originally a case (§. 45. a.), the Accusative could not originally have been its subject. On the contrary, the Accusative before the Infinitive was originally either the direct object of the preceding transitive verb, exactly as in the English phrases, 'Let me hear you sing', 'I bid you go;' or then, if the preceding verb were intransitive or passive, the descriptive accusative* (§. 16. d.). Though grammarians framed their rule in ignorance of the etymology of Infinitives, it was yet suggested to them by the actual phenomena of the language; accordingly, under either view the same meaning is obtained, as

ἐλπίς ἐστι πάντας καλῶς ἔχειν, there is hope as to all of well-being; ἐλπίς ἐστι πάντας καλῶς ἔχειν, there is hope that all are well. The etymologically correct explanation, however, covers a greater number of facts.

b. It is an exception to the dictum of grammarians that, when the subject of the Infinitive is also the object of a principal verb governing the genitive or the dative, it makes no separate appearance as subject:

δέομαι σοῦ ἐλθεῖν, I beg you to come; ἐπιτρέπω σοι ποιεῖν ὅ,τι ἂν βούλη, I beg you to do whatever you like.

Some verbs governing the dative of a person are indeed found with the Accusative and Infinitive (§. 73. Obs. e.); but, under this difference of construction there generally lies a difference of meaning also, at any rate

^{*} How firmly established was the descriptive accusative in Greek appears in the following (Aristoph. Nub. 113.):
τοὺς πριτὰς, ἃ περδαίνουσι βουλόμεσθ' ὑμὶν φράσαι as for the judges, what they gain, we want to tell you.

of view (§. 74. Obs. c.), which points to the Accusative as still the object of the principal verb. Thus

λέγω σοι χαίφειν, dico tibi 'vale', I say to you sarewell; λέγω σε χαίφειν, jubeo te valere, I bid you sarewell.

In other examples, the difference is one also between old and new, as

(Homeric) πελεύω σοι τοῦτο ποιῆσαι, I enjoin upon you to do this; (Homeric & Attic) πελεύω σε τοῦτο ποιῆσαι, jubeo te hoc facere.

After verbs signifying ask, command, advise, and strive, the Accusative is distinctly their object, and the following Infinitive is equivalent to ut with the Latin Subjunctive, as

ἔγραψα ἀποπλεῖν τὴν ταχίστην τοὺς πρέσβεις, proposui ut quam celerrime legati proficiscerentur, I tabled a motion ordering the ambassadors to sail away at once.

c. Another exception to the dictum of grammarians is that, when the subject of the principal verb is also the subject of the Infinitive, it stands for both, and words in apposition to the subject of the Infinitive are put in the nominative, agreeing with the subject of the principal verb, as

όμολογῶ ἀδικῆσαι, I confess I did wrong; ἐνομίζομεν ἄξιοι εἶναι, we thought we were worthy.

Historically, there is no omission of the Accusative in these examples: historically, the Accusative never was there; and the former example admits of an English translation which represents the original aspect of the words, viz. 'I confess to have done wrong'. This usage, which markedly distinguishes Greek from Latin, obtains in prepositional phrases, and is not barred even by the intervention of wore, as

O deīva, dià tò quiomadhs elvai, en toù zalends elvai, t $\tilde{\varphi}$ doūlos elvai, Such a one, because he was fond of learning, from being ill-tempered, by being a slave, &c. (Thuc. I. 12. 1.) $\tilde{\eta}$ Ellàs eti metavistató te nal natanizeto, $\tilde{\omega}$ ste $\tilde{\mu}\tilde{\eta}$, $\tilde{\eta}$ suzásasa, aŭ $\tilde{\xi}\eta\partial\tilde{\eta}$ vai Greece was still in a migratory condition seeking new settlements, so that it did not prosper through repose.

ἔφη δανεῖσαι τὸν πατέρα Αντιμάχω, καὶ οὖκ αὖτὸς λαβεῖν, he said his father had lent to Antimachus, and that he himself had received nothing.

Obs. Variations. Owing to the ever-increasing prevalence of directly transitive verbs, and consequently of an Accusative before the Infinitive, participles really in apposition to a genitive or dative depending on the principal verb, are often not formally so, but appear in the Accusative, as

(Lys. 10. 31.) ὑμῶν δέομαι καταψηφίσασθαι Θεομνήστου, ἐνθυμουμένους ὅτι κ. τ. λ. I pray you to give sentence against Theomnestes, remembering &c.

(Herod. III. 36. 23.) ἐνετείλατο τοῖσι θεράπουσι λαβόντας μιν ἀποκτεῖναι, he charged the attendants to take and kill him.

Sometimes again, but very rarely, the dative required by the principal verb appears in the participle, even when in the noun or pronoun it had yielded to the accusative, as (Soph. Oed. R. 350.)

ἐννέπω σὲ τῷ κηρύγματι ἐμμένειν . . . ὡς ὅντι γῆς μιάστορι, I charge thee to abide by the proclamation . . . land's polluter as thou art.

§. 67. Concord of the Relative with its Antecedent in Gender, Number, and Person. a. The relative construction is in effect attributive, being equivalent to an adjective or participle in concord with the antecedent, as

πάν- $\{\tilde{o}$ σοι της άνθοωπίνης φύσεως μετέχουσι $\}$ σφάλτες $\{oline{t}$ τες $\{oline{t}$ της άνθοωπίνης φύσεως μετέχοντες $\}$ λονται, all who have, all having part in human nature err.

When there are several antecedents, the relative is subject to the same laws as the adjective referring to several substantives in the appositive formula (§. 63. Obs. 1.). Most of the so-called exceptions to the rule are explicable by the sense-schema, as when a singular antecedent denoting a typical individual, and thereby a whole class, has a plural relative, in other words when $\tilde{o}_{\mathcal{S}} = olo_{\mathcal{S}}$, as

θησαυροποιὸς ἀνὴρ οῦς δὴ ἐπαινεὶ τὸ πλῆθος, a money-making man such as of course the multitude praise.

Similarly, the singular σστις, or ος αν may have πάντες for its antecedent, as (Plat. Rep. VIII. 566. D.)

ἀσπάζεται πάντας ῷ αν περιτυγχάνη, he salutes all, whomsoever he may meet.

b. When the relative clause contains a substantive in real apposition to the antecedent, the relative, in Greek as in Latin, commonly takes the gender of that substantive, as (Herod. VII. 54. 10.)

Περσικόν ξίφος τον ακινάκην καλέουσι, a Persian sword which they call acinaces; φίλου, ο μέγιστον αγαθόν έστιν, ού φροντίζουσιν, of a friend, which is the greatest blessing, they reck not.

This usage is due to euphony, which is consulted somewhat by the relative taking its gender from a word in its own clause rather than from a word in the antecedent clause. The only discord in respect of person finds a parallel in German: the relative to an antecedent in the vocative may take a verb in the third person, as (Il. X. 278.)

Διὸς τέχος ητε μοι αίελ . . . παρίσταται, Ο daughter of Jove who art ever by my side;

where also the relative may be seen taking the gender not of $\tau \acute{\epsilon} \varkappa o \varsigma$, but of what $\tau \acute{\epsilon} \varkappa o \varsigma$ means.

Obs. 1. Attic Attraction. a. In Attic, under conditions mentioned below (b), and sometimes even in Homer (II. V. 265.), the relative is attracted into the case of its antecedent, and all declinable words agreeing with the relative are attracted along with it, as

μέμνησθε τοῦ ὅρκου δυ ὁμωμόκατε, μέμνησθε τοῦ ὅρκου οῦ ὁμωμόκατε, remember the oath which you have sworn.

α όντα υμέτερα έχει, or οίς ούσιν υμετέροις έχει, τούτοις πάντα τάλλα ἀσφαλῶς πέκτηται with what things of yours he has, with these he possesses all the rest securely.

The object of Attic attraction is to bind more intimately together the antecedent and the relative clauses, in furtherance of which end a more compact collocation of the words is common, the antecedent itself being put into the relative clause, and the article or demonstrative accompanying it being omitted, as

μέμνησθε οδ όμωμόκατε δοκου, remember what oath you have sworn.

The attraction of the relative from an accusative governed by a verb into the genitive or dative of its antecedent, as in the above examples, is common, is indeed the rule. Examples are found also of the attraction of the relative from the nominative and dative; but these are

almost confined to instances of the omitted demonstrative antecedent (§. 67. Obs. 3. b.).

b. Just because the object of Attic attraction is to bind antecedent and relative clauses more intimately together, it is admissible only when the relative clause is necessary in thought to the antecedent, i. e. is required to determine the antecedent; not when, the antecedent being determined already, the relative clause merely adds descriptive matter. E. G. In speaking of the Iliad, Attic attraction would be inadmissible in 'I have forgotten the first book, which I once learned by heart', but admissible in

I have forgotten the book which I once learned by heart, ἐπιλέλησμαι ής ἐξέμαθόν ποτε ξαψφδίας.

Attraction is inadmissible when the relative depends for its own proper case on a different preposition from that which governs the antecedent, or on the same preposition used in a different sense, as in

είμι πας έκείνους πας ών έλαβες τὸ ἀργύριον, I am going to those from whom you received the money.

Obs. 2. Inverse Attraction. This name is given to the attraction of the antecedent into the proper case of the relative, which most frequently happens when the antecedent's own case is the nominative or the accusative, and is paralleled in Latin, as (Lysias p. 649.)

την οὐσίαν ην κατέλιπε τῷ υίεῖ οὐ πλείονος ἀξία ἐστίν, the property which he lest to his son is not worth more. urbem quam statuo vestra est, the city which I found is yours.

Inverse attraction is illustrated by the oblique cases of $overline{ov}$ in principal clauses, as

G. οὐδενὸς ὅτον οὐ καταφουεί, there is no one but he despises.

D. οὐδενὶ ὅτφ οὐκ ἀρέσκει, there is no one but he pleases.

A. οὐδένα ὅντινα οὐκ ἀδικεὶ, there is no one but he wrongs.

In dependent clauses, the same phrase illustrates Attic attraction, as (Xen. Cyr. I. 4. 25.),

οὐδένα ἔφασαν ὅντιν ού δακρύοντ ἀποστρέφεσθαι, they said there was not one who did not turn away weeping. Either way, οὐδεὶς ὅστις οὐ = πάντες throughout all cases.

Obs. 3. Omission of the Relative or of the Antecedent. a. The omission of the relative when its clause determines the antecedent, so common in English, as 'you have the book (which) I bought', is unknown in Greek. But, when two clauses are connected by a copulative or adversative conjunction, the relative which introduces the first is seldom repeated in the second, even when, were it repeated, its case would have to be changed. Sometimes it is simply omitted, as (Xen. An. III. 2. 5.)

'Aqιαίος δε, δν ήμεις ήθελομεν βασιλέα παθιστάναι, παλ (sc. φ) εδώπαμεν παλ (sc. παρ' ού) ελάβομεν πιστά μη προδώσειν άλλήλους π. τ. λ. and Ariaeus, whom we wished to make king, and (to whom) we gave and (from whom) we received pledges that we should not betray each other &c.

Sometimes however, the omitted relative is represented by $\alpha \dot{v} \dot{\tau} \dot{o} s$ (Epic $\mu \ell \nu$) in whatever case the context may require, as (Xen. Cyr. III. 1. 38.).

Ποῦ δὴ ἐκεῖνός ἐστιν ὁ ἀνὴο, δς συνεθήρα ἡμῖν, καὶ σύ μοι μάλα ἐδόκεις θαυμάζειν αὐτόν; Where now is that man who used to hunt with us, and whom you seemed to me greatly to admire?

b. The demonstrative antecedent is frequently omitted, especially when it would stand in the nominative or accusative; and then the Greek relative becomes what in English grammar is called a compound relative, i. e. a relative involving a demonstrative pronoun as its antecedent; e. g. "whom the Lord loveth he chasteneth", where whom = him whom. So in (Xen. Symp. 4. 47.),

Οίς γὰρ μάλιστα τὰ παρόντα ἀρχεῖ, ἥχιστα τῶν ἀλλοτρίων όρέγονται, for they who are most content with what they have are least desirous of other men's goods.

The omission of the demonstrative antecedent appears in the phrase $\xi \sigma \tau \iota \nu$ of $\xi \nu \iota \sigma \iota$, 'some', which is declined throughout, and governed in the oblique cases by prepositions as well as verbs, as

N. ἔστιν οἱ γελῶσιν, some are laughing;

G. ກມຖົ້ນ ຮັστιν ພັ້ນ αັ້ນໄໝນ ຮ້ຽນພັນ, except some other nations;

D. Estiv $\pi\alpha\phi$ of Edvesiv, with some nations; A. Estiv $\hat{\alpha}$ Edúcos, some (parts) he ravaged.

A. Estiv & Esympton, some (parts) he ravaged.

Many conjunctional phrases are formed in like manner, as

 $\dot{\alpha} \nu \partial^{2} \dot{\omega} \nu = \dot{\alpha} \nu \tau l \quad \tau o \dot{\nu} \tau \omega \nu \quad \tilde{\alpha} \quad \text{or } \tilde{\sigma} \tau \iota, \text{ because};$

έφ' ώ, έφ' ώτε, = έπι τούτω ώστε, on condition that.

So ἀφ' οῦ, ἐξ οῦ, ἄχοι οῦ, εἰς ὅ, ἐν ῷ.

When the demonstrative antecedent is omitted, the relative itself may still be attracted*; and it is then that the rare attraction of the re-

"Him I accuse

The city-gates by this has entered".

Also (Antony and Cleopatra III. 1.)

"Better leave undone than by our deeds acquire Too high a fame, when him we serve's away".

^{*} It may aid the English student to enter into Attic attraction, if he consider that, just as the Greek relative is attracted into the case of the omitted demonstrative antecedent, so in English the demonstrative antecedent may be attracted into the case of the omitted relative. Thus (Coriolanus V. 5.)

lative from the nominative and dative (§. 67. Obs. 1. a.) most often occurs, as (Pl. Phaed. p. 69. a.)

τοῦτο δ' ὅμοιόν ἐστιν ὧ (for ἐκείνω ὅ) νῦν δὴ ἐλέγετο, this is like what (that which) was just now said; (Xen. Cyr. V. 4. 39.) ἦγετο δὲ καὶ τῶν ἑαυτοῦ, τῶν τε πιστῶν οἰς ῆδετο, καὶ ὧν (for ἐκείνων οἰς) ἡπίστει πολλούς, and he led with him many of his own people, both of the loyal in whom he delighted, and of those whom he distrusted.

- c. By the attraction of the relative olog into the case of the omitted demonstrative antecedent, a peculiar combination is formed, commonly with the second personal pronoun and a substantive, which is declinable throughout with, more frequently without, the article, as
 - N. O olos σὸ ἀνὴρ ἀγαθόν, Such a man as you is a blessing;
 - G. ξραμαι οΐου σοῦ ἀνδρός, I love such a man as you;
 - D. χαρίζομαι οξω σοι άνδρί, I oblige such a man as you;
 - A. Θαυμάζω οίον σὲ ἄνδοα, I admire such a man as you.

The true nature of this construction appears conspicuously when the personal pronoun is of a different number from the rest of the phrase, for it then remains in the nominative, the proper case of olog, i. e. the case in which olog would be but for its attraction into the case of the omitted demonstrative antecedent, as

- N. Οι οιοι σὸ ἄνδρες ἀγαθόν, Such men as you are a blessing;
- G. ξραμαι οΐων συ άνδρων, I love such men as you;
- D. χαρίζομαι οΐοις σὺ ἀνδράσιν, I oblige such men as you;
- A. δαυμάζω οΐους σὸ ἄνδρας, Í admire such men as you.

τῶν οΐωνπερ αὐτὸς ὅντων, of men like him.

And an adjective may take the place of the personal pronoun, as

όντος τοῦ πάγου ο είνοτάτου, i. e.

όντος τοῦ πάγου τοιούτου οίός ἐστι δεινότατος,

the frost being (such as is) most terrible.

In this way no doubt it is that the use of relative words as augmentatives of comparison (§. 23. Obs. a.) arose.

Obs. 4. Implicit Antecedents. The antecedent is involved sometimes in a possessive pronoun, sometimes in an adjective, as

(Soph.) της έμης έπεισόδου, δυ μήτ όπνείτε n. τ. l.

the approach of me, whom neither fear ye &c. (Thuc.) εἰ δὲ μὲ δεῖ καὶ γυναικείας τι ἀρετῆς, ὅσαι νῦν ἐν χηρεία ἔσονται, μνησθῆναι, if I must also say something of womanly character with reference to those who will now be in widowhood.

8. 68. Government of one Substantive by another in the Genitive. When denoting persons, or things personified, the genitive in this regimen is called subjective or objective according as it denotes the subject i. e. possessor, or the object of what is denoted by the principal substantive, as

ndoral téxt**er.** άλγος έταίρων. φροντίς παίδων, ξηθοα τινός, άρσένων πράτος,

Sabjective **Objective** απόστασις των Αθηναίων, revolt of or from the Athenians; pleasures of or in children; grief of or for comrades; anxiety of or for children; enmity of or towards any one: power of or over males.

The context alone determines whether the genitive is to be interpreted as subjective or objective; and, when a mere change of preposition does not suffice to mark it clearly in English, recourse must be had to circumlocution, as

ο των πολεμίων φόβος, the fear entertained by or of the enemy; ή ἀγάπη τοῦ Πατρός, the love cherished by or towards the Father.

The interpretation of the genitive by of is not to be forced; connexion is always denoted by this regimen, but in what particular way must be gathered from the context. Hence

έπικούρημα της χιόνος, shelter from the snow; έμμονη τοῦ κακοῦ*, persistance in evil; την της Αλτολίας ξυμφοράν, the disaster in Actolia; ποινή Πατρόπλοιο, satisfaction given or taken by Patroclus, or taken by another for him, which last it actually means in Homer.

^{*} When a certain construction has been established on natural grounds in a great majority of instances for a particular part of speech, it becomes the construction for that part of speech universally, even where no natural ground for it exists; and conformity to the norm for mere conformity's sake may be called syntactical attraction. An example is furnished in έμμονη τοῦ κακοῦ, 'persistance in wickedness', where the syntax is not that required by the meaning and agreeable to the verbal phrase έμμένειν τῷ κακῷ, but that which the substantival form of eupový suggests.

For the use of the article with nouns in regimen, see §. 8. Obs. To the general practice of representing the omitted governing noun by the article, there is an exception in the following phrases, in which $oixi\alpha$, or some similar word must be understood to complete the construction:

εἰς Ἅιδου, to Pluto's; εἰς διδασκάλου, to the teacher's; ἐν Ἅιδου, at Pluto's; εἰς Πλάτωνος, to Plato's; as we say 'to Oliver and Boyd's', 'in St. Paul's'.

Obs. 1. Compound Regimen. Theoretically, any number of substantives may be combined by means of successive genitives, so as to express one compound idea; but convenience and intelligibility seldom admit of more than three, as

ή τοῦ Σωκράτους σοφίας ἐπιθυμία, the desire for the wisdom of Socrates; διὰ τὴν τοῦ ἀνέμου ἄπωσιν αὐτῶν ἐς τὸ πέλαγος, because of the wind's drifting them (the wrecks) to sea.

In the former example, one of the two genitives depends on the other; in the latter, both genitives depend on the same principal substantive $\tilde{\alpha}\pi\omega\sigma\iota\nu$. Here is an example of four substantives combined, each of the genitives depending on the substantive preceding it: (II. Cor. 4. 4.)

τὸν φωτισμὸν τοῦ εὐαγγελίου τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ, the light of the gospel of the glory of Christ.

Obs. 2. Dative with Nouns. In poetry, and sometimes in prose, the dativus ethicus, especially of personal pronouns, is used instead of the genitive, as

 $\dot{\eta}$ $\gamma \dot{\alpha} \varrho$ μ o ι $\psi v \chi \dot{\eta}$, for in my case the soul, for my soul; (Herod.) o ι $\sigma \varphi \iota$ $\beta \dot{o} \varepsilon \varsigma$, their oxen.

On the other hand, the genitive of a personal pronoun, depending apparently on a substantive, is sometimes found where the *dativus* ethicus might have been expected, as (Plat. Phaed. p. 117. B.)

ξως αν σου βάρος έν τοῖς σκέλεσι γένηται, till weariness come upon your limbs.

In both prose and poetry, the dativus commodi and incommodi is common, as

τοῖς ἀσθενέσι τροφή, food for the infirm; τοῖς φίλοις βοήθεια, assistance to friends.

The genitive would be obscure or ambiguous in the place of these datives, so that here syntactical attraction (§. 68.*) gives way to the need of precision. So markedly different is the force of the dative

from that of the genitive with nouns, that the same principal noun may have both a genitive and a dative depending on it, as

ή τοῦ θεοῦ δόσις ὑμῖν, God's gift to you;

ή πόλεων ἐπιμιξία πόλεσιν, the intercourse of states with states. In these examples, as in some of the preceding ones, the dative is due to the verbal meaning and associations of the principal substantive. To the same cause the accusative would seem to be due in the following quite exceptional phrase,

οί σύμμαχοι τεθνασιν τω δέει τους τοιούτους αποστόλους, the allies are frightened to death by such ambassadors.

Obs. 3. Adjectives used substantively. a. Quantitative adjectives in the singular neuter, being practically substantives, also govern the genitive case, as

έπὶ πλεῖστον ἀνθοώπων, among the greatest part of mankind; ἐπὶ μέγα ἐχώρησαν δυνάμεως, they rose to a height of power; πρὸς τοῦτο καιροῦ, to this point of time;

είς τοσούτον τύφου, in tantum superbiae;

άμήχανον εὐδαιμονίας, an inconceivable pitch of happiness.

This usage is almost confined to the accusative case of the adjective: here however is an example of the dative:

έν παντί κακοῦ είναι, to be in all manner of ills.

b. The adjectives $\tilde{\eta}\mu\iota\sigma\upsilon\varsigma$, $\pio\lambda\dot{\upsilon}\varsigma$, instead of appearing in the neuter, take the gender of the following noun, as

ὁ ημισυς τοῦ ἀριθμοῦ, half the number;

- ἡ πολλή τῆς Πελοποννήσου, great part of the Peloponnesus.
- §. 69. Adjectives governing the Genitive.* The kinds of genitive (§. 13.) found with adjectives are the partitive, the privative, the local, the causal and the comparative. Accordingly, the adjectives governing the genitive are

^{*} The question, what case should follow an adjective in Greek, corresponds to the question what preposition should follow it in English: and the English preposition is generally a safe guide to the Greek case, provided the meaning of the adjective be expressed by a neuter form in English. This condition is necessary, because, from the paucity of adjectives proper in English, and the substitution of participles passive for them, the aspect of the adjective in English is often that of a state produced, not that of a quality possessed, which is the proper adjectival aspect. Thus, if 'experienced in affairs' be turned into 'having experience of affairs', the Greek case will be suggested, žunsiqos πραγμάτων.

a. Partitives. Not only do partitives properly so called govern the genitive plural, also comparatives, superlatives, and numerals; but any adjective which, by limiting the reference of its noun, acquires a partitive force, may assume, and that elegantly, the partitive construction. Compare

οί παλαιοί ποιηταί ~ οί παλαιοί τῶν ποιητῶν, the ancient poets; οί χρηστοὶ ἄνθρωποι ~ οί χρηστοὶ τῶν ἀνθρώπων, good men. Under this heading come highly poetic phrases like Horace's vilia rerum, as (Soph. Oed. C. 923.)

φωτῶν ἀθλίων ίπτήρια, wretched suppliant mortals.

b. Privatives, and their opposites. Under this heading, besides almost all adjectives compounded with α privative, are comprehended adjectives denoting separation or participation, want or plenty, failure or success, as

κακῶν ἄγευστος, without experience of misfortune; οὐδὲν ἀλλότριον ποιῶν τῆς ἐαυτοῦ πατρίδος, doing nothing alien from, i. e. unfavourable to his country; μέτοχος ἀρετῆς, having a share of virtue; πόλις μεστὴ ἐμπόρων, a city full of merchants; φειδωλὸς χρημάτων, niggard of money; ἐπιτυχὴς τῶν καιρῶν, suiting the times.

c. Adjectives denoting local relations fluctuate between the genitive and dative:

άντίστροφος, corresponding, takes either case; άντίος, opposite, prefers genitive; παραπλήσιος, near, prefers dative; έναντίος, opposite (place), prefers dative; έναντίος, contrary (quality), prefers genitive.

d. Adjectives denoting mental states or activities, as mindfulness, skill, guilt and the like, including verbals in $-i\varkappa \acute{o}_{5}$, the genitive here being that form of the causal genitive called the genitive of concern (§. 13. Obs. 3. c.), as

ξπιστήμων της θαλάσσης, acquainted with the sea; παρασκευαστικός τῶν εἰς τὸν πόλεμον, capable of providing the necessaries of war.

e. Comparatives, including adjectives implying super iority or inferiority, also multiples, proportionals, and after, as

νέοις τὸ σιγᾶν αρεῖττόν έστι τοῦ λαλεῖν, for young people silence is better than talking; έγκρατης ηδονῶν, superior to pleasures; περιττὰ τῶν ἀρκούντων, more than enough; ἄξιος ἐπαίνου, worthy of praise; δεύτερος οὐδενός, second to none; διπλασίοις αὐτῶν μάχονται, they fight with double their own number.

Obs. 1. Genitive after Comparatives how resolved. The genitive can be resolved by the conjunction $\tilde{\eta} = quam$ (§. 48. Obs. 4. f.), as $\tilde{\alpha}v\partial \rho\alpha\varsigma$ $\tilde{\alpha}\mu\epsilon\dot{\nu}\nu\nu\alpha\varsigma$ $\tilde{\eta}$ $\Sigma\kappa\dot{\nu}\partial\alpha\varsigma$, better men than the Scythians; $\tau o\dot{\nu}\nu\alpha\nu\tau (o\nu \ \tilde{\eta}\ \tau\dot{\alpha}\ \pi\rho\sigma\sigma\delta\sigma\kappa\dot{\nu}\mu\epsilon\nu\alpha$, the contrary of what was expected; $\pi l\epsilon \tilde{\iota}\sigma\tau\alpha$ $\tilde{\eta}$ $\tilde{\alpha}ll\eta$ $\pi\tilde{\alpha}\sigma\alpha$ $\chi\dot{\omega}\rho\alpha$, more than any other country; $\delta\epsilon\pi l\dot{\eta}\sigma\epsilon\alpha$ $\nu\dot{\epsilon}\mu\nu\nu\tau\alpha\iota$ $\alpha\dot{\nu}\tau\bar{\omega}$ $\tilde{\eta}$ $\tau o\dot{\iota}\varsigma$ $\tilde{\alpha}llo\iota\varsigma$, his share is double that of the others.

The comparative genitive may always be substituted for $\tilde{\eta}$ with the Nominative or Accusative: it is very rarely found for $\tilde{\eta}$ with the Dative; but here is one example:

πλείων χρόνος, ον δεὶ μ' ἀρέσκειν τοῖς κάτω τῶν ἐνθάδε, longer is the time during which I must please those below than those here. Sometimes after πλέον, μεῖον, ἔλαττον (§. 63. Obs. 2.a.), ἢ is omitted and these adverbs, like their Latin equivalents, don't affect the syntax at all, as

άποκτείνουσι τῶν ἀνδρῶν οὐ μεῖον πεντακοσίους, virorum interficiunt non minus quingentos: they kill no fewer than five hundred of the men.

The resolution of the genitive by $\pi\alpha\varrho\dot{\alpha}$ with the accusative, which is the dominant formula of comparison in Modern Greek, is also found in classic Greek, as (Thuc. I. 23.)

ήλίου ἐκλείψεις πυπνότεραι παρά τὰ ἐκ τοῦ πρίν χρόνου μνημονευόμενα, eclipses of the sun are more frequent than has been handed down from antiquity.

Obs. 2. Illogical Expressions. a. The name comparatio compendiaria has been given to such expressions as (II. XXI. 191.)

noeloσων δ' αὖτε Διὸς γενεή ποταμοίο τέτυπται,
Jove's race has been made stronger than the river;

where however the comparison is not meant to be between Jove's race and the river, but between the race of $Z\varepsilon\dot{\nu}_{S}$ and the race of $\pi o\tau\alpha\mu\dot{o}_{S}$. The illogicality of the expression would be avoided by translating 'stronger than the river's'.

b. Neither are the following very convenient expressions exact in form:

lόγου μείζων, too big for words; ἐλπίδων κρείσσων, too good to be hoped fer: where the genitive is equivalent to the infinitive with $\tilde{\eta}$ $\tilde{\omega}\sigma\tau\epsilon$ (§. 86. c.), or to the potential with $\dot{\omega}\varsigma$, as (Herod. III. 14. 42.)

τὰ μὲν οἰκήτα ἦν μέζω κακὰ ἢ ιστε* ἀνακλαίειν, these domestic ills were too great for loud lamentation. ἔστι γὰρ μείζω τἀκείνων ἔργα ἢ ώς τῷ λόγῳ τις ἄν εἴποι, their works are greater than that one could recount them.

When, as here, the genitive implies a clause, it is often resolved by $\ddot{\eta}$ $\pi\alpha\tau\dot{\alpha}$, more rarely by $\ddot{\eta}$ $\pi\rho\dot{\alpha}s$ (quam pro) with the accusative, and sometimes by $\ddot{\eta}$ $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ with the dative, as

νεπρός μείζων η κατ' ανθρωπον, a corpse too big for a man's. Sometimes an infinitive is added, as (Eur. Med. 675.)

σοφώτες ἢ κατ ἄνδρα συμβαλεῖν ἔπη, sayings requiring more wisdom to understand them than is human.

§. 70. Adjectives governing the Dative. Besides the dative in its general aspect as circumstantial (§. 15.), there are found with adjectives the following kinds of dative, the local, the dativus ethicus including the dativus commodi et incommodi, and the instrumental. Accordingly, the adjectives governing the dative are those denoting proximity, likeness, advantage, and their contraries, and verbals having a passive sense, chiefly verbals in -\textit{\pi}\colon \colon, after which the instrumental dative is translated as the dative of the agent (§. 15. c.).

οι πονηφοί άλλήλοις ομοιοι, the wicked are like one another; εῦνους Αθηναίοις, favourable to the Athenians; ποθεινὸς φίλοις, regretted by friends; ώφελητέα μοι Έλλάς, Greece must be aided by me.

Obs. 1. Variations. a. Many adjectives denoting proximity and likeness, compounds with $\sigma \dot{\nu} \nu$ or $\dot{\nu} \nu \dot{\nu}$, also $\dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\nu}$, and $\dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\nu}$, are sometimes found with the genitive (§. 69. c.).

^{*} Kindred to this use of ωστε, is that of ωστε μή in the following passage (Soph. Phil. 340.)

ολμαι μέν άρκειν σοί γε καὶ τὰ σὰ . . . άλγήματα, ῶστε μὴ τὰ τῶν πέλας στένειν l think you have troubles enough of your own to deplore, without lamenting those of your neighbours.

b. When contraries, i. e. adjectives denoting the contrary of proximity &c. imply separation, as many of those compounded with α privative* do, they prefer the genitive, as

άμιγεῖς βαρβάρων, unmixed with barbarians.

- c. On the other hand, adjectives governing the genitive are also construed with the dative when the notion of advantage or disadvantage is prominent in them, as
- ή Θάσος τότε Λακεδαινονίοις μέν οίπεία, ήμιν δ' άλλοτοία ήν, Thasus was then friendly to the Lacedaemonians, hostile to us.
- d. The genitive sometimes found after adjectives of advantage or disadvantage is to be explained by the transition of the adjective into a substantive, as (Herod. II. 74.),

içol όφιες άνθοώπων ούδαμῶς δηλήμονες, sacred serpents not at all harmers of men.

- e. The instrumental dative is found with adjectives of plenty, as δασὺς (δένδρων) δένδροις, thick with trees.
- f. The dative of advantage or disadvantage is often resolved into $\pi \rho \acute{o}s$ or els with the accusative, as

χοήσιμος είς τὸ λέγειν, useful for discourse; βλαβερὸν πρὸς οὐσίαν, injurious to one's fortune.

These examples are from Plato; and they are classic steps in the transition of Greek from the synthetic to the analytic state.

* Initial α has a threefold function, as follows:
negative (ἄνευ without), as ἀπόλεμος unwarlike, ἀναίτιος
quiltless: ἄναν υηwilling: ἀμύταο unmotherly

guiltless; ἄνων unwilling; ἀμήτως unmotherly.

augmentative (ἄμα simul), as ᾶπας = σύμπας, all together;

euphonic, as ἀσπαίρω for σπαίρω I breathe; ἄσταχυς for

στάχυς ear of corn; ἀστής (for στής) star.

Some words possess two meanings according as initial α is negative or augmentative, as $\alpha \chi \alpha \nu \eta \epsilon$, 'not gaping' and 'gaping wide'.

Euphonic e is prefixed to some English words beginning with s impure, as Italian grammarians call s followed by a consonant: compare the duplicates

scutcheon escutcheon, special especial, stablish establish. Euphonic i is prefixed to all Italian words beginning with s impure when these immediately follow con, in, per, non; hence

con istudio, non istate, per isbaglio, non ischerzate.

The euphonic initial vowel in Greek, which is not always α , occurs before other consonantal combinations besides s impure, and even before single consonants, as

 \dot{o} - $\phi \rho \dot{v}$ - ς , (eye)-brow; \dot{o} $\partial o \dot{v} \dot{\varsigma} = \dot{o}$ - $\partial o v \tau$ - ς , dens; $\dot{\epsilon}$ - $\mu \dot{\epsilon} = \mu \dot{\epsilon}$.

Obs. 2. Illogical Expressions. When $\tilde{o}\mu o \iota o \varsigma$, $\tilde{\iota} \sigma o \varsigma$, $\pi \alpha \varrho \alpha - \pi \lambda \dot{\eta} \sigma \iota o \varsigma$, \dot{o} $\alpha \dot{v} \dot{v} \dot{o} \varsigma$ are used to denote that two entities have the same or a similar thing in common, there is the same illogicality in the use of the dative with them which has been pointed out in the comparatio compendiaria (§. 69. Obs. 2. a.), as

ομοίαν γνώμην σολ ἔχω, I have the same opinion with you, but literally 'I have an opinion like you', instead of 'like yours'. This illogicality is often avoided by leaving the adjective without regimen, and connecting the two entities by καί, as

ομοίαν γνώμην ἔχω καὶ σύ, I have the same opinion as you. With ἴσος and ὁ αὐτός, especially in Attic prose, ὡς and ὥσπερ are also found, which gives a formula exactly corresponding to our own: τὸ αὐτὸ ὥσπερ, 'the same as.'

§. 71. The Accusative with Adjectives. Any adjective may be accompanied by the descriptive accusative (§. 16. d.), as καλὸς τὰ ὅμματα, beautiful-eyed; δεινὸς μάχην, terrible in battle. Contrary to the Latin idiom, the quantitative accusative (§. 16. b.) is not found with adjectives of dimension, nouns of dimension being used in Greek instead of adjectives:

τείχος δέκα ποδών τὸ ΰψος, a wall of ten feet in height.

§. 72. Verbs governing the Genitive. The kinds of genitive found with verbs are the same as those found with adjectives (§. 69.); and the verbs governing the genitive correspond to the adjectives governing the same case. They are verbs denoting participation or privation, under which heading come those denoting fulness or deficiency, commencement or cessation; verbs implying local connexion, as in holding by, aiming at, hitting or missing; verbs denoting mental states or activities, and the operation of the senses; and verbs implying superiority or inferiority, as

άμείνονος μοίρας μεταλαμβάνειν, to share a better fate; φείδεο τῶν νηῶν, spare the ships; γέμομεν έλπίδων, we are full of hopes;

μύθων ἦρχε πατὴρ ἀνδρῶν, the patriarch of heroes began a speech; οὐ λήξω θρήνων, I shall not cease from lamentations; τριακοστὸν ἐτος ἐνὸς δέον, annus undetrigesimus; αὔξεται τῶν ἐμῶν χωρίων, grows on (lit. from) my lands; στοχάζομαι τοῦ σκοποῦ, I aim at the mark; τιμῆς τυγχάνειν, to obtain honour; ἕπου μοι ἐχόμενος τῆς χλαμύδος, follow me holding on by my cloak; τῶν ὁνομάτων ἐπιλανθάνομαι, I forget the names; τοῦ συμφέροντος ἐπιμελεῖσθαι, to take care of one's interests; σχολῆς ἀπολαύομεν, we enjoy leisure; ἄπτεσθαι τῆς χειρός, to grasp the hand; διαφέρειν τῶν πολλῶν, to differ from the multitude; ὑστέρησε τῆς μάχης, he came too late for the battle.

Like the Latin substantive verb, $\epsilon i \mu i$ governs the Genitive of congruity (§. 13. 4. c.).

Obs. Variations. a. Many verbs of participation are compounds with $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ and $\sigma\dot{\nu}\nu$, as $\mu\epsilon\dot{\nu}\dot{\epsilon}\iota\nu$, $\sigma\nu\lambda\lambda\alpha\mu\beta\dot{\alpha}\nu\epsilon\iota\nu$. The genitive after them is truly partitive; and accordingly, when $\mu\dot{\epsilon}\varrho\sigma\varsigma$, or any word implying $\mu\dot{\epsilon}\varrho\sigma\varsigma$, as $\ell\sigma\sigma\nu$ ($\mu\dot{\epsilon}\varrho\sigma\varsigma$), accompanies such verbs, it is put in the accusative (§. 74.), as (Thuc. VI. 40. 1.),

ἴσον . . . μετασχεῖν, to obtain an equal share; where ἴσον does not represent a whole, part of which is taken; but a part, which is wholly taken. Hence πλεῖστον μέφος τινός μετέχειν, to obtain the greatest share of a thing; λαγχάνω τι, I get something by lot; λαγχάνω τινός, I get a share of something by lot.

b. With verbs of fulness, particularly βρύειν, as with adjectives of like meaning (§. 70. Obs. 1. e.), the genitive is sometimes replaced by the instrumental dative, as

πλούτφ κεκορημένος, sated with riches.

c. Verbs of holding by, as λαμβάνομαι, and its compounds with ἐπί, ἀντί, σύν, also ἔχομαι and ἀντέχομαι, must not be confounded with directly transitive verbs, signifying to lay hold of. These take an accusative of the object seized with a genitive of the part, as

λαβεῖν τινα ζώνης, to seize one by the girdle; λύκον τῶν ὤτων κρατῶ, I hold a wolf by the ears.

Hence, many consider the genitive after the middles λαμβάνομαι, δράττομαι &c. to be partitive.

d. Verbs of aiming at, hitting and missing, ought perhaps to be regarded syntactically as manifestations of desire; for when that idea is absent, they take a different construction. Thus, τυγχάνω, ἀπαντῶ, ἐγγίζω, when they mean simply to meet with or approach

to, without any notion of desire or aim so to do, take, the first the accusative, and the last two the dative. The Latin language acknowledges the connexion between desire and its manifestations by forming words for both from the same root:

havere to wish, habere to have; cupere to desire, capere to take. The difference between shooting or throwing at a thing, and shooting or throwing a thing itself, is marked in Greek by a difference of construction. In the former sense, $\tau o \xi \epsilon \dot{\nu} \epsilon \iota \nu$ and $\beta \dot{\alpha} \lambda \lambda \epsilon \iota \nu$ take the genitive; in the latter the accusative.

- e. Verbs denoting mental states or activities, particularly verbs of remembering and forgetting, hesitate between the genitive and accusative, inclining rather to the accusative, where things, not persons, are remembered or forgotten. Mental affections have a twofold aspect. Remembering, for example, may be regarded as either voluntary or involuntary: in the former case it is an act logically requiring the accusative, and in the latter a mental sensation appropriately taking the genitive of that whence it arises. The double construction of the corresponding verbs in Latin points to the same distinction. When men, in regard to their mental affections, came to consider themselves rather as acting than as acted on, the accusative began to supplant the genitive. In some instances, this transition can be marked, as in λανθάνομαι, which is uniformly construed with the genitive, while its compound έπιλανθάνομαι, differing from it only in being more emphatic, is found with the accusative also. Witness also the varying frequency with which verbs of this class take the accusative: thus ὀρέγεσθαι, ἐπιμαίεσθαι are found with it sometimes; ἐνθυμοῦμαι, στένω, and οἰκτείοω generally. Many verbs of this class. particularly verbs of caring for, take $\pi \epsilon \rho i$, and sometimes $\tilde{\nu} \pi \dot{\epsilon} \rho$, with the genitive.
- f. Verbs of seeing almost uniformly take the accusative; and regarding verbs of hearing, it generally holds that they take the accusative of the sound heard, and the genitive of that which produces it. The reason of this is important. These verbs denote primarily sensations, not acts of the subject, and in this view naturally take the genitive of the object whence the sensation arises. But that which is in some circumstances chiefly a sensation is in others chiefly an act; and this latter aspect, which desiderates the accusatival construction, gained ground in proportion as the Greek mind in general receded from the attitude of receptivity, and took up that of activity (§. 74. Obs.). Farther, the Greeks distinguished between the perception itself (αἴσθημα), and the object whence it proceeded (τὸ αίσθητόν), the accusative being the proper case for the former, because it is always cognate with the verb (§. 74. a.), and the genitive for the latter. Now, in regard to hearing, this distinction is obvious, for the sound that comes from a bell cannot easily be confounded

with the bell itself; but in seeing, the image of the bell, which alone is received into the mind, cannot be so easily distinguished from the bell itself whence the image comes. This latter distinction in short is scientific, not popular, and therefore of no account in the explanation of language. Hence the almost uniform construction of verbs of seeing with the accusative, the popular mind having regarded the thing seen, not as the source of a sensation, but as the object of an act; and hence also the prevailing usage with verbs of hearing, that they take the accusative of the sound heard, and the genitive of that which produces it, as

βοην ακούω, I hear a shouting; ακούω σοῦ βοῶντος, I hear you shouting.

The primitive construction is however found, as (Aristoph. Ach. 306.) τῶν δ' ἐμῶν σπονδῶν ἀκούσατε, but listen to my truce; which may be due to a comical personification of the σπονδαί. The genitive with verbs of seeing is quite exceptional*, as (Aristoph. Eq. 803.) ὁ δὲ Δῆμος . . . μὴ καθορᾶ σου, and lest Demus get sight of you. In regard to verbs of touching, tasting, and smelling, the αἴσθημα, that which enters the mind by the sense, is easily distinguished from the αἰσθητόν, the object whence it proceeds; and accordingly, the genitive of the αἰσθητόν is most common with them, as (Herod. I. 80. 26.)

ώς ὄσφραντο τάχιστα τῶν καμήλων οί επποι, as soon as the horses scented the camels.

The intransitive ὅζειν takes the genitive always. Pindar joins Θιγγάνω and ἄπτεσθαι with the dative, perhaps on account of the juxtaposition with their objects which these verbs imply.

g. The genitive after verbs implying comparison denotes the standard of comparison, not the particular wherein the difference consists, or the measure of difference (§. 15.), which are put in the dative. The particular wherein the difference consists may also be in the accusative with or without ɛls, κατά, and when in the dative may take the prepositions ἐν, ἐπl. Verbs of governing, as κρατεῖν, τυραννεῖν, δυναστεύειν, belong to this class, because they imply

^{*} There is thus a beautiful parallel between verbs of seeing and hearing on the one hand, and verbs of knowing and remembering, which may be called intellectual seeing and hearing, on the other, in respect of construction. Like verbs of seeing, those of knowing, ἐπίστασθαι, εἰδέναι, διανοείσθαι, γιγνώσηειν, are found almost uniformly with the accusative; while those of remembering, like those of hearing, hesitate between the genitive and accusative, with rather a predilection for the former.

superiority; but a dative is often found with them in poetry, especially with ἀνάσσειν in Homer, as (Il. XII. 242.).

δς πασι θνητοῖσι καὶ άθανάτοισιν άνάσσει, who rules over all mortals and immortals.

This dative may be local, as if 'who rules among' &c.

§. 73. Verbs governing the Dative. The kinds of dative found with verbs are the same as those found with adjectives (§. 70.); and the verbs governing the dative, like the adjectives governing the same case, denote proximity, likeness, advantage, or their contraries, to which add most impersonals, as

ὅμοιον ὁμοίφ αἰεὶ πελάζει, like always draws to like; ὁμολογῷ σοι, I agree with you; αὐτῷ προσήκει, it becomes him; βοηθεῖτε τοῖς φίλοις, assist your friends.

The dativus ethicus (§. 15. Obs.) goes with any verb, and is the kind of dative found with the substantive verb, and with most impersonals, as

νηες ούκ είσιν ήμιν, in our case there are not ships; naves non sunt nobis, we have not ships; πόθεν αι διαβολαί σοι αύται γεγόνασιν; whence have these accusations arisen in your case? i. e. whence have these accusations arisen against you? Εξεστί σοι εὐδαίμονι γενέσθαι, you may become happy; in your case it is allowed to become happy.

The instrumental dative, used even of the agent with perfects and pluperfects passive (§. 15. c.), also goes with any verb, and is the kind of dative found with verbs denoting joy and sorrow, in which connexion it is often interpreted by $\ell \pi l$, as

ἄχθομαι τοῖς γεγενημένοις, I am grieved at what has happened; ἐπὶ τῆ τοῦ ἀδελφοῦ τύχη ἤδεται, he is delighted with his brother's fortune.

The dative after χρῶμαι, 'I use', is probably instrumental, and due to the original meaning of χράω, 'I answer', said of the god or oracle; hence χράομαι, 'I get an answer' by means of the god or oracle. So also νομίζω in a kindred sense takes the dative, as (Thuc. II. 38. 1.)

άγῶσι μέν γε καὶ θυσίαις διετησίοις νομίζοντες, celebrating annual games and sacrifices;

where vouisoves means 'following the custom'.

Obs. Variations. a. Verbs denoting advantage or disadvantage strongly in the way of either action or speech take the accusative: such verbs are

εὖ λέγω, εὖ ποιῶ, εὖεργετῶ, ἀδικῶ, κακῶς λέγω, κακῶς ποιῶ, κακουργῶ, βλάπτω.

The verbs ωφελω, ένοχλω, φιλοφονουμαι, λυμαίνομαι hesitate between the dative and the accusative.

- b. Even of verbs denoting advantage or disadvantage in the way of feeling merely, some are found with the accusative: such are $\alpha \dot{\rho} \dot{\epsilon} \sigma \kappa \omega$ and $\dot{\alpha} \pi \alpha \dot{\rho} \dot{\epsilon} \sigma \kappa \omega$. On the other hand, $\dot{\alpha} \gamma \alpha \pi \tilde{\omega}$ and $\sigma \tau \dot{\epsilon} \rho \gamma \omega$, which usually have the syntax of directly transitive verbs, are found with the dative in the sense of being pleased or contented with, as
- c. When the root of a verb denoting advantage implies inferiority, as $v\pi\eta\varrho\varepsilon\tau\tilde{\omega}$, 'I serve', but literally 'I am an under-rower', the comparative genitive may be used with that verb.

στέργειν τη έαυτοῦ τύχη, to be pleased with one's own fortune.

- d. The dative of disadvantage with verbs of fighting is often interpreted in Homer by $\mu \varepsilon \tau \dot{\alpha}$, and in prose resolved by $\pi \varrho \dot{\alpha} \dot{\varsigma}'$ or $\dot{\varepsilon}\pi\dot{\iota}$ with the accusative. Also, the dative of proximity with verbs of following is often interpreted by $\sigma \dot{\nu} \nu$, $\mu \varepsilon \tau \dot{\alpha}$, $\ddot{\alpha} \mu \alpha$.
- e. When an impersonal verb is followed by an infinitival clause, the dative depending on the impersonal verb may become an accusative representing the subject of the infinitive, as

ἔξεστί σε εὐδαίμονα γενέσθαι, you may become happy, the infinitival clause being here the real subject to ἔξεστι. This indeed is the usual construction of δεῖ and χοή. But many impersonal verbs are also used personally: such are δεῖ, δοκεῖ, and even μέλει, as (II. X. 481.)

μελήσουσιν δέ μοι επποι, but horses shall be my care. So δοκῶ 'I think', as well as δοκεῖ μοι, 'me-thinks'.

f. Some verbs, like some adverbs, of proximity (§. 82. Obs. a.), are found with the genitive. Xenophon has

ἐπλησίαζον τῶν ἄκοων, ils s'approchaient des sommets.

- g. Some verbs governing the dative illustrate the transition from receptivity to activity (§. 72. Obs. e. f.). Thus, $loidogo\tilde{v}\mu\alpha i$ always takes the dative, but the later form (§. 31. Obs. 3. a.) $loidog\tilde{\omega}$ generally the accusative.
- h. Verbs of advantage are often found with the accusative and dative, the accusative being the descriptive (§. 16. d.), or that of the

cognate substantive or equivalent notion, as ὑπηρετήσω σοι τοῦτο, I shall do you this service; βοηθεῖν τινι τὰ δίκαια, to assist one in what is fair.

§. 74. Verbs governing the Accusative. a. All directly transitive verbs take the accusative case; and any verb whatever may be followed by the accusative of the cognate substantive or equivalent notion, and by the descriptive accusative, as

τίς πατάσσει θύραν; who knocks at the door? (direct object); δέμω δόμον, I build a building (cognate substantive); δέμω ναόν, I build a temple (equivalent notion); δεινην νόσον νοσεῖν, to be dreadfully ill (cognate substantive); άγγελίην έλθεῖν, to go a message (equivalent notion); άλγῶ τοὺς πόδας, I have a pain in my feet (descriptive accus.).

The large class of accusatives naming the result of the operation denoted by the verb are either of the cognate substantive, or of the equivalent notion.

b. The subject of a dependent verb often appears as object of the principal one, thus

καί μοι τὸν υίὸν εἰπέ, εἰ μεμάθηκε τὴν τέχνην = καί μοι εἰπέ, εἰ ὁ υίὸς μεμάθηκε τὴν τέχνην, and tell me if my son has learned the art.

Curtius considers the accusative before the Infinitive (§. 66.) after verba declarandi et sentiendi to have arisen out of this prolepsis (§. 81. Obs. a.):

ηγγειλαν τὸν Κῦρον ὅτι ἐνίκησεν = ηγγειλαν τὸν Κῦρον νικῆσαι, nuntiaverunt Cyrum vicisse, they reported that C. had conquered. Other cases besides the accusative may be used proleptically in like manner, as

καὶ τῶν βαρβάρων ἐπεμελεῖτο, ὡς πολεμεῖν ἱκανοὶ εἴησαν = καὶ ἐπεμελεῖτο ὡς πολεμεῖν ἱκανοὶ εἴησαν οἱ βάρβαροι, and he took care that the barbarians should be fit to wage war.

Obs. Transitive Verbs. The rule which says that directly transitive verbs govern the accusative case would be of easy application, if verbs were constantly used in the same way, as intransitive, indirectly transitive, or directly transitive; or, in case of irregularity, if the details of the irregularity corresponded from language to language. But the reverse is the case.

a. In all languages, many transitive verbs are also used intransitively, as $\tau \varrho \in \pi \epsilon \iota \nu = vertere =$ tourner = 'turn'; and this is particularly common in English, because the English language has neither a middle voice, nor a convenient reflexive pronoun wherewith to express the middle meaning. On the other hand, intransitive verbs are often used transitively. The poets especially take great liberties in this way, as

χορεύω θεόν, I dance in honour of a god; τοὺς εὐσεβεῖς θεοὶ θνήσκοντας οὐ χαίρουσιν, the gods take no pleasure in the death of the pious.

Often indeed the accusative with intransitive verbs is justified either as the descriptive accusative, or as denoting the direct object of an originally intransitive verb which has acquired in a quite intelligible way a directly transitive meaning, as

θαδόῶ, I am bold (intransitive), I fear not (transitive); θαδόῶ θάνατον, I am bold in regard to death, i. e. don't fear it. δορυφορῶ, I am spear-bearer (intrans.), I escort (transitive); δορυφορῶ τινα, I am or form part of some one's bodyguard. τίλιομαι, I tear myself, say my hair (intransitive); τίλιομαί τινα, I bewail some one (transitive). σοφίζομαι, I play the sophist (intransitive); σοφίζομαι τινα, I cheat some one (transitive).

Noteworthy it is that, wherever forms of the same verb are divided between the transitive meaning and the intransitive, as in $\tilde{\iota}\sigma\tau\eta\mu\iota$ and $\pi\varrho\dot{\alpha}\sigma\sigma\omega$, the intransitive forms are the more ancient, e. g. $\tilde{\epsilon}\sigma\tau\eta\nu$ and $\pi\dot{\epsilon}\pi\varrho\alpha\gamma\alpha$ more ancient than $\tilde{\epsilon}\sigma\tau\eta\sigma\alpha$ and $\pi\dot{\epsilon}\pi\varrho\alpha\gamma\alpha$.

b. The distinction among transitive verbs between the directly transitive and those indirectly so, is still more inconstant. Many Greek constructions which startle the English student appear quite natural to other moderns, the idiom of whose language happens to coincide with the Greek. Thus, that αἰσθάνομαι, μέμνημαι, and θαυμάζω should govern the genitive, appears quite natural to a Frenchman, because he himself says 's'apercevoir de', 'se souvenir de', 's'étonner de quelque chose'; and that βοηθεῖν, ἀφέσκειν, πείθεσθαι, ἕπεσθαι should govern the dative appears quite natural to a German, because he himself says 'einem helfen, gefallen, gehorchen, folgen.' The frequency of the indirect regimen in Greek, and the prevalence of the direct in modern languages generally* are due to a difference of mental attitude, receptivity having been the mental attitude of the primitive Greek mind, whereas activity rather is that of the modern. In the

^{*} The direct regimen is characteristic of English especially, witness the following common verbs which take a direct object in English, but in German the dative of a person, as

isolation and leisure of pastoral life, it was natural for man to regard himself chiefly as the subject of impressions, because he really was so; in presence of heaven and earth, and of their majestic phenomena, he realised chiefly his own littleness and weakness. But when, by association and accumulated experience, man came to recognise in himself the sovereign of the world, he gradually learned to regard himself less as the receiver of impressions than as the producer of effects; and this latter aspect has, in the busy modern world, to a large extent supplanted the other. Hence hearing, remembering, desiring &c., which were to the primitive Greek mind impressions passing from without inwards, are in our case acts proceeding from within outwards; there is no violence done to nature in either case, and, in both, the syntax of language has conformed to the ἐνδιάθετος λόγος. It is probable too that Christianity, which invigorated man's sense of responsibility, has contributed not a little to the substitution of the modern for the ancient mental attitude. The following examples exhibit the contrast between these mental attitudes:

(Soph. Phil. 646.) ὅτου σε χοεία καὶ πόθος μάλιστ ἔχει, anything, need and desire of which possess thee particularly, i. e. whatever you particularly need and desire. (Soph. Oed. Col. 1142.) βάρος γὰρ ἡμᾶς οὐδὲν ἐκ τούτων ἔχει, for no displeasure on this account possesses us, i. e. we entertain no displeasure on this account.

Anciently the feeling had the man, now the man has the feeling. Accordingly if, as in the case of adjectives (§. 69.*), the English verb, when apparently transitive, be put into a neuter form, the true Greek construction will often naturally appear, as

I desire = I am desirous of, I remember = I come in mind of, I assist = I am helpful to, I resist = I am opposed to.*

In Milton's time, obey was indirectly transitive, like obeir.

* Let the student make this experiment with βασιλεύω, στοατηγῶ, ἀλλοτριοῦμαι, πληροῦμαι, γέμω, μετέχω, στέρομαι, ἐπιθυμῶ, ἐπιμελοῦμαι, ἀμελῶ, φροντίζω, όλιγωρῶ, μέμνημαι, ἐπιλανθάνομαι, φείδομαι, διαφέρω, καλλιστεύω, which govern the genitive; and with ταυτίζομαι, ὁμοιοῦμαι, ἰσοῦμαι, συμφωνῶ, ὁμογνωμονῶ, μίγνυμαι, ὁμιλῶ, πλησιάζω, ἐννοῶ, βοηθῶ, συμμαχῶ, χρησιμεύω, ἐναντιοῦμαι, πείθομαι, ἀπειθῶ, πιστεύω, ἀρμόζει, πρέπει, which govern the dative.

in Greek and Latin, and the dative preposition à in French.
πείθεσθαι, obey, obéir, obedire, gehorchen;
συγγινώσκειν, pardon, pardonner, ignoscere, verzeihen:
ἐπιτρέπειν, permit, permettre, permittere, erlauben;
ἀρέσκειν, please, plaire, placere, gefallen;
ἀνθίστασθαι, resist, résister, resistere, widerstehen.

c. The above views are useful, not as superseding reference to a Lexicon, but as accounting for two facts which meet the student continually, viz. that many verbs, directly transitive in English, are indirectly so in Greek, and that many of the Greek verbs generally construed with the genitive or dative are also sometimes construed with the accusative. The difference of mental attitude accounts for the former, and the gradual transition from the attitude of receptivity to that of activity accounts for the latter. Sometimes however a difference of signification will account for the difference of cases, as

προορᾶν τὸν πόλεμον, to foresee the war (§. 72. Obs. f.); προορᾶν τοῦ πολέμου, to take thought about the war (§. 72.); προορᾶν τῷ πολέμ φ , to provide for the war (§. 73.).

- §. 75. Verbs governing the Accusative and Genitive.* These are verbs of a) filling and emptying; b) separating, excluding, hindering or making to cease, freeing, and receiving; c) wondering at, congratulating, praising, blaming, accusing, prosecuting, condemning, and acquitting; d) exchanging, buying, selling, valuing, and preferring; the accusative being that of the object emptied, separated, praised, valued, &c., and the genitive denoting the material of which that object is emptied, the whole from which it is separated, the cause on account of which it is praised, the price at which it is valued, &c.
- a. ζεύγη σίτου γεμίσαντες, having filled waggons with corn;
- b. έγω σε παύσω τοῦ δράσους, I shall make you cease your boldness;
- c. ἐπαινεῖν τινα τῆς ἀρετῆς, to praise one for his virtue;
- d. nleistov τιμάν τι, to value anything very highly.

Obs. Variations. As an extreme instance of the syntactical irregularity characteristic of Greek (§. 2. Obs.), the syntactical variations of the deponent μέμφομαι are here subjoined according to Liddell and Scott:

Single Regimen

Acc. of the person,
Dat. of the person,
Gen. of the thing + Dat. of the person,
Gen. of the thing + Dat. of the person.

Gen. of the thing + Dat. of the person.

την σοφίαν άργυρίου τῷ βουλομένω πωλεί Αθήνησιν, he sells wisdom for money to all comers at Athens.

^{*} No more than two cases are ever really dependent on a verb, because no more than two are ever necessary to complete its meaning; but additional cases may accompany the verb to express accessory circumstances. as

- a. The genitive of the person from whom an evil is warded off may be turned into the dative of the person benefited by the evil being warded off, and this is generally the case with $\alpha \rho \dot{\gamma} \gamma \omega$ and $\alpha \dot{\mu} \dot{\nu} \nu \omega$. The directly transitive notion of warding off an evil is often so far lost in the indirectly transitive one of assisting a person, that these two verbs are frequently found with a single regimen, viz. the dative.
- b. The genitive of the person after verbs of receiving is generally interpreted by $\pi\alpha\varrho\dot{\alpha}$, whether the thing received be a material substance or information.
- c. Verbs of wondering at are found in single regimen with the genitive, and with the accusative. When only the person wondered at is mentioned, and not also the cause, the person is usually put in the genitive, the cause being often added by a participle in concord, as θαυμάζω σοῦ λέγοντος τοιαῦτα, I wonder at you saying such things. When however there is no question of a person, but only of a thing, and that without any specification of the particular quality or circumstance exciting the emotion, the thing is generally in the accusative, as (Xen. Cyr. IV. 2. 28.)

έθαύμαζον τὰ δρώμενα, they wondered at the proceedings.

d. Verbs of accusing and condemning, when they are compounds of κατά, as κατηγορῶ, καταγιγνώσκω, καταδικάζω, κατακρίνω, καταψηφίζομαι, prefer the accusative of the crime or punishment, and the genitive of the person accused &c., as

καταγιγνώσκειν φυγήν τινος, to condemn one to exile.

They are also found, as in Latin, with two accusatives, when the crime is indicated by a neuter pronoun, as

αίτιᾶσθαί τινα ταῦτα, to accuse any one of these things.

e. The comparative genitive is often interpreted by $\alpha\nu\nu\ell$ with verbs of exchanging, and also with verbs of requiting and avenging, which, as involving the notion of a quid pro quo, come under the same heading. After verbs of exchanging, the genitive is often replaced by the accusative with $\pi\varrho\delta s$. Verbs of wagering take the genitive of the stakes, as

περιδόσθαι της κεφαλής, to wager one's head.

§. 76. Verbs governing the Accusative and Dative. These all involve more or less distinctly the idea of transmission, and take the accusative of the thing transmitted, and the dative of that to which it is transmitted. Such are verbs of giving, bringing, declaring, promising, enjoining; of adapting, opposing, and comparing or likening

one thing to another; and of mixing one thing with another; as

δῶρα τῷ δεῷ φέρειν, to bring gifts to the god; σολ ἐπιτάττω ὅ,τι ἂν δοκῷ ἀγαθὸν εἶναι, I enjoin upon you whatever I think excellent; προσαρμόζειν ἕκαστον ἐκάστω, to adapt each to each; ἐμὲ δεῷ οὐκ εἴκασεν, he did not liken me to a god; κόπρον τῷ γῷ μιγνύναι, to mix dung with the land.

Obs. Variations. Like circumdo and dono in Latin, περιβάλλομαι and δωρέομαι have a double construction, as περιβάλλομαι την πόλιν τείχει, circumdo murum urbi, or circumdo urbem muro, or circumdo urbem muro, or I surround the city with a wall. δωρεῖσθαι τόξον έκάστω, or δωρεῖσθαι εκαστον τόξω, donare arcum cuique, or donare quemque arcu, to present a bow to each, or to present each with a bow.

§. 77. Verbs governing Two Accusatives. Verbs of asking, teaching, reminding, persuading, concealing, clothing, and stripping take two accusatives, one of the person, and another of the thing; as

αἰτήσας νέας έβδομήκοντα τοὺς Αθηναίους, having asked the Athenians for seventy ships; τίς σε ἐδίδαξε τὴν στρατηγίαν, who taught you generalship? ἀναμνήσω ὑμᾶς καὶ τοὺς τῶν προγόνων κινδύνους, I shall remind you also of our ancestors' dangers; ἔπειθε τοῦτο τοὺς Φωκαιέας, he persuaded the Phocæans of this; μὴ κρύψης τὴν θυγατέρα τὸν θάνατον τοῦ ἀνδρός, don't conceal from your daughter her husband's death; τὴν ἐσθῆτα ἀπέδυσαν αὐτόν, they stripped him of his garment.

Directly transitive verbs of speaking or doing good or ill (§. 73. Obs. a.) are found with two accusatives, one of them being that of the cognate substantive or equivalent notion, as $\pi \tilde{\alpha} s$ tis to yuvainelou gilou nanà $\pi \acute{o}ll$ áyoqevei, every one says much ill of the female sex.

ὁ Κῦρος τὸ στράτευμα κατένειμε δώδεκα μέρη, Cyrus divided his army into twelve parts.

Obs. Variations. a. These are most numerous among verbs of asking, under which head come verbs of praying. As containing the notions both of entreaty and of need, $\delta \acute{\epsilon}o\mu\alpha\iota$ is found with a double genitive, as (Herod. I. 59. 23.)

έδέετο τοῦ δήμου φυλακῆς τινος, he requested of the people some guard.

With this exception, the thing asked for is put in the accusative; but the person of whom it is asked is often in the genitive with $\pi\alpha\varrho\dot{\alpha}$. In the case of a prayer or vow, the sanctioning powers* are always in the genitive, as (Herod. VI. 68. 10.)

έγω ων σὲ μετέρχομαι τῶν θεῶν, I beseech you then by the gods: and this genitive is sometimes interpreted by πρός, ἀντί, 'in presence of', also by ὑπέρ, 'for the sake of'. Similarly, this last preposition interprets the genitive of him in whose honour a libation is poured out, or a toast drunk, as

(Aristoph. Ach. 985.) σπείσον ἀγαθοῦ δαίμονος, pour out a drink-offering to the good Genius; (Theocr. XIV. 18.) ἔδοξ΄ ἐπιχεῖσθαι ἄπρατον ὧτινος ἤθελ΄ ἕκαστος, it pleased them to pour out unmixed wine to whomsoever each wished.

- b. Verbs of taking away, which come under the head of stripping, are by no means constant to the rule. Thus against takes two accusatives only in the middle voice; whereas, in both active and middle, it is found with the accusative and genitive, and also with the accusative and dative.
- §. 78. Verbs governing the Genitive and Dative. These are chiefly impersonals implying concern or need, verbs of participation personal and impersonal, transmissive verbs with a partitive genitive, certain legal phrases implying contention, and verbs denoting affections of the mind in poetry, as

μεταμέλει μοι ἀνοίας, I repent of my folly; προσήμει μοι τῆς ἀρχῆς, I have to do with the government; δεῖ μοι χρημάτων, I have need of money. μέτεστί μοι τῆς λείας, Ì have a share of the booty; συναίρομαί τινι τοῦ κινδύνου, I share the danger with some one.

^{*} In the case of a declaration, as by a verb of swearing, or by αἰσχύνομαι, the sanctioning powers are in the accusative case, as (Xen. An. II. 3. 22.)

αλοχύνομαι θεούς Κῦρον προδοῦναι,
I am ashamed in presence of the gods to betray Cyrus.

μεταδίδωμι τῷ βουλομένω τοῦ ἐν τῷ ἐμῷ ψυχῷ πλούτου, I impart to whoever will of my soul's wealth. ἀντιποιοῦμαι τῆς ἀρχῆς τινι, I contend with some one for the supremacy; δικάζομαί τινι πλήρου, I go to law with some one about an inheritance; ἐπέξειμί τινι φόνου, I accuse some one of murder. πατρί μηνίσας φόνου, being angry with his father because of the murder; φθονέω τινί τινος, I bear some one ill will on some account.

§. 79. Passive Verbs. a. The object of a verb in the active voice becomes its subject in the passive; and this holds in Greek of the indirect object as well as of the direct, i. e. of the genitive and dative as well as of the accusative, as (Pl. Rep. VIII. 551. A.)

άσκεῖται δη τὸ ἀεὶ τιμώμενον, ἀμελεῖται δὲ τὸ ἀτιμαζόμενον, doubtless what is uniformly honoured is cultivated; and what is dishonoured, neglected.

(Thuc. IV. 61. 1.) οἱ ἔνοικοι ξύμπαντες μὲν ἐπιβουλευόμεθα, all we, the inhabitants (of Sicily), are being plotted against.

The subjects of agreeral, ameletral, emplowhere the accusative, the genitive, and the dative which these verbs respectively govern in the active voice.

b. When a verb has two objects in the active voice. one or other becomes the subject in the passive voice according to the following principles: 1. The direct obiect is preferred to the indirect, i. e. the accusative is preferred to the genitive and dative. 2. The personal object is preferred to that of the thing. These two principles modify one another; but the normal results of their joint operation are that, in the case of verbs governing the accusative and genitive in the active voice, the accusative becomes the subject in the passive; in the case of verbs governing the accusative and dative in the active voice, either may, but the dative of the person does more elegantly, become the subject in the passive; and in the case of verbs governing two accusatives in the active voice, the personal accusative becomes the subject in the passive, as

κατηγοφεῖταί τινος μηδίζειν, a charge of Medizing is brought against some one; οί τῶν Αθηναίων ἐπιτετφαμμένοι τὴν φυλακήν, those of the Athenians entrusted with the watch; ὁ ἀνὴρ ὑπὸ Λάμπρου μουσικὴν ἐπαιδεύθη, the man was taught music by Lampros.

Deviations from the above normal results still illustrate the principles on which they depend. Thus of κατηγορούμενοι is found as well as τὰ κατηγορούμενα, the personal object, though in the genitive, being preferred in the former to that of the thing; and the direct object being preferred in the latter to the indirect.

- c. The subject of a verb in the active voice becomes the agent with the passive, and is expressed by the genitive alone in poetry, particularly in Epic poetry; but in prose, this genitive is interpreted by prepositions, particularly by $i\pi \delta$ (§. 13. Obs. 3. b.). The agent is also put in the dative, especially after the perfect and pluperfect tenses (§. 15. c.).
- d. Any passive verb may be followed by the dative of the instrument, and by the descriptive accusative, as (Herod. VI. 38.)

πληγέντα την κεφαλην πελέκει, struck with an axe on the head.

- §. 80. Verbals in -téos. a. When these are formed from directly transitive verbs, i. e. from verbs governing the accusative, they may be used personally or impersonally; when used personally, they agree with their subject in gender, number, and case; when used impersonally, they stand in the neuter, and what was their subject in the personal construction becomes their direct object, as
 - $\dot{\eta}$ άφετ $\dot{\eta}$ άσκητέα έστίν, $\dot{\alpha}$ descripe, $\dot{\alpha}$ virtue must be practised.
- b. When derived from indirectly transitive verbs, verbals in -téos are always used impersonally, and govern the cases proper to the verbs from which they are severally derived, as

ἐπιμελητέον ἐστὶ τῶν βοσκημάτων, the cattle must be cared for; ἐπιχειρητέον ἐστὶ τῷ ἔργω, the work must be undertaken.

c. When derived from verbs which assume a new meaning in the middle voice, and with it a new construction, verbals in -réos take both meanings, and in each meaning the construction corresponding to it, as

πειστέον έστλη αὐτόν, he must be persuaded; πειστέον έστλη αὐτ $\tilde{\omega}$, he must be obeyed:

because $\pi \epsilon l \vartheta \omega$ $\tau \iota \nu \alpha =$ 'I persuade somebody', and $\pi \epsilon l \vartheta o - \mu \alpha l$ $\tau \iota \nu \iota =$ 'I obey somebody'.

d. When derived from intransitive verbs, verbals in -τέος, impersonally used of course, are more often plural than singular, as

πολεμητέον έστίν, πολεμητέα έστίν, there must be fighting.

Obs. Accusative of the Agent. Usually, the agent after verbals in $-\tau \acute{e}os$ is put in the dative (§. 70.); but in Attic it is sometimes expressed by the accusative, which is anomalous indeed with respect to grammatical form, but in perfect correspondence to the thought, the force of the verbal being that of $\delta \epsilon \tilde{\iota}$ with the accusative and following infinitive, as

(Plat. Gorg. p. 507. D.) τὸν βουλόμενον . . . εὐδαίμονα εἶναι σωφροσύνην διωκτέον καὶ ἀσκητέον, i. e. δεῖ τὸν βουλόμενον εὐδαίμονα εἶναι διώκειν καὶ ἀσκεῖν σωφροσύνην, whoever would be happy must seek after and cultivate moderation.

- §. 81. Dependent Infinitive. The range of the Infinitive is much wider in Greek than in Latin. Besides the information already given (§§. 6. 45.), the following particulars are important:
- a. In Homer, the Infinitive stands as a descriptive accusative after all sorts of adjectives, as

But in prose, this construction is usual only with ad-

^{*} The translation here of deleiv as a Dative, and of elneiv, $\gamma\nu\tilde{\omega}\nu\alpha\iota$, $\pi\varrho\tilde{\alpha}\xi\alpha\iota$, in the following examples, as Locatives (§. 45. a.), shows how faithfully the original character of the infinitive can be reproduced in English.

jectives denoting worthiness or fitness, and their contraries, as

Θεμιστοπλής ໂκανώτατος ήν είπεῖν και γνῶναι και πρᾶξαι, Themistocles was most able in speech, and in resolution, and in action.

b. As, with the article, the Greek infinitive represents all the cases of the Latin gerund (§. 6. a. Obs. 1. a.), so, without the article, it denotes purpose, like the Latin first supine after verbs of motion, as (Soph. Oed. Col. 12.)

μανθάνειν ηκομεν ξένοι πρὸς ἀστῶν, we strangers are come to learn of (you) citizens.

c. In the above examples, the subject of the infinitive is also the subject of the clause on which it depends: but that need not be, and then the Greek infinitive active may often be translated by the English infinitive passive, corresponding thus both to the Latin second supine, and to the Latin participle in -dus:

ο τε χρόνος βραχὺς ἀξίως διηγήσασθαι, and the time is short for (one) worthily to recount; τὴν πόλιν φυλάττειν αὐτοῖς παρεδώκαμεν, we gave up to them the city to be guarded, urbem iis tradidimus custodiendam; καλὸς ὁρᾶν, fair to see, or to be seen, candidum visu; θαυμάσιον εἰπεῖν, wonderful to tell, mirabile dictu; παρέχειν ἑαυτὸν ὥσπερ τέμνειν καὶ καίειν ἰατρῷ, to give one's self up to a physician (for him) to hack and cauterise, or to give one's self up to be hacked and cauterised by a physician.

In the English of these examples, the subject of the infinitive active is not, whereas the subject of the infinitive passive is the same as that of the verb or adjective on which the infinitive depends.

Hence also it is often indifferent whether the active or the passive infinitive be used in Greek. Thucydides uses $\tilde{a}\xi \iota o \varsigma$ with the infinitive active in the very same sense in which he uses it with the infinitive passive:

(I. 138. 3.) μαλλον έτέρου ἄξιος θαυμάσαι, more than any other man worthy to be admired; (II. 40. 1.) την πόλιν άξίαν είναι θαυμάζεσθαι, that the city is worthy to be admired.

After adjectives however, the infinitive active is more common than the infinitive passive.*

- Obs. Personal and Impersonal Constructions. a. The subject of an Infinitive depending on a verb impersonally used, which however really has the infinitival clause for its subject (§. 6. Obs. 1. b.), is often made subject to the principal verb, which thus becomes personal; and Curtius accounts for this change by a prolepsis (§. 74. b.), thus: $\eta \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ ot i $\delta K \bar{\nu} \rho o c$ $\dot{\epsilon} \nu l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta K \bar{\nu} \rho o c$ $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} \gamma \gamma \dot{\epsilon} l \theta \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \epsilon \nu = \dot{\eta} l \nu \eta \delta \nu \eta$ o $\delta L \bar{\nu} l \nu \eta \sigma \nu \eta \delta \nu \eta \delta \nu \eta$
- b. The range of this personal construction is much more extensive in Greek than in Latin, where it is chiefly confined to dicitur (λέγεται) and videtur (δοπεῖ), and never goes beyond the verba declarandi et sentiendi. In Greek, it can be used also with συμβαίνει 'it happens', and with εἰμί as copula to the adjectives, δῆλος manifest, δίπαιος right, ἐπιτήδειος ἐπιπαίριος suitable, ἐπίδοξος likely, ἀναγκαῖος necessary, as

ἐπίδοξόν ἐστιν ὅτι τὸ αὐτὸ πείσονται, ἐπίδοξοί εἰσιν ὅτι τὸ αὐτὸ πείσονται, ἐπίδοξοί εἰσιν τὸ αὐτὸ πείσεσθαι, they are likely to suffer the same.

But $\partial \tilde{\eta} loc$ in the personal construction takes a participle instead of the Infinitive: for example, see §. 22. b.

- §. 82. Government of Adverbs. a. Adverbs derived from adjectives govern the case required by these adjectives, as
- βουλεύεσθε άξίως τῆς πόλεως, devise counsels worthy of the state; $\dot{}$ $\dot{\dot{}}$ $\dot{\dot$
- b. The adverbs of adjuration, $v\eta$ and $v\alpha l$, used only in affirmative sentences, with or without $\mu\alpha$ to strengthen them; and $\mu\alpha$ itself, used with $v\alpha l$ and ov, or, as often in Attic, alone, the context shewing whether the adjuration is affirmative or negative, take the accusative, as $\mu\alpha$ $\tau \partial v$ $\Delta l\alpha$, ov $\ell o\varepsilon \omega$, No by Jove, I shall not tell.
- c. All other adverbs, except $\tilde{a}\mu\alpha$, $\tilde{\epsilon}\xi\tilde{\eta}\varsigma$, $\tilde{\epsilon}\varphi\epsilon\xi\tilde{\eta}\varsigma$, which uniformly take the dative, govern the genitive: most of them denote place, time, or repetition, as

^{*} The Greek use of the infinitive in dependence on an adjective is found in Latin poetry: witness in Horace niveus videri, and impiger hostium turmas vexare.

ποῦ γῆς; ubi terrarum? where in the world? μέχρις οῦ, ἄχρις οῦ, ἔως οῦ, as far as, until; πολλάκις τῆς ἡμέρας, many times a day; λάθρα τῆς πόλεως, unknown to the state.

d. This also is the construction of the idiomatic phrases formed by adverbs with $\tilde{\epsilon}\chi\omega^*$, $\tilde{\eta}\varkappa\omega$, $\varkappa\tilde{\epsilon}\tilde{\iota}\mu\alpha\iota$, and $\delta\iota\dot{\alpha}\varkappa\epsilon\iota\mu\alpha\iota$, as

ούκ οἶδα παιδείας ὅπως ἔχει καὶ δικαιοσύνης,
I don't know how he is in respect of culture and uprightness;
ώς ποδῶν εἶχον, as fast as they could run;
εὖ ῆκειν χοημάτων, to be well off for money;
ἡ Κέρκυρα τῆς Ἰταλίας καὶ Σικελίας καλῶς παράπλου κεῖται,
in regard to Italy and Sicily, Corcyra lies well for a coasting voyage.

Obs. Variations. a. The following are sometimes found with the dative, $\tilde{\alpha}\gamma\chi\iota$, $\hat{\epsilon}\gamma\gamma\dot{\nu}\varsigma$, $\sigma\chi\epsilon\delta\dot{\nu}$, $\delta\mu\sigma\tilde{\nu}$, $\tilde{\alpha}\lambda\iota\varsigma$, as

έγγὺς τῆς πόλεως, or έγγὺς τῆ πόλει, near the city.†

b. Χάριν and κύκλφ (§. 51.) hesitate between the substantival and the prepositional constructions, as

έμην χάριν, or έμοῦ χάριν, for my sake; κύκλφ δένδρου, or κύκλφ δένδρον, around a tree.

In these instances, and in $\delta \dot{\epsilon} \mu \alpha s$ (poet.), $\nu \dot{o} \mu o \nu$ (Plat.), $\delta \dot{\iota} \kappa \eta \nu$, as in the Latin *instar*, which represents the meaning of the three words last mentioned, the noun is seen passing into the preposition, just as the English participle, in *concerning*, regarding, touching, is seen passing into the preposition.

c. With $\tilde{\epsilon}\nu\epsilon\kappa\alpha$, the genitive is sometimes not causal, but that of concern, and in this sense it is sometimes combined with $\alpha\pi\delta$, as $\tilde{\epsilon}\nu\epsilon\kappa\alpha$ $\tau\tilde{\omega}\nu$ $\epsilon\tau\epsilon\rho\omega\nu$ $\tilde{\alpha}\sigma\tau\rho\omega\nu$.

so far as the other heavenly bodies are concerned.

(Thuc. VIII. 92.) ὅσον ἀπὸ βοῆς ἕνεκα, so far as outcry was concerned.

^{*} In Latin, habere is used in the sense of se habere: (Hor. Sat. I. 9. 53.) Atqui sic habet, άλλὰ μὴν οῦτως ἔχει.

[†] In English, we say 'far from', but 'near to'; because, in regarding distance as remote, our language contemplates a traveller going from a place, whereas, in regarding distance as near, it contemplates a traveller going towards a place. In Greek, the construction proper to the relation from may be preserved in both cases, as it always is in French, where

^{&#}x27;near to' = 'près de', and 'far from' = 'loin de'.

The Italians use every possible idiom with presso,

^{&#}x27;presso della', 'presso alla', 'presso la torre', all meaning simply 'near the tower'.

- d. Πλήν, as an improper preposition (§. 51.), takes the genitive; as a conjunction, it couples like cases, as οὖκ ἔστιν ἄλλος πλὴν ἐγώ, it is no other than myself.
- §. 83. Government of Prepositions. a. Prepositions, and even the same preposition in different meanings, govern different cases because of a correspondence between the relations expressed by the prepositions and by the case-endings respectively. In their original local force (§. 51. a.), prepositions take the genitive, dative, or accusative, according as they denote the relation of whence, where, or whither (§. 11. c.). But, when the relations of place are transferred to time and causality (§. 11. b.), the syntax of prepositions expressing these relations becomes manifold and therefore difficult, yet not really more so in Greek than in English.*
- b. In a series of substantives, the preposition may be either repeated before every one, or prefixed only to the first: in poetry, however, it is sometimes omitted before the first, and placed before the second, as

(Eur. Hec. 146.) αλλ' τοι ναούς, τοι πρὸς βωμούς, but go to the temples, go to the altars.

```
near, as I have a cask of wine by me; along, "I shall walk by the riverside; on, "battles by sea and land; before, "by this time the sun had risen; during, "by the space of forty years; according to, "by his own account he acted nobly. Farther, by denotes
```

the agent, as the Iliad was written by Homer; the instrument, the cities were destroyed by fire; the manner, he entered by force; distribution, adjuration, adjuration, No! by Heaven!

^{*} Take for instance by and with, both of which start from the same local idea, viz. proximity, under the aspect of mere juxtaposition in the former, under that of consociation in the latter; it is very instructive to notice where they coincide, and where they differ in their derived applications, as follows: By means

c. In Attic, especially in prose, the preposition before the antecedent is seldom repeated before the relative, as (Xen. Symp. IV. 1.)

έν τῷ χοόνᾳ ι ὑμῶν ἀκούω, in the time during which I hear you.

d. The eighteen Greek prepositions, classified according to the cases they govern, are

Genitive ἀπό, ἐκ or ἐξ, ἀντί, πρό. Dative ἐν, σύν.

Accusative είς. Dative and Accusative ἀνά.

Genitive and Accusative διά, πατά, ὑπέρ.

Gen., Dat. and Acc. άμφί, περί, έπί, μετά, παρά, πρός, ὑπό.

Obs. 1. $A\pi \acute{o}$ and $\acute{e}\pi$ or $\acute{e}\xi$ (Latin ab*, ex). a. These are thus distinguished:

από, from the surface or edge of a thing; έξ, from the interior of a thing, i. e. out of.

Hence, in respect of time, ἐπ denotes more immediate sequence, as ἀπὸ δείπνου, after supper; ἐπ δείπνου, immediately after supper. The from of connexion as well as that of separation (§. 12.) can be expressed by both, as

οί ἀπὸ φιλοσοφίας καὶ λόγων, philosophers and learned men; οί ἀπὸ τῶν καταστρωμάτων τοῖς ἀκοντίοις ἐχρῶντο, those who were on the decks used javelins;

οί έκ τῶν νήσων κακοῦργοι, the island robbers;

of έπ της άγορας ἀπέφυγον, those who were in the forum sted. In the last example, the use of έπ may be proleptic, i. e. due to the force of the following verb mentally anticipated. But, even with verbs of sitting and standing, έξ is so used, as

With means

along with,
as I walked with him a mile;
among,
immediately after,
on the side of,
in opposition to,
the instrument,
the manner,

as I walked with him a mile;
with the ancients, suicide was no crime;
with this, he pointed to the stars;
Tear not, I am with thee;
the Allies fought with the Russians;
the instrument,
he acts with precipitation.

By resorting to nice distinctions, a still greater variety of meanings might be educed; but the above are unquestionable. Let them be compared with those of $\pi\alpha\varrho\dot{\alpha}$ and $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$, which, in respect to the local starting-point, are the Greek correspondents of 'by' and 'with' respectively.

* The form abs is represented by the Homeric $\tilde{\alpha}\psi$ 'back'.

(II. 14. 154.) στᾶσ' ἐξ Οὐλύμποιο, from Olympus where she stood; (Od. 21. 420.) ἐκ δίφροιο καθήμενος, from the chariot where he sat.

b. Both ἀπό and ἐξ express position away from, but the latter in early writers chiefly, as ἀπὸ θαλάσσης οἰκεῖν, to live far from the sea; ἐπ βελέων, out of shot. In the following example, motion from is with perfect accuracy expressed by the Greek, though not by the corresponding English phrase, ἀφ' ἔππων μάχεσθαι, to fight on horseback.

In the case of both ἀπό and ἐξ, the local whence relation passes by like gradations into the causal, as ἀπὸ τοῦ πάθους, because of the affliction; ἐπράχθη τε ἀπ΄ αὐτῶν οὐδὲν ἔργον ἀξιόλογον, and by them nothing of moment was accomplished: ἐκ πατέρων φιλότητος, because of our father's friendship; τὰ ἐντεταλμένα ἐκ τοῦ Μάγου, what was commanded by the Magus.

- c. Έξ is used to denote transition and dependence, as αλλην έξ αλλης πόλεως αμειβόμενος, changing from one city to another; φέρειν ἐκ τῶν ζωστήρων, to carry at the girdle; πᾶς ἐκ Φοινίκων ἤρτητο ὁ ναντικὸς στρατός, the whole naval armament depended on* the Phoenicians.
- Obs. 2. Avil and $\pi o o$ (Latin, ante, pro). Avil is an old Locative, of which $\tilde{a}vv\alpha$ is the corresponding Accusative; and the same is true of $\pi o o$. Both therefore mean originally in front, i. e. before locally; but $\dot{a}vvi$ is properly used of things that match or correspond in some way, as the poles of a globe, or two combatants, whereas $\pi o o o$ means simply before, as when we say that a cart is before the door. As objects, to be compared, must be brought into each other's presence, both are used in the comparative sense of in preference to'.
- a. Avil. Because $\dot{\alpha}vil$ is properly used of things that match, it is to be preferred in expressing 'instead of', 'in exchange or return for'. Hence the phrases $\dot{\alpha}v\partial$ ' ov, $\dot{\alpha}v\partial$ ' $\dot{\omega}v$, 'in return for which', 'wherefore', 'because', as

χάριν σοι οίδα άνθ' ών ήλθες, I thank you that you are come.

^{*} We say 'independent of', but 'dependent on', an irregularity which cannot be admitted into French, so long as the simple verb pendre, 'to hang', exists to preserve the etymological meaning of dépendre. The irregularity in English is an example of the law by which the loss of etymology, giving scope for the operation of new analogies, leads to changes of construction.

In entreaties, $\dot{\alpha}\nu\tau\dot{\iota}$ = 'because of', as

αντί παίδων τῶνδε ίκετεύομέν σε, for the sake of these children we beseech you.

Unlike its Latin equivalent, avil is not used of time.

b. $\Pi \varrho \acute{o}$ is used of time as well as of place; and, because it may be used of things that don't match, it can express in defence of, whereas \acute{avel} rather implies opposition, as clearly appears in many of its compounds (§. 85. Obs. 3.):

όλέσθαι πρὸ πόλεως, pro patria mori, 'mourir pour la patrie'. Πρό also denotes the internal cause,

ποὸ χαρᾶς, prae gaudio, vor Freude, for joy.

In Homer and the tragedians, $\pi \varrho \acute{o}$ is used to denote change, like $\dot{\xi}$, as $\gamma \tilde{\eta} \nu \pi \varrho \grave{o} \gamma \tilde{\eta} \varsigma \dot{\epsilon} \lambda \alpha \dot{\nu} \nu \rho \mu \alpha \iota$, I hurry on from land to land.

- Obs. 3. Ev, évi poetic, siv and sivi Epic (Latin in with the ablative), and $\sigma \acute{v}v$, $\xi \acute{v}v$ in old Attic, Doric, and Ionic (Latin cum), as denoting, the former position in, the latter joint position, i. e. together with, naturally take the dative, the case of the place where. Both are used of the manner, and of the instrument, as
- έν τάχει, in haste; σὺν τάχει, with haste; ὁρᾶσθαι ἐν ὀφθαλμοῖς, to see with the eyes; σὺν δὲ νεφέεσσι κάλυψεν γαῖαν, and with clouds he covered the earth.
- a. $E\nu$, when referring to place, is variously translated in, at, on, among, as the phrase may require. The use of $\ell\nu$ in expressions of time, as $\ell\nu$ ϕ , 'whilst', is post-Homeric. Its use with moral states is frequent, as
 - έν ήδονη μοί έστιν, it is pleasing to me.
- b. $\Sigma \dot{v}v$ is used neither of time nor of moral states. The local meaning together with passes naturally into various others according to the reference, as
- σὺν θεῷ, with God's help; σύν τινι μάχεσθαι, to fight on one's side; σὺν τῷ δικαίφ τὴν ψῆφον τίθεσθαι, to vote according to justice.
- Obs. 4. Eig, in Ionic and old Attic, and in the poets for the sake of the metre (Latin in with the accusative), to, into, appropriately takes the accusative, the case of the place whither. This preposition is said to occur with the dative in inscriptions. Certain it is that with the accusative it is sometimes used for in the with the dative, as
- (Herod. VII. 239.) ές τὸ χοηστήριον τὸ ές Δελφοὺς ἀπέπεμψαν, they sent to the oracle which is at Delphi.
- (I. Pet. 1. 11.) $\tau \alpha$ els Xoistòv $\pi \alpha \vartheta \dot{\eta} \mu \alpha \tau \alpha = \tau \dot{\alpha}$ ev Xoist $\ddot{\phi}$ $\pi \alpha \vartheta \dot{\eta} \mu \alpha \tau \alpha$, the sufferings in Christ's case, the sufferings of Christ.

This use of ϵl_S for $\epsilon \nu$, which is frequent in the N. T., and ultimately prevailed to the expulsion of $\epsilon \nu$ altogether from the spoken language, points to one primitive, whence the Greeks obtained their two forms $\epsilon \nu$ and ϵl_S , and the Romans their single form in with its twofold construction.

a. With the name of a person, $\varepsilon l \varsigma$ has sometimes the force of French chez with a verb of motion, 'to the house of'; but, in this meaning, the genitive is more common, the accusative case being understood (§. 68.). When motion to has a hostile intent, $\varepsilon l \varsigma =$ 'against'. One of the commonest uses of $\varepsilon l \varsigma$ is to denote the limit, whether of place, or time, or number, or ability. This preposition however sometimes expresses a point of time, and duration; and with numbers distribution, as

sis $\tau \dot{\eta} \nu \tau \varrho l \tau \eta \nu \omega \varrho \alpha \nu$, at the third hour;

είς ἐνιαυτόν, for a year; είς ἐκατόν, by hundreds.

Of metaphysical relations, it denotes generally in respect of; more particularly the aim, and in the N. T. the result, as

φρόνιμος είς πάντα, prudent in every respect; είς πέρδος τι δρᾶν, to do anything for gain; είς τὸ εἶναι αὐτοὺς ἀναπολογήτους, so that they are without excuse (Rom. 1. 20.)

- b. The ως which often represents είς before persons is not a form of είς, but the adverb used either to modify the expression according to usus ethicus, or to express purpose as with participles (§. 46. c. Cause.). It was used with πρός and ἐπί as well as with είς, e. g. ἀνήγοντο ὡς ἐπὶ ναυμαχίαν, they set sail as for a sea-fight; ἀνήγοντο ὡς ναυμαχήσοντες, they set sail intending a sea-fight. As ὡς with είς, ἐπί, πρός was always followed by the accusative, ὡς alone came to be used instead of these prepositions so construed, in the case of persons especially, and also sometimes of towns and countries, when the names of these are put for the inhabitants. This usage is most common in Attic Greek, but occurs also in Homer. In the case of things, the preposition must be subjoined to ως.
- Obs. 5. $Av\dot{\alpha}$. In the Epic and lyric poets, and in the choral songs of the tragedians, $\dot{\alpha}v\dot{\alpha}$, in the sense of on, is found with the dative, as

χουσέφ ἀνὰ σκήπτοφ, on a golden staff. Elsewhere, ἀνά governs the accusative, and in this regimen is opposed to κατά* with the same case, the former meaning 'up through', the

^{*} Hence the adverbs ἄνω, κάτω, in relation to countries, denote, the former the interior, and the latter the coast. The force of ἀνά and κατά is well brought out in the Romaic word ἀνακατόνω, 'I turn upside down': ἄνω κάτω has the same meaning adverbially in classic Greek.

latter 'down through', as

άνὰ τὸν ποταμόν, up the river; κατὰ τὸν ποταμόν, down the river... Where however there is no actual motion up or down, these two meanings coincide in along, throughout, according to, as

άνὰ or κατὰ στρατόν, throughout the army; άνὰ or κατὰ τὸν πόλεμον, throughout the war; ἀνὰ or κατὰ κράτος, strongly.

Ανά with numbers has a distributive force (§. 21. Obs. 1. a.), as ἔστησαν ἀνὰ ἑκατόν, they stood in bodies of a hundred each.

- Obs. 6. $\Delta \iota \dot{\alpha}$, which Aeschylus uses also in the locative form $\delta \iota \alpha \dot{\iota}$, is cognate with $\delta \dot{\nu} o$, 'two', and means 'through the midst of'; it governs the genitive and accusative.
- a. $\Delta\iota\dot{\alpha}$ with the genitive. The nature of the verb usually indicates whether $\delta\iota\dot{\alpha}$ denotes the space, local or temporal, passed through, or the term arrived at on the transition being completed, as

διὰ πολλοῦ (χρόνου) ἦλθεν, 'after a long time he came'; διὰ πολλοῦ ἐμάχοντο, 'they fought during a long time'.

The temporal after gave rise to the distributive force of $\delta\iota\dot{\alpha}$, as

διὰ πέντε έτῶν, or διὰ πέμπτου έτους, after five years, after the fifth year, i. e. every five years, or every fifth year.

Most other uses of $\delta\iota\acute{\alpha}$ with the genitive may be explained by through in the sense of 'by means of', as

 $\delta i' \dot{\delta} \varphi \partial \alpha \lambda \mu \tilde{\omega} \nu \dot{\delta} \varrho \tilde{\alpha} \nu$, to see with the eyes;

δι ού και τους αίῶνας ἐποίησεν, by whom also he made the worlds; διὰ βασιλέων πεφυπέναι, to be sprung from kings;

δι' έλέφαντος πεποιημένον, made of ivory;

διὰ τάχους, in haste; δι ούδενὸς ποιείσθαι, to count for nothing.

The primitive local force of διά must be reverted to in the explanation of those phrases with εἶναι and γίγνεσθαι, sometimes also with ἰέναι, ἔρχεσθαι, πορεύεσθαι, which abound in Herodotus and in Attic, denoting mental states. The mind is conceived of as passing through the state in question, as

διὰ φόβου εἴναι, to be in fear; δι' ὅχλου εἴναι, to be troublesome; δι' ὁργῆς γίγνεσθαί τινι, to get into a rage with some one; διὰ φιλίας ἰέναι τινί, to be on friendly terms with some one; διὰ μάχης ἔρχεσθαί τινι, to fight with some one.

b. $\Delta \iota \alpha$ with the accusative is found only in poetry in the sense of through, local, temporal, and instrumental. Its usual meaning with the accusative is causal, 'on account of', as

 $\vec{\epsilon} \ell \mu \hat{\eta} \delta \iota \hat{\alpha} \tau o \tilde{v} \tau o v \tilde{\epsilon} \phi v \gamma o v \tilde{\alpha} v$, but for him, I should have fled; $\delta \iota \hat{o} = \delta \iota' \tilde{o}$, wherefore; $\delta \iota \hat{o} \tau = \delta \iota \hat{\alpha} \tau o \tilde{v} \tau o \tilde{o} \tau \iota$ because that.

Obs. 7. Κατά (Obs. 5.). a. With the genitive, κατά means not only down from, but also down to or on, even down against implying hostility, as

βη δε κατ Οὐλύμποιο καρήνων, and he went down from the heights of Olympus; κατὰ σκοποῦ τοξεύειν, to shoot at a mark; οί κατὰ Δημοσθένους ἔπαινοι, the praises of Demosthenes; λόγον κατά τινος ποιεῖσθαι, to make a speech against some one.

In Attic, $\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}$ is used with the genitive of the person or thing vowed or sworn by, sometimes also of the person or thing devoted, because, in the act of vowing or swearing, the hand is laid down on the person or thing in question.

b. With the accusative, κατά means down along with various modifications, as throughout, according to, with respect to, and even with a view to, which last meaning is especially frequent in Homer:

κατὰ γῆν τε καὶ δάλασσαν, over both land and sea; οὐ κατὰ Μιτραδάτην, not after the fashion of Mithridates; κατὰ Σινώπην, in a line with Sinope; πλάζεσδαι κατὰ ληΐδα, to rove in search of booty.

Adverbial expressions generally, distributive ones in particular, are largely formed with $\varkappa\alpha\tau\dot{\alpha}$, 'with respect to', as

κατ' ἀρχάς, at first; καθ' ὑπερβολήν, exceedingly; κατὰ συντυχίην, by chance; καθό, καθότι, inasmuch as; κατὰ μῆνα, monthly; καθ' ἡμέραν, daily; κατ' ἄνδρα, singly; ἐν καθ' ἕν, one by one.

- Obs. 8. $T\pi \ell \rho$ (super) has the same elements of sound, and the same radical meaning, as the English over.
- a. With the genitive, $v\pi i q$ is used of both position and motion over; hence metaphorically, in behalf of, on account of, and with the infinitive for the purpose of, as

ὁ ἥλιος ὑπὲρ ἡμῶν καὶ τῶν στεγῶν πορευόμενος, the sun travelling over us and our roofs; μάχεσθαι ὑπὲρ τῆς πατρίδος, to fight for one's country; ὑπὲρ πένθους ἀποθανεῖν, to die of grief; ὑπὲρ τοῦ μὴ παθεῖν κακῶς ὑπὸ Φιλίππου, in order not to be ill-treated by Philip.

'Τπέρ with the genitive also denotes position beyond, as έν Κρήτη εὐρείη τηλοῦ ὑπὲρ πόντου, in wide Crete far away beyond the sea.

b. With the accusative, $\dot{v}\pi\dot{\epsilon}\varrho$ means sometimes, as with the genitive, position beyond; but its most common use is to denote the limit, whether of place, of time, of number, or of ability, as

ύπερ Ελλήσποντον οἰκεῖν, to dwell beyond the Hellespont; ὑπερ τριάκοντα ἔτη γεγονώς, beyond thirty years of age; μεγέθει ὑπερ τοὺς ἄλλους, in size beyond the others, ὑπερ ἡμᾶς τοὺς ἄλλους, au-dessus de nous autres, beyond us, i. e. beyond our comprehension.

- Obs. 9. $A\mu\varphi l$ and $\pi\epsilon\varrho l$. These differ less in signification than in the extent to which they are used. Properly $\dot{\alpha}\mu\varphi l$, connected with $\ddot{\alpha}\mu\varphi\omega$, means 'on both sides', and $\pi\epsilon\varrho l$ 'all round'; but this distinction is not maintained. $A\mu\varphi l$ is mostly confined to the Ionic dialect and to poetry; it does not occur in the N. T., and is the only ancient preposition which has not survived in the modern dialect.
- a. With the genitive, both are used of the local about; but in this sense $\pi \varepsilon \varrho \ell$ is poetic and rare, $\alpha \mu \varphi \ell$ post-Homeric. Both are used, and largely, of the metaphysical about, i. e. concerning, as

μάχεσθαι άμφί, περί πατρίδος, to fight for one's country.

Peculiar uses of $\pi \epsilon \varrho \ell$ with the genitive are to denote the mental cause, superiority, and value, the first two of these being almost confined to Homer, as

περὶ ἔριδος μάχεσθαι, to fight for fighting's sake; περὶ πάντων ἔμμεναι ἄλλων, to surpass all others; περὶ πολλοῦ ποιεῖσθαι, ἡγεῖσθαι, to esteem highly.

b. Appl with the dative is unknown in Attic prose; but elsewhere, it denotes a variety of local relations all implying nearness, as

στησαι τοίποδα άμφι πυρί, to put the kettle on the fire; άμφι πλάδοις ίζεσθαι, to sit among branches; άμφι Νεμέα, at the Nemean games.

In Pindar, $\alpha\mu\phi\ell$ with the dative is used also of time, and of the instrument, as

άμφ' ένλ άλίφ, in the compass of one day; δέλγει φρένας άμφί τε Λατοίδα σοφία, soothes the mind by the art of Apollo.

Περί with the dative has the strictly local force of around, as δώραξ περί τοῖς στέρνοις, a breastplate round the chest.

Both are used with the dative for the metaphysical about, i. e. concerning, and of the mental cause, as

άμφι δε τῷ θανάτῷ αὐτῆς διξὸς . . . λέγεται λόγος, and about her death two reports are told;

δαφόειν περί τινι, to be of good cheer about something; άμφὶ φόβφ, for fear; περὶ χάρματι, for joy.

c. With the accusative, both mean about in the three senses of near to in place, near to in amount, and concerning, as

οί ἀμφὶ or περὶ Πλάτωνα, Plato and his disciples; ἀμφὶ or περὶ τοὺς μυρίους, about ten thousand; τὰ ἀμφὶ τὸν πόλεμον, the things which concern the war; αί περὶ τὸ σῶμα ἡδοναί, the pleasures of the body. In Pindar, ἀμφί with the accusative also means during, as

In Pindar, $\alpha\mu\varphi\ell$ with the accusative also means during, as $\lambda o\iota\pi o\nu$ $\alpha\mu\varphi\ell$ $\beta\iota o\tau o\nu$, for the rest of life.

- Obs. 10. $E\pi l$. The radical and prevailing force of this preposition is on, upon; but its uses are much more varied than those of its English equivalents.
- a. With the genitive, *inl* denotes the place where, and the time when, the latter with the names of persons more especially, as

έφ' εππων όχεισθαι, to ride on horseback;

έπ είρήνης, in time of peace; έπλ Δαρείου, in time of Darius.

The original local meaning is traceable in the following examples:

εἶπαν ἐπ΄ ὄομου, they said on oath; ἐπὶ πολίῶν ἔστιν ἰδεῖν, in many things one may see; οἱ ἐπὶ τῶν πραγμάτων, those at the head of affairs; λέγειν ἐπί τινος, to speak on some subject; καλεῖσθαι ἐπὶ πατρός, to be called after one's father; λέγειν ἐπὶ δικαστῶν, to speak before the judges.

The relation whither (on to) is also expressed by $\ell\pi\ell$ with the genitive, as

έπλ Σάρδεων φεύγειν, to flee to Sardes.*
Noticeable also is the military phrase

έπλ τριών τετάγθαι, to be ranked three men deep.

b. With the dative, as with the genitive, $\hat{\epsilon}\pi l$ denotes chiefly the local on, often equivalent to near, as

έπὶ τῷ δαλάσση οἰκεῖν, to dwell near the sea.

This nearness is then narrowed into position behind, which, in relation to time, means after: thence arise addition and succession, as

^{*} Within a few lines of the sentence where Xenophon has this construction, he uses $i\pi l$ with the accusative in the same sense. Here are the passages (Cyrop. VII. 2.)

Kooioog μ iντοι εὐθὺς $i\pi$ l Σ άρδεων iφευγε σὺν τ iφ στρατεύ μ ατι. Έπεὶ δὲ iη iμέρα iγένετο, εὐθὺς $i\pi$ l Σ άρδεις iγεν i0 Ki00ς.

οί ἐπὶ πᾶσι τεταγμένοι, the rear of an army; ἐπὶ ἐξειργασμένοις, after all was over; ἐπὶ τούτοις, besides; φόνος ἐπὶ φόνφ, murder on murder; ἕκτη ἐπὶ δεκάτη, on the 16th.

The original local meaning is traceable in the following examples, in most of which the force of $\ell\pi\ell$ is causal or instrumental:

of έπὶ τοῖς πράγμασιν, those at the head of affairs; κεκλῆσθαι ἐπί τινι, to be called after some one; ἐπὶ ἀργυρίω λέγειν, to speak for money; ἐπὶ τούτοις, on these terms; ἐπὶ οὐδενί, on no account; οὐκ ἐπὶ κακῷ, not with a bad intention; ἐπὶ πείρα, by way of experiment; ἐπὶ κωκυτῷ, with wailing.

After verbs of motion, $\ell\pi\ell$ with the dative means against, and with names of persons in the power of, as

ἐπί τινι ἱέναι βέλος, to dart a shast at some one; ἐπί τινι εἶναι, to be in some one's power.

c. Almost all the meanings of $\ell\pi\ell$ with the accusative are immediately derivable from the strictly local one on to: such as, against; over, of which the temporal equivalent is during; up to, marking the limit of time and number; and for, marking that which one goes to fetch, as

στρατεύεσθαι έπλ Λυδούς, to march against the Lydians; ἀναβαίνειν έφ' ἔππον, to mount on horseback; πλεὶν ἐπλ πόντον, to sail over the deep; ἐπλ πολλὰς ἡμέρας, during many days; ἐπ΄ ἡώ, until morning; ἐπλ τριηπόσια, up to three hundred; ἐπλ βοῦν ἴτω, let him go for an ox.

With the accusative, $\ell \pi \ell$ expresses conditionally the same military arrangement which is expressed by $\ell \pi \ell$ with the genitive (Obs. 10. a.) as actually existing. Both constructions occur in Xen. Anab. IV. 8. 11.:

ην μεν έπλ πολλούς τεταγμένοι προσάγωμεν, if on the one hand we lead on ranked (as we are not) many men deep; έαν δε έπ όλίγων τεταγμένοι ἴωμεν, if on the other hand we march ranked (as we are) few men deep.

With the accusative, ἐπί marks also authority over, a meaning more commonly expressed by it with the genitive or dative, as ἐπὶ τοὺς πεζοὺς καθιστάναι τινά, to set some one over the infantry.

- Obs. 11. Μετά (German mit = with) seems to be connected with μέσος, and means primarily with all cases in the midst, as μετὰ τῶν νεκρῶν, among the dead; μετ ἀνδράσι, among men; μετὰ χεῖρας ἔχειν, to have among one's hands, on hand.
- a. With the genitive, $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$ denotes with, less intimately however than $\sigma \acute{\nu} \nu$ with the dative, and variously modified, as

μετὰ τοῦ νόμου διακινδυνεύειν, to encounter danger with, i. e. while acting in conformity with the law;

μετά τινος μάχεσθαι, to fight on some one's side; μετ άφετης πρωτεύειν, to excel in virtue.

- b. With the dative, μετά occurs only in poetry, chiefly Epic, and always in its primary sense.
- c. With the accusative, $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ means into the midst, hence after in various senses, as in pursuit or quest, in time, in merit, in rank; and also in the sense of according to, as in the Scriptural phrase "after God's own heart":

άΐσσων μετὰ χῆνας, rushing in among geese; βῆναι μετὰ Νέστορα, to go after Nestor, i. e. to join him; πλεῖν μετὰ χαλκόν, to go after copper, i. e. to seek it; μετὰ Σόλωνα οἰχόμενον, after Solon's departure; κάλλιστος ἀνὴς . . . μετ ἀμύμονα Πηλείωνα, the best man after the blameless son of Peleus; μετὰ σὸν καὶ ἐμὸν κῆς, after your heart's desire and mine.

Obs. 12. $\Pi\alpha\varrho\dot{\alpha}$ has for its general primary meaning beside, and the modifications of this meaning, according as $\pi\alpha\varrho\dot{\alpha}$ is found with the genitive, the dative, or the accusative, have been stated and exemplified in §. 11. c.

a. With the genitive, παρά sometimes denotes the agent after passive verbs, as

passive verus, as

τὰ παρὰ τῆς τύχης δωρηθέντα, the gifts of fortune.

Only in a few poetic passages, is παρά found with the genitive in the sense of at beside, which belongs to the dative.

b. The proper local meaning of $\pi\alpha\varrho\dot{\alpha}$ with the dative, at beside, becomes the equivalent of the French chez, at the house of, and of the Latin apud with names of authors, as

παιδεύεσθαι παρά τινι, to be educated in some one's house; παρά Πλάτωνι, apud Platonem, in the writings of Plato.

c. The meanings of $\pi\alpha\varrho\dot{\alpha}$ with the accusative are twofold, according as they start from 'to beside and resting there', or 'to beside and away again'. From the former, come the meanings along, by means of, throughout, during (post-Homeric), and the force of $\pi\alpha\varrho\dot{\alpha}$ when denoting distribution and succession, as

παρὰ τὸν ποταμόν, along the river; παρὰ τὴν ἐαυτοῦ ἀμέλειαν, by his own carelessness; παρὰ τὸν πόλεμον, throughout, during the war; παρὰ πέντε ναῦς, for every five ships; πληγὴν παρὰ πληγήν, blow upon blow.

From the latter, come the meanings beyond, contrary to, except, as παρ' έλπίδα, beyond, contrary to expectation; παρὰ τέτταρας ψήφους μετέσχε τῆς πόλεως, except four votes, he had the favour of the citizens.

The adverbial phrases παρὰ μικρόν, παρὰ πολύ, and the like, have two quite different meanings according as they are derived from 'to beside and resting there', or from 'to beside and away again', as

παρὰ σμικρά κεχώρηκε, has come to small issues; παρ' οὐδὲν τίθεσθαι, to count for nothing.

παρὰ δ' ὀλίγον ἀπέφυγες, you only just escaped; παρὰ μιαρὸν ἦλθεν ἀποθανεῖν, he came within a little of dying.

- Obs. 13. $\Pi \varrho \acute{o} g$ ($\pi \varrho o \tau l$, $\pi o \tau l$ in Homeric and Doric) is related to $\pi \varrho \acute{o}$, and has the same radical meaning before or in front of, modified into motion from before with the genitive, rest before with the dative, and motion to before with the accusative.
- a. Motion from before arrested gives to $\pi \varrho \acute{o}_{S}$ with the genitive the following meanings: in presence of, especially common in adjuration; in the direction of, i. e. towards, against, and in favour of, for position in front may be used for either offence or defence, as

πρὸς Θεῶν, by (in presence of) the gods; νῆσοι πρὸς Ἡλιδος, islands in the direction of Elis; φυλακαὶ πρὸς Αἰδιόπων, garrisons against the Aethiopians: εἶναι πρός τινος, to be on some one's side.

Motion from before not arrested represents the whence relation, which is applied to lineal descent, to what may be called moral descent, i. e. the congruity of actions with the character from which they proceed (§. 13. Obs. 4. c.), to mechanical transmission from one to another, and hence to the means or agency by which anything is done, as

πρὸς μητρός, by the mother's side; πρὸς δίκης ἐστίν, it is right; τιμὴν πρὸς Ζηνὸς ἔχοντες, having honour from Jove; πρὸς ἀλλήλοιν θανεῖν, to be killed by one another.

- b. $\Pi \varrho \acute{o} g$ with the dative, besides its proper local meaning, rest before, variously developed into in presence of, near to, at, has also that of in addition to, as
 - τὰ πρὸς ποσί, what's at one's feet; πρὸς τούτοις, moreover.
- c. The primary meaning of $\pi \varphi \circ \varphi$ with the accusative, to before, easily yields against, towards seldom used of time, with a view to, with reference to, in consequence of, in comparison of, as

μάχεσθαι πρός τινα, to light against some one; ἀποβλέπειν πρός τι, to look away towards something; πρὸς σωτηρίαν, for safety; τέλειος πρὸς ἀρετήν, perfect in virtue; πρὸς τοῦτο τὸ κήρυγμα, in consequence of this proclamation; πρὸς πάντας τοὺς ἄλλους, compared with all the others.

Obs. 14. ' $T\pi o'$ (sub) 'under'. a. With the genitive, properly from under, but also simply under — in which sense however the dative is more usual, except with verbs of hitting — under the influence of, and hence by with the agent, as

νεπρου ὑπ Αἴαντος ἐρύειν, to drag the corpse from under Ajax; τὸν βάλ ὑπὸ γναθμοῖο, struck him under the jawbone; ὑπ αὐλοῦ χορεύειν, to dance to the flute; πεπαιδευμένος ὑπό τινος, educated by some one.

b. Two with the dative means under locally, logically, and in respect of power, as

θανεῖν ὑπ' Ἰλίφ, to die under (the walls of) Troy; τὰ ὑπὸ τῆ μουσικῆ, what comes under music; ποιεῖν τι ὑπό τινι, to subdue something under somebody.

In Homer especially, $\tilde{v}\pi\acute{o}$ with the dative is often used of the agent, and, like $\tilde{v}\pi\acute{o}$ with the genitive in phrases like $\tilde{v}\pi\acute{o}$ $\alpha \tilde{v}lo\tilde{v}$ $\chi o Q e \tilde{v} e \iota v$, it can denote the attendant circumstance.

c. Tπό with the accusative denotes to beneath; simply under, like ὑπό with the dative, locally, logically, and in respect of power; and in definitions of time about, sometimes also during, as

ບໍ່ກໍ້ ໄໄເວາ ຖື້ໃປີເວາ, they came to Troy (as to a high place); ເຫຼັ່ ບໍ່ກໍດ ບຸຖິ້ນ ໂຮງດຸມຮັນໝຸ ຮໂນລະ ປີຮຸຫຼຸີ, to the god said to be under the earth; ποιείν τι ບໍ່ກໍດ τινα, to subdue something under some one; ບໍ່ກໍດ ບໍ່ນະດ, sub noctem, towards night-fall; ກລ່າປີ ບໍ່ກໍດ ພຸກຸນເປັນດ໌ນ, all through the wrath.

§. 84. Pregnant Construction of Prepositions. This occurs when prepositions are construed in connexion with a verb of motion as they logically ought to be in connexion with a verb of rest, or vice versa; and this construction is called pregnant, because in the one case a verb of motion, and in the other a verb of rest is implied to account for the construction. The pregnant construction is said to be most common with $\hat{\epsilon}\nu$ and $\hat{\epsilon}\hat{\epsilon}\varsigma$, but the more frequent interchange of these two prepositions may be due to their common origin (§. 83. Obs. 4.).

άπὸ της ἐμῆς πεφαλῆς την πεφαλην ἀναδήσω, from my own head (taking it) I shall bind it on his; *ἐν χερσί τινος τιθέναι τι, to put something (into), (and let it remain) in some one's hands; πέτονται ἐπ΄ ἄνθεσιν, fly (to, and settle) on flowers; ήσο παρ΄ αὐτόν, (go) to him, and sit (beside him);

^{*} Exactly so, we say in English, not only 'to put into a person's hands', but also 'to put in his hands'; and in Latin, ponere in manibus.

lέναι παρὰ Τισσαφέρνει, to go (to, and stay) with Tissaphernes; έστάναι πρὸς κίονα, to (go) to, and stand (beside) a pillar; φεύγειν ὑπό τινος, to flee (driven) by some one.

Obs. Analogous Use of the Local Adverbs. The same principle accounts for the confusion which pervades all language, more or less, in the use of local adverbs, as where for whither. Thus

(Soph. Trach. 40.) $n \in \mathcal{V}$ of $\tilde{o} = n \circ v$ $\beta \in \beta \eta \times v = v \circ \delta e l \circ \delta e l \circ v \circ \delta e l \circ \delta$

whither he is gone, and where he now is, no one knows; the verb implying motion to, and the adverb rest in a place.

(Aristoph. Av. 8.) οποι γης έσμέν,

where we are, i. e. whither we have come and where we are; the adverb implying motion to, and the verb rest in a place. The pregnant use of local adverbs formed into a substantival phrase by the article (§. 6. c.) is also common, as

(Aristoph. Plut. 227.) τοῦτο δὲ τὸ κρεάδιον τῶν ἔνδοθέν τις εἰσενεγκάτω λαβών, but let some one of those (who are within come) from within, and take and carry in this bit of meat.

§. 85. Prepositions in Composition. a. Prepositions appear in compound nouns, adjectives, and adverbs, as well as in verbs; but, in respect of syntax, verbs are the compounds chiefly to be considered. Only prepositions proper can be compounded with verbs of a primitive form, and whenever any other part of speech, even an improper preposition (§. 51. b.), is to be compounded with a verb, that verb assumes a derivative form, as if the compound had first existed as a noun or adjective. Thus

(ὁμοῦ λέγω) ὁμολογέω, from ὁμολογία, (εὖ τυγχάνω) εὐτυχέω, from εὐτυχής, (νόμον τίθημι) νομοθετέω, from νομοθέτης, (μέτριον πάσχω) μετριοπαθέω, from μετριοπαθής.

Tried by this classic usage, the word telegram is a barbarous formation, and the Modern Greek τηλεγράφημα is correct:

(ζῶον γράφω) ζωγραφέω from ζωγράφος, ζωγράφημα, (τῆλε γράφω) τηλεγραφέω from τηλέγραφος, τηλεγράφημα.

b. When the meaning of the simple verb is merely intensified in the compound, the former is apt to give

way before the latter, and sometimes passes altogether out of use. As in English 'minish' has disappeared before 'diminish', so in Greek have disappeared

οίγω I open, before ἀνοίγω I open up; θνήσκω I die, before ἀποθνήσκω I die off.

Intransitive verbs often become transitive by composition, as βαίνω Ι go, παραβαίνω Ι go beyond i. e. transgress.

The opposite phenomenon, that of transitive verbs becoming by composition intransitive, is only apparent. The examples usually adduced are

βάλλειν to throw, εἰσβάλλειν ἐμβάλλειν to flow into (said of rivers); κόπτειν to strike, προκόπτειν to make progress; φέρειν to bear, διαφέρειν to differ; διδόναι to give, ἐνδιδόναι to yield; διδόναι to give, ἐπιδιδόναι to increase in size or power.

But all these compounds were used transitively first; and, in most of these examples, the simple verb was itself also used intransitively.

- c. The syntax of compound as of simple verbs depends on their meaning (§. 74. Obs. c.); and the distinction between a preposition as such, and a preposition in its original adverbial use (§. 51. a.) is here of great importance. Used adverbially, the preposition affects the syntax of the compound verb only when it not merely intensifies or slightly modifies, but changes the meaning of the simple one; used in its proper force as a preposition, it always takes the same case as it does out of composition.
- Obs. 1. $A\pi o$ (adv.), off, implies separation, and hence completion, as

ἀποδίδωμι I give back, ἀπεργάζομαι I work off, i. e. complete.

'Aπό (prep.) from, as

πόσον ἀπέχω πόλεως; how far am I from town?

Obs. 2. E (adv.), out, often implies completeness by the same analogy which accounts for the general meaning of utmost, the superlative of out, as

έξοπλίζεσθαι, to furnish out, i. e. to thoroughly arm.*

^{*} It is a fine instance of that caprice in language which now accepts and now rejects an analogy, that the verbs éx-

Έξ (prep.), out of; but the following genitive is usually governed by έξ repeated out of composition, as

ἐκβῆναι ἐκ νεώς, to step out of a ship.

Obs. 3. Aντί (adv.) implies opposition and interchange, as τη άληθεία άντιλέγειν, to speak against the truth; άνταδικεῖν άλλήλους, to retaliate on one another.

'Avri (prep.) instead of, as

άντιτιθέναι την έμπειρίαν της μελέτης, to put experience in the place of study.

Nouns and adjectives formed with αvi denote substitution and correspondence, as

άντιβασιλεύς viceroy, άνθύπατος proconsul, άντίτυπος, answering to the die, άντίθεος, godlike.

Obs. 4. $\Pi \varrho \acute{o}$ (adv.) forwards or forth, with the idea sometimes of publicity, and beforehand, as

προβαίνειν to advance, προειπεῖν to foretell, προγράφειν to proclaim in writing.

Πρό (prep.) in defence of, and over in the sense of superiority, as προκινδυνεύειν τοῦ πλήθους, to brave danger for the people; προστατείν τῆς πόλεως, to be ruler over the city.

Nouns are formed with $\pi \phi \dot{\phi}$ denoting priority in place or rank, and publicity, as

πρόδομος entrance-hall, πρόεδρος president, πρόξενος public guest, Διὸς προφήτης, Jove's interpreter.

Also adjectives, zeó denoting forth, priority, and intensity, as

πρὸ ὁδοῦ ἐγένοντο = φροῦδοι ἐγένοντο, they were gone away; πρόωρος untimely, πρόγονος earlier-born; πρόζοιζος up by the roots, πρόπαν ήμαρ all day long.

Obs. 5. $E\nu$. The kinship between $\hat{\epsilon}\nu$ and $\hat{\epsilon}l\varsigma$ (§. 83. Obs. 4.) appears in the regimen of the verbs compounded with $\hat{\epsilon}\nu$, which is sometimes the dative, and sometimes the accusative with or without $\hat{\epsilon}l\varsigma$. $E\mu\pi l\pi\tau\epsilon\iota\nu$ is found in all the three ways. The proper local force of $\hat{\epsilon}\nu$ can generally be traced in the compound.

Adjectives formed with ev generally denote the possession of some characteristic, as

ένακανθος with thorns in it, i. e. thorny, εννομος legal.

μανθάνω and ἀπομανθάνω have at length exchanged significations. In Ancient Greek

έπμανθάνω I learn off, ἀπομανθάνω I unlearn i. e. forget: in Modern Greek, exactly the reverse.

Sometimes however in has the force of our adjectival termination -ish, as Evoluog flattish-nosed.

Obs. 6. $\Sigma \acute{v} \nu$ (adv.) together (§. 21. Obs. 1. a.), and hence thoroughly, as

συγκοοτησαι τω χείζε, to clap the hands;

συγκούπτω δέμας ὅπλοις, I cover over my body with armour. Σύν (prep.), together with, takes in composition the dative of the cooperator, as

συγχαίρειν τινί τῶν γεγενημένων, to congratulate some one on what has taken place.

- Obs. 7. Eig. The compounds take the accusative, often with eig repeated before the noun; but eigéques and eigiéval are also found with the personal dative, in the sense of occurring to one's mind, or of encountering things external.
- Obs. 8. $Av\dot{\alpha}$ is always an adverb in composition, meaning up, from which its intensifying force is easily derived. One form of intensification is repetition, again; and kindred with that is return, back, as

άναπηδᾶν to jump up, άναβοᾶν, to cry aloud, άναχωρεῖν to return, άναπετάννυμι I spread forth; άναδιδάσκειν τὰ δράματα, to represent the dramas again.

Obs. 9. $\Delta \iota \dot{\alpha}$ is always an adverb in composition, with the radical meaning through, hence thoroughly; moreover, through in one direction implies division, through in several directions, dispersion, as

διέρχεσθαι to traverse, διεργάζεσθαι to carry through, διαιρείν to divide, διαδιδόναι to distribute.

The conception of duality suggested by $\delta\iota\acute{\alpha}$ appears strongly in some compounds, as $\delta\iota\acute{\alpha}\delta\omega$ I sing with another, i. e. contend with him in singing. The compounds of $\delta\iota\acute{\alpha}$ take the accusative except such as signify simply difference, which take the genitive, or difference with the accessory idea of strife, which take the dative.

In compound adjectives, the radical meaning of $\delta \iota \alpha$ still appears, as $\delta \iota \alpha \lambda \epsilon \nu \kappa \sigma \sigma$ with white through, i. e. partly white.

Obs. 10. $K\alpha\tau\dot{\alpha}$ (adv.) down, the opposite of $\dot{\alpha}\nu\dot{\alpha}$,* has also an intensifying power, and in words denoting the return of exiles the force of back, as

καταπηδάν to jump down, καταφαγείν to eat up, κατάγειν to bring back an exile, κατέρχεσθαι to come back from exile, ή κάθοδος τῶν Ἡρακλειδῶν, the return of the Heraclidae.

^{*} All men nod down or forwards in assenting; but the ancient Greeks, like the modern, also nodded up or back in dis-

The intensifying power of $n\alpha\tau\dot{\alpha}$ is also shown when it converts an intransitive into a transitive verb, and with adjectives, as

θοηνέω I wail, καταθοηνέω I bewail, κατάπλεος quite full.

Κατά (prep.) down against, in compound verbs of accusing and condemning (§. 75. Obs. d.), takes the genitive of the person. The same construction is found with παταγελᾶν, and παθνβρίζομαι.

- Obs. 11. Tπέρ (adv.) over in the sense of exceedingly, as
 υπερμισείν to hate beyond measure, υπέρμετρος excessive.

 Τπέρ (prep.) over in respect of place or superiority, and as meaning in defence of, takes the genitive in composition, as
 υπερέχειν τι τῆς θαλάσσης, to hold anything out above the sea;
 υπερέχειν τινός, to surpass one; ὑπερμαχεῖν τινός, to fight for one.
 The adverbial meaning of ὑπέρ is frequent in adjectives.
 - Obs. 12. Άμφί (adv.) on both sides, hence all round, as άμφιδέρπομαι I look on all sides.

'Aμφί (prep.) about, in the sense of for the sake of, occurs in a very few verbs governing the genitive, as

άμφιμάχομαι, άμφιτρομέω τινός, I fight, I tremble for some one. With adjectives, the relation of άμφί to ἄμφω clearly appears, as άμφίστομος double-tongued, άμφίβιος double-lived.

- Obs. 13. Περί (adv.) around, excessively (Latin per), as περιβλέπω I look around, περιαλγῶ I am in exceeding great pain, περιτοξεύω I shoot an arrow beyond some one.
- Περί (prep.), before in quality (Latin prae), takes the genitive, as περιγιγνόμεθα τῶν ἄλλων, we are superior to the rest.
- Obs. 14. $E\pi l$ (adv.) on implying accumulation, repetition, and succession, is much used to intensify the meaning of verbs, as $\ell\pi l\mu\alpha\nu\delta\dot{\alpha}\nu\epsilon l\nu$ to learn in addition, $\ell\pi l\beta\lambda\alpha\sigma\dot{\alpha}\nu\epsilon l\nu$ to sprout anew, of $\ell\pi l\gamma l\gamma\nu\dot{\alpha}\nu\epsilon l\nu$ they who come after; $\ell\pi l\gamma l\gamma\nu\dot{\alpha}\nu\epsilon l\nu$.

κατανεύω I assent, κατάφημι I affirm, άνανεύω ἀπονεύω I dissent, ἀπόφημι I deny.

The same ἀπόφημι, when ἀπό marks completeness (§. 85. Obs. 1.), means 'l speak out' i. e. 'declare plainly'.

senting. Even the language of signs therefore has its dialects, an upward or backward movement of a Greek head being translated in the rest of Europe by a shake. Accordingly,

Exi (prep.) on in a great variety of uses, as rest on; motion on, i. e. over; motion on to, i. e. against; position behind, that which is placed behind being thought of as leaning on what precedes it. In this last sense, and generally also in the sense of against, êxi takes the dative: in the other senses, it takes sometimes the dative, sometimes the accusative; and with both cases êxi is often repeated:

έπιτάττει» τοὺς μισθοφόρους τῷ φάλαγγι, to mass the mercenaries behind the phalanx.

Obs. 15. Μετά (adv.) reversely, implying change (Latin trans), as

μεταμόρφωσις transformation, μετάνοια change of mind.

This meaning is derivable from the original one, in the middle, by supposing motion there; for a person remaining in the middle would yet, by moving round his own axis, have his position changed in regard to surrounding objects.

Mera (prep.) between, but only in nouns and adjectives, among, along with, into the midst of, hence after as in pursuit:

μεταίχμιον, the space between two armies; άθανάτοισι μετείναι, to be among immortals; μεταμέλπεσθαί τινι, to dance or sing with any one; μετέχειν τινός* τινι, to share in something with semebody; μετέρχεσθαί τινα, to go after some one.

Obs. 16. $\Pi \alpha \rho \alpha$ (adv.) aside, implying change generally, and change for the worse in particular, amiss, as

παραπλάσσειν to transform, παρασπονδείν to violate a treaty. Παρά (prep.), beside, takes the dative; to beside and away, i. e. past or beyond, the accusative, as

παρακαθησθαί τινι, to sit beside any one; παρακλείν τόπον, to sail by a place.

Obs. 17. Hoo's may be regarded as always a preposition in composition, implying motion to or addition to, and governing the dative, except indeed sometimes in the former sense with places, as

προσέρχεσθαι Σωπράτει, to go to Socrates as a teacher; προσιέναι δόμους, to approach the house; προσλαμβάνειν τὸ ἀναίσχυντον τῆ συμφορᾶ, to incur reproach besides disaster.

^{*} The genitive which attends verbs of participation is partitive (§. 13. a.), and is not governed by pera in composition.

Obs. 18. Tπό (adv.) underneath, underhand, as ὑποδέω I shoe, ὑπέξειμι I steal forth, as in a sortie. Tπό (prep.) under, used both of locality and of rank, and commonly with the dative, except when motion to beneath is implied, in which case the accusative is used, as

ὑπογράφειν στήλη, to write at the bottom of a slab; ὑποβάλλειν ἐχθροῖς ἐμαυτόν, to subject myself to foes; ὑπήλυθε θάμνους, he went beneath the bushes.

With adjectives, $\dot{v}\pi\dot{o}$ is the most common equivalent of the English termination -ish, and is in this sense the opposite of $\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}$ (§. 85. Obs. 10.), as

ὑπόλευκος whitish, ὑπόπικρος bitterish.

- §. 86. Conjunctions. Those which coordinate (§. 52.) connect for the most part like cases and moods. Those which subordinate (§. 59.) connect clauses only; and, for the most part, the verb in the clause subordinated is of the Subjunctive or Optative Group, whilst that of the principal clause is of the Indicative Mood. But the most useful rule in regard to conjunctions is this, that those containing $\tilde{\alpha}\nu$, as $\tilde{\epsilon}\dot{\alpha}\nu$, $\tilde{\delta}\tau\alpha\nu$, or accompanied by it, as $\tilde{\epsilon}\omega\varsigma$ $\tilde{\alpha}\nu$, take forms of the Subjunctive Group; while these same conjunctions without $\tilde{\alpha}\nu$, say ϵl , $\tilde{\delta}\tau\epsilon$, $\tilde{\epsilon}\omega\varsigma$, take Indicative and Optative forms. In the Ionic and Doric poets, ϵl is found with forms of the Subjunctive Group; but in Attic, this usage occurs only in the choral odes and archaic phraseology of the law (Madv. §. 125. Rem. 2.).
- §. 87. Interjections. Interjections are frequently used without any regimen at all, as

ά, ά, μηδαμῶς, μὴ πρὸς θεῶν βέλος ἀφῆς, take care, no, for the gods' sake, on no account let fly the dart. The interjection ώ, when simply vocative, takes of course the vocative case; but, when interjections are outcries of passion, they all take the genitive of that whence the passion has arisen, i. e. the causal genitive (§. 13. Obs. 3.), as

(Eur. Hip. 366.) ω τάλαινα τῶνδ άλγέων, Oh wretched me, on account of these woes!

ώ τῆς μωρίας, 0, the folly! οἴμοι τῶν κακῶν, Alas, the ills! Οἴμοι τὰ κακά is also found according to §. 16. d.

When a noun in the vocative is accompanied by an adjective, ω generally precedes both, as

ω καλοί παϊδες, ω φάος άγνόν, O lovely children! O pure light!

A form of adjuration may also stand between $\vec{\omega}$ and the vocative, as

ο πρός Διὸς Μέλιτε, Oh, by Jove, Melitus!

PART III. SYNTAX OF SENTENCES.

- §. 88. Order of Words in a Sentence. a. The logical order of collocation is the same in Greek as in English, i. e. the subject, with all that belongs to it, stands first, and then the predicate, with all that belongs to it. The emphatic positions in a sentence being the beginning and end, particularly the former (except in a flight of oratory, where the concluding words are often the most emphatic of all), this order is often inverted even in English, for the sake of rhetorical effect. Thus the two sentences, "Great is Diana of the Ephesians", and 'Diana of the Ephesians is great', differ only in collocation; yet the latter is a mere proposition, while the former is an outcry of passion as well. The logical order is wrongly called natural as opposed to a rhetorical inversion of it; because an outburst of passion is as truly within the domain of nature, as is the utterance of a thought. How natural in the circumstances is the inversion of the logical order in the authorised version of Acts. 3. 6. Άργύριον καί χουσίον ούχ ὑπάρχει μοι, Silver and gold have I none. In the Greek here, the logical order happens to be rhetorical also.
- b. In English however, as in all languages where the declinable parts of speech have a limited inflexion, the power of varying the collocation of words in a sent-ence is comparatively small: juxtaposition, and set forms of collocation are necessarily resorted to for the purpose of shewing how the words are related to one another. Thus, 'you love the children' differs from 'the children

love you' only in collocation; yet these sentences express two different thoughts, and the collocation could not be changed in either case without damage to the meaning. But in Greek, σὺ ἀγαπᾶς τὰ τέπνα, and τὰ τέπνα σὲ ἀγαπῶσι, may be collocated anyhow, and will always mean respectively the same thing, with the same clearness, simply because the terminations of the Greek pronoun and verb are different for different cases and persons. In like manner, correspondence of case-ending shewed the Greeks that two words, though distant from each other in a sentence, referred to the same thing, whereas our only resource in English, to denote this community of reference, is juxtaposition. Freed in this way, to so great an extent, from set forms, the animus loquentis was the chief element determining the arrangement of words in Greek composition; and their apparent dislocation is usually seen to be effective collocation, when the reader enters into the spirit of his author.*

Obs. 1. Details of the Logical Order. In the logical order, the subject precedes the predicate. Attributive matter belonging to the subject is generally (§. 8.) prefixed, appositional matter is always appended to it. In the predicate, when the last word of all is the finite verb, the other words are ranked in an order dictated by the intimacy of their connexion with the predicate, as

of Έλληνες οδ ἄτρομοι ταύτη τῆ ἡμέρα ἐν Μαραθῶνι τοὺς Πέρσας ἐνίκησαν, the Greeks, dauntless fellows, conquered the Persians at Marathon on this day.

^{*} The student may aid his conceptions in this matter by trying in how many ways, according to the animus loquentis, he can collocate a sentence of ordinary English. Thus, I have been so engaged today writing letters, that I could not attend the committee', is the logical order; but, if the day were important, as in the case of a man who had not missed a day till this one, he would say 'Today I have been &c.'; if again he wanted to make the reason of his non-attendance prominent, he would begin 'So engaged have I been &c'; and again, if he had been annoyed by the particular mode of his occupation, he might, in the impotence of English to completely invert the sentence, betake himself to repetition, and say 'Letters, letters, I have been so engaged to-day writing letters &c.'.

The immediate object of the finite verb immediately precedes it, and the circumstance of place stands nearer the finite verb than that of time. When a verb governs two cases, the accusative, being the immediate object, stands next the finite verb; and, when the two cases are two accusatives, that of the thing stands nearer than that of the person, as

τον παϊδα την γραμματικήν διδάσκω, I teach the boy grammar. In Greek as in English, adverbs usually stand close beside the words whose meaning they affect.

Subordinate clauses do the work of substantives, adjectives, or adverbs, and are classified accordingly (§. 1. Obs. 4.). Hence they occupy in a compound sentence whatever place belongs to the part of speech they represent. E. G. a declarative clause, being substantival in function, takes the place of the substantival object, immediately after the verbum declarandi on which it depends, as

οί δ' έλεγον ὅτι ἄρκτοι πολλοὺς ἤδη διέφθειραν, and they said that bears had already destroyed many.

- Obs. 2. Forms of Rhetorical Collocation. In Homer, the sentences are as short, and the style as simple as in an English ballad, because Homer was a minstrel of the people; but in laboured compositions, especially in those prepared with a special view to the highly educated and critical, artificial forms of collocation were used for effect. For reasons already mentioned (§. 88. b.), these can seldom be imitated in English.
- a. Hyperbaton, of which emphasis is the effect, consists in the separation of words that belong to each other, and therefore usually stand together, as of the noun and its adjective:
 - (Il. II. 483.) ἐκπρεπέ' ἐν πολλοῖσι καὶ ἔξοχον ἡρώεσσιν, illustrious and eminent among many heroes.

Comparatives are often so separated from such words as $\pi o \lambda \dot{v}$, $\pi o \lambda \lambda \ddot{\varphi}$ used to strengthen them.

b. Chiasmus, named with reference to the Greek X, has the same effect as hyperbaton, but consists in the collocation of four words or clauses so as to exhibit a correspondence among them crosswise, i. e. a correspondence between the first and fourth, and again between the second and third, as

ήδονή βραχεία μανράν λύπην

πολλάκις ήδονή βραχεῖα μακράν τίκτει λύπην, brief pleasure often begets long pain.

- §. 89. Declarative Clauses i. e. clauses depending on a verb sentiendi vel declarandi.
- a. The three principal ways of framing such clauses in Greek, viz. by $\delta \tau \iota$, $\delta \varsigma$ with a finite verb; by an in-

finitival clause; and by a participle agreeing with the subject or object of the principal verb, have been already (§. 1. Obs. 5. §. 46. Obs. a. b.) exemplified. In illustration of their equivalence, here are two of them coordinated in the same sentence (Thuc. III. 3. 3.):

έσηγγέλθη γὰο αὐτοὶς ὡς εἴη Ἀπόλλωνος . . . έορτὴ, ἐν ἡ πανδημεὶ Μυτιληναὶοι ἑορτάζουσιν, καὶ ἐλπίδα εἴναι ἐπειχθέντας ἐπιπεσεῖν ἄφνω, and it was told them that there was a festival of Apollo which the Mytilenæans celebrated in mass, and that there was a chance, if they made haste, of falling suddenly upon them.

Introductory $\delta \tau_i$, $\delta \varsigma$, and, after verba sentiendi, ϵl (§. 48. Obs. 2. b.) are not, however, perfect equivalents: they differ in power and directness, these qualities being at a maximum in $\delta \tau_i$, at a minimum in ϵl . When the Greek infinitival clause has an Accusative, and why, has been already (§. 66. c.) pointed out. For a fourth way of expressing the declarative clause, viz. by $\delta \varsigma$ with the Genitive Absolute, see §. 64.

b. The omission of introductory that, so frequent in English, is paralleled by the omission of ὅτι, ὡς, in Greek, but quite exceptionally, as (Herod. IV. 135. 9,) προφάσιος τῆσδε δηλαδή, αὐτὸς μὲν σὺν τῷ καθαρῷ τοῦ στρατοῦ ἐπιθήσεσθαι μέλλοι τοῖσι Σκύθησι, under the following pretext, viz. (that) he was going to attack the Scythians with the flower of his army.

When the verbum declarandi is passive, on may be avoided by substituting the personal for the impersonal construction, as (Xen. Cyr. I. 2. 1.)

Φῦναι ὁ Κῦρος λέγεται ἔτι καὶ νῦν ὑπὸ τῶν βαρβάρων εἶδος μὲν κάλλιστος, ψυχὴν δὲ φιλανθρωπότατος, Cyrus is even yet said by the barbarians to have been most handsome in person and most humane in soul; where φῦναι ὁ Κῦρος λέγεται = λέγεται ὅτι πέφυκεν ὁ Κῦρος.

c. The real subject of the declarative clause often appears not as such, but as the object of the preceding verbum sentiendi vel declarandi (§. 74. b.); and great compactness is obtained by this idiom, which is called Antiptosis, as (Luke VI. 34.)

οἶδά σε τίς εἶ, I know thee who thou art; ἤσθετο τό τε Μένωνος στράτευμα, ὅτι ἤδη ἐν Κιλιπία ἦν, and he perceived Menon's army, that it was already in Cilicia.

- d. The finite verb of a declarative clause is never of the Subjunctive Group. If the principal verb is unaugmented, then the dependent one in the declarative clause must be Indicative; if augmented, the dependent one may be either still Indicative, or, according to oratio obliqua, Optative (§. 96.).
- §. 90. Final Clauses. a. The Greek equivalents of ut 'in order that', viz. ω_{ς} , $\tilde{o}\pi\omega_{\varsigma}$, $\tilde{v}\alpha$, and Epic $\tilde{o}\varphi\varphi\alpha$, require forms of the Subjunctive Group or of the Optative according to the law for the sequence of tenses (§. 40. a.), as

γράφω ενα μάθη, scribo ut discat, I write that he may learn; ἔγραψα ενα μάθοι, scripsi ut disceret, I wrote that he might learn.

Forms of the Subjunctive Group, however, often occur where, according to the law for the sequence of tenses, Optative forms ought to be (§. 40. Obs. 2.), as

έπίτηδές σε ούκ ηγειρον, ενα ώς ηδιστα διάγης, purposely I awoke you not, that you might pass the time as pleasantly as possible.

Moreover, Subjunctive Group forms are replaced by the future Indicative with $\delta\pi\omega_{\varsigma}$ and Epic $\delta\varphi_{\varsigma}\alpha$, as

(Hom. II. XVI. 242.) Θάρσυνον δέ οἱ ἢτορ ἐνὶ φρεσὶν δφρα καὶ Ἐκτωρ Εἰσεται, Embolden his heart within him that Hector too may know. (Hom. Od. I. 57.) θέλγει δπως Ἰθάκης ἐπιλήσεται, she bewitches (him), so that he may forget Ithaca.

With augmented tenses of the Indicative, ως, ὅπως, and ἵνα express an unfulfilled purpose, as

- (Plato) ἄξιον ἢν παρεῖναι, ἵνα ἤκουσας, it was worth being there that you might—or in which case you would—have heard (him). So ώς in Soph. O. T. 1392, and ὅπως in Aristoph. Pax, 136.
- b. After verbs of motion, final clauses are also expressed by the relative pronoun with the same forms of the finite verb as are used with conjunctions; but Subjunctive Group forms are in this connexion extremely

rare, whereas the future Indicative is very common as a substitute both for Subjunctive Group forms, and for those of the Optative, as

(Thuc. VII. 25. 1.) καὶ αὐτῶν μία μὲν ἐς Πελοπόννησον ῷζετο, πρέσβεις ἄγουσα οἶπερ τά τε σφέτερα φράσωσιν κ. τ. λ., and one of them (the ships) went to the Peloponnesus, conveying ambassadors who should both declare the state of their own affairs &c. (Eur. Iph. T. 1177.) καὶ πόλει πέμφον τιν ὅστις σημαινεῖ, and send some one to the city who shall (who may, that he may) give notice.

(Demosth. De F. Leg. § 180.) κής υπα προαπεστείλατε δστις ήμεν σπείσεται, ye sent a herald before us who should make

a truce for us.

c. Apart from the finite verb, purpose is expressed by the genitive of the article with the Infinitive (§. 13. Obs. 3.), especially when the Infinitive is negatived; by the Infinitive alone, and by the future participle, as

ξδυντο τὰ ὅπλα τοῦ τὴν ἐλευθερίαν καταλύειν, arma ceperunt opprimendae libertatis.

έτειχίσθη δὲ καὶ Αταλάντη, τοῦ μὴ ληστὰς κακουργείν τὴν Εὔβοιαν, and Atalanta too was fortified, that robbers might not commit depredations in Euboea.

ηλθεν άδικεῖν, he came to perpetrate wrong; venit injurias facturus.

Obs. Purpose ~ Result. a. The genitive of the article with the Infinitive is used in the N. T. to denote the result as well as the aim:

- (Mark. IV. 3.) $\dot{\epsilon} \xi \tilde{\eta} \lambda \partial \epsilon \nu$ \dot{o} $\sigma \pi \epsilon i \varrho \alpha \nu$, the sower went out to sow.
- (Rom. VII. 3.) Elevié α . . . τ o \tilde{v} μ $\tilde{\eta}$ elval $\alpha \tilde{v} \tau \tilde{\eta} v$ μ or χ all the free . . . so that she is not an adulteress.

How natural it is that the expressions for aim and result should coincide appears from their coincidence in the Greek $\tilde{o}\pi\omega\varsigma$ and the Latin ut.

b. In accordance with a Hebrew idiom, the genitive of the article with the infinitive is frequently used in the Septuagint and N. T. where neither design nor result is expressed, as

(Acts XXVII. 1.): 'Ως δὲ ἐκρίθη τοῦ ἀποπλεῖν ἡμᾶς,
And when it was determined that we should sail.

c. In classic Greek, wore is the regular conjunction introducing a consequence or result; and the distinctions are these:

actual result, by $\tilde{\omega}\sigma\tau s$, rarely $\hat{\omega}\varsigma$, with Indicative; conditional result, by $\tilde{\omega}\sigma\tau s$ with finite potential form (§. 43.); expected result, by $\tilde{\omega}\sigma\tau s$ with Infinitive; impossible or by $\hat{\omega}\varsigma$, $\tilde{\sigma}\pi\omega\varsigma$, $\tilde{\epsilon}\nu\alpha$, with augmented tense of Inunfulfilled result, dicative (§. 42. Obs.).

Through $\lambda\iota\iota\dot{\tau}\dot{\tau}\eta\varsigma$, an actual result may also be expressed as an expected one, i. e. by $\tilde{\omega}\sigma\tau s$ with the Infinitive. Of these formulae, the first is negatived by $o\dot{v}$, because it expresses an actual result: the others, expressing what belongs to the realm not of fact but of conception, are negatived by $\mu\dot{\eta}$. Here are examples:

"Αργος ἀνδρῶν ἐχηρώθη οὕτως, ὥστε οἱ δοῦλοι ἔσχον πάντα τὰ πρήγματα, Argos was so bereft of its male citizens, that the slaves had all business (in their hands); — actual result. εἰ τις χρώτο τῷ ἀργυρίω, ὥστε . . . κάκιον τὸ σῶμα ἔχοι, κ. τ. λ., if any one should use money, so that his body should be the worse for it &c. — conditional result. οῦτως ἄφρων ἦν ὥστε μηδὲ βούλεσθαι ἐγκρατῆς ἑαυτοῦ γενέσθαι, he was so senseless as not even to wish to become master of himself; — expected or actual result. (Soph. Oed. T. 1387.) ἀλλ' εἰ τῆς ἀκουούσης ἔτ' ἦν πηγῆς δι' ὧτων φραγμὸς, οὐκ ἀν ἐσχόμην τὸ μὴ ποκλεῖσαι τούμὸν ἄθλιον δέμας, ἕν' ἦν τυφλός τε καὶ κλύων μηδέν, but, had stoppage been possible of that fountain of hearing by the ear, which is still open, I should not have refrained from closing up this wretched body of mine, so that I might be, or (§. 90. a.) in which case I should be both blind and deaf; — unfulfilled result.

- §. 91. Relative Clauses. Owing to the participial wealth of the Greek verb, and the equivalence of the article with a participle to the relative with a finite verb (§. 4*.), relative clauses are by no means so frequent in Greek as in Latin. In this respect indeed, there is more than difference, there is opposition between the two languages. Whereas Latin writers delight to repeat qui, often superseding thereby the use of a copulative conjunction, the Greek relative pronoun is not repeated in successive clauses, even when a change of construction would necessitate a change in its case (§. 67. Obs. 3. a.).
- a. Relative pronouns and adverbs, when their meaning is modified by $\tilde{a}\nu$ (§. 49. Obs. 2.), take, like conjunctions in $\tilde{a}\nu$ (§. 86.), a Subjunctive Group form. In

poetry indeed, but quite exceptionally even there, they are found unaccompanied by $\tilde{\alpha}\nu$ with Subjunctive Group forms, as

τῶν δὲ πημονῶν μάλιστα λυποῦσ' αξ φανῶσ' αὐθαίρετοι, of sufferings, those give most pain which are self-imposed.

Of themselves, relative pronouns and adverbs have no predilection as to mood. They are found with all tenses of the Indicative, and that too, contrary to Latin usage (§. 48. Obs. 1.), even when a reason is implied, as

Οὔκουν δικαίως (σὲ ἐπέτριβον) οστις οὐκ Εὐριπίδην ἐπαινείς; Did I not (trounce thee) justly who i. e. inasmuch as thou praisest not Euripides? (qui E. non laudes).

They are much used with the future Indicative to express purpose (§. 90. b.), and, in the deliberative sense, with forms of the Subjunctive Group and Optative forms (§§. 41. b. 42. a.), as

ούκ ἔχω ὅ,τι πρῶτον λάβω, I know not which I shall take first; ούκ είχον ὅ,τι πρῶτον λάβοιμι, I knew not which I should take first. They are also used with the Optative of indefinite frequency (§. 40. Obs. 1. b.), and with all finite potential forms, as

ύμεις έστε παρ' ὧν ἂν κάλλιστά τις τοῦτο μάθοι, ye are the people from whom one might learn this best. οὐκ ἤθελον λέγειν πρὸς ὑμᾶς τοιαῦτα οί ἂν ὑμῖν ῆδιστ ἢν ἀκούειν, I did not wish to say to you such things as would be most agreeable for you to hear.

b. The relatives olog, osog, kindred in force to osta (§. 90. Obs. c.), are generally followed by the Infinitive, as (Soph. Oed. T. 1295.)

Θέαμα δ' εἰσόψει τάχα τοιοῦτον οἱον καὶ στυγοῦντ' ἐποιπτίσαι, and thou shalt speedily see a sight such as would draw pity even from an enemy.

Obs. Comparative Sentences. These are expressed by relative adverbs, which are really conjunctions, and their demonstrative correlates (§. 49. Obs. 4.), viz. by

 $\tilde{\omega}_{\varsigma}, \, \tilde{\omega}_{\sigma\tau\epsilon}, \, \tilde{\omega}_{\sigma\pi\epsilon\varrho}$. . ovr $\omega_{\varsigma}, \, \tilde{\omega}_{\delta\epsilon}, \, \tilde{\omega}_{\varsigma} = \text{as} \, \dots \, \text{so}.$

The verb in comparative sentences is never Optative, is sometimes of the Subjunctive Group, but most commonly in the Indicative, as

(II. II. 474.) ωστ' αἰπόλια πλατέ' αἰγῶν αἰπόλοι ἄνδρες φεὶα διαπρίνωσιν, ἐπεί πε νομῷ μιγέωσιν, ως π. τ. λ., as goatherds may easily divide their numerous flocks, after they have been mingled in the pasture, so &c.

(II. XV. 383.) ώστε μέγα πυμα θαλάσσης . . . νηὸς ὑπὲο τοίχων καταβήσεται, . . . ως κ. τ. λ., as a great wave of the sea

shall dash over a ship's bulwarks, so &c.

The English the . . . the in a parallelism of comparatives, for which superlatives are sometimes substituted in Greek, is rendered by οσφ . . . τοσούτφ, as (Thuc. VIII. 84. 1.)

οσω μάλιστα καλ έλεύθεροι ήσαν . . . οι ναῦται, τοσούτω καλ θρασύτατα . . . τὸν μισθὸν ἀπήτουν · the more free the sailors were, the more boldly they demanded their pay.

- §. 92. Temporal Clauses. How time is marked by the Greek participles has been already (§. 46.) pointed out. By the finite verb, it is variously marked as follows:
- a. Time when is marked by the Indicative with ὅτε, Ερία εὖτε, ὁπότε, ὡς, ισπερ, ὅκως in Herodotus, ὅπως in Attic poetry, ἡνίκα, as

ὅτε ἐσάλπιγξεν, ἤοξαντο τῆς μάχης, when the trumpet sounded, they began the battle.

b. Time whenever is marked, in reference to past events, by ὅτε, ὁπότε, ὡς, ὅπως, εἴ που, with the Optative (§. 40. Obs. 1. b.); and, in reference to present and future events, by subjunctive Group forms with conjunctions in αν, viz. ὅταν, ὁπόταν, ὡς ἄν, ὅπως ἄν, ἐπήν later ἐπάν, Ιοπίς ἐπεάν, ἐπειδάν, as

τὸν Πλάτωνα ἥκουεν, ὁπότε ἐν Αθήναις διατρίβοι, he used to attend Plato, whenever he stayed in Athens; εἴκου ἐξελαύνοι, περιῆγε τὸν Κῦρον, whenever he went out riding, he took Cyrus with him; τότε δὴ, ὅταν ἃ χρὴ ποιῆς, εὐτυχεὶς, whenever you do what you ought, then precisely are you happy.

c. Time whilst, merely as time, is marked by the Indicative, with $\ell\nu$ $\tilde{\phi}$, $\ell\omega\varsigma$, $\delta\varphi\varrho\alpha$ in poetry; but, when the connexion of cause and effect underlies the notion of present or future time, and the whole interval, not a mere point in it, is meant, by Subjunctive Group forms with $\ell\omega\varsigma$ $\tilde{\alpha}\nu$. Compare

χοησμούς ένεγκε, εως καθεύδει, bring forth the oracles, whilst he is asleep; σιωπατε, εως αν καθεύδη, hold your peace, whilst (i. e. as long as, and because) he is asleep.

d. Time until that is marked, in reference to past events, by the Indicative with εως, εως οὖ (τέως in post-Homeric Epic writers and sometimes in Attic prose), εἰς ὅ, ἔστε, μέχρις οὖ, ἄχρις οὖ, μέχρι (ἄχρι and ὅφρα in poetry); and, after negative clauses, with πρίν, πρίν ἤ, πρίν ἢ ὅτε: in reference to future events, by Subjunctive Group forms with εως ἄν, ἔστ ἄν, ὅφρ ἄν in poetry, Ερίς εἰσόπε, μέχρις ἄν (ἄχρις ἄν in poetry); and, after negative clauses, with πρίν ἄν, as

τὸν φίλον ἐφύλαξα, ἔως ἀπέθανεν,
I tended my friend, till he died;
οὐ πρότερον* ἀνωλόλυξε, πρίν ἢ ἤδικήθη,
he did not cry out, till he was hurt.
ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου,
till I make thine enemies thy footstool;
οὐχὶ παύσομαι πρίν ἂν σὲ τῶν σῶν κύριον στήσω τέκνων,
I shall not cease till I make you possessor of your own children.

Seldom in Attic, but often in Epic, $\tilde{\alpha}\nu$ is omitted. After negative clauses, $\pi \varrho l \nu$ may be used with the Infinitive also, and $\tilde{\alpha}\nu$ may accompany it when the reference is to a future event:

οὐ πρότερον ἐσάλπιγξε, πρίν σὲ κελεῦσαι, the trumpet was not sounded, till you gave the order.

e. Time before that after negative clauses is the same as time until that just treated of. After positive clauses, time before that is marked, in reference to past events, by the Indicative with $\pi \rho l \nu$, $\pi \rho l \nu$ $\tilde{\eta}$, $\pi \rho l \nu$ $\tilde{\eta}$ $\tilde{\sigma} \tau \varepsilon$, or by the Infinitive with $\pi \rho l \nu$, $\pi \rho l \nu$ $\tilde{\eta}$, and, in reference to future events, by the Infinitive with $\pi \rho l \nu$, $\pi \rho l \nu$ $\tilde{\eta}$, as

ἀνωλόλυξε ποίν γ' ὁ ο ᾳ κατὰ στόμα χωροῦντα λευκὸν ἀφρόν, she cried out, before she sees white soam playing about her mouth.

^{*} A pleonastic πρότερον or πρόσθεν is exceedingly common.

πολυ τέτταρα στάδια διελθείν, έντυγχάνουσι τοις στρατιώταις, before completing four stadia, they come upon the soldiers; τεθνήξεται πολυ έμε άφικέσθαι, he will be dead before I arrive.

Time before that, in reference to both past and future events, may also be expressed by $\pi \varrho \delta \tau o \tilde{v}$ with the Infinitive, and by means of $\varphi \vartheta \delta \nu \omega$ 'I anticipate', as

φθάνεις ελκων η τὰ πτηνὰ φεύγειν, you draw (your nets) before the birds escape,

(lit.) 'you anticipate drawing', $\tilde{\eta}$ being justified by the notion of priority implied in $\varphi \vartheta \acute{a} \nu \epsilon \iota \varsigma$. The same verb is used transitively to denote priority, as

ἔφθην αὐτοὺς ἀφικόμενος, I arrived before them.

f. Time after that is marked by the Indicative with $\vec{\epsilon}\pi\epsilon l$, $\vec{\epsilon}\pi\epsilon l\delta \dot{\eta}$, $\vec{\epsilon}\xi$ ov, $\vec{\epsilon}\xi$ ov, $\vec{\epsilon}\xi$ ov, $\vec{\epsilon}\varphi$ ov, as $\vec{\epsilon}\pi\epsilon l\delta \dot{\eta}$ against of $\vec{\epsilon}\mu\nu\nu$ of $\vec{\epsilon}\mu\nu$ of $\vec{\epsilon}\mu\nu\nu$ of $\vec{\epsilon}\mu\nu\nu$ of $\vec{\epsilon}\mu\nu$ or $\vec{\epsilon$

Obs. Causal Force of Temporal Conjunctions. The causal force has already (§. 92. c.) been pointed out as arising from the temporal. It remains now to add that, though the cause precedes of course the effect, yet, whenever the effect is not momentary but continued, the cause may also be thought of as contemporaneous with the effect, sustaining it. Hence, not only ênsi, ênsiôn implying antecedence, but also ôre, ônôre, ôs implying contemporaneousness, are used in a causal sense, but only with the Indicative and the finite potential forms, as (II. XXI. 95.)

μή με πτείν ἐπεὶ οὐχ ὁμογάστριος Έπτορός εἰμι, slay me not, since (for) I am not the same mother's son with Hector. ὁτ οὖν παραινοῦς οὐδὲν ἐς πλέον ποιῶ, Since then by advising I get no further on. (Oed. Rex. 918.) So, εἰ being originally temporal (§. 59. Obs. 2.), εἰγε = siquidem, since.

§. 93. Conditional Sentences. These consist of two clauses, one called *protasis* containing the condition, the other called *apodosis* containing the consequence which stands or falls with the condition. The protasis is introduced by el with the Indicative or Optative, and by èûv with the Subjunctive Group: the apodosis is expressed by the Indicative, the finite potential forms, and the Imperative. The most usual combinations of protasis and apodosis are subjoined:

Protasis Apodosis
α. εί ταῦτα λέγει, ἀμαρτάνει, οὐκ εὐτυχήσει,
if he says so, he is mistaken, he will not prosper.
εί ταῦτα ἔλεξεν, ῆμαρτεν, οὐκ εὐτυχήσει,
if he said so, he was mistaken, he will not prosper.

β. εί ταῦτα έλεγεν, ἡμάρτανεν ἄν,*
if he were saying so, he would be making a mistake.
εί ταῦτα έλεξεν, ῆμαρτεν ᾶν,

if he had said so, he would have made a mistake.

y. ἐὰν ταῦτα λέγη or λέξη, ἀμαρτάνει, οὐκ εὐτυχήσει, if he say (§. 40. c.) so, he is mistaken, he will not prosper.

- δ. είταῦτα λέγοι, ἀμαρτάνοι ἄν, or είταῦτα λέξειεν, ἀμάρτοι ἄν, if he should say (§. 40. c.) so, he would be making a mistake. The four forms of protasis convey respectively the following shades of meaning:
 - α. εί ταῦτα λέγει, if he says so, (which he does); β. εί ταῦτα ἔλεξεν, if he said so, (which he didn't);

γ. ἐὰν ταῦτα λέγη, if he say so, (which is likely);

- δ. εί ταῦτα λέγοι, if he should say so, (which is not likely).
- a. Fact-Supposition. In formula α , the protasis consists of ϵl with any tense of the Indicative; the apodosis, of any Indicative tense without $\tilde{\alpha}\nu$, or of the Imperative. The supposition in the protasis may or may not accord with fact, but it is always put as fact; and the connexion between protasis and apodosis is a necessary one, as

el Θεὸς ἔστι, ἔστι καὶ ἔργα Θεοῦ ·
if God exists, there exist also works of God;
σοὶ εἴ πη ἄλλη δέδοκται, λέγε καὶ δίδασκε,
if you are of a different mind, speak and instruct me;
ἐξῆν σοι ἀπιέναι ἐκ τῆς πόλεως, εἰ μὴ ἥρεσκόν σοι οἱ νόμοι,
you were at liberty to leave the city, if the laws did not please you.

b. Not-Fact-Supposition. In formula β , the protasis consists of ϵ with any augmented tense of the Indicative; the apodosis, of any augmented tense of the Indicative with $\tilde{\alpha}\nu$. The connexion between protasis and apodosis is again necessary; and, since the supposition in the protasis is connoted as not-fact, so is the consequence

^{*} In Modern Greek, &a, formed from &ilo Eva thus — &ilo va, &i va, &a — is used with the augmented tenses of the Indicative as a potential particle exactly as was ancient av.

in the apodosis. When the conditional sentence relates to the present, the Imperfect Indicative is used in both protasis and apodosis, the Aorist or Pluperfect Indicative being used in both, when the conditional sentence relates to the past, as

εί τὸν Φίλιππον τὰ δίκαια πράττοντα ξώρων, σφόδρα αν δαυμαστον ήγούμην αὐτόν if I saw Philip acting justly, I should consider him a highly admirable man;

ἀπέθανον ἂν, εί μη ἡ τῶν τριάκοντα ἀρχή κατελύθη.
I should have died, if the rule of the thirty had not been overthrown.

But not always. In particular, the imperfect is used in both protasis and apodosis to denote the durative past, as (Xen. M. S. 1. 1. 5.)

δηλον ούν ότι ούκ αν προέλεγεν, εί μη έπίστευεν άληθεύσειν, it is evident then that he would not have foretold, unless he had believed he would turn out a true prophet;

where Socrates' constant belief and usual manner of discourse are in question. On the other hand, the acrist is used in both protasis and apodosis, to denote the non-durative present, as

εί τίς σε ήρετο, τί αν απεκρίνω; if any one asked you, what would you answer?

Very rare is the omission of $\tilde{a}v$ in the apodosis, as ήσχυνόμην, εί ὑπὸ πολεμίου γε ὄντος έξηπατήθην, I should be ashamed of myself, if I were deceived by an enemy.

c. Probably-Fact-Supposition. In formula y, the protasis consists of ¿άν with a Subjunctive Group form; the apodosis, of any unaugmented tense of the Indicative. or of an Imperative. This formula can be used only of the present and future. Compared with the certainty of Fact in formula α , and of Not-Fact in formula β , the probability expressed by ¿άν with a Subjunctive Group form is uncertainty; and the connexion between protasis and apodosis in formula y cannot be called a necessary one. The agrist in the protasis of this formula has often the force of the English future-perfect, as

νέος αν πονήσης, γῆρας εξεις εὐθαλές, if you shall have laboured when young, you will have a prosperous old age.

d. Probably-Not-Fact-Supposition. In formula δ , the protasis consists of ϵi with the Optative; the apodosis, of the Optative with $\tilde{\alpha}\nu$. The supposition in the protasis may or may not accord with fact, but it is always put as probably-not-fact, i. e. as merely possible; and the connexion between protasis and apodosis cannot be called a necessary one.

εἴ τις πεπτημένος εἴη πλοῦτον, χοῷτο δὲ αὐτῷ μὴ, ἆο' ἂν εὐδαιμονοῖ; if any one were to possess wealth, and not to use it, would he be happy?

Formula δ also can be used only of the present and future. The Optative of indefinite frequency (§. 40. Obs. 1. b.), the only non-Indicative finite form which can be used of the past in the *oratio recta*, makes a temporal clause when introduced by ϵl (§. 59. Obs. 2.), and the sentence of which it forms one clause is not a conditional sentence at all, as

εἴ που ἐξελαύνοι ᾿Αστυάγης, ἐφ᾽ ἔππου χουσοχαλίνου περιῆγε τὸν Κῦρον whenever Astyages rode out, he led Cyrus about on a horse with a golden bridle.

Obs. 1. Variations. The above combinations are the most usual; but, in each case, it is the sense which determines what form of apodosis must be appended to what form of protasis. Here are variations quite common in formula β —

εί τότε έβοηθήσαμεν, οὐκ αν ήνώχλει νῦν ὁ Φίλιππος, if we had given our aid then, Philip would not now be troubling us; εί αὐτάρκη ψηφίσματα ἦν, Φίλιππος πάλαι αν ἐδεδώκει δίκην, if decrees were of themselves sufficient, Philip would long ago have paid the penalty.

Of all the forms of apodosis, that of the Optative with $\tilde{\alpha}\nu$ was the most common, probably because it was the least direct, and therefore the most polite: it may be used with any protasis whatever, as

εί τοῦτο λέγεις, ἀμαρτάνοις ἄν if you say so, you might be wrong. ἐὰν ἐθελήσετε πράττειν ἀξίως ὑμῶν αὐτῶν, ἴσως ἂν μέγα τι πτήσαισθε ἀγαθόν if you shall act worthily of yourselves, you might perhaps gain some great benefit.

Very rare is this form of apodosis with protasis β , but, when it is so found, the Optative must be translated with reference to the past, as (Hom.)

καί νύ κεν ἔνθ' ἀπόλοιτο ἄναξ ἀνδοῶν Αίνείας, εἰ μὴ ἄο ὀξὺ νόησε Διὸς θυγάτηο Αφοοδίτη and now Aeneas, ruler of men, would there have perished, had not Venus, Jove's daughter, with keen eye watched over him.

Obs. 2. Substitutes for El. In the sense of on condition that, the following words are used, viz. $\tilde{o}\pi\omega\varsigma$ with the Future Indicative; $\tilde{e}\varphi$ $\tilde{\omega}\tau\varepsilon$ with the Infinitive commonly, but also with the Indicative; and $\tilde{\omega}\sigma\tau\varepsilon$ with the Infinitive, as

(Soph. Oed. T. 1518.) γης μ' ὅπως πέμψεις ἄποικον on condition that you shall send me an exile from the land. (Dem. p. 68. 11.) έξὸν αὐτοῖς τῶν λοιπῶν ἄρχειν Ἑλλήνων, ῶστ' αὐτοὺς ὑπακούειν βασιλεῖ, they being allowed to rule over the other Greeks, on condition that they themselves be subject to the king.

Obs. 3. Concessive Sentences. These are just conditional sentences in which the protasis and apodosis are adversative. Accordingly, concessive sentences are expressed by the same formulae as conditional sentences, with the addition of certain adversative words:

εί καί, ἐἀν καί . . . ὅμως, if even or although . . . yet. καὶ εἰ, καὶ ἐάν . . . ὅμως, even if or although . . . yet. πόλιν μὲν, εἰ καὶ μὴ βλέπεις, φρονεῖς δ' ὅμως, οῖα νόσω ξύνεστιν, blind though you are, yet you perceive in what an evil case the city is; ἄνθρωπος, καὶ εἰ ἦν ἀθάνατος, οὐκ ἂν εἴη εὐδαίμων, man, even if he were immortal, would not be happy.

§. 94. Interrogative Sentences. a. The speaker's tone of voice, represented by the writer's mark of interrogation, without any specially interrogative word, may shew that a question is put, as

Έλληνες ὄντες βαρβάροις δουλεύσομεν; Greeks as we are, shall we become slaves to barbarians?

And very frequently such questions are emphasized by $\epsilon l \tau \alpha$, $\epsilon \pi \epsilon \iota \tau \alpha$, as

εἶτ' ἐσίγας Πλοῦτος ὧν; did you then hold your tongue, you Plutus?

b. Besides interrogative pronouns and adverbs, the most common signs of interrogation are the particles $\dot{\alpha}\rho\alpha$, $\dot{\eta}$, neither of which, used alone, implies what kind of answer, positive or negative, is expected. But other particles are generally subjoined to them; and then

various formulae arise, which may be classified into two sets, according as the answer anticipated by the question is yes val, or no où (§. 48. e.).

```
Questions.
                             Positive Answers.
                  πάνυ μέν οδν, παντάπασιν μέν οδν,
                    πομιδή μεν ούν, παντάπασί γε,
η ούκ,
η γάρ,
                   πάνυ γε, σφόδοα γε, μάλιστά γε,
πάντως δή, καὶ μάλα, μάλιστα,
άλλο τι ή,
άλλο τι.
                    πάντως δή που.
  Questions.
                            Negative Answers.
άρα μή,
                    ού δητα,
                    οὐδαμῶς,
ή που,
μῶν (= μη οὐν). ἢπιστά γε.
```

Answers, both positive and negative, may also be made with the appropriate tense of $\varphi\eta\mu\ell$, or $\epsilon\ell\mu\ell$, and by repeating the emphatic word of the question, as

αρ' οὐ φθέγγεται Έλληνιστί; φθέγγεται. he speaks Greek, doesn't he? he does. αρα μὴ φθέγγεται Έλληνιστί; οὐδαμῶς. he doesn't speak Greek, does he? not at all.

The most remarkable of these formulae is $\tilde{a}\lambda\lambda o \tau i \tilde{\eta}$, which may be explained by supplying the same ellipsis as is supposed to exist in the Latin *nihil aliud quam rident*, as

ällo τι (sc. ποιεῖς) η περί πλείστου ταῦτα ποιῆ; (lit.) Do you do anything else than regard these things as of the highest consequence? i. e. you regard these things as of the highest consequence, don't you?

c. Double questions are put by the following formulae, which are arranged in the order of their frequency in Attic, beginning with the most frequent:

```
πότερον . . \mathring{\eta}, πότερα . . . \mathring{\eta}, αρα . . . \mathring{\eta}, μῶν . . . . \mathring{\eta}, \mathring{\eta} (poetic) . . \mathring{\eta}, whether . . or.
```

If there are more particulars than two in the interrogative series, $\ddot{\eta}$ is repeated with each. Sometimes the sign of interrogation is omitted before the former of two alternatives: sometimes on the other hand, the second alternative is suppressed altogether, as (Soph. Phil. 1235.),

πότερα δη περτομέων λέγεις τάδε; whether sayest thou this now in mockery? i. e. in mockery or in earnest.

When the second alternative is negative, $\ddot{\eta}$ où is used when the negation applies to the finite verb, $\ddot{\eta}$ $\mu\dot{\eta}$ when it applies to any other word, as

(Plat. Rep. V. 473. a.) άλλὰ σῦ πότερον ὁμολογεῖς οῦτως, ἢ οὐ; well then, whether do you consent thus far, or not? (Plat. Phaedr. p. 263. c.) Τί οὖν; τὸν Ἐρωτα πότερον φῶμεν τῶν ἀμφισβητησίμων ἢ τῶν μή; What then? are we to say that Love belongs to debatable or to undebatable things?

Obs. Indirect Questions. a. The indirectness of a question depending on an unaugmented tense of the Indicative, on a Subjunctive Group form, or on the Imperative (§. 40. a.), is marked in Greek, if at all, by a change in the word introducing the question, not, as in Latin, by a change in the mood of the verb used. The indirectly interrogative pronouns (§. 27.) and adverbs (§. 50. c.) are the special words for introducing indirect questions, but the simple interrogatives were quite commonly used instead:

τίς εἶ; μὴ μ' ἀνέρη ὅστις εἰμί, or τίς εἰμι·
who art thou? don't ask me who I am;
quis es? ne me interroges quis sim.
πότε ἀφίκου; εἰπέ μοι ὁπότε ἀφίκου, or πότε ἀφίκου·
when cam'st thou? tell me when thou camest;
quando advenisti? dic mihi quando adveneris.

Here is an example which illustrates also what may be called cumulative interrogation:

άπὸ τούτων φανερὸν γενήσεται, τίς τίνος αἴτιός ἐστιν· thereby it will become plain, who is guilty of what. Indirect questions are also introduced, single ones by εί μά 'wheth

Indirect questions are also introduced, single ones by ϵl , $\mu \eta$, 'whether'; double ones by

el... $\tilde{\eta}$, elte.. elte, whether... or; elte.. $\tilde{\eta}$, el... elte, both poetic.

And here again the indirectness of the question is marked by the introductory words, not by the form of the verb:

ὄρα μὴ παίζων ἔλεγεν, consider whether he said it in jest. ἀπορούμεν εἴτε ἄκων εἴτε έκὼν δέδρακεν, we are uncertain whether he did it unwillingly or willingly.

b. If however the indirect question depend on an augmented tense of the Indicative, on the historic present, or on an Optative form (§. 40. a.), then the verb of the interrogative clause may either still remain as in the direct question, or pass into the Optative by virtue of oratio obliqua (§. 95. c.):

Direct. πότερον ἔπαιζεν ἢ ἐσπούδαζεν; whether was he joking or serious?

Indirect. ησει ούσεις, εί επαιζεν η έσπούσαζεν, οτ εί παίζοι η σπουσάζοι · nobody knew whether he was joking or serious.

c. The deliberative finite verb, whether of the Subjunctive Group, or Optative (§. 42. a.), is subject to the same law as Indicative forms:

Direct. πῶς σε ἀποδοῶ, how am I to escape you?

Indirect. ἐβουλευόμην, πῶς σε ἀποδοῶ, or πῶς σε ἀποδοαίην.

I was considering how I might escape you.

Here, the Optative, dictated by oratio obliqua, is the more common form.

d. Some of the forms used for putting direct questions are also used for putting indirect ones, particularly $\alpha \rho \alpha$ when the question is single, and $\pi \delta \tau \epsilon \rho \sigma \nu \dots \tilde{\eta}$ when the question is double. Farther, in the indirect as in the direct double question, the verb is negatived by σv , and every other part of speech by $\mu \dot{\eta}$ (§. 94. c.), as

πρίν δηλον είναι πότερον ξψονται Κύρφ η οδ (ξψονται), before it was clear whether they would follow Cyrus or not. τούτφ πρόσεχε τὸν νοῦν, εί δίκαια λέγω η μή (δίκαια), attend to this, whether what I say is just or not.

§. 95. Oratio Obliqua. a. When the ipsissima verba of a speaker are quoted, they are merely an extract from his oratio recta, as

The king says (said): "Not even in my own relations do I trust", Ο βασιλεύς λέγει (ἔλεξεν): "Οὐδὲ τοῖς έμαυτοῦ συγγενέσι πέποιθα".

The only peculiarity of direct quotation in Greek is that it may be introduced by ou that, which is simply omitted in the English translation. Compare the Greek and the English of Matth. II. 23. V. 31. XXI. 16. Acts XI. 3. In the second of these passages, ou introduces even an Imperative, as also in (Plat. Crit. p. 50. c.)

tows αν είποιεν ότι, "& Σώκρατες μη θαύμαζε τὰ λεγόμενα", perhaps they might say, "O Socrates, wonder not at what is said". Similarly, the French que cannot be translated in 'il dit que oui', 'he says yes'; 'il dit que non', 'he says no'.

When however the *ipsissima verba* of a speaker are not quoted, but a modification of them is incorporated into the writer's own composition, the *oratio obliqua* arises; and it makes a great difference in Greek whether the *oratio obliqua* depend on an unaugmented or an augmented tense of the Indicative.

b. When the Greek oratio obliqua depends on an unaugmented tense of the Indicative, and is expressed by the finite verb, it exactly corresponds to the English oratio obliqua, E. G.

Recta. Ὁ βασιλεὺς λέγει· "Οὐδὲ τοῖς ἐμαντοῦ συγγενέσι πέποιθα".

The king says: "Not even in my own relations do I trust". Obliqua. Ο βασιλεύς λέγει ὅτι ούδὲ τοῖς ἐαυτοῦ συγγενέσι πέποιθε.

The king says that not even in his own relations does he trust.

The only change which here appears in the oratio obliqua, as compared with the oratio recta, is the personal reference of the verb and pronoun; and, when there is no opportunity of making this change, the oratio recta and the oratio obliqua coincide throughout, as

Recta. Ό δοῦλος λέγει· "Ο δεσπότης έξηλθεν ΐνα πυνηγήσειεν".
The servant says: "The master went out to hunt".

Obliqua. Ό δοῦλος λέγει ὅτι ὁ δεσπότης ἐξῆλθεν ἵνα πυνηγήσειεν.

The servant says that the master went out to hunt.

Instead of by 5π with the finite verb, the principal verb may of course be expressed in the *oratio obliqua* by the infinitive as in Latin, or by a participle, as already exemplified (§. 1. Obs. 5. §. 46. Obs. a. §. 97. a.).

- c. But, when the Greek oratio obliqua depends on an augmented tense of the Indicative, it no longer corresponds with the English oratio obliqua: the same change as in the oratio obliqua depending on an unaugmented tense is still made in the personal reference of both verb and pronoun, but, whereas in English the verb undergoes a change of tense, in Greek it undergoes a change of mood. When the oratio obliqua is constituted by ou, we with a finite verb, Optative tenses are substituted in it for their Indicative namesakes in the oratio recta.
- §. 96. Optative in the Oratio Obliqua. a. All Optative forms are really tenses, i. e. time-forms, when used in the oratio obliqua depending on an augmented tense, or on the historic present, to represent their Indicative

namesakes in the oratio recta; and of the future Optative, this is the only use ever made. Compare

Recta. Άρχίδαμος έμοι ξένος έστίν, Archidamus is my guest. Obliqua. Περικλής προηγόρενε ὅτι Άρχίδαμός οι ξένος εἴη, Pericles declared that Archidamus was his guest.

Recta. Οὖτε συσκηνοῦν ἤθελεν ἐμοὶ, μετά τε Πελοπίδου πάντα ἐβουλεύετο. He refused to occupy the same tent with me, and laid all his plans in concert with Pelopidas.

Obliqua. Κατηγόρει ὁ Λέων, ὡς οὖτε συσκηνοῦν ἐθέλοι ἐαυτῷ, μετά τε Πελοπίδου πάντα βουλεύοιτο. Leon's accusation was that he refused to occupy the same tent with him, and laid all his plans in concert with Pelopidas.

Recta. Ἡ ὁδὸς ἔσεται ποὸς βασιλέα μέγαν, the march will be to the great king.

Obliqua Κῦρος ἔλεξεν ὅτι ἡ ὁδὸς ἔσοιτο πρὸς βασιλέα μέγαν, Cyrus said that the march would be to the great king.

Recta Οί βάρβαροι ὑπέπεμψαν τὸν ἄνθρωπον,
The barbarians sent the man privately.

Obliqua. Τότε έγνώσθη, ὅτι οἱ βάρβαροι ὑποπέμψειαν τὸν ἄνθρωπον Then it became known that the barbarians had sent the man privately.

Recta. Συέννεσις λέλοιπε τὰ ἄκοα, Syennesis has left the heights. Obliqua. Ήκεν ἄγγελος λέγων ὅτι Συέννεσις λελοιπῶς εἴη* τὰ ἄκοα. A messenger came saying that Syennesis had left the heights.

An examination of these examples will shew that the English verb is not always able to mark the oratio obliqua by a change of tense†, but that the Greek verb always can by a change of mood.

* The perfect Optative is commonly resolved in this way by the auxiliary $\varepsilon l\mu l$.

[†] The Scotch dialect has an oratio obliqua form, exemplified in the following passage from Hume's History of England: "The general report is that he should have said in confidence to Clifford that, if he was sure that the young prince, who appeared in Flanders, was really son to king Edward, he never would bear arms against him". In this passage should have said is a Scotticism for said; but the Scotticism is quite classical in German, er foll gefagt haben, and also in French, witness the following extract from a newspaper: "Une dépêche de Calais annonce que Duruot et sa femme auraient été recueillis en mer par un bateau de pêche anglais de Grimsby."

b. Optative forms represent in the oratio obliqua not only the Indicative of the leading clause, but also the Indicative and Subjunctive Group forms of the accessory clauses in the oratio recta, as

Recta. Έὰν σπείση ἔως ἂν ἔλθωσιν οὖς ἔπεμψα πρὸς βασιλέα ἀγγέλους, διαπράξομαί σοι ἀφεθῆναι αὐτονόμους τὰς ἐν τῆ ᾿Ασία πόλεις Ἑλληνίδας.

If you agree to a truce till the messengers I sent to the king arrive, I shall manage for you so that the Greek cities

shall be left independent.

Obliqua. Τισσαφέρνης ὅμοσεν Αγησιλάφ, εἰ σπείσαιτο εως εἰθοιεν οῦς πέμψειε πρὸς βασιλέα ἀγγέλους, διαπράξεσθαι αὐτῷ ἀφεθηναι αὐτονόμους τὰς ἐν τῆ Ασία πόλεις Ελληνίδας.

Tissaphernes swore to Agesilaus that, if he agreed to a truce till the messengers he had sent to the king arrived, he would manage for him so that the Greek cities should be left independent.

In the conversion of this conditional sentence into the oratio obliqua, $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu$ is necessarily changed into $\dot{\epsilon}l$ (§. 86.); and $\delta\iota\alpha\pi\varrho\dot{\alpha}\dot{\xi}\varrho\mu\alpha\iota$, the leading verb of the oratio recta, is changed into the Infinitive rather than into the Optative with $\delta\tau\iota$, $\dot{\omega}_{\epsilon}$ (§. 97.). Moreover, when the conditional sentence is of form β (§. 93.), the protasis is transferred without change into the oratio obliqua, so as to distinguish it from form δ , as

Recta. β. εί τοῦτ' ἐποίησαν ἕκαστος, ἐνίκησαν ἄν Obliqua. εί τοῦτ' ἐποίησαν ἕκαστος, ἔφη νικῆσαι ἂν αὐτούς If they had severally done so, he said they would have conquered.

Recta. δ. εί τοῦτο ποιήσειαν ἕκαστος, νικήσειεν ἄν·
Obliqua. εί τοῦτο ποιήσειαν ἕκαστος, ἔφη νικῆσαι ἂν αὐτούς·
If they should severally do so, he said they would conquer.

c. When the oratio obliqua is not formally introduced, and consists of only a single clause, which often happens when a reason is assigned or an inference drawn, but not in the writer's own name, the oratio obliqua is still recognisable by the presence of the Optative, as in (Thuc. II. 21. 3.)

τὸν Περικλέα... ἐκάκιζον, ὅτι στρατηγὸς ον οὐκ ἐπεξάγοι, they blamed Pericles because, being general, he did not lead them on.

By using ἐπεξάγοι instead of ἐπεξῆγε*, Thucydides shows that he is not guaranteeing this ground of censure, but merely reporting it out of the mouths of Pericles' accusers.

On the other hand, Optative forms occur in the oratio obliqua which are not due to it, but, having been required by the sense in the oratio recta, merely reappear in the oratio obliqua. Such are the Optative of indefinite frequency (§. 40. Obs. 1. b.), and the Optative of a final clause depending on a past verb (§. 90. a.).

§. 97. Infinitive in the Oratio Obliqua. a. The range of the Infinitive in the oratio obliqua is wider than that of the Optative. The Infinitive can be used for the leading verb of the oratio recta, including the potential forms (§. 45. Obs. 1.), in any oratio obliqua; whereas the Optative with δn , δc can be used only in the oratio obliqua depending on an augmented tense, and is very seldom found in the oratio obliqua apodosis of a conditional sentence. The tenses of the Infinitive, whether potential or not, represent in the oratio obliqua their namesakes of the Indicative and Optative in the oratio recta.

Recta. Κύηλωπες έν Σιμελία φμεσαν, the Cyclops lived in Sicily.
Obliqua. Κύηλωπες έλέγοντο έν Σιμελία οἰμῆσαι.

Obliqua. Κύκλωπες έλέγοντο έν Σικελία οἰκῆσαι,
The Cyclops were said to have lived in Sicily.

Recta. Έάν τι ἔχω, δώσω· if I have anything, I shall give it.

Obliqua. Εἴ τι ἔχοι, ἔφη δώσειν· if he had anything, he said he would give it.

Recta. El τι είχον, ἐδίδουν ἄν if I had anything, I should give it. Obliqua. El τι είχεν, ἔφη διδόναι ἄν if he had anything, he said he would give it.

b. The Infinitive is used, but seldomer than the Optative, in all sorts of accessory clauses also, and is accord-

^{*} Similarly in German, the use of the Indicative implies the certainty of the event in the speaker's view, while the use of the Subjunctive mood implies no such guarantee. Thus, er fagt, er ift gefallen, 'he says he has fallen', implies that the reporter believes the saying true; whereas er fagt, er fei gefallen, which cannot be translated otherwise into English, leaves the truth or falsehood of the statement an open question.

ingly found introduced by relative pronouns and all sorts of conjunctions, except final ones, as

(Thuc. II. 13.) ἔτι δε καὶ τὰ ἐκ τῶν ἄλλων [εςῶν προςετίθει χρήματα οὐκ ὀλίγα, οἰς χρήσεσθαι αὐτούς and moreover he added the sums of no small amount from the other temples,

which (he said) they would use.

(Thuc. IV. 98. 4.) ἔφασαν...εἰ μὲν ἐπὶ πλέον δυνηθῆναι τῆς ἐκείνων κρατῆσαι, τοῦτ ἀν ἔχειν they said if they could subjugate more completely those people's land, they would retain it. τοιαῦτ ἄττα σφας ἔφη διαλεχθέντας ἰέναι ἐπεὶ δὲ γενέσθαι ἐπὶ τῆ οἰκία τῆ Αγάθωνος, ἀνεωγμένην καταλαμβάνειν τὴν θύραν after such talk, they started, he said; and, when they got to Agathon's house, they found the door open.

The use of $\tilde{o}\iota$ before the Infinitive may be regarded as pleonastic, like the $\tilde{o}\iota$ which often introduces the oratio recta (§. 95. a.); as (Xen. Cyr. I. 6. 18.)

λέγεις σύ, ἔφη, ὧ πάτερ, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, ὅτι, ὧσπερ οὐδὲ γεωργοῦ ἀργοῦ οὐδὲν ὄφελος, οῦτως οὐδὲ στρατηγοῦ ἀργοῦ οὐδὲν ὄφελος εἶναι, you say, quoth he, O father, as seems to me, that, as there is no use of an idle farmer, so there is no use of an idle general.

c. The Infinitive alone represents the Imperative in the oratio obliqua, as

Καὶ αὐτὸς παρήγγειλεν αὐτῷ μηδενὶ είπειν, ἀλλ' ἀπελθόντα δεῖξαι ξαυτὸν τῷ ίερεὶ, and he commanded him to tell no man, but to go and shew himself to the priest.

Compare this with Luke V. 14., which is an example of oratio variata, the Imperative of the oratio recta reappearing in the second clause instead of the Infinitive:

(Luke V. 14.) Και αὐτὸς παρήγγειλεν αὐτῷ μηδενὶ εἰπεῖν, ἀλλ' ἀπελθών δεῖξον σεαυτὸν τῷ ίερεῖ.

§. 98. Oratio Recta invading Oratio Obliqua. a. In the best writers, the Indicative of the leading clause in the oratio recta is, as a rule, changed into its corresponding Optative form in the oratio obliqua. The future Indicative very often declines this conversion; and less frequently all the other tenses do the same. Aeschines said of Demosthenes δεινά ποιεῖ. Demosthenes retorts

έβόα ὁ βάσκανος ούτος ὅτι δεινὰ ποιῶ, this detestable fellow exclaimed that I do dreadful things.

When the Indicative and Optative forms are interchanged in the *oratio obliqua*, the former denotes the more certain or more important event, as (Xen. An. II. 1. 3)

έλεγον ὅτι Κῦρος μὲν τέθνηκεν, Αριαίος δὲ πεφευγώς εἴη μετὰ τῶν ἄλλων βαρβάρων they said that Cyrus was dead, and that Ariæus had fled with the other barbarians.

b. In the accessory clauses again, the conversion of the moods is much less common; in the case of the augmented tenses of the Indicative, it is even extremely rare.* Owing to this inconstant use of the special oratio obliqua forms, the whole context must often be carefully reviewed in order to decide whether an accessory clause forms part of what the writer is reporting, or is an interposed statement of his own. Generally speaking, if the accessory clause be necessary to complete the sense of the leading one, it may be presumed to form part of what is being reported. The special use of Optative forms in the oratio obliqua has been a transient phenomenon in the Greek language characteristic of its prime. In Homer, ou is not once found with the Optative; and in the N. T. there is not a single instance of the Optative due to oratio obliqua.

^{*} It thus appears that, as the Greek Subjunctive Mood, including both Groups, answers to only one half of the Latin Subjunctive, and does not completely cover even that (§. 40. Obs. 1.); so the Optative, which comprises all the oratio obliqua forms of the finite verb in Greek, answers to only one half of the Latin Subjunctive in the oratio obliqua, and covers even that half very inconstantly. It is noteworthy also that, whereas the half of the Latin Subjunctive covered by the Greek Subjunctive Mood, including the Optative Group, consists of the present and imperfect tenses, the half of it covered by the Greek Optative as a group of oratio obliqua forms consists of the imperfect and pluperfect tenses.

APPENDIX.

- I. English Summary of the Facts and Usages most characteristic of Greek, with References to the preceding Work.
- II. Greek Summary of the Accidence and Syntax, after the manner of the native Greek Grammarians.
- III. A Chapter on Accents.
- IV. English Index to the preceding Work.
- V. Greek Index to the preceding Work.

Practically then, and without prejudice to the reserva-
tion made (§§. 36. b. 36. Obs. a. 34. Obs.) in favour of the
perfect when permanent effects are in question, the Greek
Indicative had four working tenses represented in the active
voice as follows:
Pres. γράφω scribo §. 34.
Imperf. έγραφον scribebam §. 37.
Fut. yoávo scribam §. 35.
Aor Εγραφα scripsi
In the other moods, the perfect, pluperfect, and future-
perfect tenses are still more infrequent than in the Indicative;
while, by the coincidence in them of the present and imper-
fect, the above four tenses are reduced to three. Of these
three, the future alone remains a tense, i. e. a true time-form, §. 45. b.
but, wanting in the Subjunctive and Imperative, it is used in
the Optative only to mark the oratio obliqua, §. 96. a.
In regard to the present and agrist tenses out of the Indica-
tive, the grand peculiarity of the Greek verb is, that they are
distinguished generally, not as tenses at all, but, like the im-
perfect and aorist Indicative, §. 39. Obs. 1.
as marking, the former a full-length view, the latter an end-
view of the action, in the Subjunctive, §. 40. c.
in the Imperative,
in the Infinitive,
in the participles,
The future is always a true time-form; but the other
so-called tenses of the Optative are real time-forms only in
the oratio obliqua,
those of the Infinitive only in the oratio obliqua, and after
verba sentiendi et declarandi,
If the Greek Subjunctive Mood, as compared with the
Latin, is somewhat otiose, §§. 35. Obs. 3. 48. Obs. 1. 91. a. 94. Obs. a. b.
there is a greater development and activity among the Greek
participles,
The Latin supines are rendered, that in -um by the
Greek Infinitive,
that in -u by the Greek Infinitive, active or passive, §. 81. c.
The Latin gerund is rendered by the Greek Infinitive
with \dot{o} $\dot{\eta}$ $\tau \dot{o}$, §. 6. a. Obs. 1. a.
The Latin gerundive, or participle in -dus, is rendered by
the Greek verbals in - \(\tai\epsilon\), or by the Infinitive active, §§. 21. Obs. 2. a. 81. c.
5. Adverbs. The distinction between the negatives ov
and $\mu\dot{\eta}$ is of the greatest moment, §. 48.
Particularly remarkable, among the results of this distinction,
is the power of the Greek Indicative with $\mu\eta$ to represent
the Latin Subjunctive, §. 48. Obs. 1.

Redundant negation, conditions of, §. 48. Obs. 4.
Among the so-called particles, av is the most im-
portant: it is the sign of potentiality not only in the Indicative
and Optative,
but also in the Infinitive, §. 45. Obs. 1.
and with participles,
Farther, in combination with any relative word, ar generalises
the meaning of that word, and is always followed by a verb
of the Subjunctive Group,
6. Propositions. Tmesis of, §. 51. a.
6. Prepositions. Tmesis of,
7. Conjunctions. The adversatives μὲνδέ characteristic, §. 55.
$\mu\dot{\eta} = lest$ after verbs of fearing and doubting, §. 59. Obs. 3.
ώς subjective, ατε objective with participles, §. 46. c. Cause.
as casjective, and casjective with participacity to 3, 20, or cascott
TT CITTATED A TE
II. SYNTAX.
8. The following specifications expressed by cases of the
noun, used either absolutely or with a preposition, will be
found useful:
Place where, by the genitive in the older poets, §. 13. Obs. 1. a.
afterwards by the dative, more commonly by the dative with
$\hat{\epsilon}\nu$, and by the suffix $-\hat{\theta}\iota$, §§. 15. a. 11. c. whence, by the genitive with $\hat{\epsilon}\xi$, or $\hat{\alpha}\pi\hat{o}$, and by the suffix
-θεν, §§. 13. Obs. 1. a. 11. c.
whither, by the accusative alone in poetry, by the accusative
with είς, πρός, ἐπί in prose,
with ϵl_s , $\pi \varrho o_s$, $\epsilon \pi l$ in prose, §. 16. and by the suffixes $-\sigma s$ $-\delta s$ $-\zeta s$, §. 11. c.
how far, by the accusative, §. 16.
Where of the person, i. e. the person in whose case, or
with reference to whom, anything is or happens, by the
Dative, then called dativus ethicus, §. 15. d. Obs.
Where of the Thing, i. e. the scene where qualities and
operations are displayed, by the Accusative, then called de-
scriptive,
Time when, widely, by the genitive, §. 13. Obs. 2. b.
when, precisely, by the dative, §. 15. b.
when, as time how long ago, by the accusative with an
ordinal numeral and $\tilde{\eta}\delta\eta$,
ordinal numeral and $\eta \delta \eta$,
how long since an action did or did not take place, by the
genitive with or without $\delta\iota\dot{\alpha}$, §. 13. Obs. 2. a.
genitive with or without $\delta\iota\dot{\alpha}$, §. 13. Obs. 2. a
genitive with or without διά, §. 13. Obs. 2. a. Cause, manner, instrument, and indeed any circum-
genitive with or without $\delta\iota\dot{\alpha}$, §. 13. Obs. 2. a

The personal cause i. e. the agent, by the genitive, generally with $\dot{v}\pi\dot{o}$, $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$, or $\pi\rho\dot{o}$, §§. 13. Obs. 3. b. 79. c. also by the dative alone after the perfect and pluperfect passive, and verbals in $-\tau\dot{\epsilon}o$, §§. 15. c. 70.
Quantity, generally in the accusative, §. 16. b. but not when a Greek noun of dimension represents the English adjective,
9. Concord. The chief peculiarities here are two viz. the Attic schema, by which a neuter plural takes a singular verb, §. 65. b. and the Attic attraction of the relative into the case of its antecedent,
10. Government. The rules here, though not observed with Roman rigour, coincide nearly with those of Latin Syntax, except that the ablative is represented either by the
Genitive or the dative. Formulae, for collocating the article with nouns in regimen, §. 8. Obs. a. for collocating the article with a noun and substantival pronoun in regimen,
Genitive, though not peculiar to Greek, is highly important, § 68. The Greek comparative degree takes the genitive of that which with anything is compared, §. 13. Obs. 4. The syntax of verbals in $-\tau \acute{e}os$ is important, §. 80.
Among verbs governing one case, the chief deviation from Latin usage is in those denoting the operation of the senses, §. 72. Obs. f. among verbs governing two cases, in those of accusing and condemning, being compounds of κατά, §. 75. Obs. d.
and in those of clothing and stripping,
passive may choose its subject among all the cases governed by the active voice of the same verb, whether genitive, dative, or accusative,

12. Verba declarandi et sentiendi. The clause de-
pending on these verbs can be put into three different forms,
§§. 1. Obs. 5. 46. Obs. a. 89. a.
and even into a fourth, viz. og with the genitive absolute, §. 64.
A modification of one of these forms gives great compactness, §. 89. c.
The Greek exception to the rule that the Infinitive takes an
Accusative before it is highly important,
Compactness furthered by antiptosis,
13. Sequence of Tenses, law for, §. 40. a. & Obs. 2. a. b.
Optative of indefinite frequency, §. 40. Obs. 1. b.
14. Oratio Obliqua. Contrary to Latin usage, there is
no change of mood unless the principal verb be past, . §. 95. b. c.
When the principal verb is past, the Optative is the proper
form of the dependent finite verb,
but the dependent verb may be in the Infinitive, and must
be so in the apodosis of a conditional sentence, §. 97. a.
Also the Imperative Mood can be rendered in the oratio
obliqua only by the Infinitive,
In accessory clauses, the Infinitive may be introduced by
relative words and conjunctions,
Indirect interrogation, being akin to oratio obliqua, is sub-
ject to the same law as to moods, §. 94. Obs. a. b,
and in both the law is observed with equal looseness 8. 98.

ЕШТОМН ЕЛЛНИКН

πρὸς ώφέλειαν τῶν διδασκάλων, τῶν τὰ τῆς Ἑλλάδος γλώσσης Ἑλληνιστὶ παραδιδόναι προθυμουμένων.

A. OPOI TPAMMATIKOL

α. Λόγος ὀνομάζεται ἄθροισις λέξεων ἀπέραιον δηλούσα διάνοιαν, οἴον 'οί Έλληνες εἰσέβαλον εἰς τὴν Λσίαν'. Τὰ δέ τοῦ λόγου στοιχεὶα λέγονται ὧδε, ἄρθρον, ὅνομα, ἐπίθετον, ἀντωνυμία, ξῆμα, ἐπίζζημα, πρόθεσις, σύνδεσμος, ἐπιφώνημα.

β. Τοῦ ὀνόματος αί πτώσεις ὀνομάζονται ὀρθή ἢ ὀνομαστική, γενική, δοτική, αίτιατική, κλητική· τὰ
δὲ τρία γένη ἀρσενικὸν, θηλυκὸν, οὐδέτερον. Τριπλοῦς δ΄ ἐστὶν ὡσαύτως ὁ ἀριθμὸς, δηλαδή ἑνικὸς, δυϊκὸς, πληθυντικός. Τοῦ ἐπιθέτου οί βαθμολ λέγονται

θετικός, συγκριτικός, ύπερθετικός.

γ. Τρεῖς ἔχει διαθέσεις τὸ ρῆμα, ἐνεργητικὴν, μέσην, παθητικὴν, καὶ ἐν ἐκάστη διαθέσει πέντε διακρίνονται ἐγκλίσεις, ὧν τέσσαρες μὲν παρεμφατικαὶ, ὁριστικὴ, ὑποτακτικὴ, εὐκτικὴ, προστακτικὴ, μία δὲ ἀπαρέμφατος μέρος δὲ τοῦ ρήματός ἐστι καὶ ἡ μετοχή. Οἱ χρόνοι τοῦ ρήματος λέγονται ὧδε ἐνεστῶς, παρατατικὸς, μέλλων, ἀόριστος, παρακείμενος, ὑπερσυντελικός. Ἰστέον δ΄ ὡς οἱ μὲν ἀναύξητοι χρόνοι ἀρκτικοὶ, οἱ δὲ δι' αὐξήσεως ἐσχηματισμένοι παρωχημένοι ὀνομάζονται.

δ. Υποκείμενον λέγεται τὸ περὶ οῦ ὁ λόγος, καὶ κατηγορούμενον, ἢ κατηγόρημα, τὸ κατὰ τοῦ ὑποκειμένου
λεγόμενον. Διὰ μόνου τοῦ ἡήματος, καὶ ταῦτά γε παρεμφατικοῦ σχήματος, κατηγορεῖταί τι ὅθεν, ὅπου ἂν παρῆ
ἡῆμα παρεμφατικὸν, πάρεστι καὶ λόγος, καὶ ἄνευ ἡήματος
παρεμφατικοῦ, εἴτε ἐκφερομένου, εἴτε ἐννοουμένου, λόγος

ούς ζσταται.

Β. ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΙ

- έν οίς, έμπρόθετοι ἢ ἀπρόθετοι, ἐπιβρηματικῶς τίθενται αί τοῦ ὀνόματος πτώσεις.
- Ο Τόπος, ὅπου Γσταται ἢ κινεῖταί τι, ἐκφέρεται διὰ δοτικής, συνήθως μεν έμπροθέτου, οίον 'έν τη 'Ακαδημία', ένίστε δε απροθέτου, μαλιστά γ' έπι των της Αττικής δήμων, οίον 'Μαραθώνι'. 'Ο Τόπος, όπόσε κινεῖταί τι, έκφέρεται δι' αλτιατικής, έν μεν τῷ πεζῷ λόγῷ έμπροθέτου, οίον 'διέβησαν είς Σικελίαν', 'έφυγον πρός την γην', 'είμ' έπι ναῦν' παρά δε ποιηταῖς έμπροθέτου τε και ἀπροθέτου, οίον (Σοφ.) 'δόμους στείχω έμούς'. 'Ο Τόπος, ὁπόθεν κινείται τι, έκφέρεται διά γενικής, έμπροθέτου μέν έν τῷ πεζῷ λόγῳ, οίον 'ἐκ Λακεδαίμονος' ἢ 'ἀπὸ Συρακουσῶν φεύγειν' έμπροθέτου δέ τε καλ άπροθέτου παρά τοῖς άρχαΐζουσι ποιηταῖς, οἶον (Σ οφ.) 'εὶ μὴ τόνδ' ἄγοιντο νήσου τησδε'. 'Ο Τόπος, δι' ο δ κινεῖταί τι, ἐκφέρεται διὰ γενικης, συνήθως μεν έμπροθέτου, οίον 'δι' ούρανοῦ πορεύεται'. ένίστε δε, άλλα μόνον παρά τοῖς άρχαιστέροις ποιηταῖς. και απροθέτου, οίον ("Ομ.) 'ξοχονται πεδίοιο'.
- Ο Χρόνος, ὁπότε γίνεταί τι, μάλιστά γ' ἐν τοιαῖσδε χρόνου διαιρέσεσιν έμφαινόμενος, ας αν οι ανθρωποι ξυνθέμενοι ποιείν ποιῶσι, ἐκφέρεται δοτικῆ ἀπροθέτω, οἶον 'τρίτη ὧρα'. 'μηνός είκοστη φθίνοντος' έπὶ δὲ τῶν ἤδη γεγενημένων ἐκφέρεται και αίτιατική άπροθέτω, τη τὰ ἀπὸ τοῦ περι οδ ὁ λόγος συμβάντος μέχρι τοῦ νῦν παρελθόντα χρονικά διαστήματα διὰ τακτικοῦ ἀριθμητικοῦ ὀνόματος δηλούση, ἔσθ' ότε τοῦ ήδη παρεντιθεμένου, οίον 'τρίτην ήδη ἡμέραν ἀπέθανεν ὁ πατής'. Τὸ δὲ Χρόνου διάστημα, ἐν ῷ γίνεταί τι, έμφέρεται γενική, είτε άπροθέτφ, άλλως τε και έπι των φύσει ύπαρχουσών χρόνου διαιρέσεων, οίον 'οί λαγώ της νυκτός νέμονται, είτε έμπροθέτω, προτιθεμένης έπι μέν πυρίων ονομάτων της έπι προθέσεως, οίον 'έπι Θησέως', 'ἐπὶ Κύρου βασιλεύοντος', τὰ δ' ἄλλα προτιθεμένης τῆς διὰ προθέσεως, οίον 'διὰ πολλοῦ αὐτοὺς οὐχ έώρακα'. Ώσαύτως έκφέρεται τὸ Χρόνου διάστημα, ἐν ῷ γίγνεταί τι, διὰ δοτικῆς μετὰ τῆς ἐν προθέσεως, οίον 'ἐν ἐβδομήκοντα ἔτεσιν οὐκ αν εξς λάθοι πονηφός ών'. Ὁ Χφόνος, ὁπότε ώς ἔγγιστα γίνεται τι, έκφέρεται δι' αίτιατικής μετά τής περί ή άμφι προθέσεως, οίον 'περί έτη μάλιστα πέντε και έξή-

- κοντα', 'άμφὶ μέσας πω νύκτας'. 'Ο Χρόνος, ὁποσάκις γίνεται τι, ἐκφέρεται διὰ γενικῆς ἀπροθέτου, οξον 'ὁ ὁπλί-
- της δραχμήν έλάμβανε τῆς ἡμέρας'.

 Τὸ Ποσὸν τόπου, γούνου κ.τ.λ. έκωξε
- γ. Τὸ Ποσὸν τόπου, χρόνου κ.τ.λ. ἐκφέρεται δι αιτιατικής άπροθέτου, οίον 'ἀπέχει ἡ Πλάταια τῶν Θηβῶν σταδίους εβδομήκοντα', 'πολὺν χρόνον ἐμάχοντο'· ἢ καὶ μετὰ τῶν ἀνὰ, κατὰ, παρὰ προθέσεων, οίον 'ἀνὰ πᾶσαν τὴν γῆν', 'κατὰ ἢ παρὰ πάντα τὸν πόλεμον'. Δῆλον διούν ὡς τὸ τοῦ χρόνου πλῆθος γενικῆ τε καὶ αιτιατικῆ ἐκφέρεται· ἔνεστι δ' ἐν ἐκατέρα διαφορὰ ῆδε. Διὰ μὲν τῆς γενικῆς ὑπαινίσσεται σημε ῖόν τι χρόνου ἐν τῷ πλήθει ὑπάρχον, καθ' ὁ ἐγένετο ἡ πρᾶξις, διὰ δὲ τῆς αιτιατικῆς ᾶ κας ὁ χρόνος καθ' δυ διήρκεσε ἡ πρᾶξις δηλοῦται. Τέλος, τὸ Ποσὸν ἐπὶ ἀνταλλαγῶν, δηλαδὴ τὸ τιμὴν δηλοῦν, κατὰ γενικὴν τίθεται, οίον 'τῶν πόνων πωλοῦσιν ἡμὶν πάντα τάγάθ' οί Θεοί.
- Τὸ Αἴτιον, ὁποιονδήποτε αν ή, έξαιρουμένου δή τοῦ τελιδ. ποῦ αίτίου, παρὰ τοὶς ποιηταῖς διὰ γενικῆς ἀπροθέτου, συνήθως δε διά γενικής μετά της ύπο προθέσεως έκφέρεται, οίον 'άδικεϊσθαι ύπό τινος'. κείσθω δε τοῦτο ποιητικοῦ αίτίου παράδειγμα. Τὸ προτρεπτικόν ἢ ἀναγκαστικόν αίτιον και δια δοτικής έκφέρεται απροθέτου, οίον 'φόβφ πράττειν τι' πρός δε δι' αίτιατικής μετά τής διά προθέσεως, οίον Ίέγονται Άθηναϊοι διά Περικλέα βελτίους γεγονέναι'. "Εσθ' ότε και τὸ ποιητικόν αίτιον διά δοτικής έκφέρεται απροθέτου, τὰ μὲν πλείω ἐπλ άντωνυμιῶν, ἄλλως τε και τῶν παθητικοίς δήμασι χρόνου παρακειμένου ἢ ὑπερσυντελικοῦ συντασσομένων, οίον 'ταῦτα λέλεκταί μοι', πάντοτε δε έπι τών είς -τέος ληγόντων δηματικών, οίον έπιθυμητέον έστι τοῖς άνθοώποις τῆς άρετῆς'. Τριπλη έχφέρεται τὸ τελικὸν αίτιον, δηλαδή διὰ γενικής μετά τοῦ χά ριν η ενεκα προθετικώς έκλαμβανομένων, οίον 'κολακεύουσιν Ενεκα άργυρίου' η διά δοτικής μετά της έπλ προθέσεως, οίον 'έπλ γέλωτι' ή δι' αλτιατικής μετά τής πρός προθέσεως, οίον 'παντοδαπά εύρημένα ταίς πόλεσι πρός φυλακήν καὶ σωτηρίαν'.
- ε. Ὁ Τρόπος, καθ' δν γίνεται τι, διὰ δοτικῆς ἐκφέρεται, ἢ ἀπροθέτου, οἱον 'βία εἰς οἰκίαν παριέναι', ἢ καὶ τῆς ἐν προθέσεως προσλαμβανομένης, οἱον 'ἐν σιωπἢ ἐκάθηντο' πρὸς δὲ καὶ δι' αἰτιατικῆς μετὰ τῆς κατὰ προθέσεως, οἱον (Δημ.) 'συμβαίνει τῷ μὲν (Φιλίππφ), ἐφ' ἃ αν ἔλθη, ταῦτ' ἔχειν κατὰ πολλὴν ἡσυχίαν'.

- 5. Τὸ "Οργανον, δι' οῦ γίνεταί τι, διὰ δοτικῆς ἐκφέρεται, ἢ ἀπροθέτου, οἱον 'οὐδεὶς ἔπαινον ἡ δοναῖς ἐκτήσατο', ἢ μετὰ τῆς ἐν προθέσεως, οἱον 'ἐν τόξοις διαγωνίζεσθαι' πρὸς δὲ ἐκφέρεται διὰ γενικῆς μετὰ τῆς διὰ προθέσεως, οἱον 'δι' ὀφθαλμῶν ὁρᾶν'. Ίστέον ὅτι τὸ ποσὸν, ὡς ὅργανον θεωρούμενον, μάλιστά γε τὸ διαφορᾶς μέτρον δηλοῦν, κατὰ δοτικὴν τίθεται ἀπρόθετον, οἱον 'ἐνιαυτῷ πρεσβύτερος'.
 5. Τὸ κατά τι δι' αἰτιατικῆς ἐκφέρεται, ἀπροθέτου μὲν τὰ
- ζ. Τὸ κατά τι δι αίτιατικης ἐκφέρεται, ἀπροθέτου μὲν τὰ πολλὰ, οίον 'δεινοὶ μάχην', 'άλγῶ τοὺς πόδας' · ἐνίστε δὲ καὶ μετὰ τῶν κατὰ, πρὸς, εἰς προθέσεων, οίον 'ξανθὸς κατὰ τὴν κόμην', 'σοφὸς πρός τι', 'ἔνδοξος εἰς τὰ πολεμικά'. 'Η δὲ δοτικὴ, τὴν κατά τι σχέσιν ὡς ὅργανον δηλοῦσα, τίθεται ἀπροθέτως, οίον 'ἄμαχοι καὶ πλήθει, καὶ πλούτφ, καὶ τέχνη, καὶ ρώμη'.

Γ. ΚΑΝΟΝΕΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ, ΟΙ ΚΥΡΙΩΤΕΡΟΙ.

- α. Όνόματα, τὰ μὲν πρὸς τὸ αὐτὸ πρόσωπον ἢ πρᾶγμα ἀναφερόμενα, ὁμοιοπτώτως τίθενται, οἰον 'Δημοσθένης ὁ ξήτωρ'
 τοῦτο δὲ ἀνομάτων πρόσθεσις καλεῖται. Τὰ δὲ πρὸς
 διάφορα ἄλλφ ἄλλο ὑποτάσσεται ἐπὶ γενικῆς, οἰον 'ὁ τοῦ
 δένδρου καρπός'.
- Τὸ Ἐπίθετον καὶ ἡ Μετοχὴ συμφωνοῦσι τοὶς εἰς ἃ ἀναφέβ. ρονται όνόμασι κατά γένος, άριθμον, πτώσιν, οίον 'χρηστὸς ἀνὴς', 'οί παϊδες οί φοιτῶντες είς τὰ διδασκαλεῖα'. Πολλών τών όνομάτων όντων, τίθεται τὸ ἐπίθετον ἢ ἡ μετοχή πληθυντικώς. Έπλ μεν άψύχων, είτε όμογενών είτε έτερογενών, κατ' οὐδέτερον γένος, οίον 'ταραχαί καὶ στάσεις όλέθοια ταίς πόλεσι, 'λίθοι τε καλ πλίνθοι καλ ξύλα καλ κέραμος, άτάκτως έδδιμμένα, ούδεν χρήσιμά έστιν'. Έπλ δε έμψύχων, των μεν όμογενών, κατά τὸ τοῖς όνόμασι κοινὸν γένος, τῶν δὲ ἐτερογενῶν, κατὰ τὸ ἐπικρατέστερον Εστι δε έπικρατέστερον το μεν άρσενικον του θηλυκού, το δε θηλυκον τοῦ οὐδετέρου, π. χ. 'ἡ γυνὴ καὶ ὁ ἀνὴρ ἀγαθοί' λέγονται, και ούχι 'άγαθαί'. Ιστέον δ' ότι, ήνίκα κατ' όνομαστικήν επίθετόν τι όνόματι παρατίθεται ενάρθρω, καίτοι τοῦ συνδετικοῦ έλλείποντος, λόγος αύτοτελής ἀπαρτίζεται. ούτω δή τὸ 'θνητὸς ὁ ἄνθρωπος' δύναται τὸ 'θνητός ἐστιν ό ανθρωπος', και τὸ 'ὁ ανθρωπος θνητός' δύναται τὸ 'ὁ ανθρωπος θυητός έστιυ'. Μετοχής δε κατά γενικήν όνόματι παρατιθεμένης, προσδιορισμόν δή τότε ή συμφωνία αύτη, γρονικόν η ύποθετικόν η άλλον οιοντινούν, έπιζδηματι-

κῶς πως ἐκδηλοῖ, οίον 'ὄοθοου γενομένου ἀφικόμεθα' 'ὁρῶ, τοῦ χωρίου χαλεποῦ ὅντος, τοὺς τριηράρχους ἀποκνοῦντας'. Αὕτη δὲ ἡ πτῶσις ἢ σύνταξις ἀπόλυτος

παρά τοῖς νεωτέροις καλείται.

Παρεμφατικοῦ δήματος τὸ ὑποκείμενον τίθεται κατ' ὀνομαστικήν*, και ταύτη συμφωνεί τὸ δημα κατ' άριθμόν τε και πρόσωπον, οίον 'Κῦρος τέθνηκε'. Εἰώθασι μέντοι οί 'Αττικοί πληθυντικήν όνομαστικήν ούδετέραν, έαν άψυχα μάλιστα δηλοί, δήματι ένικῷ παρατιθέναι, οίον έξαρος θάλλει τὰ δόδα', και τοῦτο δή έστι τὸ λεγόμενον σχημα Αττικόν. Έκφαίνεται δε και τούναντίον ύποκείμενον δηλαδή περιληπτικόν καθ' ένικον άριθμον έφέλκεται το δημα κατά πληθυντικόν, έξόχως δη δταν διάκρισις των έν τη πληθύϊ ύποκειμένων νοήται, καὶ τὸ ξήμα καθ' έκάστου τούτων ματηγορήται, οίον (Όμ.) 'ώς φάσαν ή πληθύς' . άλλως δέ. τοῦ ὑποκειμένου ὡς ἀπλῆς ἐνάδος νοουμένου, παρατίθεταί και τὸ όῆμα καθ' ένικον άριθμον, οίον 'άναρ/θμητός έστιν ή πληθύς'. Έν τούτοις τε καν τοῖς έξῆς παραδείγμασι 'άνης σύν παιδί πάςεισι', 'άνης και γυνή πάςεισι', τὸ κατά σύνεσιν ζοχύει σχημα. Πλειόνων δ' όντων τῶν τοῦ δήματος υποκειμένων και έτεροπροσώπων, τίθεται το δήμα κατά τὸ ἐπικρατέστερον, νικᾶ δ' άεὶ τὸ πρῶτον τὸ δεύτερον πρόσωπον, και τοῦτο τὸ τρίτον, οίον 'ξυμφωνοῦμεν έγώ τε και ύμεις', 'ού σὺ μόνος, οὐδὲ οί σοι φίλοι, ποῶτοι και ποῶτον ταύτην την δόξαν περί θεών ἔσχετε'. 'Αλλά και κατά τὸ προσεχέστερον, ὁποιουδήποτε ἀριθμοῦ τε καὶ προσώπου αν ή, τίθεται τὸ ξῆμα, οίον 'ἐγω λέγω καὶ Σεύθης τὰ αὐτὰ΄, 'ἐνίκων οὖτοι οί ξένοι, καὶ ἡμεῖς μετ' ἐκείνων'.

δ. Τῆς ἀπαρεμφάτου τὸ ὑποκείμενον τίθεται κατ αἰτιατικήν, οἱον 'πάντας τοὺς ἀνθρώπους ἀμαρτάνειν ἀληθές'. Ἐὰν ὅμως τὸ αὐτὸ ἔχη ὑποκείμενον ἡ ἀπαρέμφατος καὶ παρεμφατικόν τι ξῆμα ἐξ οῦ ἐξαρτᾶται ἡ ἀπαρέμφατος, ἢ παραλείπεται τὸ ὑποκείμενον τοῦτο, τὸ ἀμφοτέροις κοινὸν, οἱον 'ὁμολογῶ ἡμαρτηκέναι', ἢ τίθεται κατ ὁνομαστικήν, οἱον 'φησὶ

αύτὸς τὴν ἐπιστολὴν γεγραφέναι'.

^{*} Συνήθως μεν παραλείπονται αι υποκείμενον δηλούσαι άντωνυμίαι, οίον 'άλγῶ την κεφαλήν' το γὰρ πρόσωπον διὰ τῆς καταλήξεως αὐτοῦ τοῦ ρήματος δηλοῦται. Ἐμφάσεως δε χάριν ἐκφέρονται, οίον 'οὐ σὺ, άλλ' ἔγωγ' ἐτόλμησα τὸν ποταμὸν διαβῆναι πρῶτος'.

- ε. Ἡ ἀναφορική λεγομένη ἀντωνυμία συμφωνεί τῷ ἐαυτῆς ἡγουμένω κατὰ γένος καὶ ἀριθμὸν καὶ πρόσωπον, οίον 'Ζεὺς ὅς ἐφορῷ πάντα'. Τῷ συντακτικῷ δὲ σχήματι, ὅ καλεῖται Ελξις ἢ ἔφελξις, Ελκεται ἡ ἀντωνυμία εἰς τὴν πτῶσιν τοῦ ἡγουμένου, καὶ δὴ τὸ 'χρῶμαι τοῖς ἀγαθοῖς ὰ ἔχω' τρέπεται ώδε, 'χρῶμαι τοῖς ἀγαθοῖς οῖς ἔχω', ἢ καὶ, μεταθέσει τοῦ ἡγουμένου, 'χρῶμαι οῖς ἔχω ἀγαθοῖς'. Αντιστρόφως δ' ἔσθ' ὅτε καὶ ἡ ἀντωνυμία Ελκει τὸ μετατεθειμένον ἡγούμενον, καὶ δὴ τὸ 'οῦτος ἐστὶν ὁ ἀνὴρ ὃν είδες' μεταβάλλεται εἰς τὸ 'οῦτος ἐστὶν ὁ ἀνὴρ ὃν είδες' μεταβάλλεται εἰς τὸ 'οῦτος ἐστὶν ὃν είδες ἄνδρα'.
- σ. Γενική συντάσσονται έπίθετα και δήματα, τὰ πληρώσεως, μεθέξεως, έμπειρίας, ἐπιμελείας, μνήμης, ἐπιτυχίας, φειδοῦς σημαντικὰ, καιτὰ τούτοις ἐναντία πρὸς δὲ ἐκ τῶν ἐπιθέτων τὰ δηματικὰ είς -ικός λήγοντα, τὰ ἐκ τοῦ α στερητικοῦ σύνθετα, και τὰ παραθετικὰ, τὰ συγκριτικὰ δηλαδή και ὑπερθετικὰ, και τούτοις ἀνάλογα, οίον δεύτερος, περιττός ἐκ δὲ τῶν δημάτων τὰ ἀρχικὰ και ὑπαρχικὰ, τὰ ἐνάρξεως ἢ λήξεως σημαντικὰ, και τὰ τῶν αίσθήσεων, πλὴν τοῦ ὁρῶ.
- ζ. Δοτική συντάσσονται ἐπίθετα καὶ ξήματα, τὰ ὁμοιότητος, ἀναλογίας, προσεγγίσεως, μίξεως σημαντικὰ,
 τά τε φιλικὴν ἢ ἐχθρικὴν πρός τινα διάθεσιν δηλούντα,
 ἄπερ, συντομίας χάριν, περιποιητικὰ καὶ ἀντιπεριποιητικὰ ὑπὸ τῶν γραμματικῶν καλούνται πρὸς δὲ τὰ
 ἀπρόσωπα λεγόμενα ξήματα.
- Αίτιατική συντάσσονται τὰ ίδίως ή άμέσως μεταβατικά δήματα. Μεταβατικά καλοῦνται τὰ δήματα τὰ τοιάνδε ένέργειαν δηλούντα, ήτις έξ άνάγκης είς πρόσωπον η πράγμα διάφορον τοῦ ὑποκειμένου, τὸ παρὰ γραμματικοῖς ἀντιπείμενον λεγόμενον, μεταβαίνει. Π. Χ. διά τοῦ τρέχειν δηλούται μεν ένέργεια, άλλ' έπελ αύτοτελές τι έκφαίνει, ούδε πρός συμπλήρωσιν τῆς έαυτοῦ έννοίας άντικείμενον ἐπιδέχεται, μεταβατικόν οὐ λέγεται· τὰ δὲ σφάττειν, ἐπιθυμεϊν, Επεσθαι, μεταβατικά λέγονται δήματα, ατε έπ αλλο τι μεταβαινούσης της δί αύτων δηλουμένης ένεογείας, οίον έν τοις 'σφάττω τον βούν', 'έπιθυμῶ σοφίας', 'δεί Επεσθαι τῷ ἡγεμόνι'. Διαιρετέα δὲ ἐν τούτοις τὰ ίδίως η άμέσως μεταβατικά των έμμέσων μεταβατικών δημάτων. Ενεστι γαρ διαφορά ήδε. Τὰ τῆ αίτιατική συντασσόμενα δήματα, φύσει δραστικώτερα, έμφαίνουσι καλ μεταβολήν τινα τοῦ ἀντιπειμένου, διὸ καὶ ίδίως ἢ ἀμέσως μετα-

βατικά καλούσται τα δε γενική ή δοτική συντασσόμενα, μόνην την τοῦ ὑκοκειμένου διάθεσι εκδηλούστα, τοῦ δε ἀντικειμένου οὐδεμίαν μεταβολήν, εμμέσως μεταβατικά ὑκὸ τῶν γραμματικῶν καλούσται. Ένια ξημάτων είδη δικλοῦ δέονται ἀντικειμένου, ὧν τὸ κύριον, πρὸς ὁ ἰδία ἡ τοῦ ξήματος ἐνέργεια φέρεται, κατ αἰτιατικήν τιθέμενον, ἄμεσον λέγεται, τὸ δε κατ ἄλλην τινὰ τῶν κλαγίων, ἢ καλ καθ ἐτέραν αἰτιατικήν, ἔμμεσον. Π. Χ. ἐν τῷ 'Χριστιανοῦ ἀληθινοῦ ἐστι τοἰς κεινῶσιν ἄρτον διδόναι', τὸ ἄρτον, τὸ μεταβολήν τινα, θέσεως δηλονότι, ὑφιστάμενον, καὶ κατ αἰτιατικήν τιθέμενον ἀντικείμενον, ἄμεσον λέγεται, τὸ δε καινῶσιν, ἔμμεσον. Δίκτωτα δε ταῦτα οἱ γραμματικοὶ καλούντες διακρίνουσι τῶν λοικῶν, ἃ μονόκτωτα ἐκεῖνοι ἀνόμασαν.

Φ. Αἰτιατικῆ καὶ γενικῆ συντάσσονται τὰ κὶ ηρωτικὰ καὶ κενωτικὰ, οἰον 'ζεύγη καὶ ὑκοζύγια σίτου γεμίσαντες', 'οἰμαι ταύτης ἀκαλλάξειν σὲ τῆς ὀφθαλμίας' τὰ μνημο-νευτικὰ, οἱον 'ἀναμιμνήσκειν τινά τινος' τὰ ἀνταλλίατου τιμᾶν τι' τὰ δεόμενα τοῦ προσλακτικὰ, οἱον 'κλείστου τιμᾶν τι' τὰ δεόμενα τοῦ προσλης ἀρετῆς τῆς αἰτίας δι' ῆν τι γίνεται, οἱον 'ἐκαινεῖν τινα τῆς ἀρετῆς'.

Αίτιατική και δοτική συντάσσονται τὰ δόσεως, διηγήσεως, ἐναντιότητος σημαντικὰ, οίον 'τὰ ἀγαθὰ διδόναι τοῖς δικαίοις', 'τὸ ἀληθὲς ἀγγέλλειν τινί', 'ἴσους ἴσοις πο-

λεμίοις άντιτιθέναι.

ι. Διπλή αίτιατική συντάσσονται τὰ ໂκετευτικά, τὰ καιδευτικά, τὰ ένδύσεως ἢ έκδύσεως σημαντικά, τὰ τὴν ἔννοιαν ἔχοντα τοῦ εὖ ἢ κακῶς λέγειν ἢ κοιείν.

1. Τὰ εἰς -τέος λήγοντα ξηματικὰ διττὴν ἔχουσι τὴν σύνταξιν.
Τὰ μὲν ἐξ ἰδίως μεταβατικῶν ξημάτων καταγόμενα ἢ συμφωνοῦσι, ἐπιθέτων καὶ μετοχῶν δίκην, τῷ τοῦ λόγου ὑποκειμένφ, οἰον 'διαφυλακτέα ἢ τάξις', ἢ τίθενται κατ' οὐδέτερον γένος, ἑνικῶς τε καὶ πληθυντικῶς, μεταβαλλομένης τῆς πρότερον ὀνομαστικῆς εἰς αἰτιατικὴν, οἰον 'διαφυλακτέα τὴν τάξιν'. Τὰ δὲ ἐξ ἐμμέσως μεταβατικῶν ξημάτων παραγόμενα, κατὰ μόνον τὸν δεύτερον τρόπον συντάσσονται 'ἰστέον ὅμως ὅτι τῶν ξηματικῶν τούματι οἰκείαν ἐξ οὖ παράγεται ἕκαστον, οἰον 'ἀντιληπτέον τῶν πραγμάτων', 'ἐπιχειρητέον τῷ ἔργφ'.

Δ. ΠΕΡΙ ΑΠΟΦΑΤΙΚΩΝ ΜΟΡΙΩΝ.

α. Πασαι μέν αί τοῦ δήματος έγκλίσεις, πλην της ἀπαρεμφάτου, κατηγοροῦσί τι κατά τινος, προδηλότατον δ' ὡς εκάστη κατὰ τὴν οἰκείαν αὐτῆς φύσιν καὶ δύναμιν καὶ τὰ ἀποφατικὰ μόρια, τῆ τῶν ἐγκλίσεων δυνάμει ελκόμενα, ἄλλη ἄλλο πρέπει. Καὶ δὴ καὶ τῆ ὁριστικῆ, ὡς θετικόν τι καὶ βέβαιον παριστώση, πρέπει τὸ ἀποφατικὸν οὐ, οἶον 'οὐκ ἔστι ταῦτα' ταὶς δὲ λοιπαὶς τῶν ἐγκλίσεων, αὶ οὐκ ὅντως τι ὂν παριστάσι, ἀλλά τι ὑποτιθέμενον, ἢ προστασσόμενον ἢ εὐκτὸν, πρέπει τὸ μή, οἶον 'μὴ ὑβρίσης', 'μὴ γένοιτο',

'ώ τέκνα μη καταφρονείτε τοῦ πένητος'.

β. Ἡ ἐνιαχοῦ παράβασις τοῦ κανόνος τούτου, οὐκ οὖσα ἀλλὰ φαινομένη, κυζεῖ μάλιστα τὸ ζηθέν. Ἐν τῷ Όμηςικῷ 'οὖπω τοίους ίδον ἀνέρας, ούδὲ* ίδωμαι', τὰ τοῦ μέλλοντος τῆς δριστικής ἐπέχουσα ή ὑποτακτική ὄντως τι ὂν καὶ οὐχ ὑποτιθέμενον έξηγεϊται. Τὸ 'οὐκ ἂν γένοιτο ταῦτα', καὶ παρόμοιοι λόγοι, ούχ ὑποτιθέμενόν τι δηλοῦντες, ἀλλ' εὐγενείας η χάριτος ένεκα τὸ τοῦ θετικοῦ βαρύ και αύστηρὸν μετριάζοντες, τὰ Ισα Εχουσι λόγφ Φετικώ. Εστιν ἄρ' ὁ δηθείς λόγος οὐκ ἄλλος ἢ ὁ 'οὐκ ἔστι γενέσθαι ταῦτα'. Έν τῆ διηγήσει τίθεται ού μετ' εύπτικης, ήνίκα ή ξγκλισις αύτη τὰ της δριστικής έκπληροί, οίον 'λέγων ὅτι οὖπω δη πολλοῦ χρόνου ήδίονι οίνω έπιτύχοι' αύτὸς γὰρ ὁ λέγων ἐπέτυγον είπεν αν, καθ όριστικήν. "Εστι δ' ότε και ή όριστική άποβάλλουσα τὴν οἰκείαν αὐτῆς θετικὴν δύναμιν, καὶ ὑποθετικήν παρατιθεμένη, έλκει τὸ μή : ἔστι δὲ τοῦτο ίδεῖν, όταν έρωτήματα, και εύχας, και ύποθέσεις έκδηλοί. Ούκ έστι δ' εύρειν ούδαμῶς παρά τη προστακτική τὸ ού παρακείμενον. Τέλος δε παρά τη άπαρεμφάτφ, και μετοχη, κρατούντων των καθόλου είρημένων, παράκειται ο δ έπαν δ λόγος αναλυόμενος δριστική, μή δε έπαν υποτακτική ή εύχτικη μετατρέπηται.

^{*} Τὸ περί τῶν ἀπλῶν μορίων λεγόμενον ἀληθεύει καὶ περί τῶν ἐκ τούτων συνθέτων.

A CHAPTER ON ACCENTS.

NATURE AND HISTORY OF GREEK ACCENTUATION.

Both accent and quantity have, and must have some play in all languages. So long as speech is dictated by thought and feeling, will men mark the more pregnant words and syllables with a superior tension of the voice. And so long as consonants remain solid, will it take longer time to get over two of them in pronunciation than over one; whereby is established for all languages the venerable but inaccurately expressed rule, that a short vowel becomes long before two consonants.

In English, the development of accent is powerful, that of quantity feeble - so feeble that the structure of our verse depends on accent alone. In Greek, both accent and quantity were powerfully developed, so that whereas accent, the intellectual element, overbore quantity in prose, in verse on the other hand quantity, the musical element, overbore accent. The Modern Greek professor, reading Homer to his students according to the accents, conveys to them no sense of melody, no sound indeed of verse at all; and the English professor. declaiming Demosthenes without the accents, instead of rendering that other melody of prose, murders the orator's language. For be it well noted that not accents themselves, but only accentmarks were introduced about B. C. 264, fifty-eight years after the death of Demosthenes; and that the introducer of them was the most distinguished grammarian and literary critic of his time, Aristophanes of Byzantium. The Greek language, which had penetrated along with the arms of Alexander into a multitude of foreign countries, was then holding the place of honour wherever, under Alexander's successors, Greek rule continued; and myriads of foreigners were learning the language of their Greek masters, to all of whom Aristophanes, by his system of accent-marking. offered a much-needed help to correct pronunciation. On the dispersion of the educated Greeks after the fall of Constantinople in 1453, they taught their language in the capitals of Europe pronouncing

it with the accents of Aristophanes, which they had learned by the ear, as well as from books; and, though the modern popular dialects of Greece deviate, as after the lapse of 2000 years they could not but deviate, more than did the ancient popular dialects from the accentuation registered by Aristophanes, yet so much of that accentuation still remains in the speech of the uneducated, as to demonstrate, even if the nature of the case had lest room for doubt, that the ancient $\tau \acute{o}\nu og$ was the same kind of voice-tension which occurs in Modern Greek, and with which under the name accent we are familiar in English.

Ποῦ εἰσιν οἱ ἄνδρες;
(accented) (enclitic) (proclitic) (accented)

Where are the men?
(accented) (enclitic) (proclitic) (accented).

Again, in English as in Greek, words written with the same letters are distinguished by accentuation, as

πείθω I persuade, object (noun);
πειθώ persuasion, object (verb).
φόρος tribute, minute (noun);
φορός bearing, minute (adjective).

ως thus, that (demonstrative);
ως as, that, that (relative).

Even the rule that the accent in Greek is never farther back than the antepenult receives some illustration from English. Compare

ἔγραφον I was writing, corporal; ἐγράφομεν we were writing, corporeal.

The movement of the accent is here the same in both languages because in our case, as in that of the Greeks, it is difficult to the tongue and disagreeable to the ear to pronounce a long train of unaccented syllables.

The main difference between the accentuation of English and that of Greek is that, whereas the former is independent of quantity, the latter is limited by it, the position and the movement of the accent in Greek being determined to a large extent by the quantity of the final syllable, as will be shown below. It is also true that distinctions of meaning by accent are much more numerous and important in Greek than in English. Jelf (§. 53.) gives fully two hundred of them; but the following only are subjoined as being of common occurrence:

άγων	leading,	άγών	contest;
ત્રી ηθές	true,	älŋθeç	indeed!
άμυγδαλη	•	άμυγδάλη	almond;
βασίλεια	queen,	βασιλεία	kingdom;
βίος	life,	βιός	bow;
δημος	the people,	δημός	fat;
elmi	I go,	રોમાં	I am;
elg .	thou art,	ર્શક	into;
É GTÉ	ye are,	Éστε	be ye;
έχθοα	hostility,	έχθοά	hostile;
ή	surely,	ή	or;
θέα	spectacle,	θεά	goddess;
Vólos	dome,	V olós	mud;
Ovpós	mind,	θύμος	thyme;
ไดง	violet,	lóv	going;
TEXOT	of horses,	ίππών	stable;
nå v	ral ér,	näv	ral kár;
n Ą ę	heart,	πή ρ	fate;
μόνη	alone,	μονή	stay;
μύριοι	ten thousand,	μυρίοι	thousands;
rópos	law,	νομός	district;
ò	the,	ő	which;
olnoi	houses,	oľnou	at home;
πότε	at what time?	ποτέ	at some time;
σίγα	be silent,	σῖγα	silently;
σχολή	leisure,	σχολή	at leisure;
ταῦτα	these things?	ταύτά	the same things:
TlYES	who?	τινές	some;
တူထိုင္ခ	light,	တွက်င္မွ	man;
φμος	shoulder,	ထံမှုဝ်င	raw.
	- 7	-	-

Other examples may be found under the heading 'Differences of meaning marked by accent only' in the English Index.

In laying down his rules, Aristophanes could not take much account of dialectic diversities of accentuation. The Lesbian Aeolic loved to throw the accent as far back as possible, like the modern English, which is changing prestige into prestige, after the model of vestige, as it has already changed the old advertise, still heard in Scotland, into advertise. The Doric dialect again adhered more closely than any other to the ancient general rule which made the accent, i. e. the emphasis of sound, coincide with the emphasis of sense. This rule so far pervades the system of Aristophanes, which was accommodated to the Attic standard, that accent may still be called the intellectual element in Greek pronunciation; for generally the accent still marks, except where quantity forbids, either the radical syllable in which lies the radical meaning, or a formative syllable in which

lies an important modification or application of that meaning. The intellectual character of accent is strongly marked in verbs and their cognates, as

γράφω I write, γραφίς instrument of writing, γραφούς person writing, γραφούς person writing, γραφούς suited for writing.

In compounds also, when quantity allows, the accent commonly passes to the modifying word, as

δόξα expectation, παράδοξος contrary to expectation; σοφός wise, σοφία wisdom, φιλόσοφος lover of wisdom; τοι go, ἄπιθι go away; δός give, ἀπόδος give back.

The intellectual character of Greek accentuation farther appears in the very small number of neuter nouns accented on the final syllable, the inferior importance of the neuter gender being thereby signified. Also, in the strongly demonstrative final -t of the Attic dialect always attracting the accent to itself, as

ούτος this, ούτοσί this here; ἐκεῖνος that, ἐκεινοσί that there.

And most beautifully in the distinction between such words as μητρόκτονος mother-slain, and μητροκτόνος mother-slaying; the accent being in each word on the active element.

Two other examples are mentioned below, viz. the constant marking of $\tau \ell \varsigma$ interrogative throughout with the acute accent on the first syllable; and the anastrophe of many vocatives.

ACCENTUATION OF WORDS TAKEN SINGLY.

Whatever secondary accents may be in a word, there is always a primary one dominating these, beside which they sound weak. Aristophanes contented himself with marking only this primary accent, calling it όξὺς τόνος, i. e. acute accent (ά), in opposition to the βαρὺς τόνος, i. e. grave accent (ὰ) which, though unwritten, he yet conceived as existing on all syllables not marked with the όξὺς τόνος. Hence the rule: Each Greek word, taken singly, is marked with but one accent; and it has been already stated that this one accent is never placed farther back than the antepenult.

The domination of the primary accent often issues in the absorption by the syllable that bears it of the syllable immediately following. This is the true reason of the final e in French words like père, mère, having become evanescent to muteness. The same tendency is illustrated in the derivation of many Italian words from the Latin, as bontà from bonitatem. Wherever this absorption happened in Greek, Aristophanes marked the syllable so obtained by uniting over it the accents of the two coalescent syllables, viz. the

acute and the grave thus $(\hat{\alpha})$, or in a waving line thus $(\hat{\alpha})$, whence this form of accent was called τόνος περισπώμενος, i. e. circumflex accent. That the written acute shall precede the understood grave accent in the original form of the word is ordinarily indispensable to the emergence of the circumflex accent: compare

 ℓ φιλέετον — ℓ φιλείτον, and ℓ φιλεέτην — ℓ φιλείτην.

The only exception to this rule is in the final syllable of simple contract nouns and adjectives, as

Uncontracted

Contracted

πάνεον.

navovy, basket;

χούσεος χουσέα χούσεον,

χουσ-ους -à -ουν, golden; πορφύρεος πορφυρέα πορφύρεον, πορφυρ-ούς -α -ούν, purple.

The only place where the combination of the acute and following grave does not result in the circumflex accent is in the nominative dual of 2d declension contract nouns and adjectives: ootém and zovoém are contracted into ocro and zovoc. Accordingly, wherever the circumflex accent occurs, a contraction in the above circumstances is either known or presumed, as

 $\pi \lambda \acute{o} v \tau o \varsigma$ (trisyllabic) = $\pi \lambda o \tilde{v} \tau o \varsigma$, $\pi o \acute{\alpha} \alpha \gamma \mu \alpha = \pi o \tilde{\alpha} \gamma \mu \alpha$.

When the contraction results in a diphthong, the circumflex accent is placed over the latter of the two vowels composing the diphthong. An obvious corollary here is that, since no accent is placed farther back than the antepenult, the circumflex, i. e. the combination of an acute with the following grave, never can be farther back than the penult.

In respect of accentuation then, words taken singly are called, those having

an acute on the last syllable.

an acute on the penult,

an acute on the antepenult,

a circumflex on the last syllable.

a circumflex on the penult,

Oxytone; Paroxytone; Proparoxytone; Perispomenon; Properispomenon;

no written accent on the last syllable, therefore the understood grave accent

on the last syllable.

Barytone.

Now come the two grand rules for writing the acute and the circumflex, which accents alone appear in Greek words taken singly:

- 1. The acute accent may be on any one, whether long or short, of the last three syllables, and is the only accent ever placed on the antepenult; but it can be there only when the last syllable is short both by nature and by position.
- 2. The circumflex accent is placed only on syllables long by nature, is confined to the last two, and can be on the penult only when the last syllable is short by nature.

Certain Ionic and Attic genitives, as Ατρείδεω, πόλεως, and compounds of γέλως and πέρας, as φιλόγελως and ἄπερως, are only apparent exceptions to these rules: for, in the above genitives, εω formed by synizesis only one syllable; and, in the above compounds, ε was by syncope dropped out of the pronunciation. These and the like words were therefore really paroxytone.

That limitation of accent by quantity to which reference has already been made clearly appears in the above rules, which accord-

ingly yield the following corollaries regarding quantity:

α. Circumflexed syllables are long by nature.

 β . Proparoxytone words and properispomena have the final syllable short, the former both by nature and by position, as $\mu \acute{\epsilon} \lambda \iota \sigma \sigma \check{\alpha}$, the latter by nature at any rate, as $\mu o \tilde{\nu} \sigma \check{\alpha}$, $\acute{\epsilon} o \iota \beta \tilde{\omega} \lambda \check{\alpha} \xi$.

y. When in a paroxytone word the penult is long by nature, so

also is the final syllable, as $\tilde{\omega}\varrho\bar{\alpha}$.

In applying the above rules regarding the acute and circumflex accents, it must be kept in mind that, contrary to the earliest Greek usage and to the Doric, final -αι and -οι, diphthongs though they be, are yet treated in accentuation as if they were short, except in the 3^d pers. sing. of the Optative, and in the adverb οἴκοι. Hence the threefold distinction in verbs of which the future has three or more syllables and a long penult, as in βουλεύω, βουλεύσω.

βουλεύσαι, 3^d singular 1 aorist Optative Active; βουλεύσαι, 1 aorist Infinitive Active;

βούλευσαι, 2^d singular 1 aorist Imperative Middle.

To those who disregard the accents in pronouncing Greek, the study of rules for accentuation must be repulsive, and can yield only the minimum of profit; for, from the nature of the case, the mind can be familiarised with the details of accentuation, and can apprehend truly even the nature of the thing so called only through the ear. But, in learning to pronounce and write Greek with the accents, the following rules will be found of service.

Nouns. The accent of the nominative singular remains throughout, unless a change be required by one or other of the two grand rules given above, or by some one of the following special rules:

α. In the first declension, the genitive plural is perispomenon, -ῶν being contracted for -ἀων, -έων, except in ἀφύη anchovy, χλούνης wild-boar, χρήστης usurer, which keep the accent on the penult to distinguish their genitives plural from those of the adjectives ἀφνής witless, χλουνός yellowish, χρηστός serviceable.

B. In the first and second declensions, genitives and datives from

oxytone nominatives are perispomena, as

from Nom, Sing. ποιητής from Nom. Sing. ἀγρός Sing. Dual Plur. Sing. Dual Plur. Gen. ποιητοῦ ποιηταῖν ποιητῶν ἀγροῦ ἀγροῖν ἀγρῶν Dat. ποιητῆ ποιηταῖν ποιηταῖς ἀγρῷ ἀγροῖν ἀγροῖς.

The only exception to this rule is in the genitive singular of the Attic second declension, which remains oxytone, as, from Nom. $v \in \omega_{\mathcal{S}}$, Gen. $v \in \omega_{\mathcal{S}}$, but Dat. $v \in \widetilde{\omega}$ according to the rule.

y. In the third declension, almost all genitives and datives from monosyllabic nominatives are accented on the last syllable, the form of the accent being acute or circumflex according as the last syllable is short or long, as

from Nom. Sing. πούς from Nom. Sing. Θρᾶξ Sing. Dual Plur. Sing. Dual Plur. Gen. ποδός ποδοῖν ποδῶν Θρακοῖν Θρακοῦν Θρακοῦν Θρακοῦν Θρακοῦν Θρακοῦν Θρακοῦν Θρακοῦν Θ

 $\Theta \varrho \tilde{\alpha} \xi$ is one of a very few contracts which observe this rule; for monosyllabic contract nominatives, being originally dissyllabic, do not properly come under it. Hence, the distinction between $\varkappa \dot{\eta} \varrho$ 'fate' and $\varkappa \ddot{\eta} \varrho$ ($\varkappa \dot{\epsilon} \alpha \varrho$) 'heart' is continued in the oblique cases thus:

Nom. $n\eta\varrho$ fate, Nom. $n\eta\varrho$ heart, Gen. $n\eta\varrho\varrho$ of fate, Gen. $n\eta\varrho\varrho$ of heart, Dat. $n\eta\varrho\ell$ to fate, Dat. $n\eta\varrho\iota$ to heart, Acc. $n\eta\varrho\alpha$ fate. Acc. $n\eta\varrho$ heart.

Moreover, this rule is observed only in the singular number by the following nouns:

 $\delta \dot{\alpha} \dot{\varsigma}$ torch, $o \dot{v} \dot{\varsigma}$ ear, $T \dot{\varsigma} \dot{\omega} \dot{\varsigma}$ a Trojan, $\delta \dot{\mu} \dot{\omega} \dot{\varsigma}$ slave, $\pi \alpha \tilde{\iota} \dot{\varsigma}$ child, $\varphi \dot{\omega} \dot{\varsigma}$ blister, $\delta \dot{\omega} \dot{\varsigma}$ jackal, $\sigma \dot{\eta} \dot{\varsigma}$ moth, $\varphi \tilde{\omega} \dot{\varsigma}$ light.

After the model of these nine monosyllabic nouns, are accented the syncopated genitives and datives singular of $\pi\alpha\tau\eta\varrho$, $\mu\eta\tau\eta\varrho$, $\vartheta\nu\gamma\alpha\tau\eta\varrho$, $\gamma\alpha\sigma\tau\eta\varrho$, and all the syncopated genitives and datives of $\dot{\alpha}\nu\dot{\eta}\varrho$, excepting the dative plural, which case in all these syncopated nouns is paroxytone, ending in $-\dot{\alpha}\sigma\iota$.

For the accentuation of the nominative case of nouns, the following rules are given:

FIRST DECLENSION.

Perispomena, are all contracts, as Έρμῆς, μνᾶ. Oxytone, are most verbals in -της, as ποιητής. Paroxytone, are

Accented as far back as possible, are all in $-\ddot{\alpha}$, as $\mu \acute{\epsilon} l \iota \sigma \sigma \breve{\alpha}$, $\mu o \tilde{\nu} \sigma \breve{\alpha}$, including of course those in $-\epsilon \iota \breve{\alpha}$, whether derived from nouns, as $\beta \alpha \sigma \ell l \epsilon \iota \alpha$ queen, or from adjectives, as $\dot{\alpha} l \dot{\eta} \partial \epsilon \iota \alpha$ truth.

SECOND DECLENSION.

```
Oxytone, are
  all verbals in -\mu o_{\mathcal{S}}, . . . . . .
                                           as loyiomós,
  most others in - \u03c40c with long penult, .
                                           ,, βωμός.
Paroxytone, are
                                           , rearlanos.
  all diminutives in -lonos, .
  all diminutives in -LOV preceded imme-
    diately by the stem, . . . . . .
                                           ,, παιδίον.
Accented as far back as possible, are most neuters, particularly
  all neuters in -\tau\eta\varrho\iota o\nu, . . . . .
                                           as χρηστήριον,
  all diminutives in -\alpha \rho \iota o \nu, . . .
                                           ,, παιδάριον,
                                          " oluídiov,
                "-idiov, . . . ,
                                          ,, μελύδοιον,
                ,, -υδριον, . .
          "
  77
                 "-vlliov, .
                                           ., είδύλλιον.
                 THIRD DECLENSION.
Perispomena, are
  all monosyllabic neuters, . .
                                  . . . as πυρ,
  most monosyllabics having acc. in -v. .
                                            " βovs.
Oxytone, are
  all nouns in -\alpha \varsigma gen. -\alpha \delta \circ \varsigma, . . .
                                             ,, λαμπάς,
                                            ,, παιάν,
            ,, -\alpha \nu, \ldots
                                            ,, βασιλεύς,
            " -evs, · · ·
  12
                                            ,, κυκεών,
       ,, ,, -εων, . . . .
                                            ,, πρατήρ,
  ,, masculine nouns in -\eta \varrho, . . . .
                                            " Atlantis.
  ,, female patronymics in -ug, . . . .
                                           ,, σφραγίς,
  ,, nouns in -lg gen. ldog, . . . . .
           ,, -\bar{v}_{\varsigma}, \ldots \ldots \ldots
                                            ,, ίχθύς,
  22
       ,, ,, -\omega, . . . . . . . . .
                                            ,, ήχώ,
   " local collectives in -ων, . . . , γυναικών,
  most others in -\omega \nu, . . . . . , \chi \epsilon \lambda \iota \delta \omega \nu,
                                            ,, ηώς,
  all nouns in -og gen. oog, . . . .
  most monosyllabics having acc. in -\alpha, . ,, \pi \circ v \in.
Accented as far back as possible, are
                                           ,, πόλις,
  all nouns in -ig gen. -ewg, .
                                           " nélenuc,
            ,, -vs gen. -ews,
                                            " xoeag,
        ,, verbals in -\pi\omega\varrho, . . . . . .
                                            ,, δήτως.
   ,, nouns in -\psi, . . . . .
                                            " lailay.
   " neuter nouns, . . . . . . " reizog.
```

Because, in calling out a person's name to attract his attention,

the voice naturally begins with emphasis, the accent of the Vocative case is often thrown as far back as possible, as

Nom. ἀνής, θυγάτης, δαής, δεσπότης, σωτής, Voc. ἄνες, θύγατες, δᾶες, δέσποτα, σῶτες.

In proper names also, the same usage exists, the last vowel of the stem being shortened to admit of the accent being thrown back, as

Nom. Απόλλων, Ποσειδών, Voc. Απολλον, Πόσειδον.

But, in compound proper names, the anastrophe is only apparent, because in them the short final syllable of the Vocative allows the accent to be where it ought to be, viz. on the modifying word, as

Nom. Άγαμέμνων, Άριστογείτων, Σωχράτης, Voc. Άγάμεμνον, Άριστόγειτον, Σώπρατες.

The noun $\gamma vv\dot{\eta}$ is deemed the most irregular in point of accentuation; yet, on the supposition of a real anastrophe in the Vocative, and of a Nominative form $\gamma vv\alpha l\xi$, the irregularity is reduced to that of syncopated nouns, like $\pi\alpha \tau\dot{\eta}\varrho$, all the genitives and datives being accented on the last syllable, thus

	Singular	Dual	Plural
Nom.	γυνή	yvvačne	yvvaineg
Gen.	γυναικός	γυναικοϊν	yvvaixõv
Dat.	yvvaini	yvvaixoir	γυναιξί
Acc.	γυναϊκα	yovaine	yvvainas
Voc.	γύναι	<i>γυν</i> αῖ પ્ર ફ	yovainec.

Adjectives. The accentuation of adjectives is the same as that of the nouns on the model of which they in their several genders are declined, except in the genitive plural feminine of adjectives in -os $-\eta$ or $-\alpha$ -ov, which gen. plur. fem., instead of being perispomenon according to the rule for genitives plural of the first declension, takes, when written with the same letters as the masculine and neuter, the same accentuation also, as

Nom. Sing. ἄγιος ἀγία ἄγιον, Gen. Plur. ἀγίων ἀγίων ἀγίων.

The first three cardinal numerals, like monosyllabic nouns of the third declension, accent their genitives and datives on the last syllable: even the feminine of sig does so, and the compounds of sig through all genders in the singular, thus

Nom. ούδείς ούδεμία ούδέν Gen. ούδενός ούδεμιᾶς ούδενός Dat. ούδενί ούδεμιᾶ ούδενί Acc. ούδένα ούδεμίαν ούδέν.

For the accentuation of the Nominative case of adjectives, the following rules are given:

```
Oxytone: are

all verbals in -ικος, . . . . as ἀρχικός,
,, ., -τος, . . . . , δυνατός,
,, ordinals, -στος, . . . , είκοστός,
most adjectives in -loς, . . . , ψιλός,
,, ., ., -νος, . . . , σεμνός,
,, ., ., -νος, . . . , αίσχρός,
all ,, ., -υς, . . . , ήδύς.
```

Notable exceptions in -vos are adjectives denoting material, as $\xi \'{\nu} livos$, and country, as $T\alpha \varrho \alpha v \bar{\iota} vos$.

```
Paroxytone, are
  all multiples in -\pi \lambda oog, . . . as \delta \iota \pi \lambda \acute{o}og,
  all verbals in -\tag{. . . .
                                          ,, άσκητέος.
Properispomenon, are
  most in -αιος from nouns of Decl. I, as αγοραίος.
  all numerals in -\alpha \log_{10}. . . . .
  most adjectives in -\varphi o \varsigma, . . . . , \epsilon \tilde{\varphi} o \varsigma.
Accented as far back as possible, are
  most adjectives in -ειος, . . . as δήφειος,
    ,, in -εog affixed to the root, . ,, χούσεος,
  most in -ιος preceded by a consonant, ,, οὐράνιος,
  all in -\mu o_{\mathcal{S}}, . . . .
                                 . . . ,, χοήσιμος,
  all ordinals, not in -στος, . . . ,, δέκατος,
  all comparatives, . . . . . , \dot{\eta}\delta l\omega \nu,
  all superlatives . . . .
                                            ,, ήδιστος.
```

Because comparatives throw the accent as far back as possible, the neuter of $\eta \delta l\omega \nu$ is written $\eta \delta l\omega \nu$. The same change of accent takes place in the neuter of most paroxytone compounds in $-\eta \varepsilon$ and $-\omega \nu$, except those in $-\varphi \varrho \omega \nu$, $-\omega \delta \eta \varepsilon$, $-\omega l\eta \varepsilon$, $-\eta \varrho \eta \varepsilon$. Hence

```
Nom. Sing. εὐδαίμων εὐδαίμων εὖδαιμον, , , αὐθάδης αὐθάδης αὖθάδης αὖθάδης
```

Participles. The movement of the accent in participles is the same as in adjectives, excepting that the accent of the neuter is always on the same syllable as in the masculine, so that the future participle active of $\pi o \iota \acute{\epsilon} \omega$ is written

ποιήσων ποιήσουσα ποιήσον.

Moreover, monosyllabic participles of the third declension form, as $\vartheta e \ell s$, $\vartheta o \vartheta s$, do not follow the analogy of monosyllabic nouns of the third declension: they do not accent their genitives and datives on the final syllable, but on the syllable which is accented in the nominative.

In the nominative case, participles are accented as far back as possible, with the following exceptions:

Perispomenon, is the future active of liquid verbs, as σπερών (σπερούσα) σπερούν.

Oxytone, are

Paroxytone, is the perfect passive, . . . as reruppevos. The irregular verbs furnish a few more exceptions: e. g. the present participle of eight is oxytone, lov.

Pronouns. Oxytone forms of the first and second declensions, including the article, become, like oxytone nouns of the first and second declensions, perispomena in the genitive and dative of all numbers. Hag follows the analogy of monosyllabic nouns of the third declension only in the singular number, making there xartos, xartl, but in the dual xartos, and in the plural xarton xass.

Tis interrogative is distinguished from res indefinite by having the acute accent on its first syllable throughout.

Verbs. Generally, the accent is thrown as far back as possible. In compounds however, the accent is seldom thrown farther back than the accented syllable of the first element, and in the case of augmented syllables it is never thrown back at all. Thus, even though in $\pi\alpha\varrho\epsilon\iota\mu\iota$, and the like compounds of both $\epsilon\iota\mu\iota$ and $\epsilon\iota\mu\iota$, the accent is thrown back beyond the accented syllable of $\pi\alpha\varrho\alpha$, yet in the imperfect of the compound the accent remains on the augmented syllable, $\pi\alpha\varrho\eta\nu$.

Besides the participles already mentioned, the following are exceptions to the general rule for the accentuation of verbs:

```
Perispomena, are
  2 aorist Infinitive active, . . . . as lαβεῖν,
  2 aorist Imperative middle, . . . , \lambda \alpha \beta o \tilde{v},
  future Indicative active of liquid verbs,
                                            " GREQO,
  future Infinitive active of liquid verbs, .
                                            " oxeqeiv.
  1 aorist passive Subjunctive Group,
                                            " rvoda.
  2 aorist passive Subjunctive Group.
                                            " tuno.
  present act. of verbs in -μι, Subj. Group, ,, διδώ,
  2 aor. act. of verbs in -με, Subj. Group, " δω.
Properispomena, are
  fut. Opt. act. of liquid verbs.
                                            as onegoipi,
  fut. Indic. mid. of liquid verbs, .
                                            ,, σπερούμαι,
  present mid. and pass. of verbs in - µ,
    Subjunctive Group, . .
                                            ,, διδώμαι,
  2 aor. mid. of verbs in -µ1, Subj. Group,
                                            ,, δώμαι,
  1 aorist Infinitive active, when there is
     a naturally long vowel in the penult.
                                            ,, τιμήσαι,
  Infinitives in -val, when there is a natur-
     ally long vowel in the penult, . .
                                            ,, τυφθηναι.
```

```
Perfect Infinitive passive, when there is
         a naturally long vowel in the penult,
                                                 ,, τετιμῆσθαι.
     Oxytone, are these five aorists imperative:
       είπέ, έλθέ, εὐρέ, ίδέ, λαβέ.
     Paroxytone, are 2 aor. Inf. middle, . .
                                                ας λιπέσθαι.
       1 aor. Inf. act. when there is a naturally
                                                 " gvlášai,
         short vowel in the penult,
       Infinitives in -val, when there is a natur-
          ally short vowel in the penult, . .
                                                 ,, διδόναι.
       Perf. Inf. passive, when there is a natur-
         ally short vowel in the penult, . . ,, τετύφθαι.
The peculiarities of accentuation in pure verbs contracted are ex-
plained by the contraction.
```

Adverbs. Adverbs in $-\omega c$ derived from adjectives are accented like the genitive plural of the adjective from which they are derived, as $\sigma c \phi \tilde{\omega} c$, $\tau c \chi \dot{c} \omega c$.

```
Oxytone, are
  adverbs in -δα, as άναφανδά openly;
           " -δον, " βοτουδόν in clusters;
                     ,, αμαγεί
                                      without fighting;
           " -EL,
                      " Ellyvistl in Greek;
           " -l,
                      " παραλλάξ alternately.
           " -Ę,
Paroxytone, are
  adverbs in -axic, as mollaric
                                      often:
           ,, -\partial \eta \nu, ,, \sigma \pi o \rho \alpha \partial \eta \nu here and there;
                      " ξξω
                                      outside.
           ,, -\,\,
```

Propositions. All dissyllabic propositions are oxytone: so are the monosyllabic; but ɛiɛ, ɛv, ɛɛ, when proclitic (see below), are unaccented.

ACCENTUATION OF WORDS CONNECTED IN DISCOURSE.

The grave accent, which is not written at all on words taken singly, is written in connected discourse, instead of the acute, on all oxytones except those which end a sentence, as

ορῶ τὸν νεανίαν διώκοντα τὰ αἰσχοά,

I see the youth pursuing what is base;
and those which are immediately followed by an enclitic, as will be shown below.

The only exception to this usage is $\tau l \varsigma$ interrogative, which keeps its acute accent in all circumstances.

Proclitics. The Greek proclitics, of which the nature has been already explained, are:

The proclitics are by some called atonics, but not accurately; for such of them as are found following the words they belong to, being in that position no longer proclitic, do then take an accent: witness the phrases xão yão oo, deòs ão, naxão êt.

Enclities. The Greek enclitics, of which the nature has been already explained, are

Pronouns: the monosyllabic singular oblique cases of the three personal pronouns, to which may be added $\mu\nu$, $\nu\nu$, $\epsilon\phi\dot{\epsilon}$, and the plural $\epsilon\phi\ell\sigma\nu$. Also $\tau\nu$ indefinite

in all its cases.

Verbs: the present Indicative of simil and graph, except the

second person singular.

Adverbs: the indefinites xwg, xw, xy, xol, xov, xoll,

ποθέν, ποτέ.

Particles: γέ, νύν, πέο, τέ, τοί, poetic δήν, πέ(ν), νύ, δά,

and the inseparable -de implying direction towards.

The management of enclitics is comprised in the following rules: 1. All enclitics simply lose their accent after oxytones and perispomena, as $\theta \dot{\eta} \varrho \tau \iota \varepsilon$, $\pi \sigma \tau \alpha \mu o \ell \tau \iota \nu \varepsilon \varepsilon$, $\varphi \tilde{\omega} \varepsilon \tau \iota$, $\varphi \tilde{\omega} \varepsilon \varepsilon \tau \iota \nu$. And this rule holds even when the enclitic is written in one word with its principal, which accounts for the otherwise impossible accentuation of $\tilde{\omega} \nu \tau \iota \nu \omega \nu$, genitive plural of $\tilde{\omega} \sigma \tau \iota \varepsilon$.

2. Monosyllabic enclitics simply lose their accent after paroxy-

tones, as pllog pov.

3. All enclitics transfer their own accent to the final syllable of proparoxytones and properispomena immediately preceding them, as avdquaóg τις, ανθρωποί τινες, σωμά τι, σωμά έστιν. Except however properispomena in -ξ and -ψ.

4. All enclitics keep their own accent after proper spomena ending in $-\xi$ and $-\psi$, as do also dissyllabic enclitics after paroxytones, as

αὐλαξ μοῦ, αὐλαξ ἐστίν, φίλος ἐστίν.

The inseparable -de, when affixed to nouns, is subject to the same rules as the enclitics written separately, as

"Ολυμπόνδε, ούρανόνδε, 'Αθήναζε, 'Ελευσινάδε, οίκόνδε.

When a number of enclitics succeed each other, they are divided into what may be called accent-words, each enclitic throwing its own accent back on the preceding enclitic, or losing it altogether, or keeping it, according to the rules just given, as

καλός πως τίς μοι ἐστίν,

where $\pi\omega\varsigma$ and $\tau\iota\varsigma$ simply lose their own accents, $\mu\omega\iota$ throws its accent back on $\tau\iota\varsigma$, and $\dot{\epsilon}\sigma\tau\iota\nu$ keeps its accent.

i

Enclitics keep their accent when an elision immediately precedes, as $\pi o \lambda lol \delta'$ $\epsilon loi \nu$. So also they do, when their position is not that of enclitics, i. e. when, instead of following, they precede the word they belong to, as τl $\epsilon lov \nu$, some deed; and likewise when their meaning is not that of enclitics, i. e. not feeble but emphatic, as when $lov \nu$ ol $\epsilon lov \nu$ are reflexive, and in $lov \nu$ $lov \nu$ and $lov \nu$ does not particularly, the pronouns $lov \nu$ $lov \nu$, $lov \nu$ $lov \nu$ are accented preposition, as $lov \nu$ $lov \nu$ $lov \nu$ and $lov \nu$ and $lov \nu$ $lov \nu$

Anastrophe. The anastrophe, i. e. the throwing back of the accent in many vocatives has been already pointed out. Here follow other examples.

The third person singular of $\varepsilon \ell \mu \ell$ becomes paroxytone, when it is not really enclitic, i. e. when, instead of being the mere copula, it denotes existence in opposition to non-existence; also when it begins a sentence, or all but begins a sentence by following any one of these eleven words, $\dot{\alpha} \lambda \lambda'$, $\varepsilon \ell$, $\kappa \alpha \ell$, $\mu \dot{\varepsilon} \nu$, $\mu \dot{\eta}$, $\ddot{\sigma} \tau \ell$, $\sigma \dot{\nu} \kappa$, $\pi o \ddot{\nu}$, $\tau \ell \dot{\delta}'$, $\tau o \ddot{\nu} \tau'$, $\dot{\omega} \varsigma$, as

Θεὸς ἔστιν, God is; τί δ' ἔστιν; what is it then?

Dissyllabic prepositions, all naturally oxytone, become in like manner paroxytone when they cease to deserve the name preposition, i. e. when they stand after their case, as $\delta \acute{\rho} \mu \omega \nu \ \tilde{\nu} \pi \epsilon \rho$, or are used adverbially, as $\acute{o}l\acute{\epsilon}\sigma\alpha\varsigma$ $\check{\alpha}\pi o$ for $\acute{\alpha}\pi ol\acute{\epsilon}\sigma\alpha\varsigma$, or represent a compound verb, as $\pi \acute{\alpha}\rho\alpha$ for $\pi \acute{\alpha}\rho\epsilon\sigma\iota$, $\tilde{\alpha}\nu\alpha$ for $\mathring{\alpha}\nu\acute{\alpha}\sigma\iota\eta\partial\iota$. The prepositions $\mathring{\alpha}\nu\acute{\alpha}$ and $\delta\iota\acute{\alpha}$ do not suffer anastrophe, because anastrophe would confound them with $\tilde{\alpha}\nu\alpha$ vocative of $\tilde{\alpha}\nu\alpha\xi$, and $\Delta l\alpha$ accusative of $Z\epsilon\acute{\nu}\varsigma$.

Oxytones become paroxytone when their final syllable is elided, as

δείν' ἔπη for δεινὰ ἔπη, πόλλ' ἔπαθον for πολλὰ ἔπαθον,

except prepositions, the words $\dot{\alpha}\lambda\lambda\dot{\alpha}$, $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$, $o\dot{v}\delta\dot{\epsilon}$, and the poetic $\dot{\eta}\delta\dot{\epsilon}$, $\dot{l}\delta\dot{\epsilon}$.

Lastly, ἐγώ, ἐμοί, ἐμέ suffer anastrophe, when the enclitic γέ is assixed, becoming ἔγωγε, ἔμοιγε, ἔμεγε.

A phenomenon, the very opposite of anastrophe occurs when the inseparable enclitic -3e is affixed to pronouns and adverbs; the accent of the pronoun and adverb being then thrown forward to the penult. as

τόσος τοσόσδε, τόσου τοσοῦδε, ἔνθα ἐνθάδε.

ENGLISH INDEX.*

A or An, represented by δ ή τό, 9. 1. b, by τίς indefinite 28. 1: in distributive sense, by κατά with or without ξκαστος, 28. 1. Ablative Latin, etymologically represented by adverbs in -ως, 12: work of, done by Greek genitive, 12. 64. 69. c. 75. 83. 1: and by Greek dative, 15. 83. 3.

Absolute construction, in genitive, 64, peculiarities of, 64. 1: in Nominative, 64. 2. a: in Dative, 64. 2. b: in Accusative, 64. 2. c. d.

Abstract nouns, formed of adjectives with the article 6. b: terminations of, when derived from adjectives, 20.b: plural of, 10. 2. b: use of in poetry, 18. b: used for adjectives 19. b: and for participles, 19. c.

Accusative, how formed, 11. a: local, 16: temporal, 16. a: quantitative, 16. b, avoided in translating English adjectives of dimension, 71: objective, 16. c, governed by verbs, 74: descriptive, 16. d. 66. a*. 79. d, number of, 10. s, represented by Infinitive in Homer 81. a: dependent on adjectives 71, on verbs, 74: absolute, 64. 2. c. d: adverbial, 16. d. 50. b: as subject of the Infinitive, was originally either the descriptive Accusative, or the direct object of the principal verb, 66: by what prepositions interpreted, 17: double accusative governed by what verbs, 77: of the Agent, with verbals in -zéoc, 80. Obs.

Adjective, significant terminations of 21. 2: equivalent to genitive of the cognate noun 21. a: proleptic use of 63. 2. c: qualified by zig indefinite subjoined, 28. a: twofold position of, in attribution, 8, and in predication 9. 1. c: concord of, with one noun, 63, with several nouns, 63. 1: because of its own meaning, governing the genitive, 69, the dative, 70: because used partitively, governing the genitive, 68. 3. c. 69. a: transition of, into the substantive, 70. 1. d: made substantival by the article, 6. b: used adverbially, 22.

Adverbs, formed of oblique cases 50. b, of the Genitive 13. 1. a, of the Locative case, 14, of the Instrumental case, 15. c: those in

^{*} In both Indexes, the larger figures denote Sections (§.), the smaller ones, Observations (Obs.).

-ως, old Ablatives, 12. 50. a: list of correlated, 50. c: emphasizing participles, 46. a. c. Cause: derived from nouns and pronouns, 50. b. c. d, from adjectives, 50. a: syntax, of adverbs derived from adjectives, 82. a, of adverbs denoting place, time, repetition, 82. c: pregnant use of local adverbs, 84. Obs: by the article, made substantival, 6. c, made adjectival, 8. a: work of, done by descriptive accusative, 16. d, by prepositional phrases, 83. 7. b, by phrases formed with the article, 6. 2, by the idiomatic use of τυγχάνω, λανθάνω, φθάνω, 46. e, by infinitival phrases, 45. 3, by whole clauses, 1. 4.

Adversative conjunctions, 55.

After that, rendered by what conjunctions, 92. f.

Agent the, after passive verbs, in the genitive, mostly with ὁπό or some other preposition, 13. 3. b. 79. c: after the perfect and pluperfect passive, in the dative, 15. c: after verbals in -τέος, in the dative, 70, sometimes also in the accusative, 80. Obs.

Ago, how rendered, 16. a.

Anacolouthon illustrated, 62. c. 63. s. c. 64. 1. d.

Anastrophe of the preposition, 51. 1.

Antecedent attracted into the case of the relative 67. 2: often omitted 67. 3. b: sometimes implicit 67. 4.

Antiptosis illustrated 89. c.

Any and its compounds, when to be rendered by negatives 48.4. a. Aorist, why so called, 39. c: duplicate forms of, 33. Obs: middle forms of, supplanted by passive, 31.4. b. 5: passive forms not always passive in meaning, 31.4. a.

Aorist Indicative, second Active the only simple aorist, 39. a: composition of the others, 39. b: form of first aorist Active compared with that of some Latin perfects, 39. 2. a: contrasted with the Imperfect, 39. 1: with what verbs it denotes the beginning-point, and with what verbs the end-point, 39. 1. b: has encroached on the domain of the Perfect, 39. 2. a, and of the Pluperfect 39. d: distinguished from the Perfect, 39. 2. b: translated by our present, 39. 3. a. c: its iterative force, 39. 3. b.

Aorist Subjunctive (Group), distinguished from Present in same Group, 40. c: when translatable by Latin future perfect, 35. 2. a: used exceptionally for Latin perfect Subjunctive, 40. 1. a: with $o\dot{v}$ $\mu\dot{\eta}$ translated by our future Indicative, 41. a: with $\mu\dot{\eta}$ translated by our Imperative, 41. c. 44. a.

Aorist participle, when translated by our perfect participle, does the work of the Latin Perfect and Pluperfect Subjunctive, 46. b, and of the Latin Ablative Absolute, 64. 1. c.

Aorist (first) Imperative, form of, accounted for, 44. a*.

Apodosis of the conditional sentence, forms of, 93: must be rendered in oratio obliqua by the Infinitive, 96. b.

Apposition, of noun to noun, 62: of whole and part, 62. Obs. c. 77:

of one noun to another noun implied in a preceding adjective, 62. Obs. d: of an adjective to several nouns, 63. 1: verbs implying, classification of, 62. b.

Article, why so called, 4.*: threefold force of, 3: as relative, 4: as demonstrative, 3.2.8. Obs. b: as definite article, 5: always definite article in the N. T. 8. 2: more or less frequent use of, 5. 4: threefold repetition of, 8. Obs. a: when used with names of persons, 5. 2. a, and with names of places, 5. 2. b: omitted before quasi-proper names, 5. 3: with common nouns, its individualising power the same as in English, its generalising power more extensive, 5. 1. a: when translated by our indefinite article, 9. 1. b: its distributive force, 5. 1. b: when postpositive in Homer, 4*: often translated by our possessive pronouns, when these are unemphatic, 7. 2: substantival phrases formed by, 6: adjectival phrases formed by, 8. a: adverbial phrases formed by, 6. 2: with participle - relative with finite verb, 4*: distinguishing subject from predicate, 9: position of, in predication and attribution, 9. 1. 2, in common attributive formula, 8. a, in attributive formula emphasizing the adjective, 8. b, in formulae for a noun in regimen with another noun 8. Obs. a, or with a pronoun, 8. Obs. c: marking a difference of meaning, by its presence or absence, 7. b. f. g, by its position, 7. e. 9. 1. a. 9. 2. 3: supplying the place of a noun, 8. Obs. ъ.

As, seldom rendered before a noun in apposition, 62. Obs. a; when

rendered by $\kappa \alpha l$, 70. 2.

Asking, verbs of, variations in the syntax of, 77. Obs. a.

Asyndeton, what, 52. Obs: common in poetry, 53. b.

Attic, article when demonstrative in, 8. 2, when relative in, 4: attraction, 67. 1: schema, 65. b.

Attraction, Attic 67. 1: inverse 67. 2. 80. b: phonetic, 86. a. 38. a: syntactical, overruling, 68.*, overruled, 68. 2.

Attribution, formulae of, with one noun, 8, with several nouns, 63. 1, contrasted with those of predication, 9. 1. 2.

Augment, what, 31. c: neglect of in Homer, 33.

Augmented tenses of the Indicative, akin to Optative forms, 31. c: all historical, 33: without $\tilde{\alpha}\nu$, the ironic potential, 43. a. Augmentatives of comparison, 23. Obs: of pronouns, 30. Obs.

Be-, English presix, rendered by κατά, 85. 10.

Because, how rendered, 59. 1. b.

Before that, rendered by what conjunctions, 92. e.

Cases, formation of 11: comparative view of, 11. b: the three oblique, correspondent to the three main relations of place, 11. c: supplemented by prepositions, 11. Obs. 17: adverbial use of, 16. d. 50. b.

Cause, expressed by the genitive, 18. Obs. 8. a, by the dative, 15, and by participles, 46. c. Cause.

hiasmus illustrated, 88. 2. b.

Circumstance, expressed by the Dative, 15.

Clauses subordinate, classification of, 1.4, collocation of, in a sentence, 88.1: infinitival and participial, 1.5: infinitival, used substantively with the article, 6.a, used adjectively with the article, 8.a, genitive of, denoting purpose, 90. c: substantival and adjectival, how introduced, 59: declarative, 89: final, 90: relative, 91: temporal, 92: conditional, 93: interrogative, 94.

Cognate Noun, genitive of, equivalent to adjective, 21. a: in accusative

may go with any verb, 74.

Collective Nouns, formed from adjectives with the article, 6. b: sort of in $-\omega\nu$, 20. d: may be construed with the plural, 63. s. b. 65. 2. a. Collocation of words and clauses, 88.

Common Nouns, both individualised and generalised by the article, 5. 5. 1.

Comparison, prepositions interpreting, 13. 4: augmentatives of, 23. Obs: positive degree, translated by our comparative, 23. a: comparative degree, translated by our positive, 23. b, translated by too, rather, 23. c, idiomatic use of, 23. d, double forms of, 23. Obs. a, syntax of, 69. d. 69. 1. 2: comparison of a person with himself at different times, 23. Obs. c: of things disproportionate, 69. 2. b: comparatio compendiaria, 69. 2. a: comparative sentences, 91. Obs.

Compensation for lost consonant by lengthening preceding vowel, in nouns, 11. a, in verbs, 31. a. 39. b.

Compound verbs supplant simple ones, 85. b.

Comprehensio, what, 18. a.

Concessive Sentences, formulae of, 93. Obs. 3: rendered by participles, 46. c. Concession.

Concord, distinguished from Government 61: of noun with noun, 62: of adjective with one noun, 63, with several nouns, 63. 1: of finite verb with one noun, 65, with several nouns, 65. 2. c. d: of the relative with its antecedent, 67.

Conditional Sentences, formulae of 93: protasis of, rendered by participles, 46. c, may be rendered in oratio obliqua by the Infinitive, 97. b: apodosis of, must be rendered in oratio obliqua by the Infinitive, 96. b.

Conjunctions, coordinating, the oldest, 52: profusely used in Greek, 52. Obs: copulative, 53: incressively copulative, 54: adversative, 55: disjunctive, 56: copulatives obtained from disjunctives, 56. Obs. b: causal, 57: illative, 58: subordinating, mostly relative in their origin, 59: work of, done by relative adverbs, 59. 1. a: syntax of, 86: transition of temporal into causal, 92. c. 92. Obs: may introduce Infinitive in oratio obliqua, 97. b.

Consequential Conjunctions, 90. Obs. c.

Coordination of sentences the primary structure of language, 4. 52. Copula, nature of, 1. 1. 2: omission of, 9. 1. c.

Copulative conjunctions and sentences, 53. 56. Obs.

Correlated pronouns, list of, 27: correlated adverbs, list of, 50. c. Cumulative interrogation, 94. Obs. a.

Dative, includes Locative case, 14: local, 15. a: temporal, 15. b: instrumental, 15. a. 70. 1. a. 72. Obs. b. 73. 79. d: of the agent, 15. a. 70: dativus ethicus, 15. d. 15. Obs. 64. 2. b. 68. 2. 73: transmissive, 15. a: commodi aut incommodi, 15. d. 70. 1. a. 75. Obs. a, resolved by $\pi \varphi \circ \varphi$ or els with the accusative, 70. 1. f: by what prepositions interpreted, 17: depending on nouns, 68. 2, on adjectives, 70, on verbs, 73: taken absolutely, 64. 2. b: taken adverbially, 15. Obs. c. 50. b.

Declarative Clauses, nature of, 1. 5: threefold form of, 1. 5. 46. Obs. a. 89. a: real subject of, frequently appears as object of the preceding verbum declarandi, 74. b. 89. c: expressed by genitive absolute with ως, especially after verba sentiendi, 64.

Deliberative use of the Subjunctive Group, 41. b, of the Optative, 42. a, and of both in oratio obliqua, 94. Obs. c.

Demonstrative adjective pronouns, list of, 27: threefold personal reference of, 30. a: contrasted in pairs, 80. b: emphasized by $\alpha \dot{v} \dot{v} \dot{o} \varsigma$, 24. Obs., by suffix -l, 30. Obs. d: collocation of, with the article and a noun, 7. a: in apposition, without the article, but in concord of gender and number as well as case, 7. 1: formulae for the government of, by a noun with the article, 8. Obs. c.

Deponent Verbs, classified as middle and passive, 31. 4.

Differences of meaning, marked by accent only: between νύν and νῦν, 49. b. ἄρα and ἀρα, 49. d. πότε and ποτέ, 50. c: between ἄνα and ἀνά, Δία and διά, 51. 1: between ἄλλα and ἀλλά, 55. Obs. a: ὅμως and ὁμῶς, 55. Obs. d: οὕκουν and οὐκοῦν, 58. Obs.: ὡς and ῶς, 49. d.

Differences of meaning, marked by the presence or absence of the article: between $\ell\mu\delta\varsigma$ and $\delta\ell\mu\delta\varsigma$, 7. b: $\pi\acute{\alpha}\nu\tau\alpha$ $\delta\acute{\epsilon}\kappa\alpha$ and $\tau \acute{\alpha}$ $\pi\acute{\alpha}\nu\tau\alpha$ $\delta\acute{\epsilon}\kappa\alpha$, 7. 1: $\acute{\alpha}\lambda\lambda\eta$ $\chi\acute{\omega}\varrho\alpha$ and $\acute{\eta}$ $\acute{\alpha}\lambda\lambda\eta$ $\chi\acute{\omega}\varrho\alpha$, and the like, 7. g.

Differences of meaning, marked by the collocation of the words: between ὁ αὐτός and αὐτὸς ὁ, 7. •: ὁ μόνος and μόνος ὁ, 9. 1. a: ὁ φιλόπατρις ἀνήρ and ὁ ἀνὴρ φιλόπατρις, 9. 2: ἡ μέση ἀγορά and ἡ ἀγορὰ μέση, and the like, 9. 8: αὐτὸν εἶδον and εἶδον αὐτόν, 24. Obs.: ἐμ΄ αὐτόν and αὐτόν με, 25. b: ἄν potential and ἄν conditional, 49. 1.

Differences of meaning, marked by a change in the form of the verb: between the active and middle voices, 31. 1. d. e. 31. 2. c d: between forms of the Subjunctive Group and those of the Optative, depending on the same principal verb, 40. 2. a, and in the deliberative sense, 42. a: between the Indicative and Optative in oratio obliqua, 98. a: between the Indicative and Optative potential forms, 43. b: between the imperfect and the acrist Indicative, 89. 1, the perfect and the acrist Indicative, 39. 2, the iterative

force of the present and that of the aorist Indicative, 39. 3. a. b: between the present and aorist tenses, in the Subjunctive Group and in the Optative, 40. c, in the Imperative, 44. a, in the Infinitive, 45. b, in the participles, 46. a: between the perfect and aorist Imperative, 44. b: between $\pi o \iota \tilde{\omega} \tau \iota \lambda \alpha \nu \partial \dot{\alpha} \nu \omega \nu$ and $\lambda \alpha \nu - \partial \dot{\alpha} \nu \omega \tau \iota \pi o \iota \tilde{\omega} \nu$, 46. e.*, $\varphi \alpha \dot{\nu} \nu \omega \mu \alpha \iota \tilde{\omega} \nu$ and $\varphi \alpha \dot{\nu} \nu \omega \mu \alpha \iota \tilde{\omega} \nu$, and the like, 46. Obs. c.

Differences of meaning, marked by different words: between $\tilde{\alpha}\lambda \lambda o_{S}$ and $\tilde{\epsilon}\tau\epsilon \rho o_{S}$, 28. 2. a: $\nu\tilde{\nu}\nu$ and $\tilde{\eta}\delta\eta$, 49. b: $o\dot{v}$ and $\mu\dot{\eta}$, 48. a. e: $\tau\dot{o}$ $\mu\dot{\eta}$ $\kappa\alpha\lambda\dot{o}\nu$ and $\tau\dot{\alpha}$ $o\dot{v}$ $\kappa\alpha\lambda\dot{\alpha}$, 48. d: $o\check{v}\tau\epsilon$ and $o\dot{v}\delta\dot{\epsilon}$, 56. c: $\dot{\alpha}\pi\dot{o}$ and $\dot{\epsilon}\dot{\xi}$, 83. 1, a: $\dot{\alpha}\nu\tau\dot{\iota}$ and $\pi\rho\dot{o}$, 83. 2: $\dot{\alpha}\mu\rho\dot{\iota}$ and $\pi\epsilon\rho\dot{\iota}$, 83. 9: between $\delta\delta\epsilon$, $o\check{\nu}\tau o_{S}$, and $\dot{\epsilon}\kappa\epsilon\dot{\nu}o_{S}$, 29. a. b.

Differences of meaning, marked by a difference of construction: between ἐθίζομαι and ἐθίζω ἐμαυτόν, δέρομαι and δέρω ἐμαυτόν, 31. 1. a, λαγχάνω τι and λαγχάνω τινός, 72. Obs. a, ἐπὶ πολλῶν and ἐπὶ πολλοὺς τετάχθαι, 83. 10. c: in προορᾶν according as it takes the genitive, the dative, or the accusative, 74. Obs. c: in πειστέον according as it takes the dative or the accusative 80. c.

Differences miscellaneous: between the subjective and the objective Genitive, 68: between the Greek genitive absolute and the Latin ablative absolute, 64. 1: between multiples and proportionals, 21.

1. c: between concord and government, 61: between proper and improper prepositions, 51. b: between Epic $\tilde{\eta}\tau o\iota$ and Attic $\tilde{\eta}\tau o\iota$, 56. a.*: between $\tilde{\alpha}\nu$ potential and the conditional conjunction $\tilde{\alpha}\nu$, 49. 1.

Diminutives, terminations of, 20. a.

Disjunctive conjunctions 56. 65. 2. d: used in double interrogation, 94. c. Do, as emphatic auxiliary, how rendered, 34. a. 37.

Doric, only z-forms of the article are relative in, 4.

Dual, moribund, 10: decay of, 63. 8. a. b: in concord with the plural, and interchanged with it, 65. 2. e.

Ellipsis, of the article, 5. 4. 9: of unemphatic personal pronouns, 24. b. 65. 1. b: of the substantive verb as copula, 9. 1. c: of demonstrative antecedents, 67. 3. b: of the substantive agreeing with an adjective, 21. b: of the substantive governing another in the genitive, 8. Obs. b. 68: of the substantive in the genitive absolute, 64. 1. a: of the accusative before the Infinitive, 66. b. c: of μαλλον, 23. a: of δύναμαι, 23. Obs. a: of ξκαστος, 28. 1: of δεί or χρή

before the Infinitive, 45. 2. •: of $\tilde{\sigma}\varphi$ before the Optative and Infinitive in the Odyssey, 45. 2. b: of $\tilde{\eta}$ comparative, 69. 1.

Emphasis, in the direct reflexive reference, 31. 1. a: in the present Indicative, 34. a: in the collocation of words, 88. 88. Obs. 2.

Enclitic forms of personal pronouns unemphatic, 24. b.

Epic in, law for the sequence of tenses disregarded, 40. 2: Subjunctive Group forms with and without x = future indicative, 41. a: future Indicative found with x =, 43. b*: use of Infinitive in optative sense, 45. 2. b.

Equivalent-notion-noun accusative of, may go with any verb, 74.

Exceptions, to the apposition of nouns, 62. c: to the concord of the adjective with the noun in gender, in number, and in case, 63. 3. a. b. c: to the concord of the finite verb with its nominative in number, 65. a. b: to the concord of the relative with its antecedent in gender, in number, and in person, 67. b: to partitives governing the genitive, 62. Obs. d.

Final clauses, by what conjunctions introduced, 90. a: expressed by future Indicative introduced by relative words, 35. 3. 90. b: expressed by the Infinitive, and by the future participle, 81. b. 90. c. 46. c.

Finite verb, what, 1. 2: concord of, with the Nominative, 65.

For, with the present participle in English, implying endeavour, rendered by the Greek finite verb, 34. c. 37.

Future, a compound tense, 35. b. 35. 1: un-English use of, 35. d: middle form of, preferred by some verbs to the active form of, 31. 3. b: middle form of, used by some verbs in the passive sense, 31. 3. c: resolved by $\vartheta \dot{\epsilon} \lambda \omega$, 35. e: the only tense which in all moods and uses remains a true time-form, 45, 46: in the Indicative, imperative force of, 35. c. 48. 4. e: in the Indicative, answers in some measure to the Latin Subjunctive, 35. 3, supplanting the Subjunctive Group and the Optative in final clauses, 90. a. b: in the Optative, used only in oratio obliqua, 96. a: in the participle, expresses purpose, 46. c. 90. c.

Future-perfect, a compound tense, 85. 2: neglect of, 35. 2. a: when translated as simple future, 35. 2. b: used to mark permanence in the future, 35. 2. c: used in paulo-post sense, 35. 2. d.

Genitive, includes Ablative, 12: kinds of, 13: local, 13. 1: temporal, 13. 2: causal, 13. 3: comparative, 13. 4. 75. Obs. e: by what prepositions interpreted, 17: as governed by nouns, subjective or objective, 68: expresses quantity in certain phrases, 71: by what adjectives governed, 69: resolved by η, and sometimes παρά, after adjectives in the comparative degree, 69. 1: by what verbs governed, 72: sometimes partitive with verbs, 13. a. 72. Obs. a. c: of the agent after passive verbs, 79. c: of the article with the Infinitive expresses purpose, 90. c: used absolutely with a participle, 64: used adverbially, 50. b.

Gerund Latin, represented by Greek Infinitive with the article, 6. a. Gerundive Latin, represented by verbals in $-\tau \acute{\epsilon}o\varsigma$, 21. 2. a, and by anarthrous Greek Infinitive, 81. c.

Government distinguished from concord, 61.

Historic present, what, 33.

Hyperbaton illustrated, 88. 2. a.

Illative conjunctions and clauses, 58.

Imperative Mood, why so called, 32: tenses of, 44: rendered by future Indicative, 35. c. 48. 4. e, by forms of the Subjunctive Group, 41. c, politely by the Optative, 42. b, in oratio obliqua, by the Infinitive, 97. c.

Imperfect Indicative, two un-English uses of, 37: contrasted with aorist, 39. 1: English devices for translation of, 39. 1. a: used potentially with $\tilde{\alpha}\nu$, and without $\tilde{\alpha}\nu$ in irony, 43.

Impersonal construction largely superseded by personal, 81. Obs. 89. b. Impersonals, often have an Infinitive as their subject, 6. 1, b: accusative the absolute case of, 64. 2. c: origin of some, 65. 1. b: syntax of, 73. Obs. e. 78.

Indefinite, list of pronouns, 27: use of, 28: list of adverbs, 50. c. Indicative Mood, why so called, 33: tenses of, variously classified, 33: augmented tenses of, persist in *oratio obliqua* of conditional sentences, protasis β , 96. b: force of, as compared with Optative in *oratio obliqua*, 96. c. 98. a.

Infinitive Mood, why so called, 1. 2. 32: forms of, originally datives or locatives, 45. a: future, always a true tense, but other tenses true time-forms only after verba declarandi et sentiendi, 45. b. but with a certain limitation, 45. c: tenses of, used potentially with $\tilde{\alpha}\nu$, except the future, 45. 1: takes its subject in the accusative. 66. a, with what exception, 66. c: used elliptically, as deliberative, 45. 2. a, as truly optative, but in the Odyssey alone, 45. 2. b, as formula of prayer, 45. 2. c, as imperative, 15. Obs. a. 45. 2. d. and to express necessity or duty, 45. 2. e: used to denote purpose, 66. b, especially in the genitive case with the article, 90. c: when negatived by $\mu\dot{\eta}$ ov, 48. 4. d: dependent on adjectives, 81. a. c, on verbs, 6. Obs. 1. b. 45. a: manifold use of, in oratio obliqua, 97. a: introduced in oratio obliqua by relative pronouns and conjunctions, 97. b: used substantively with the article, 6. a, and without the article, 6. 1. b: used adverbially, 45. 8: with the article, represents the Latin gerund, 6. a: anarthrous, represents the Latin first Supine, 81. b, also the Latin second Supine, and the Latin gerundive, 81. c.

Instrument, termination of nouns denoting, 20. a: expressed by the Dative, 15, and by participles, 46. c. Instrument.

Instrumental case, adverbs derived from, 15. c.

Interjections, nature of, 60: syntax of, 87.

Interrogative, list of pronouns, 27: pronouns, when accompanied by

the article, 7. c: formulae for pronouns, governed by a noun with the article, 8. Obs. c: list of adverbs, 50. c: emphasizing particles, 49. c: formulae of single direct question and answer, 94. b, of double direct questions, 94. c, of indirect questions, 94. Obs.

Intransitive Verbs, what accusatives are found with, 74: may become transitive by composition, 85. b.

Ionic, only r-forms of the article are relative in, 4.

Irregularities, why particularly numerous in Greek, 2. Obs.

-ish, English suffix, Greek correspondent of, 85. 18.

Less than, how rendered, 63. 2. a.

Locative case, included in Dative, 14.

Manner, expressed by the Dative, 15, and by participles, 46. c.

May, how rendered, 40. 3.

Middle voice, why so called, 31. 1; directly reflexive meaning the rarest, and the one which gives rise to intransitives, 31. 1. a: indirectly reflexive meaning apt to be missed, 31. 1. b: resolved by active voice with reflexive pronoun, 31. 1. c: expresses weakly the possessor, 31. 1. d: in the plural, may denote reciprocal action, 31. 1. e: causative meaning of, 31. 2. a. b: subjective meaning of, 31. 2. c: includes the perfect and pluperfect commonly called passive, 31. b: list of futures middle used in passive sense, 31. 3. c.

Might, how rendered, 40. 8.

Modern Greek, threefold force of article in, 3: preserves, by a double form of the future, the distinction, between constant or recurrent and momentary or single action, which pervades the ancient verb, 40. c: shows the consummation of ancient changes on the verb, 31. 5: 40. 2. b. 35. c: retains all the ancient prepositions except $\dot{\alpha}\mu\varphi\ell$, 83. 9: has $\partial\dot{\alpha}$ as equivalent of potential $\ddot{\alpha}\nu$ with the augmented tenses of the Indicative, 93*.

Moods, etymologically only two, 32: conversion of in oratio obliqua, 96. 97.

More than, how rendered, 63. 2. a.

Multiples, adjectival and adverbial, 21. 1. c: syntax of, 69. e.

Mutatio nominis, what, 18. b.

Nedum - not to say, how rendered, 54. 2.

Negative adverbs, 48: when two make an affirmative, when not, 48. 4. a. b.

Neuter, used of persons, 10. 1: plural, with singular verb, 65. b. Nominative, how formed, 11. a: in anacolouthon, 63. 8. c: omission of pronominal, 65. 1. b: absolute, 64. 2. a.

N. T., contains no dual, 10, no ἀμφί, 83. 9, no Optative because of oratio obliqua, 98. b: substitutes Subjunctive Group forms for the Optative, 40. 2. b, aorists of the passive form for middle ones, 31. 5, εἰς for ἐν, 83. 4, and abstract nouns for adjectives, 19. b.*: ὁ ἡ τό always article proper in, 3. 2: καί often adversative in, 55. b.*: Hebraistic use in, of μία, 21. 1. b.*, of the genitive

case of the noun, 21. a, of the Infinitive with the genitive case of the article, 90. Obs b: phrases in, requiring a noun to be understood, 21. b: list of passages in, illustrated:

```
Mat.
      1. 18. §. 55. ъ.
                                John.
                                        3. 18. §. 48. s.
      2. 23. §. 95. a.
                                       12. 13. §. 93. 1. a.
 11
      5. 31. §. 95. a.
                                Acts.
                                        3.
                                            6. §. 88. a.
     11. 17. §. 55. ът.
                                             3. §. 95. a.
                                       11.
                                  77
     21. 16. §. 95. a.
                                       17. 28. §. 8. 2.
                                  77
Mark. 4. 3. §. 90. Obs. a.
                                       27.
                                             1. §. 90. Obs. ь.
                                  77
      9. 43. §. 23. a.
                                Rom.
                                        1. 20. §. 83. 4. a.
Luke
      4. 22. §. 21. a.
                                             4. §. 19. b.*.
                                        6.
      5. 14. §. 97. c.
                                        7.
                                             3. §. 90. Obs. a.
      6. 34. §. 89. c.
                                2. Cor. 4.
                                             4. §. 68. 1.
                                        2.
      8. 23. §. 39. 1. a.
                                Gal.
                                             6. §. 62. Obs. f.
     13. 32. §. 35. a.
                                I. Tim.
                                        6. 17. §. 19. b*.
     16. 18. §. 21. a.
                                James.
                                         4.
                                             2. §. 31. 1. c.
John. 1. 1. §. 9.
                                I. Pet.
                                         1. 11. §. 83. 4.
      1. 15. §. 23. e.
```

Now continuative, rendered by &£, 54. b.

Numerals, distributive, how expressed, 21. 1. a. 83. 4. a. 83. 5: temporal, 21. 1. b: multiple, distinguished from proportional, 21. 1. c: government of multiples and proportionals, 69. e.

Object direct of a principal verb declarandi aut sentiendi, the real subject of a dependent verb following, 74. b. 89. b: object indirect of a verb in the active voice may become subject of the same verb in the passive voice, 79. a: on what principles, one indirect object is preferred out of several as subject to the passive verb, 79. b.

Optative, why so called, 32; really part of the Subjunctive Mood, 40: forms of, akin to those of the augmented tenses in the Indicative, 31. c: of indefinite frequency, 40. 1. b: used absolutely, as deliberative, 42. a, as a polite imperative, 42. b, as truly optative, 42. c: potential even without $\tilde{a}v$ in poetry, 43. a: potential with $\tilde{a}v$, a polite Indicative, 43. Obs: in oratio obliqua, 95. c. 96: decay of, 40. 2. b.

Oratio, obliqua, 95: recta, 95. a: variata, 44. c. 97. c: recta invading obliqua, 98.

Order of words, see Words.

Parallels illustrating, the originally demonstrative meaning of the Article, and its threefold force, 3: its power both to indivivualise and to generalise common nouns, 5. 1. a: its distributive force, 5. 1. b: its use with proper names, 5. 2. a: its power to represent weakly a possessive adjective pronoun, 7. 2. 9. 1. b: its substantive-making power, with the Infinitive, 6. a, with adjectives and participles, 6. b.*: its omission, 5. 3: its use for our indefinite article, 9. 1. b: its postposition, 4.*: its collocation with possessive pronouns, 7. b, and with interrogatives, 7. c.

Parallels illustrating the Cases of the Noun: the Genitive, as including the Ablative, 12, as partitive, 13. a, as temporal, 13. 2. b: as comparative, 13. 4*. 13. 4. a: the Dative of the agent, 15. c.*: dativus ethicus, 15. Obs.

Parallels illustrating the formation of τρίτον ἡμιτάλαντον, 21.

1. b, of πέμπτος αὐτός and the like, 24. Obs*.

Parallels illustrating the Uses of Pronouns: the reciprocal use of personal pronouns, 25. 2: the three-fold personal reference of demonstratives, 29. a.

Parallels illustrating the Forms and Uses of the Verb: the coincidence of middle and passive forms, 31. b: transition of the reflexive meaning into the intransitive, 31. 1. a: intransitive use of Ezo, 82. d*: duplicate tenses, 33. Obs: reduplication of the present, 34. a*, and of the perfect, 39. 2. a: encroachment of one tense on the domain of another, 89. 2. a: proper force of the Perfect, Imperfect, and Aorist tenses respectively, 39.2. a*: present Indicative as translated by English perfect, 34. b: imperfect Indicative as translated by English pluperfect, 37: perfect Indicative as used in narrating the actions of men even after their death, 36. b: formation of the future-perfect, 35. 2, and of the pluperfect Indicative Active, 38. a: distinction between the full-length-view and the end-view, 40. c: truly optative power of Subjunctive forms, 42. c: decay of the Optative. 40. 2. b. *: difference between the Indicative and the Optative in oratio obliqua, 96. c.*: the Infinitive, as substantival. 6. a, as imperative, 45. 2. d, as adverbial, 45. 8: substitution of a participle for one of two finite verbs, 46. ъ.

Parallels illustrating the Use of Adverbs: the transition of the whence and whither relations into that of where, 13.1. a: redundant negation, 48. 4. a. c. f. 59. 3.

Parallels illustrating the Use of Prepositions: their manifold meanings, 83. a.*: the uses of $\pi \varrho \acute{o}$, 83. 2. b: the pregnant construction, 84.*.

Parallels illustrating the Use of Conjunctions: $ov_{\chi} \tilde{o}_{\tau \iota} = \text{inot}$ only', 54: $ov_{\chi} \tilde{o}_{\tau \iota} = nedum$, 54. 2: formation of $\sigma\iota ov_{\iota}$, 59. b: $\tilde{o}_{\tau \iota}$ introducing oratio recta, 95. a.

Parallels illustrating Syntactical Peculiarities: the Genitive Absolute, 64*: the discord in ξστιν ol, 65. a: the varying number of the verb which belongs to several singular nominatives connected by disjunctives, 65. 2. d: a discord of person between the relative and its antecedent, 67. b: Attic attraction, 67. 3. b.*: inverse attraction, 67. 2: syntax of indirectly transitive verbs, 74. Obs. b: dependence of Infinitive on adjectives, 81.*: introduction of oratio recta by οτι, 95. a: oratio obliqua, 96. a.†: twofold construction of δωρέομαι and περιβάλλομαι, 76. Obs: variable construction of έγγύς, 82. Obs. a.*: usus ethicus, 10. 1.*, 19. b. 23. b: three-fold form of declarative clauses, 1. 5.

Parallels illustrating the Order of Words, as distinguishing predication from attribution, 9. 1, as producing rhetorical effect, 88. a. 88. b.*: the postposition, of the article, 4.*, of the preposition, 51. 1.

Parallels illustrating euphonic initial vowel, 70. 1. b. *.

Participle Latin in -dus, Greek equivalents of, 21. 2. a. 81. c.

Participles, why classed with the Infinitive Mood, 46. a: in what sense true time-forms, 46. a: manifold use of, 46. c: potential with αν, 46. d: with τυγχάνω, λανθάνω, φθάνω, contain the principal idea in the clause, 46. e: compactness favoured by use of, 46. Obs. a. b: clauses formed by, 1. 5.

Particles, nature of, 49: augmentative of the article, 3. 2, of personal pronouns, 30. Obs. 1, of relative pronouns, 30. Obs. 2: emphasizing interrogatives, 49. c: used in adjuration, 82. b: list of, never first, 49. s.

Partitives, syntax of, 69. a.

Parts of speech, classification and origin of, 2.

Passive Verbs, syntax of, 79: agent after, 13. s. b. 15. c. 79. c: list of acrists passive in form, not passive in meaning, 31. 4. a: meaning of, evolved from middle meaning, 31. b.

Paulo-post Future, see Future-perfect.

Perfect Tense, formation of, 36. a: duplicate forms of, 33. Obs.: truly a present-perfect, 36. b: why less often wanting in the passive voice than in the active, 36. Obs. a: in both voices, found denoting present state resulting from past act, 34. Obs. 36. Obs. a: even when denoting action, translated by present, 36. Obs. c: un-English use of, 36. b: distinguished from aorist, 39. 2. b: domain of, encroached on by the aorist, 39. 2. a: in the Optative, generally resolved by εἰμί, 96. a.*: force of, in the Imperative, 44. b, in the Infinitive, 45. b.

Periphrastic form, of future Indicative, 35. e: of future-perfect, 35. 2: of perfect Indicative Active, 36. b: of pluperfect Indicative Passive, 38. a.

Personal Pronouns, 24: disguised forms of, in personal endings of the verb, 31: how emphasized, 24. Obs.: omitted when not emphatic, 24. b. 65. 1. b: formulae for, when governed by a noun with the article, 8. Obs. c: reciprocal use of, 25. 2.

Phonetics, power of, 1. 2. Obs. * 11. b. *: determining form of personal endings in verb, 31. c*. 36. a. 38. a: accounting for disuse of many Optative forms, 40. 2. b.

Place, whence, expressed by genitive with preposition, 13.1. a: where, expressed exceptionally by genitive, 13.1. a, usually by Dative with preposition, 15. a: whither, expressed by Accusative almost always with preposition, 16: termination of nouns denoting place of work, 20. a, and place where quantities are kept, 20. d.

Plupersect Tense, sormation of, 38. a: when translated as Impersect, 38. b: generally represented by the aorist, 39. d. 45. b.

Plural for singular, 1. 1.

Possessive Pronouns, 26: collocation of, with the article, 7. b: how emphasized, 24. Obs.: represented by ὁ ἡ τό, 7.2: most commonly represented by the subjective genitive of the personal pronouns, 26: sometimes by their objective genitive, 26. Obs: weakly implied in middle voice, 31. 1. d.

Potential formulae, of the finite verb, 43: may be used absolutely, but only in interrogation when the verb is Indicative, 43. b: of the Optative form used as a polite Indicative, 43. Obs: of the Infinitive, 45. 1: of the participles, 46. d.

Predicate, what, 1. 1. 2: distinguished from subject by wanting the

article, 9.

Predication, kinds of, 9. 1: contrasted with attribution, 9. 1. 2: primary formula of, without copula, 9. 1. c, when declinable, 9. 2, necessary to genitive absolute, 64, idiomatic use of, 9. 3: in concord of adjective with several nouns, 63. 1.

Prepositional phrases, list of, 51. 2.

Prepositions, originally adverbs, 51. a: need of, to supplement case-system, 11. Obs.: classification of, according to cases governed by them, 17. 83. d: distinction between proper and improper, 51. b. 85. a: syntax of proper, 83: pregnant construction of, 84: tmesis of, 51: postposition and anastrophe of, 51. 1: repetition of 83. b. c: in composition, 85: phrases containing, list of, 51. 2, by the article, made substantival, 6. d, made adjectival, 8. a.

Present, Indicative, when called historic, 33. 34. b: durative force of, 34. a: stems of, how formed, 34. a.*: use of, for future, 35. a, and for perfect, 36. Obs. b: un-English uses of, 34. c: in the passive voice, denotes action, not a state, 34. Obs.: force of, in the Subjunctive Group, and in the Optative, 40. c, in the Infinitive, 45. b, in the participles, 46. a.

Privative adjectives, syntax of, 69. b. 70. 1. b.

Proleptic use, of adjectives, 63. 2. c: of prepositions, 83. 1. b: of nouns, 74. b. 81. Obs. a.

Pronouns, list of correlated, 27: adverbial use of, 50. b: for the various kinds, see under the headings, *Personal* etc.

Pronunciation including euphony, modifying power of, on lingual forms and constructions, 2. Obs.*. 40. 2. b. 67. b. 70. 1.b.*.

Proper Nouns: names of persons, when accompanied by the article, 5. 2. a: plural of, 10. 2. a: names of places, refusing concord of case, 62. c: formulae for, with the article, 5. 2. b.

Proportionals, 21. 1. c: syntax of, 69. e.

Protasis, forms of, 93: may be rendered by the Infinitive in oratio obliqua, 97. b.

Purpose, how expressed, 90.

- Quantity, generally put in the Accusative, 16. b: how much of price, in the Genitive, 13. 4. b, and of difference, in the Dative, 15.
- Questions indirect, may be introduced by interrogative words specially marking indirectness, 94. Obs. a: when depending on a past principal verb, may be expressed in the Optative, 94. Obs. b: may be put by some of the forms proper to direct interrogation, 94. Obs. d.
- Rather, with adjectives, rendered by comparative degree, 23. c.
- Reciprocal Pronouns, 25. 2: force of, rendered weakly by the middle voice, 31. 1. e.
- Redundancy, examples of, 31. 1. a. 31. 1. b.*. 92. d.*: in negation, 48. 4.
- Reduplication, in present Indicative, 34. a. * 3. 4: in perfect Indicative, 36. a.
- Reflexive Pronouns, 25. a: formulae for, when governed by a noun with the article, 8. Obs. c: used even with the middle voice, 31. 1. a: sometimes reciprocal in meaning, 25. 2: reflexive meaning, threefold, 25. b.
- Relative Pronouns, list of, 27: function of, 30: concord of, with the antecedent, 67: Attic attraction of, 67. 1. a, when inadmissible, 67. 1. b: inverse attraction of, 67. 2: clauses introduced by, in oratio recta, 1. 4. 91: Infinitive introduced by, in oratio obliqua, 97. b: not repeated in successive clauses, 67. 3. a: formulae for, when governed by a noun with the article, 8. Obs. c: transition of, into conjunction, 59. 1. a: relative words augmentatives of comparison, 23. Obs. a. 67. 3. c: made indefinite by $\tilde{\alpha}\nu$, 49. 2, and then take the Subjunctive Group, 91. a: relative clauses expressing purpose, 35. 3. 90. b: peculiar use of Optative in relative clauses, 40. 1. b.
- Result, how expressed, 90. Obs. c: with ɛls in N. T. 83. 4. a.
- Schema, κατὰ σύνεσιν, 63. 3. a. b. 64. 2. a. 65. 2. a. 67. 80. Obs.: Pindaricum, 65. a: Atticum, 65. b: καθ' ὅλον καὶ μέρος, 62. Obs. c. 65. 2. f. 77.
- Sentence, essential parts of, 1. 1: when simple, 1. 3: when compound, when complex, 1. 4: with the article, used substantively, 6. 1: comparative, 91. Obs: conditional, 93.
- Sequence of tenses, law of, 40: outward signs of the law in the personal endings, 31. c: imperfect observation of the law, 40. 2.
- Subject, what 1. 1: distinguished from predicate by the article, 9.
- Subjunctive Group, 40: forms of, akin to the unaugmented tenses of the Indicative, 31. c: supplants the Optative, 40. 2. 90. a: used absolutely, 41, as future Indicative, 41. a, as deliberative, 41. b, as Imperative, 41. c: Epic forms of, 35. a*.
- Subjunctive *Mood*, why so called, 32: includes the Optative in this work, 40: practically has only two tenses, 40. a, and these two

not distinguished from each other as true tenses, i. e. as time-forms, 40. c: want of a really past tense in, made up partly by the use of a past participle active, 46. b, partly by the use of $\mu\dot{\eta}$ in negative clauses, 48. 1: work of, done by the future Indicative, 85. 8: compared with Latin Subjunctive, 40. 1

Subordinate Clauses, kinds of, 1. 4: introduced by coordinating conjunctions, 52: place of, in a sentence, 88. 1.

Substantives, significant terminations of, 20: cases of, 11: genitive of — cognate adjective, 21. a: government of one by another in the genitive, 68: formulae for, in regimen with the article, 8. Obs. a: governing noun omitted, 68: omitted governing noun, represented by the article, 8. Obs. b: compound regimen of, 68. 1: with dependent dative, 68. 2: omission of, when agreeing with an adjective, 21. b, and in the genitive absolute, 64. 1. a: rhetorical use of, 18: used adjectively, 19: used prepositionally, 51. b: the magistral part of speech in concord, the subordinate in government, 61: phrases equivalent to, made by the article, 6: clauses equivalent to, 1. 4.

Superlative, double form of, 23. Obs. a: even when relative, wants the article in the predicate, 9: used for comparative, 23. e. 91. Obs.: how augmented, 23. Obs. 67. 8. c.

Supines Latin, represented by anarthrous Infinitive, 81. b. c.

Syntax, what, 1: based on logic, 1. 1: less uniform in Greek than in Latin, 2. Obs.

Telegram, a barbarism, 85. a.

Temporal clauses, 92.

Tenses, duplicate, accounted for, 31. 4. b. 33. Obs.: what ones peculiar to middle and passive respectively, 31. b: tenses of Subjunctive Mood, 40, of Subjunctive Group used absolutely, 41, of Optative Group used absolutely, 42, of potential meaning, 43, of Imperative, 44, of Infinitive, 45, of participles, 46: law for the sequence of, 31. c. 40. a.

The . . . the, how rendered, 23. Obs. d. 91. Obs.

Therefore, how rendered, 58.

Time, when, widely, by the genitive, 13. 2. b: when, precisely, by the dative, 15. b: how long ago, by the accusative, 16. a: expressed by participles, 46. c. Time: clauses defining time when, 92. a, whenever, 92. b, whilst, 92. c, until that, 92. d, before that, 92. e, after that, 92. f.

Tmesis, what, 51. a.

Too, with adjectives, rendered by comparative degree, 23. c.

Transition, of noun into preposition, 51. b. 82. Obs. b: of relative pronoun into conjunction, 59. 1: of adjective into substantive, 70. 1. d: of verb into interjection, 41. c: of whence relation into that of where, and of where relation into that of whither, 13. 1. a: of temporal conjunctions into causal, 92. c. 92. Obs.: of the re-

flexive meaning into the passive, 31. b, and into the intransitive, 31. 1. a: of the intransitive meaning into the transitive, 72. Obs. e. 73. Obs. g. 74. Obs.: of the synthetic stage of a language into the analytic, 70. 1. f.

Transitive verbs, inconstancy of, 74. Obs.

Unaugmented Tenses of the Indicative, akin to Subjunctive Group forms, 31. c.

Until that, how rendered, 92. d.

Usus Ethicus, what, 6. d: preferring plural to singular, 10. 1, noun to adjective, 19. b, comparative to positive, 23. b: illustrated in the use, of the future Indicative, 35. d, of a rist for present, 39. s. c, of imperfect for present, 43. a, of potential forms for the Indicative, 43. Obs., of ως with prepositions, 83. 4. b.

Value, three ways of expressing, 16. b.

Variations, in the number of verbals in -τός, -τέος, 65. b: in the syntax of adjectives denoting local relations, 69. c. 70. 1. a: of adverbs, 82. Obs.: of verbs governing the Genitive, 72. Obs., the Dative, 73. Obs., the Accusative and Genitive, 75. Obs., the Accusative and Dative (δωρέομαι, περιβάλλομαι), 76. Obs., two Accusatives, 77. Obs.: particularly, in the syntax of verbs, of wondering at, 75. Obs. c, of asking, 77. Obs. a, of taking away, 77. Obs. b, and, as an extreme instance, of μέμφομαι, 75. Obs.: accounted for by difference of meaning, as in προοράν, 74. Obs. c, and in the adjustment of apodosis to protasis, 93. 1: by difference of aspect, as in λέγω and κελεύω, 66. c, as in verbs of remembering, 72. Obs. e, in verbs denoting the operation of the senses, 72. Obs. f, in the use of the active or passive Infinitive after άξιος, to render the Latin II Supine, 81. c, and in the use of the personal or impersonal construction, 81. Obs. a.

Verb, what, 1. 2: significant terminations of, 47: when finite, 1. 2: omission of finite, 65. 1. a: appositional, list of, 62. b, and position of, 65. 2. b: governing the genitive, 72, the dative, 73, the accusative, 74, the accusative and genitive, 75, the accusative and dative, 76, two accusatives, 77, the genitive and dative, 78: two-fold syntax of, denoting the operation of the senses, 72. Obs. 1: primitive form of, can be compounded only with proper prepositions, 85. a: compound, may be recalled by the preposition alone, or by the simple verb alone, 51. a.

Verbals, in $-i\pi \acute{o}_{5}$, syntax of, 69. d: in $-i\acute{e}_{5}$, take agent in Dative, 70: which ones used personally, 80. a: syntax of, when used impersonally, 80. b: when used preferably in the plural, 80. d.

Voices, interchange of, 31. 8. a.

Well, adversative, rendered by $\alpha \lambda \lambda \dot{\alpha}$, 55. Obs. a. When, how rendered, 92. a. Whenever, how rendered, 92. b.

Whether . . . or, how rendered, 94. Obs.

Whilst, how rendered, 92. c.

Wishes, possible expressed by the Optative, 42. c: impossible, by the Indicative, or σφελον with the Infinitive, 42. Obs.: conjunctions introducing, 42. c.

With, rendered by Greek participle, 46. c. Accompaniment.

Without, governing participle, rendered by $\mu\eta$ with participle, 48. d, and by $\theta \sigma \tau \varepsilon \mu \eta$ with Infinitive, 69. 2. b*.

Words, single ones as such, neuter, 6. f: list of, usually omitted with copula, 9. 1. c: list of, never first, 49. 3: order of, in a sentence, 88: logical order of, 88. 1: rhetorical order of, 88. 2.

GREEK INDEX.

```
α, three-fold nature of, as prefix, 70. 1. b.*: privative, syntax of ad-
  jectives compounded with, 69. b. 70. 1. b.
αγε, interjectional, 41. c.
αγχι, twofold construction of, 82. Obs. a.
αγων, translated with, 46. c. Accompaniment.
-\alpha \zeta \omega, force of, as verb-ending, 47. 1. c.
\alpha i', and its combinations, all Epic, introducing wishes, 42. c. 42.
  Obs. 45. 2. b.
-\alpha i\nu \omega, force of, as verb-ending, 47. 1. b.
-αιος, force of, as adjective-ending, 21. 2. b.
anor, construed as a participle, 64. 1. b.
-αλέος, force of, as adjective-ending, 21. 2. b.
alig, twofold construction of, 82. Obs. a.
άλλα distinguished from αλλα, 55. Obs. a.
άλλ' ή translated except, 55. Obs. a.
άλλήλων, origin of, and substitutes for, 25. 2.
αλλο τι η; explained, 94. b.
\tilde{\alpha}\lambda\lambda\sigma, with and without the article, 7. g: illogical use of, how
  avoided in translation, 28.2.5: distinguished from Exegos, 28.2.a.
ällog τε καί, explained, 53. c.
\tilde{lpha}\mulpha with participles, 46. a: governs Dative of nouns, 82. c: \tilde{lpha}\mulpha
  \dots \kappa \alpha i = simul \dots ac, 53. 2.
άμύνω, variations in syntax of, 75. Obs. a.
\alpha\mu\varphi\ell, never suffers anastrophe, 51.1: meanings and syntax of, 83.9:
  in composition, 85. 12.
\tilde{\alpha}\nu, as potential particle, distinguished from the conjunction \tilde{\alpha}\nu, 49.2:
  sign of potentiality, 43. b. 45. 1. 46. d: makes the relative ög in-
  definite, 49. 2: all conjunctions and combinations ending in, take
  Subjunctive Group forms, 86. 91. a. 92. b.
\dot{\alpha}\nu\dot{\alpha}, distinguished from \dot{\alpha}\nu\alpha, 51. 1: used to form expression for
```

distributive numerals, 21. 1. a: meanings and syntax of, 83.5: in

composition, 85. 8.

άναγκαῖος, used in personal construction, 81. Obs. b.

άνής, implying a man's profession, 62. Obs. b.

anarthrous Infinitive, 6. 1. b: interprets comparative genitive, 75. Obs. e: meanings of, 83. 2. a: in composition, 85. 3.

 $\tilde{\alpha}\xi_{loc}$, governs the genitive, 69. e: Infinitive active and Infinitive passive depending on, in the same sense, 81. c.

από, distinguished from έξ in respect of meaning, and meanings of,

88. 1: in composition, 85. 1. αρα, distinguished from αρα, 49. d: introduces both direct and indirect single questions, 94. Obs. d.

άρήγω, variations in the syntax of, 75. Obs. a.

άρχήν, when used adverbially, 50. b. †.

άρχόμενος, equivalent to a temporal adverb, 46. c. Time.

άσύνδετον, what, 52. Obs.

ατε, origin of, 53. 1. a: objective, with participles, 46. c. Cause.

αθ and its compounds, 55. Obs. b.

αὐτός, its origin, comparison, emphatic position, emphasizing power, and idiomatic uses, 24. Obs.: used in comparing a person with himself at different times, 23. Obs. c, and as unemphatic and indirect reflexive, 25. b: different meaning of, according as the article precedes or follows, 7. e: ὁ αὐτός, syntax of, 70. 2.

 $\tilde{\alpha}\chi\partial \sigma\mu\alpha\iota$, syntax of, 73.

 $-\alpha\omega$, force of, as verb-ending, 47. 1. a.

Bασιλεύς, used as a proper name, like Pharaoh, 5. 2. a. βρύειν, various syntax of, 72. Obs. b.

Γάρ, makes the article demonstrative in Attic, 3. 2: emphasizes interrogative words, 49. c. 94. b: variously translated, 57.

γε, a particle, 49. a: written in one word with έγώ, σύ, 30. Obs. a. γίγνεσθαι, idiomatic phrases formed by, with διά, 83. 6. a.

 $-\delta \alpha$, as adverb-ending, an old accusative, 50. b.

-đe, force of, as suffix, 11. c.

 $\delta \acute{e}$, correspondent of $\mu \acute{e}\nu$, $\delta \delta$. a: when repeated, merely copulative, $\delta \delta$. b: substitutes for, $\delta \delta$. Obs.: makes the article demonstrative in Attic, 8. 2.

δεί, omission of, before Infinitive expressing necessity, 45. 2. e. δείνα, indefinite, 28. c.

δέω, phrases formed with, 46. e.

 $\delta\eta$, emphasizes relatives, 30. Obs. c, and all sorts of words, 49. c. $\delta\eta los$, may be translated adverbially in certain phrases, 22. b: takes a participle in the personal construction, 81. Obs. b.

-δην, as adverb-ending, an old accusative, 50. b.

 $\delta\iota\dot{\alpha}$, distinguished from $\Delta\iota\alpha$, 51. 1: meanings and syntax of, 83. 6: phrases formed by, with $\epsilon\iota\nu\alpha\iota$, $\iota\dot{\epsilon}\nu\alpha\iota$ and the like, 83. 6. a: in composition, 85. 9.

'κειμαι, phrases formed with, 82. d.

```
διαλιπών χρόνον, equivalent to a temporal adverb, 46. c. Time.
δίκαιος, used in the personal construction, 81. Obs. b.
-\delta \dot{o} \nu, as adverb-ending, an old accusative, 50. b.
δωρέομαι, twofold construction of, 76. Obs.
έγγύς, twofold construction of, 82. Obs. a.
Έγώ, origin of, 24. a.
el, originally temporal, 59. 2: used in the sense of our after verba
  sentiendi, 48. 2. b. 89. a: introduces indirect questions, 94. Obs.:
  introduces even the Infinitive in oratio obliqua, 97. b: together
  with its combinations, εί γάρ, είθε, introduces wishes, 42. c. Obs.
  45. 2. b: its compound slys = siquidem, 92. Obs.
-\varepsilon l, as adverb-ending, an old dative, 50. b.
-εια, force of, as noun-ending, 20. a. b.
-elog, force of, as adjective-ending, 21. 2. b.
είμί, syntax of with genitive, 13. a. 13. 4. c, with dative, 73: phrases
  formed by, with dia, 83. 6. a.
είπέ, interjectional, 41. c.
elg, resolves the dativus commodi aut incommodi, 70. 1. 1: used
  to form expression for distributive numerals, 21. 1. a: in N. T.
  introduces result, 83. 4. a: modified by \dot{\omega}_{S}, 83. 4. b: meanings
  of, 83. 4. a: in composition, 85. 7.
είς 'Λιδου, and the like, explained, 68.
-eig, force of, as adjective-ending, 21. 2. b.
elte . . . elte, in indirect double questions, 94. Obs.
elzov, as auxiliary of the pluperfect, 88. a.
έπ or έξ, distinguished from από in respect of meaning, and mean-
  ings of, 83. 1: in composition, 85. 2.
έχαστος, omission of, 28. 1.
έκεῖνος, distinguished from öδε and οὐτος, 29. a. b.
έκών, construed as a participle, 64. 1. b.
ἔλαττον, adverb, used for corresponding adjective, 63. 2. a: syntax
  of, 69. 1.
έλεύθερον ήμας, explained, 21. a.
έμπίπτειν, threefold construction of, 85. 5.
έν, meanings of, 83. s. a: in composition, 85. s.
ένδοθεν, pregnant use of, 84. Obs.
ενεκα, syntax of, 82. Obs. c.
έν τοῖς πρῶτοι 🕳 πρὸ πάντων, 3. 2.
Evi for Evecti, 51. 1.
Evioi for Estiv of, 67. 3. b.
έξης, adverb governing genitive, 82. c.
έξόν, accusative absolute, 64. 2. c.
-soc, force of, as adjective-ending, 21. 2. b.
έπεξήγησις, what, 52. Obs.
έπί, meanings and syntax of, 83. 10: modified by ως, 83. 4. b: in
  composition, 85. 14.
```

```
eni sor enegri, 51. 1.
έπίδοξος, έπιπαίριος, έπιτήδειος, all used in personal construc-
  tion, 81. Obs. c.
έρχεσθαι, phrases formed by with διά, 83. 6. a.
-έσομαι, termination of all sutures middle and passive, 35. 1.
fore for ég i. e. elç öre, 53. 1. a.
Forev of, declined throughout, 67. s. b.
Ereços, distinguished from allos, 28. 2. a.
εύθύς, with participles, 46. a.
-evg, force of, as noun-ending, 20. a.
-evw, force of, as verb-ending, 47. 1. a.
έφεξης, adverb governing genitive, 82. c.
έφ' φτε, with Infinitive, more rarely with Indicative, a substitute for εί, 93. 2.
$2ω, present Indicative of, as auxiliary of the perfect tense, 36. b:
  imperfect Indicative of, as auxiliary of the pluperfect tense, 38. a:
  present participle of, as auxiliary of the present tense, 34. a: trans-
  lated with, 46. c. Accompaniment: idiomatic phrases formed with,
  82. d.
-św, force of, as verb-ending, 47. 1. a.
Zeve, omission of, with some impersonals, 65. 1. b.
-50, force of, as verb-ending, 47. 2. b.
η, comparative, 69. 1. 2. b: disjunctive, 56. a: in double questions,
  94. c: \eta natá = quam pro, 69. 2. b.
 , and η μήν, emphatic, 49. a: interrogative, 94. b.
ηδέ, copulative in Epic, 56. Obs. b. η δ δς, explained, 30.
 , augmentative of the superlative, 23. Obs. a.
Hum. idiomatic phrases formed with, 82. d.
-ηλός, force of, as adjective-ending, 21. 2. b.
ήμέν . . . ήδέ, copulative in Epic, 56. Obs. b.
η μήν, common in oaths, 49. a.
 mious, takes gender of its regimen, 68. s. b.
htol. common in contrasts, 49. a. 56. a.
θέλω, denoting natural necessity, 84. b: auxiliary of the future, 85. e.
-8ev, -8i, adverbial suffixes, 11.*. 50. c: force of, 11. c: inter-
   changed with one another, 13. 1. a.
Oηλυκός, distinguished from Oηλυς, 21. 2. c.
L. metathesis of, 81. a.
-l, emphatic ending of demonstratives, 30. Obs. a: old dative-ending,
   50. ъ.
-l\alpha, force of, as noun-ending, 20. b.
-ιάω, force of, as verb-ending, 47. 2. a.
tos, interjectional, 41. c: idé for nos in Epic, 56. Obs. b.
lέναι, phrases formed by, with διά, 83. 6. a.
-l\xi\omega, force of, as verb-ending, 47. 1. c.
```

```
id, interjectional, 41. c.
-exóg, adjectives in, derived from verbs, 21. 2. a: and from nouns,
   21. 2. b: syntax of the former, 69. d.
-imos, force of, as adjective-ending, 21. 2. a.
wa, supposed origin of, 59.*: when == 'in which case', 90. a. 90. Obs. c.
-ivog, force of, as adjective-ending, 21. 2. b.
-102, force of, as noun-ending, 20. c.
-LOG, force of, as adjective-ending, 21. 2. b.
-louog, force of, as noun-ending, 20. c.
loog, syntax of, 70. 1. a. 70. 2.
καθάριος, distinguished from καθαρός, 21. 2. c.
nal, copulative, 53: adverbial, 53. 2: adversative in N. T. 55. b.*:
  translated as, 52. 70. 2.
n\alpha l \ddot{o}_s = et is, 30: n\alpha l \epsilon l, in concessive clauses, 93. 3.
ματά, meanings and syntax of, 83.7: distributive force of, 21.1.a.
  28. 1: adverbial phrases formed by, 83. 7. b: in composition, 85.
  10: compounds of, meaning accuse or condemn, syntax of, 75.
us. Epic potential sign, found with future Indicative, 43. b.*.
nετμαι, idiomatic phrases formed with, 82. d.
zelevo, twofold construction of, 66. c.
noivos, twofold syntax of, 70. 1. a.
núnlo, hesitates between substantival and prepositional construction.
   82. Obs. b.
λαβών, translated with, 46. c. Accompaniment.
λανθάνω, translated adverbially, 46. e.
λέγω, twofold construction of, 66. c.
λιτότης, what, 48.2: in negation, 48.2. a: in είπεο τις καὶ αλλος,
   53. 2: in the use of \ddot{\omega}\sigma\tau\varepsilon with the Infinitive, 90. Obs. c.
M\acute{\alpha}, particle of adjuration, syntax of, 82. b.
-μα, force of, as noun-ending, 20 a.
-ual, personal ending in verb, origin of, 31. b: what verbs in, have
  passed into -\omega form, retaining however future middle, 31. \s. \tilde{b}.
\mu \tilde{\alpha} \lambda lov, omission of, 23. a.
païor, adverb for corresponding adjective, 63. 2. a: syntax of, 69. 1.
μείωσις, what, 48. 2.
μέλλω, in present and imperfect with infinitive, denotes endeavour,
  34. c. 37: auxiliary of the futures, 35. e. 35. 2. d.
μέμφομαι, sixfold syntax of, 75. Obs.
μέν, making the article demonstrative in Attic, 3. 2: correspondent
  of đé, 55.
μέντοι, adverb and conjunction, 55. Obs. c.
μετά, meanings and syntax of, 83. 11: in composition, 85. 15.
μέτα, for μέτεστι, 51. 1.
μεταξύ, with participles, 46. a.
μετέχειν, various syntax of, 72. Obs. a.
```

```
oel on = or peror, 54: when translated not only not, 54. 1:
   when = nedum, 54. 2.
 owelor, on seeon of, in the Odyssey, before the Infinitive expressing
   a wish. 45. 2. h.
 őges, kizad with fatare indicative, 90. a.
 -óm, force cf, as verb-ending, 47. 1. b.
 Mais, orassin of, 8. Obs. b.
 zalar, id. anatic use of, with present and imperfect Indicative, 34. c. 37.
 zaça, in its threefold construction, interprets the local force of the
   three of ... ; be cases, 11. e: after comparatives, with the accusative,
   69. 1: meanings and syntax of, 83. 12: in composition, 85. 16.
 πάρα for πάρεστι, 51. 1.
 maga suzgov, and the like, twofold meaning of, 83. 12. a.
 maparalysing, syntax of, 70. 2.
 mes, with and without the article, 7. &
 meioricor, twofold syntax of, 80. c.
 minures avios, explained, 24. Obs.
 zeo, an intensive suffix, 30. Obs. d. 49. a.
 reed, meanings and syntax of, 83. 9: in composition, 85. 13.
 nége, for negieste, 51. 1.
 περιβάλλομαι, double syntax of, 76. Obs.
 zaléon, adverb for corresponding adjective, 63. 2. a. syntax of, 69. 1.
 zano, both preposition and conjunction, 82. Obs. d.
 wollagov, an old Genitive, 13. 1. a.
woilor, with and without the article, 7.g: usually a separate specific-
   ation, 53. b.
wolv, wolling, augmentatives of comparison, 23, Ohs. e.
wolve, takes gender of its regimen, 68. 3. b.
zopevesdai, phrases formed by, with die, 83. c. a.
work, emphasizes interrogative words, 49. c.
πότερον . . . η, introduces both direct and indirect double questions,
   94. Obs. d.
zov, an old genitive, 13. 1. a.
zoir, syntax of, 92. d. e.
zeó, meanings of, 83. 2. b: in composition, 85. 4.
zeoopav, threefold construction of, 74. Obs. e.
zeoc, with the accusative, resolves the dativus commodi aut in-
   commodi, 70. 1. f: meanings and syntax of, 83. 15: modified by es,
   83. 4. b: in composition, 85. 17.
πρώτος έγραψα, distinguished from πρώτον έγραψα, 22. Obs.
-eos, force of, as adjective-ending, 21. 2. b.
-s, final in Nom. Sing. of nouns, origin of, 11. a.
-se, adverbial suffix, 11. c.
-selm, force of, as verb-ending, 47. 2. a.
-σια, -σις, force of, as noun-endings, 20. a.
-6x0, force of, as verb-ending, 47. 2. b.
```

ollyon, with and without the article, 7. g.

ομοιος, syntax of, 70. 2.

ομοῦ, twofold syntax of, 82. Obs. a, and of adjectives compounded with, 70. 1. a.

ομως, distinguished from όμως, 55. Obs. d.

οποι, pregnant use of, 84. Obs.

οπου, pregnant use of, 84. Obs.

 $\tilde{o}\pi\omega\varsigma$, augmentative of the superlative degree, 23. Obs. a: with future Indicative in imperative sense, 35. c: as final conjunction, 59-90. a: with future Indicative, substitute for ϵl , 93. 2.

 $\delta\pi\omega$ $\mu\eta$, with verbs of fearing, 59. 8.

55 % 5, radically different from $\delta \dot{\eta} \tau \delta$, yet originally demonstrative in force, 30: used for other relative pronouns, 30. a: how made indefinite, 30. b. 49. 2.

δσος, with the Infinitive, 91. b: in the neuter, augmentative of the superlative degree, 23. Obs. a, and even of the positive degree, 23. Obs. b.

 $\tilde{o}\sigma\sigma\nu$... τοσο $\tilde{v}\tau\sigma\nu$, $\tilde{o}\sigma\omega$... τοσο $\tilde{v}\tau\omega$, = the ... the, 23. Obs. d. $\tilde{o}\sigma\tau\iota\varsigma$, an instance of inverse attraction, 30. b.

οτε, origin of, 53. 1. a.

οτι, origin of, 59. 1. a: as augmentative of the superlative degree, 23. Obs. a: omission of, before declarative clauses, 89. b: may introduce a direct quotation, 95. a: may introduce the Infinitive in oratio obliqua, 97. b.

οτι μή, with verbs of fearing, 59. 3.

ov, distinguished from $\mu\eta$, 48. a. e: presence of, in conditional and imperative clauses accounted for, 48. 2: after comparatives, untranslatable into English, 48. 4. 1: in single questions, expects an affirmative answer, 48. e. 94. b: in double questions, how used, 94. c.

-ov, adverbs in, old Genitives, 13. 1. a.

ov ol ε , originally self, 25.1.b: moribund in age of Pericles, 24.a: how supplemented as merely personal pronoun, 24.a: form ε both singular and plural, 25.1.a.

ovoé, distinguished from ovre, 56. c.

ovoris ov, explained and declined, 67. 2.

ovnov, distinguished from ovnov, 58. Obs.

ού μή, used only with future Indicative, and with a orist of the Subjunctive Group, marking with both a strong prohibition, 41. a. 48. 4. e.

ου μην άλλά, explained, 55. Obs. a.

ov, emphasizing indefinite relatives, 30. Obs. c, and interrogative words. 49. c.

ove, distinguished from ovdé, 56. c.

ovros, distinguished from ode and exervos, 29. s. b.

 $ov_{\chi} \ ov_{\chi} = ov_{\chi} \ \mu ov_{\chi}, 54.$

272 GREEK INDEX. üno, lir ünseti, 51. 1. whyn, interjectional, 41. e. ybytov, translated with, 46. c. Accompaniment: pigus and projpayog, idiomatic use of, 46. e. Manner. φθάνω, idiomatie uses of, to mark priority of time, 46. c. 92. c. -qt, Hometic sullix, origin and use of, 15. e. with Infinitive, denotes natural necessity, 34. b. Zúpiv, healtsten between substantival and prepositional construction, H2. ()ba. b. 20/1, aminuton of, before infinitive expressing obligation, 45. 2. e. zowuce. syntax of, 78. zwiga, omission of, 8. Obs. b. of, position of, 87. ω , origin of, as verb-ending, 81. a: an aggressive form, 31. 3. 5. - withy, which force of, as adjective-endings, 21. 2.b. ών, nouns in, a sort of collectives, 20. a. groy, force of, as adjective-ending, 21. 2. b. ων, distinguished from ως, 50. 4: variety of conjunctional power prominent by, 59. 1. or with finite verbs, may introduce a wish, 41. or with participlan, nubjective reference of, 46. c. Cause. 64. w. 41 genttive absolute with, equivalent to ozi with the Indicative, 641 omission of, before declarative clauses, 89. 5: seldom used to interpret apposition, 62. Obs. a: as augmentative of adverbs, and

propositions, and to represent an omitted preposition, 83. 4. b. nig . . . nal — nimul ao, 58. 2.

mg, adverbs in, old Ablatives, 12. 50. a.

wark, origin of, 58. 1. a: syntax of, 90. Obs. c: with Infinitive, a aubatitute for al, 08. 2.

modifying thom, 50. d: as augmentative of the superlative degree, 23. Ohn. a: une of, after loog and o avrog, 70, 2: use of with

ωστλον, with the infinitive, expresses impossible wishes, 42. Obs.

	•				
			•		
•					

.

•

-

•

•

•



SCHOOL SONGS WITH MUSIC.

ELEMENTS OF VOCAL MUSIC:

An Introduction to the Art of Reading Music at Sight.

By T. M. HUNTER,

DIRECTOR TO THE ASSOCIATION FOR THE REVIVAL OF SACRED MUSIC IN SCOTLAND.

PRICE SINPENCE. CONTENTS:

Musical Scales—Exercises in Time—Syncopation—The Chromatic Scale—Transposition of Scale—The Minor Scale—Part Singing—Explanation of Musical Terms. With 29 Songs as Exercises, including Glees, Trios, Quartettes, and Rounds.

HUNTER'S SCHOOL SONGS.

FOR JUNIOR CLASSES. 60 Songs, principally set for Two Voices. First Series, 4d. Second Series, 63 Songs, 4d.

FOR ADVANCED CLASSES. 44 Songs, principally set for Three Voices. First Series, 6d. Second Series, 46 Songs. 6d.

*** Tonic Sol-fa Edition of both Series.

Junior Classes, 3d.

Advanced Classes, 4d.

SCHOOL PSALMODY:

Containing 58 Pieces arranged for three Voices, embracing Tunes suitable for Long, Common, Short, and Peculiar Measures. Price 4d.

*** A Specimen Copy of one or more Books sent to Principals of Schools, post free, on receipt of half price in Stamps, by Oliver and Boyd, Edinburgh.

Edinburgh: OLIVER AND BOYD. London: SIMPKIN, MARSHALL, AND Co.

SECOND SERIES OF WADE'S SONGS.

Just published, price 6d.

SONGS FOR SCHOOLS.

WRITTEN AND COMPOSED BY

CLIFT WADE.

With Simple Accompaniment for Harmonium or Pianoforte.

SECOND SERIES, 25 SONGS.

CONTENTS.

1. The Morning Dawns.—2. God bless the Schools of England.—3. When the Summer comes Again.—4. Mine.—5. A Thousand Stars.—6. Read to me some thrilling Story.—7. The Boy and the Bee.—8. Britannia.—9. Grain by Grain.—10. Lullaby.—11. Bells of Evening.—12. O Give me Gold.—13. The Battle in the Snow.—14. Not a Blot in the Book.—15. Mother, do you think he's Sleeping?—16. A Blackbird sang in a Mulberry Tree.—17. The two little Trees.—18. Rest.—19. The Curfew Bells.—20. I Counted the Gleaming Stars last night.—21. The Old Man's Return to his Village Home.—22. Victoria.—23. Evening Song.—24. Look before you Leap.—25. We shall Reap what we Sow.

. A Specimen Copy sent to Principals of Schools, post free, on receipt of 3d. in Stamps, by Oliver and Boyd, Edinburgh.

Also on Sale, First Series (27 Songs), Price 6d.

Edinburgh: OLIVER AND BOYD. London: SIMPKIN, MARSHALL, AND CO.